SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE SAMEDI **21 JUIN 2008** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 222 • DÉPÔT **89 ¢** + TAXES

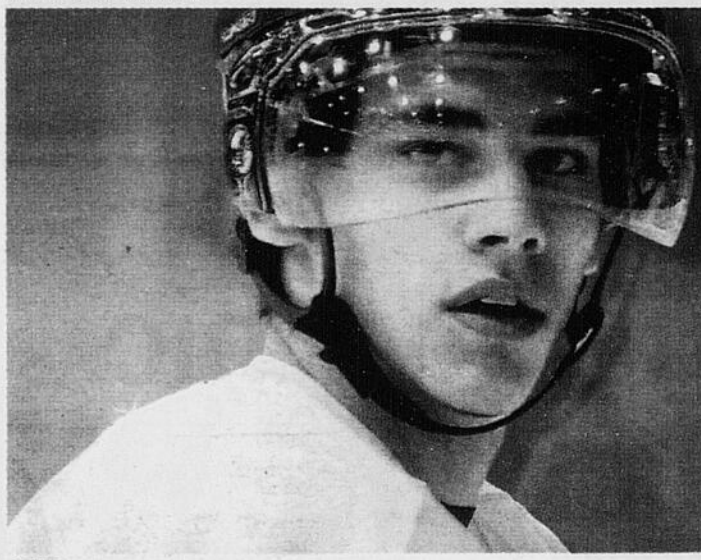
LeQuotidien
Leader de l'information régio

QUE CESSE LA PLUIE

Sans soleil, la première récolte de foin pourrait être compromise

/2 et 3

Photo Steeve Tremblay



REPÊCHAGE DE LA LNH

Deschamps n'a pas été appelé

Aucun Québécois sélectionné en première ronde /46 et 47

Archives

UN ROBERVALOIS DE 88 ANS AU MUSÉE DES CIVILISATIONS

De fortes émotions pour Léon Bouchard

/26 et 27

Laliberté AUDIOPROTHÉSISTES
CHICOUTIMI 545-7766
JONQUIÈRE 695-6232
LA BAIE 544-7005
00738227
PROTHÈSES AUDITIVES


CÉLINE BOUFFARD
Agent immobilier agréé
Bilingue
Bur.: 543-5511
Rés.: 698-4888
00722967
La Capitale
Saguenay–Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé

Du samedi 21 juin au mardi 24 juin
CORNEAU CANTIN 40 ans de Saveurs...
Le plaisir de cuisiner commence ici...
00734381


BIÈRE Micro-brasserie
Voir choix en magasins
12 x 341 ml
12,99 /un + taxes + dépôt


CROUSTILLES Kettle
Au choix
142 g
3/5,00


BOISSON GAZEUSE Pepsi ou 7up
Au choix
12 cannettes x 355 ml
2/4,99 + taxes + dépôt

www.corneaucantin.com CHICOUTIMI 2000, BOUL. TALBOT JONQUIÈRE 3650, RUE DU ROI-GEORGES Ouverts tous les jours de 8 h à 21 h

Les sols trop humides pour la machinerie

Pas loin de la catastrophe

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

HÉBERTVILLE - «Ce n'est pas encore la catastrophe, mais c'est très préoccupant et surtout très contraignant. Nous perdons de la qualité, chaque jour que nous retardons la coupe».

Directeur général, chez Luzerne Belcan, Serge Plourde se désole de la mauvaise température qui retarde la récolte de foin. «Nous sommes en retard de dix jours. Ça bouscule notre calendrier de récolte, d'autant plus que nous disposons de peu de temps pour récolter tous nos champs », affirme-t-il.

La compagnie a déjà fauché 300 acres de luzerne qu'on n'a pas eu le temps de ramasser. Du foin qui pourrit lentement sous la pluie depuis plusieurs jours. «Il n'est pas perdu, mais il sera très pauvre en nutriment. Donc, sa valeur de vente sera très très faible. Nous allons tout de même être capables de l'écouler», affirme-t-il.

Pour le reste, 2220 acres de terres, les faucheuses patientent dans les garages, le temps que le soleil se pointe. «Il n'est pas trop tard, mais la qualité diminue de jour en jour. Même si le beau temps revient, il faudra que les terres soient suffisamment sèches pour accueillir nos gros équipements», précise Plourde.

La compagnie d'Hébertvile qui transforme la luzerne en cubes et en granules pour l'alimentation animale songe à d'autres solutions pour récolter le foin à maturité. «Nous devrons utiliser la méthode d'ensilage et de mise en bottes pour conserver la luzerne. Nous ne pouvons pas nous permettre de perdre cette première coupe», avance-t-il.

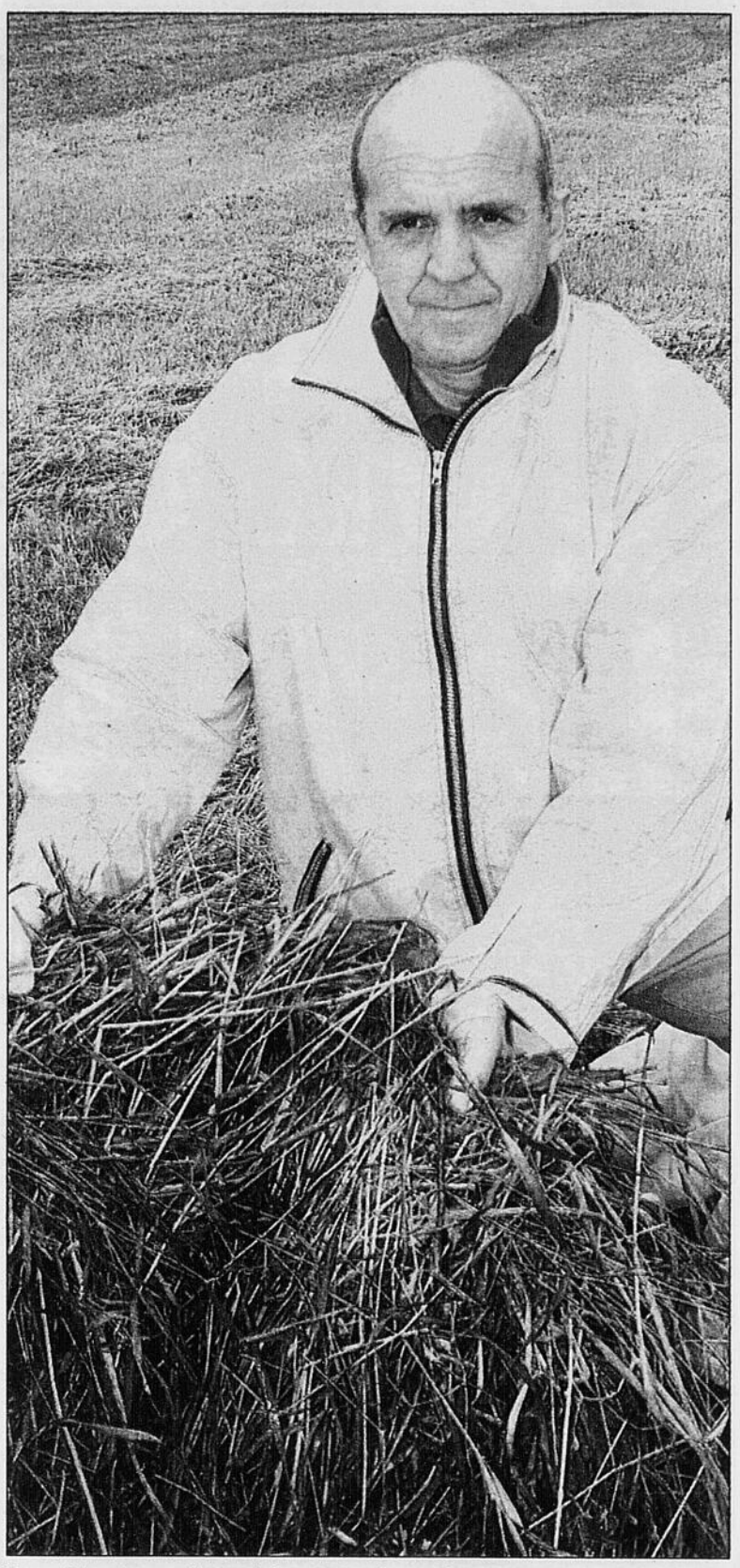
Luzerne Belcan fonctionne en louant des terres à des producteurs. La compagnie leur verse un montant à la tonne récolté. «Le seul avantage de cette pluie, c'est que nous aurons beaucoup de foin, par contre sa qualité en protéine sera moindre», affirme Plourde.

Moins la luzerne est riche en nutriments, plus le prix baisse. «C'est d'autant plus dommage que le prix pour la luzerne est excellent cette année», déclare Plourde.

Ce mauvais début de saison va entraîner des pertes pour cette entreprise qui exporte 25% de sa production aux États-Unis. «Il serait hasardeux de lancer des chiffres pour l'instant. Nous espérons nous rattraper lors de la deuxième et même pour une troisième coupe», affirme, un brin optimiste, le directeur général.

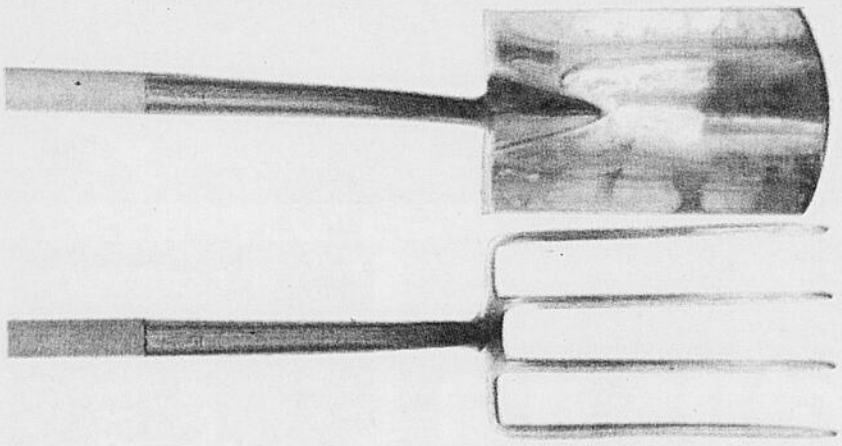
Par contre, ce qui inquiète Serge Plourde, c'est que la compagnie n'a pas le droit à une assurance stabilisation comme les producteurs agricoles. Il n'y a aucun recours pour assumer les frais d'une mauvaise récolte.

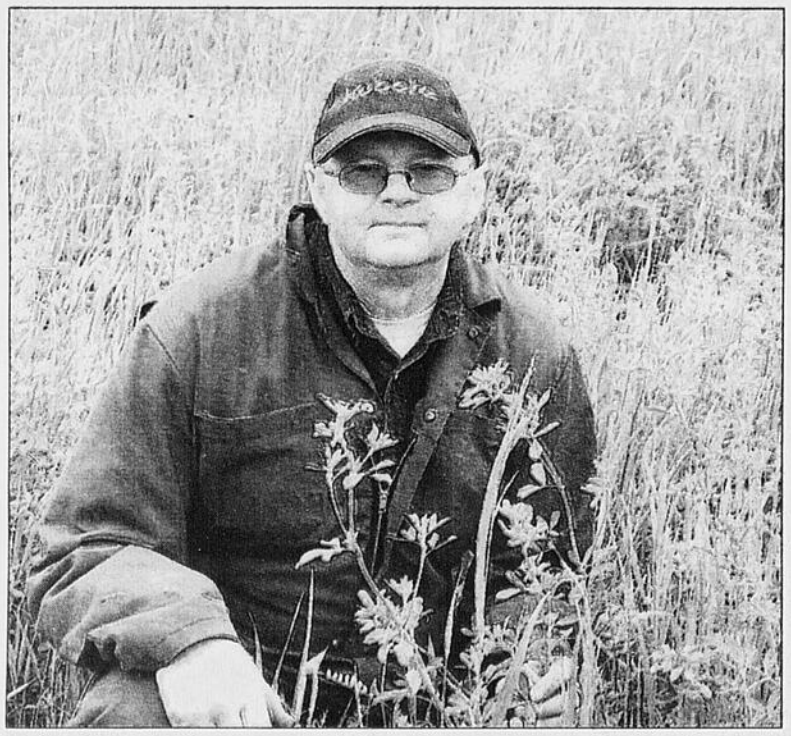
On se croise les doigts en espérant le retour du soleil. ❑



Serge Plourde ne crie pas à la catastrophe, mais estime que la valeur du foin récolté sera moindre pour la première coupe.

(Photo Steeve Tremblay)





Rodrigue Bouchard n'est pas inquiété par la mauvaise température. La culture biologique nécessite des plants à maturité, ce qui retarde la récolte d'une semaine comparativement aux besoins des producteurs traditionnels.

(Photo Louis Potvin)

Les producteurs bio moins touchés

LOUIS POTVIN
lotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Les producteurs biologiques comme la Ferme des chutes de Saint-Félicien ne font pas face à la même problématique que les agriculteurs traditionnels. Ils récoltent leur foin une semaine plus tard. La multiplication des variétés et les besoins d'un fourrage à maturité leur donnent une marge de manœuvre face aux caprices de Dame nature.

«Ça ne nous inquiète pas pour le moment, car nous avions planifié de récolter la semaine prochaine. Nous avons besoin de foin à maturité dont le taux de protéine se situe entre 14 et 15%», précise Rodrigue Bouchard, copropriétaire de cette ferme qui fabrique du fromage biologique.

La culture biologique ayant des exigences spécifiques, les producteurs doivent fournir ce type de foin aux vaches pour compenser pour le fourrage qui est plus goûteux, mais moins riche en fibre ce qui peut amener des problèmes de digestion chez les bêtes. «Nous devons obligatoirement envoyer nos vaches au champ pour l'accréditation bio, il faut donc contrôler ce qu'ils mangent pour éviter le développement de maladies», explique Bouchard.

Même si Rodrigue Bouchard n'est pas inquiet, il surveille la météo de près et mesure le nombre de millimètres de pluie tombée depuis les derniers jours. Il se croise les doigts pour qu'il fasse soleil au début de la semaine. «Nous devons absolument récolter ce foin, car ça représente 70% de la nourriture de notre troupeau», ajoute Bouchard.

Une centaine de bêtes donnent du lait sur le troupeau de 180 têtes de la Ferme des chutes. Environ 380 acres de terre sont dédiés à la culture du foin et des céréales. ❑

La danse du soleil

Les agriculteurs sont inquiets pour leur foin





Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com

MÉTABETCHOUAN - Les agriculteurs de la région sont inquiets. Ils ont hâte que le soleil se pointe, car la première récolte de foin risque d'être compromise.

C'est le cas de Jean-Pierre Doré de Métabetchouan. «Heureusement, je n'ai pas commencé à faucher la semaine dernière comme certains l'ont fait, mais il faut qu'il arrête de pleuvoir», implore-t-il.

Le producteur avait planifié de commencer à récolter lundi, mais la pluie retarde le processus. Il doit patienter, mais pas trop. «Idéalement, il ne faudrait pas qu'il pleuve ce week-end pour que nous puissions battre le plus tôt possible. Plus on attend, plus les plantes seront matures et moins intéressantes pour nos troupeaux. Il y aura aussi de la perte de rendement, car on constante l'affaissement de plants à certains endroits dans les champs», explique-t-il.

Pour la luzerne, le producteur dispose d'une marge de manœuvre, mais pour le mil et le brome les plants sont prêts à couper. Jean-Pierre Doré cultive 130 acres de foin et possède un troupeau de 100 têtes.

Frédéric Collard de Saint-Félicien partage les inquiétudes de son confrère. Cet éleveur Ayshire ne panique pas face à la situation, mais il espère que la pluie cesse. «Si nous perdons la première coupe, ça serait une catastrophe. On ne peut pas se permettre de manquer de foin avec la hausse fulgurante du prix du grain», lance-t-il.

Il illustre sa préoccupation avec la flambée du prix du maïs qui a passé de 100 $ à 260$ la tonne en un an. «Si nous manquons de foin, nous devrons compenser avec du grain ce qui va nous coûter une fortune », ajoute-t-il.

Collard cultive 315 acres de luzerne, de mil et de brome qui lui permette de nourrir son troupeau de 140 têtes.

Yves Lefebvre, avise que déjà des agriculteurs ont fait des demandes de dédommagement

> **«Plus on attend, plus les plantes seront matures et moins intéressantes pour nos troupeaux.»**
>
> - Jean-Pierre Doré

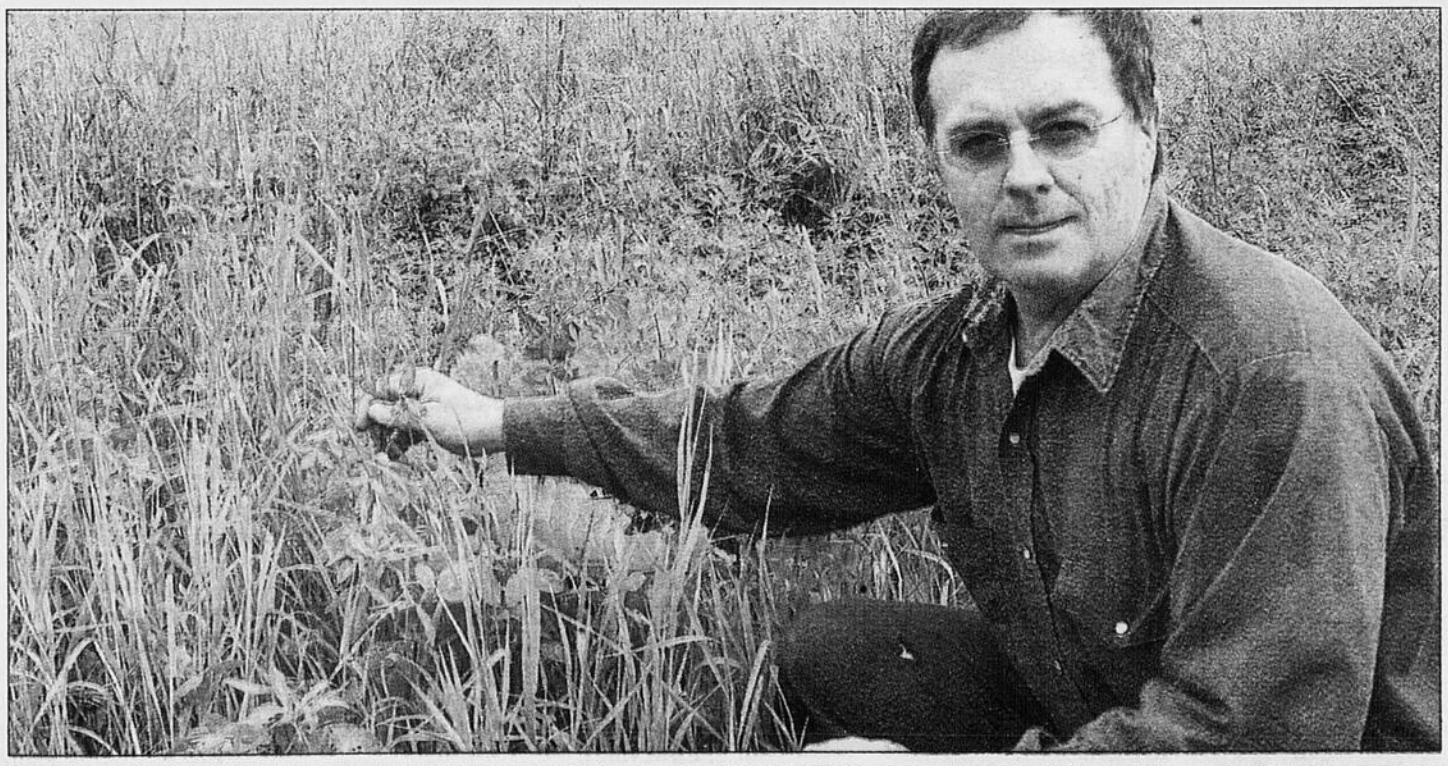
Financière agricole

À l'Union des producteurs agricoles (UPA) et à la Financière agricole du Québec, on affirme qu'aucune réclamation n'a été faite en rapport avec la première récolte de foin. Il est trop tôt dans la saison.

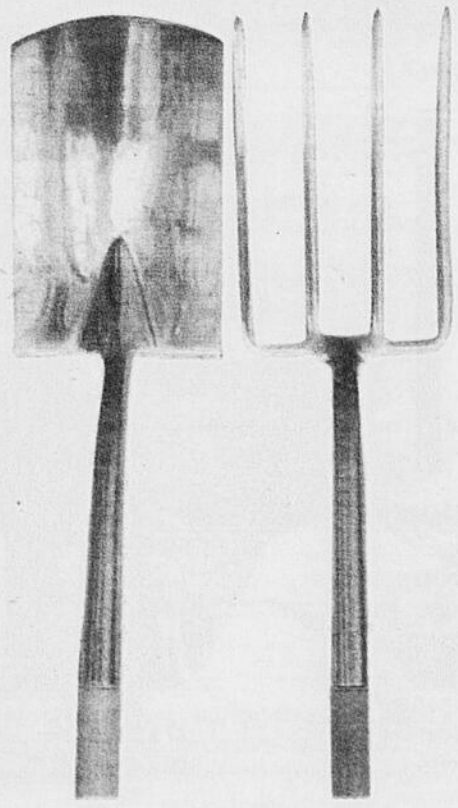
Par contre, le directeur régional de la Financière agricole, dans le domaine céréalier.

Cette semaine, certains champs situés entre Saint-Gédéon et Métabetchouan, exploités par Luzerne Belcan, présentaient du foin laissé en andain, ruiné par la pluie. ❑

Photos Steeve Tremblay



Jean-Pierre Doré, de Métabetchouan, cultive 130 acres de foin et un troupeau de 100 têtes à nourrir. Il retarde la récolte, mais affirme toutefois que la pluie doit cesser parce que les plants sont prêts à couper.



MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Nuageux
Max.: 20 Min.: 12

DIMANCHE
Nuageux
Max.: 24 Min.: 12

LUNDI
Pluie
Max.: 19 Min.: 14

LEVER
19 h

COUCHER
14 h

ENFIN!
LES PRODUITS LEMIEUX AU SAGUENAY
100% écologiques
Vaste choix de fragrances
POUR ENTRETIEN MÉNAGER ET SOINS CORPORELS, UNITÉ ET EN VRAC.
Maintenant fier dépositaire des produits réputés de la Savonnerie Olivier
OLIVIER
Passez voir Sylvie et Marlène

ÉCOLO PRO
PRODUITS ÉCOLOGIQUES
ECOLOPRO.COM
00740136
12, rue Racine Ouest, Chicoutimi
543-0202

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 5h20 (4m9)
Basse à 12h55 (0m9)
Haute à 17h54 (3m8)
Basse à 00h39 (1m1)

LA BAIE
Haute à 5h15 (5m3)
Basse à 11h44 (0m9)
Haute à 17h48 (4m3)
Basse à 23h33 (1m2)

SOMMAIRE

Arts....26 à 29
Bandes dessinées....33
Bourse....34-35
Détente....33
Décès....40-41
Horoscope....32
Petites annonces....37 à 39
Sports....42 à 47
Télévision....32

Cols bleus de Saguenay

Le vote est suspendu



Serge Lemelin
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les cols bleus de Ville de Saguenay réunis jeudi soir en assemblée générale à huis clos ont décidé de ne pas se prononcer sur l'entente de principe recommandée par leur comité de négociation pour le renouvellement de la convention collective.

Une proposition en provenance de la salle a plutôt été adoptée pour attendre le résultat du processus de classification des différentes catégories de personnel, ce qui a eu pour effet de suspendre le scrutin sur le projet d'entente.

Près de 300 des 450 membres étaient réunis pendant plusieurs heures dans une salle de l'hôtel Holiday Inn de Jonquière et ont été informés pendant près de deux heures des dissensions internes survenues pendant la négociation avant de commencer la lecture du projet d'entente.

Les membres du comité exécutif, ainsi que le président démissionnaire Alain Décoste ont aussi décidé de faire une trêve et de ne pas commenter leurs divergences d'opinion sur la place publique afin de ne pas nuire aux démarches futures avec l'employeur.

L'ancien président obtient ainsi partiellement gain de cause sur son argument principal qui consiste à ne pas adopter des échelles salariales jusqu'en 2011 avant de connaître l'effet de l'évaluation des tâches sur le rangement des 42 titres d'emplois à l'intérieur des 10 catégories salariales.

Le travail d'évaluation dure depuis huit mois et on ne peut prédire avec exactitude la date à laquelle il sera complété.

Certains groupes d'employés, en particulier les monteurs de lignes de la centrale hydroélectrique municipale souhaitent une meilleure position lors du rangement des métiers dans les catégories salariales. Des titulaires de poste craignent aussi que leur salaire actuel soit gelé jusqu'à ce qu'il soit rejoint par celui de la classification où ils seront rangés.

Le secrétaire du syndicat, Éric Tremblay, a déclaré après l'assemblée que les membres ont voulu savoir à quoi s'en tenir sur les conséquences de la classification des postes avant de s'engager auprès de l'employeur pour une longue période.

L'actuelle convention collective est échue depuis le 1er janvier 2008 et continue de s'appliquer de manière intérimaire.

«Nous n'avons rien à reprocher à la ville. Le climat est très bon et le projet d'entente n'est pas en cause. Les gens veulent juste savoir ce qui va se passer avant d'accepter», a déclaré le secrétaire du syndicat qui compte le plus grand nombre d'employés de la ville. Il assure les citoyens qu'il n'y a aucun moyen de pression en vue.

L'actuelle ronde de négociation a but conséquence de renouveler les premières conventions convenues sous la férule de la Loi sur les fusions municipales qui a donné le jour à Saguenay en 2002. Elle constitue un test pour l'administration municipale et les nouveaux syndicats issus du regroupement des anciennes accréditations.

Jeudi, les policiers municipaux sont devenus le premier groupe d'employés à renouveler leur convention, à 52 %; les 350 cols blancs du local 2466 du Syndicat canadien de la fonction publique sont en phase finale de négociation tandis que les pompiers et les 120 brigadiers scolaires affiliés à la CSN doivent emboîter le pas. ❑



Le directeur de la Sécurité publique de Saguenay, Mario Giroux, le maire de Saguenay, Jean Tremblay et le président du syndicat des policiers, Marc Sénéchal, ont signé les termes de la nouvelle convention collective des agents de la paix, sous l'oeil attentif des membres de l'exécutif syndical, Christian Gobeil, Jocelyn Simard et Michel Bergeron. La convention a été acceptée à 52 pour cent, mais est en vigueur pour les quatre prochaines années.

(Photo Rocket Lavoie)

Très heureux pour ce qui est des policiers

Le maire Jean Tremblay évite de commenter

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le maire Jean Tremblay préfère attendre de faire le point avec le comité patronal de négociation des cols bleus avant de commenter la décision des cols bleus de prendre un temps d'arrêt dans les négociations.

«Je ne sais pas les raisons de leur décision. Je ne peux pas en parler, je ne sais pas», a indiqué le maire qui a reçu un courriel afin de l'informer du résultat de l'assemblée des cols bleus.

Il n'est cependant pas inquiet de la tournure des événements, faisant remarquer que les membres du syndicat n'ont, en fait, pas rejeté le projet d'entente présenté par leur comité de négociation.

Le maire entend s'informer à son retour de Québec où il participe au Congrès eucharistique avec des milliers de fidèles.

Policiers

En ce qui concerne l'acceptation par un vote à 52 % de la convention collective de la Sécurité publique de Saguenay, le maire s'en réjouit.

«Que ce soit pas 52 % ou 60-65%, c'est accepté. Je ne sais pas les raisons, mais cela leur appartient. Souvent, on ne nous dit pas pourquoi c'est tel ou tel pourcentage qui accepte.»

Pour le maire Tremblay, il ne fait nul doute que le travail des policiers de Saguenay est pour une grande partie responsable du statut de ville (d'envergure semblable) la plus sécuritaire au Canada.

«Nous avons de très bons policiers. Ce sont des humains qui font un travail dans des conditions difficiles parce qu'ils interviennent souvent avec des personnes difficiles.»

Le nouveau contrat de travail atteint les objectifs que s'étaient fixés l'administration municipale et les représentants syndicaux des policiers.

«La ville veut baisser les taxes et les policiers veulent améliorer leurs conditions de travail. Ils ont été très imaginatifs pour trouver des solutions pour que tout le monde soit content.» ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Un Jonquiérois de 70 ans en prison

Incapable de se tenir loin du volant

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À 70 ans, Raymond Dufour de Jonquière est détenu préventivement en prison parce qu'il semble incapable de se retenir de prendre le volant.

Au cours de la nuit de jeudi à vendredi, vers 2h30, il a été arrêté une troisième fois pour avoir conduit son automobile malgré une interdiction d'une durée de 10 ans prononcée en juillet 2001.

À cette époque, il avait été condamné à 20 mois de prison pour sa dixième conduite en état d'ébriété.

Vendredi, il ne l'était pas, heureusement quand les policiers l'ont intercepté sur le boulevard Harvey après demande de renseignements sur sa plaque d'immatriculation. Le fait que le véhicule est immatriculé au nom d'un individu qui ne peut conduire les a amenés à effectuer une vérification plus poussée. Le véhicule a été saisi et remorqué à l'écart.

Refus

Hier, la représentante de la Direction des poursuites criminelles et pénales Nicole Ouellet a refusé de lui offrir des conditions de remise en liberté, d'autant plus qu'il est encore sous le coup d'une ordonnance en attendant de régler une accusation datant de janvier 2008 pour le même type de délit.

L'avocat de la défense, Me Charles Cantin, a été prévenu que son client ferait face à une demande de réclusion de ses conditions antérieures.

Raymond Dufour, domicilié sur la rue Saint-Luc, avait été condamné à 600 $ d'amende en 2005 après avoir plaidé coupable à sa première infraction de conduite pendant interdiction.

Plus sévère

À partir du 2 juillet, le Code criminel est modifié de façon à obliger les juges des cours provinciales à imposer des sentences minimales plus sévères à l'endroit des délinquants de la route.

L'amende minimale pour une première offense de conduite avec plus de 80 milligrammes d'alcool par cent millilitres de sang augmente de 600 $ à 1000 $ tandis que la peine d'incarcération minimale pour une deuxième offense rapprochée passe de 14 à 30 jours et la troisième, de 30 à 90 jours.

Après des années de sensibilisation et d'éducation populaire, le législateur s'attaque maintenant au noyau dur des récidivistes de l'alcool au volant qui persistent à défier le bon sens. ❑

FAITS DIVERS

Bernard Brassard à la CSST

CHICOUTIMI (SB) - Les membres du Conseil des ministres du Québec ont entériné la nomination de Bernard Brassard au conseil d'administration de la Commission de la santé et de la sécurité au travail.

Le conseil d'administration sera complétée par Françoise Bertrand, France Dupéré, Robert Borduas, Simon Prévost et Daniel Roy.

Succès pour Jonquière-Médic

JONQUIÈRE (SB) - La dernière campagne de financement de Jonquière-Médic aura permis de constater, encore une fois, l'importance de ce service pour la population de l'arrondissement de Jonquière.

Les citoyens de Jonquière ont remis près de 102 000 $ lors de la campagne du porte-à-porte et lors de la sollicitation dans les commerces et dans la rue.

«La générosité de la population et du milieu des affaires de Jonquière ont fait la différence. Nous avons la preuve, encore une fois, que les gens apprécient Jonquière-Médic», indique Colette Lapointe, président du conseil d'administration.

Clinique d'orthèses du pied
Michel van Zyl

- Orthèses plantaires
- Analyse de la marche
- Étude de la posture
- Bas support

Michel van Zyl
Orthésiste du pied certifié
375, Montcalm
Chicoutimi G7J 2V2
00736419
Tél.: 696-0460

SUPER PROMOTION
DÉBUT D'ÉTÉ
chez UltraViolet
du samedi 21 juin au lundi 30 juin seulement
Jusqu'à 40% de rabais
sur tous nos vêtements d'été 2008
tels que: boardshorts, t-shirts, pantalons, polos, chemises, bermudas, cotons ouatés, camisoles, etc.
UltraViolet
BOARDSHOP / VELOSHOP
Une fierté régionale!
CHICOUTIMI 1130, boul. Talbot 696-6555
JONQUIÈRE 3595, boul. Harvey 542-9121
ALMA (Plaza 1) 494, rue Sacré-Cœur Ouest 662-2427
007405569

À lire demain dans

Le PROGRÈS dimanche



Hélène Beck

50 ans d'oeuvres d'art

(Photo Sylvain Dufour)



Une route en plein essor

(Archives)



Guylaine Bergeron brille à la SRC

(Photo Sylvain Dufour)

Fête nationale du Québec

Ça va chauffer à Saint-Gédéon



Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

SAINT-GÉDÉON - Si vous avez envie de célébrer la fête de Saint-Jean Baptiste, c'est du côté du Lac-Saint-Jean qu'il faudra se rendre.

Michel Barrette, Robert Charlebois, Marie-Chantale Toupin, Paul Piché, les Mockin'birds, Dumas, les Dales Hawerchuk et plusieurs autres vont donc animer les quatre prochaines journées reliées à la Saint-Jean Baptise.

Quelques dizaines de milliers de personnes devraient défier la pluie et le mauvais temps attendus des prochains jours pour participer au Festival St-Jean au lac.

Même si l'événement ne se déroule pas dans le cadre des fêtes du 24 juin, l'humoriste et comédien Michel Barrette, l'une des fiertés d'Alma, profite de la fin de semaine pour se produire en spectacles à Place Festiv Alma où il célébrera son 25e anniversaire de showbusiness.

Pour l'occasion, l'Almatois se retrouvera en compagnie de ses amis de longue date, comme Jean-Michel Anctil, Peter MacLeod, François Léveillé et Jici Lauzon.

Pendant ce temps, le Festival St-Jean au lac va aussi battre son plein. Au cours de la première soirée, samedi, les Mockin'birds, Marie-Chantale Toupin et Robert Charlebois vont se succéder sur la scène.

«Nous attendons environ 30 000 personnes durant tout le long week-end, lance Julie Villeneuve, des relations publiques du festival. Nous croyons que la température va être de notre bord. Et même si ce n'est pas le cas, tout est mis en place pour que tout se déroule bien.

«De plus, après le spectacle de Robert Charlebois, nous allons présenter un gros feu d'artifice, comme nous n'en avons pas vu depuis longtemps», de dire Mme Villeneuve.

La journée du 24 juin sera aussi célébrée dans la municipalité de Chambord, alors que 400 ballons aux couleurs de la fête orange, bleu, jaune et rose s'envoleront à 15h pour marquer les fêtes de Québec.

Durant toute la journée, la localité du maire Bruno Laroche sera en effervescence avec des activités familiales, un feu d'artifice.



Le groupe robervalois Les Dales Hawerchuk seront à Saint-Gédéon pour la Saint-Jean Baptiste alors qu'il prendront part aux festivités du Festival St-Jean au lac.

(Archives)

> «Nous attendons environ 30 000 personnes durant tout le long week-end. Nous croyons que la température va être de notre bord. Et même si ce n'est pas le cas, tout est mis en place pour que tout se déroule bien.»
>
> -La responsable des relations publiques du festival St-Jean au lac, Julie Villeneuve

Pièce de théâtre

Par ailleurs, les bénévoles de l'Héritage de Jonquière vont présenter une pièce de théâtre sur une partie de l'histoire du Québec.

«La pièce va traiter de l'histoire des Patriotes, la période où 12 de nos patriotes ont été pendus. Je veux que l'on parle de notre histoire afin que nos jeunes puissent s'en souvenir.

«Au fil des prochaines années, nous allons revenir à la charge avec des moments joyeux et tragiques des 400 ans d'histoire de la province», raconte Antonia Devost, d'Héritage Jonquière.

La pièce se déroulera à 14h et à 19h dans les locaux de l'organisme, sur la rue Saint-Dominique, à Jonquière. Et c'est gratuit. ❑

La question web

Participerez-vous aux activités de la Fête nationale des Québécois qui se tiendront à Saint-Gédéon? Si oui, quels sont les événements qui vous intéressent particulièrement?

Réagissez:au

www.lequotidien.com

À Roberval, Saint-Prime et Saint-Félicien aussi

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Saint-Félicien, Roberval et Saint-Prime proposent des activités populaires pour souligner la Saint-Jean-Baptiste.

À Saint-Félicien, c'est l'organisme Portes ouvertes sur le lac qui organise en collaboration avec la ville les festivités le 24 juin.

«Cette fête permettra à la cinquantaine d'immigrants de comprendre ce que représente notre fête nationale» explique Patrick Lalande, coordonnateur de Portes ouvertes sur le lac.

Jano Bergeron fera un retour à la chanson en offrant une prestation le 24 juin avec son trio. La chanteuse qui a connu du succès au milieu des années 80 a décidé de monter sur scène pour les Félicinois. Elle sera précédée par «Les chauffeurs à pieds», un groupe de musique traditionnelle.

Auparavant, les gens sont invités à venir partager le repas sous le chapiteau. On peut amener sa nourriture ou se procurer l'incontournable tourtière sur place. Dans l'après-midi, de l'animation est prévue pour les plus jeunes.

Roberval

La population est conviée le 24 juin au jardin des Ursulines. À 14 h, un grand tintamarre est organisé de Place de la Traversée au jardin des Ursulines. On invite les gens à apporter un instrument de musique pour faire du bruit.

Ensuite, grand pique-nique champêtre et familial au jardin des Ursulines. En soirée, place à un jamboree de la chanson francophone. Plusieurs chansonniers se succéderont sur scène pour interpréter les grands de la chanson québécoise.

Saint-Prime.

Sur le site de l'Échappée bleue à Saint-Prime, sur le bord du lac, les festivités vont débuter le 23 juin au soir avec le spectacle de quatre groupes musicaux dont les «Couenneux» et «les Garçons de noces». Le lendemain, on propose différentes activités familiales. Il y aura de structures gonflables pour les enfants. ❑

Selon Jean-Pierre Blackburn

Pas de remaniement en vue

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le ministre fédéral et député de Jonquière-Alma, Jean-Pierre Blackburn, ne s'attend pas à ce que le premier ministre Stephen Harper procède à un important remaniement ministériel au cours des prochaines semaines.

C'est ce qu'il a laissé entendre, hier, alors qu'il a rencontré la presse afin de faire le bilan de la dernière session parlementaire à la Chambre des communes.

M. Blackburn ne croit pas que le premier ministre soit tenté de brasser trop vigoureusement son cabinet, dans la foulée de l'affaire Bernier-Couillard, qui laisse des fonctions ministérielles importantes vacantes.

«L'affaire Bernier est peut-être croustillante pour les lecteurs, il reste qu'elle n'a jamais mis en cause l'efficacité et la bonne gestion de notre gouvernement», a-t-il noté.

Lui-même se dit d'ailleurs toujours très à l'aise dans ses doubles fonctions de ministre du Travail et de ministre titulaire de Développement économique Canada (DEC) pour les régions de l'est.

D'autant plus qu'il estime que ce dernier organisme livre de plus en plus la marchandise, ayant permis, uniquement dans la région, le maintien de 2200 emplois et des retombées de 115 millions $ depuis 2006.

Au chapitre des priorités régionales, le ministre Blackburn, compte axer ses futurs efforts sur la revitalisation du parc Price et du centre-ville de Kénogami, la réfection de l'aréna de Saint-David-de-Falardeau et la réalisation du projet de Centre d'accompagnement, de maintien et de prévention en santé de Jonquière.

Jean-Pierre Blackburn se dit par ailleurs confiant en vue des prochaines élections fédérales, qui se dessinent à l'horizon.

«On sent de plus en plus l'opposition qui se profile entre notre approche et celle des libéraux», a-t-il dit.

Finalement, le député de Jonquière-Alma a réitéré être bien à l'aise avec sa position et celle de son collègue de Roberval-Lac-Saint-Jean, qui se sont opposés au projet de loi de Robert Bouchard concernant la création d'un crédit d'impôt pour les diplômés qui s'installent dans les régions ressources.

«C'est facile de promettre des mesures quand on ne gère pas de budget. Ce dossier n'est pas terminé. Il doit d'abord être approuvé par le Sénat», a-t-il rappelé. ❑

Montréal - Bagotville - Alma
Une efficacité à la hauteur de vos attentes
○ Embarquement rapide
○ Terminaux privés
○ Service personnalisé

00733493
www.starlinkaviation.com

DISTINCTION

TRIGONE
CONSEILLERS EN AMÉLIORATION DE LA PERFORMANCE
Un conseiller de Trigone
membre du C. A. de l'ORHRI
Michel Larouche
Monsieur Michel Larouche, directeur de la succursale d'Alma de Les Conseillers Trigone Inc. et conseiller en développement organisationnel, ressources humaines et relations de travail, vient d'être élu membre du C. A. de l'ORHRI (Ordre des conseillers en ressources humaines agréés (CRHA) et des conseillers en relations industrielles agréés (CRIA) du Québec).
L'ORHRI a pour objectif de s'assurer que les professionnels offrent un service de qualité à leurs employeurs et clients. M. Larouche représentera avec deux autres membres du C. A. les régions de l'est du Québec incluant la grande région de Québec.
Félicitations pour cette nomination.
Vous pouvez le joindre chez Trigone à Alma :
Courriel : **michel.larouche@trigone.biz**
Téléphone : **418 669-2291**
Un nouveau regard sur la performance
00740646
Chicoutimi | Alma | Québec | Sherbrooke | Montréal | Saint-Jean-de-Maurienne | Lyon | Pau

CASINO CHARLEVOIX
14e anniversaire
POUR SON 14E ANNIVERSAIRE, LE CASINO DE CHARLEVOIX VOUS REPLONGE DANS L'ÉPOQUE DISCO !
DU 20 AU 29 JUIN, PROFITEZ D'ACTIVITÉS SPÉCIALES ET DÉCOUVREZ UN CASINO AGRANDI ET RENOUVELÉ.
SOYEZ DE LA FÊTE !

Vendredi 20 juin
Midi à minuit — Accueil des visiteurs par des animateurs portiers
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio One Way

Samedi 21 juin
Midi à minuit — Accueil des visiteurs par des animateurs portiers
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio One Way

Dimanche 22 juin
Midi à minuit — Accueil des visiteurs par des animateurs portiers
15 h — Prestation de la chorale Charle-Voix
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio One Way

Lundi 23 juin
Midi à minuit — Accueil des visiteurs par des animateurs portiers
17 h à 19 h 30 — Grande finale de la promotion « 7 au MAX »
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Quintet A-zaar

Mardi 24 juin
Midi à minuit — Accueil des visiteurs par des animateurs portiers
14 h 30 — Cérémonie d'anniversaire du Casino
15 h — Dégustation du gâteau d'anniversaire
En après-midi — Prestation musicale de la Fanfarniente della Strada
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Quintet A-zaar

Vendredi 27 juin
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio A-zaar

Samedi 28 juin
15 h à 23 h — Exposition de voitures Miata
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio A-zaar

Dimanche 29 juin
9 h à 15 h — Exposition de voitures Miata
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio A-zaar

POUR EN PROFITER
WWW.FORFAITSCASINO.CA
00739846

Bataillon de 550 soldats

«Nous livrerons la marchandise»

- Jean-Pierre Blackburn



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le gouvernement conservateur garde le cap et priorise toujours l'implantation, le plus tôt possible, d'un bataillon de 550 soldats sur le site de la 3e Escadre de Bagotville. Mais le ministre fédéral et député de Jonquière-Alma, Jean-Pierre Blackburn, admet que ce projet se heurte présentement aux problèmes de recrutement qui frappent l'armée canadienne, une situation qui pourrait ainsi retarder sa concrétisation.

Le ministre fédéral régional a rencontré la presse, hier après-midi, afin de dresser le bilan de la dernière saison parlementaire. Il en a profité pour répondre au député bloquiste de Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, qui a sérieusement mis en doute la possibilité que ce projet attendu avec impatience par le milieu socioéconomique saguenéen se réalise à moyen terme (voir en page 9).

Jean-Pierre Blackburn a cherché à se faire rassurant, réaffirmant qu'Ottawa compte toujours implanter ce bataillon dans la région, même s'il ne peut confirmer à quel moment le ministère de la Défense sera en mesure de le faire. La date d'implantation prévue qui circule présentement fait état de 2015, au plus tôt.

«Ce projet constitue un engagement ferme du premier ministre



Jean-Pierre Blackburn
(Photo Jeannot Lévesque)

Stephen Harper lui-même. Nous livrerons la marchandise, les soldats vont s'installer à Bagotville. Évidemment, nous voudrions tous que cela se fasse dès demain, mais nous devons composer avec la réalité. Avec la situation actuelle en Afghanistan et les défis de recrutement de l'armée, c'est plus compliqué. Une chose est certaine, ce dossier n'est pas mort. Il avance régulièrement», a certifié avec conviction le ministre régional.

D'ailleurs, ce dernier a confirmé que le ministre de la Défense, Peter McKay, sera de passage dans les installations de la 3e Escadre le 25 juin prochain.

Selon Jean-Pierre Blackburn, ce dernier en profitera pour visiter la base pour une première fois et pour dévoiler les détails concernant les travaux de réfection de la piste principale, un chantier de près de 20 millions $. M. Mckay pourrait aussi être en mesure de dévoiler à cette occasion davantage de détails concernant l'implantation du bataillon à déploiement rapide baieriverain, a laissé entendre le député de Jonquière-Alma.

Session productive

Dans un autre registre, Jean-Pierre Blackburn estime que la dernière session parlementaire s'est avérée des plus productives, tant pour lui-même que pour le gouvernement conservateur dans son ensemble. À titre de ministre du Travail, ce dernier a rappelé qu'il était parvenu à faire adopter plusieurs législations majeures, notamment en matière de défense des droits des travailleurs. Du côté de Développement économique Canada (DEC), M. Blackburn a souligné la mise en oeuvre de plusieurs plans stratégiques destinés à favoriser l'émergence d'industries touristiques majeures, comme celle des croisières, ainsi que tout un train de programmes d'aide à l'innovation, à l'exportation et à la productivité des entreprises.

Revenant sur le litige l'opposant au ministre québécois du Développement économique, Raymond Bachand, concernant les changements de politiques d'attribution de certaines subventions de DEC, Jean-Pierre Blackburn a réitéré qu'il entendait maintenir le cap.

«Dans ce dossier, j'ai l'appui indéfectible du premier ministre, et celui des entrepreneurs qui pourront profiter des sommes qui ne seront plus utilisées par mon ministère pour défrayer des frais de fonctionnement récurrents de certains organismes», a-t-il illustré. ❑

Planète Rock TATTOO
Nouvelle SHOP de tatouages au centre-ville de Chicoutimi


Venez rencontrer Dominic

Du nouveau dans le piercing
Très tendance: les micropiercing et les piercing de SURFACE
Venez rencontrer Wendy
Planète Rock, la boutique la plus hot en ville!
Visitez notre site Internet www.planete-rock.com
403, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1S8
Tél.: 418 693-1201 - Télec.: 418 693-5349
0073582

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du 2008-06-20
lotoquebec.com
SUPER 7 : 07 11 26 33 34 40 46 — 25 compl.
la Mini : 714075
Numéro complet 50 000 $ — 5 derniers 5 000 $ — 4 derniers 250 $ — 3 derniers 25 $ — 2 derniers 5 $
5 premiers 1 000 $ — 4 premiers 100 $ — 3 premiers 10 $
La Quotidienne : 3 872 — 4 2773
Banco : 03 05 08 11 16 20 32 33 36 37 38 41 42 49 52 53 61 64 65 69
Triplex : 03 04 16 17 39
Astro : Jour 14 - Mois OCTOBRE - Année 83 - Signe VIERGE
Extra : 8308228
Lotto 649 : CE SOIR, GROS LOT BONI DE 27 000 000 $
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



la collecte
ALMA
Organisée par l'Ordre loyal des Moose d'Alma, loge 2120 et le chapitre 1879
sous la présidence d'honneur de Mme Gabrielle Larouche
25 et 26 juin
Mercredi et jeudi de 13 h 30 à 20 h 30
Les donneurs dont le groupe sanguin est O− sont particulièrement en demande!
HÔTEL UNIVERSEL • Complexe Jacques-Gagnon
1000, boulevard des Cascades
Cet été, portez vos manches courtes.
Info-collecte: 418 780-SANG (7264) • 1 800 343-SANG (7264) • www.hema-quebec.qc.ca
DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.
007403396

Escadre expéditionnaire à Bagotville

Bouchard sceptique

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI (LT) - Le député bloquiste de Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, doute sérieusement de la capacité du gouvernement conservateur de mettre en place une nouvelle escadre expéditionnaire à l'intérieur de la base de Bagotville d'ici 2015.

Dans un document présenté à la Conférence régionale des élus (CRÉ) traitant spécifiquement de la création de cette unité spéciale de 500 hommes, Robert Bouchard explique les raisons qui torpillent cette promesse électorale. Il soutient que cette promesse risque de fondre comme neige au soleil au cours des prochains mois si le gouvernement ne priorise pas ce projet.

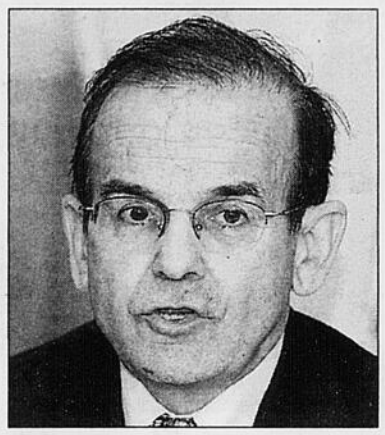
«Le projet d'escadre expéditionnaire de Bagotville est en concurrence directe avec trois autres projets d'escadron au Canada. Le ministre de la Défense nationale du Canada rencontre actuellement des difficultés à augmenter le nombre d'effectifs militaires et la planification concernant la réalisation des infrastructures nécessaires à l'implantation de l'Escadre est inconnue jusqu'à ce jour, alors que l'échéancier final du projet est 2015, ce qui est beaucoup trop loin», insiste le député fédéral.

Robert Bouchard enchaîne en affirmant que le gouvernement conservateur a mal géré ce dossier d'implantation jusqu'à maintenant. Cette mauvaise gestion témoigne selon ce dernier de l'incapacité d'accélérer le processus de création de l'unité.

«Si l'on regarde la manière dont les conservateurs ont géré le dossier, il y a effectivement raison de s'inquiéter. Le premier groupe de 250 militaires arrivera d'ici 2011, alors qu'au départ, il était annoncé pour 2008. C'est toute une différence! De plus, l'échéancier final de 2015 rend incertain le projet car nous risquons de voir les gouvernements se succéder» ajoute le député, qui siège au Comité permanent de la défense à titre de représentant du Bloc québécois.

Robert Bouchard demande donc à la CRÉ de faire les représentations nécessaires auprès du gouvernement canadien pour activer le projet. Il juge que le Comité de maximisation des retombées économiques de la conférence doit être mis à contribution pour faire avancer le dossier.

Lors de la dernière assemblée publique, les membres de la CRÉ n'ont pas fait allusion aux avertissements du député de Chicoutimi-Le Fjord. Ils ont simplement mandaté le comité de maximisation des retombées économiques pour aller de l'avant dans le projet. ❑



Robert Bouchard (Archives)

Nous cherchons des familles d'accueil à Sept-Îles!



Ellen a 16 ans, elle est Brésilienne, parle le portugais, l'anglais et veut apprendre le français.

Elle a besoin d'une famille chaleureuse comme la vôtre!

Elle aime la peinture, la musique, la danse, le cinéma, les chiens, la mode, le shopping, le dessin, la géographie, la biologie, les arts et aime cuisiner.

Elle veut cuisiner, apprendre le piano, le chant, le baseball, le hockey, la planche à neige, le ski, le tennis, le ballon volant, travailler avec les enfants et veut faire des activités hivernales.

Ellen est curieuse, ambitieuse, drôle, active, artistique, romantique, compétitive, sociable et déterminée. Elle a son propre argent de poche et son assurance maladie.

Vous voulez vivre une expérience inoubliable, apprendre une nouvelle langue et voyager sans partir de votre maison.

Pour plus d'information, communiquez avec nos coordonnateurs régionaux:
Suzanne et Michel à 418-347-1277
ou
notre bureau EF au 1-800-263-2825

EF Foundation

00740751

D'EXCELLENTS
NÉGOCIATEURS !



Les courtiers de BC ASSUR négocient pour vous les meilleures conditions auprès des plus grands assureurs.

L'UNION CANADIENNE
COMPAGNIE D'ASSURANCES

Membre du groupe de sociétés Co-operators

Andrée Lalancette
Courtier en assurances de dommages

Nathalie Roy PA.A
Courtier en assurances de dommages

Claude Guay
Courtier en assurances de dommages

OKAZOU.
698-0999
BC ASSUR
SIMPLE ET SÛR
ASSURANCES AUTO + HABITATION + ENTREPRISE

00737065

chronique
Designer intérieur
par
Édith Harvey, designer intérieur
Membre de l'APDIQ # 1457
Association professionnelle des designers d'intérieur du Québec



Le summum de la qualité

Une équipe professionnelle de designers d'intérieur et de techniciens en architecture et en bâtiment.

M. Yvon Fortin, fleuriste-styliste, réalise depuis plus d'un an des aménagements chez Édith Harvey Designer. Ses compositions d'intérieur, au cachet naturel et stylisé, s'adaptent à la fois à des fins résidentielles et/ou commerciales.
Il a personnellement acquis, depuis plus de 30 ans, de l'expertise dans la composition des arrangements de fleurs naturelles, de fleurs de soie et d'arbustes d'intérieur. Il possède une formation en agro technique.



La touche finale pour votre résidence



La touche finale pour votre commerce



Un concept à votre mesure sans entretien

Consultation gratuite du 21 juin au 5 juillet

www.gemostones.com
GEMO STONES
Edith Harvey Designer
418•668•9295
75, boul. Saint-Luc O., Alma (Québec) • www.edithharvey.com
Tél.: (418) 668-9295 Téléc.: (418) 668-9995 Sans frais: 1-866-668-9295

00727114

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com



Catherine **Delisle**
cdelisle@lequotidien.com

Jeunes et actifs

Les jeunes d'aujourd'hui sont-ils des fidèles partisans de la loi du moindre effort? Nous aurions tort de tirer une telle conclusion si l'on se fie à l'étude réalisée par le Groupe Écobes, rendue publique dans la dernière livraison de Progrès-Dimanche, par notre journaliste, Isabelle Labrie. Il y a de quoi sursauter et toutes les raisons de se questionner à la lecture du rapport! Les jeunes allouent 60 heures par semaine au travail et aux études, alors que les travailleurs consacrent à leur boulot autour de 36,5 heures.

Pendant que nos étudiants poursuivent des études au cégep et à l'université, ils occupent un emploi à temps partiel. Ils commencent même au secondaire à avoir un rythme de vie effréné et, dans bien des cas, encore plus soutenu que celui de leurs propres parents. De vrais présidents de compagnie! La conséquence: ils manquent considérablement de sommeil et ils souffrent de maux qui risquent de devenir chroniques. Imaginez dans quel état ils seront à 50 ans… s'ils parviennent à cet âge! Voici d'autres statistiques inquiétantes: selon la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), 22 000 jeunes se blessent, chaque année, et il y a près d'un décès par mois. Ces chiffres concernent des jeunes éduqués en Amérique. Pas dans un pays du Tiers-monde. Ils travaillent principalement dans le commerce au détail, l'hébergement, la restauration, les arts et les loisirs.

Une vie de fou

Pourquoi les jeunes, à peine sortis des jupes de leur mère, ressentent-ils le besoin de vivre comme des adultes accomplis? La question se pose avec d'autant plus d'acuité que certains d'entre eux sont en train d'hypothéquer leur santé pour la vie.

Nous tenons un discours franchement incohérent. Nous intimons l'ordre à nos enfants de manger «santé», de faire de l'exercice chaque jour, de ne pas fumer, de ne pas rouler vite en voiture, de mettre un casque de sécurité pour faire de la bicyclette et de la planche, de ne pas toucher aux drogues, de boire modérément, de «se protéger» pour éviter les infections transmises sexuellement. La litanie d'une vie saine, en santé et écolo, quoi! Quand dit-on à nos ados de ne pas brûler les étapes, de consacrer plus de temps aux études, de travailler moins et de prendre le temps de dormir? Les vêtements griffés, la «minoune» toujours brisée, qui brûle trop d'essence, et le dernier gadget électronique, valent-ils la peine de ruiner sa santé?

Des jeunes qui vivent comme des adultes

En tant que parents, nous avons une grande part de responsabilités. Il n'est pas urgent d'encourager nos enfants, à peine sortis du berceau, à se faire de l'argent de poche... à moins que cela nous libère de nos propres obligations! Sous prétexte de leur faire prendre leurs responsabilités, nous les poussons à travailler trop tôt et, ainsi, à développer prématurément une dépendance à l'argent et à la société de consommation. Résultat: les ados vivent comme des adultes, développent d'innombrables besoins et finissent par hériter des mêmes problèmes.

Dans l'enquête d'Écobes, les chercheurs Marie et Luc Laberge ont dit s'inquiéter des conséquences que peut avoir un tel rythme sur la santé physique et psychologique des jeunes. D'abord, ils manquent de sommeil. Ensuite, comme certains d'entre eux travaillent définitivement trop, ils sont soumis à un stress continu, parfois même à des contraintes organisationnelles qui aboutissent à des tensions avec les clients. Cette étude fait quand même ressortir un point positif: beaucoup de jeunes sont fonceurs, dynamiques et vaillants. Le problème, c'est que ceux qui font les actualités sont souvent les petites fripouilles. Ce sont eux qui retiennent notre attention, malheureusement.

CLIN D'OEIL

Quand on parle trop vite....

Le Conseil du statut de la femme a été trop vite sur la gachette en accusant Radio-Canada de «tasser les femmes» comme animatrices ou lectrices de nouvelles. On risque de se tromper royalement lorsqu'on se base sur de simples rumeurs pour tirer des conclusions. Espérons que la leçon servira!

C. Delisle

Le souhait de Denis Trottier
Le développement durable à l'Assemblée nationale



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Une belle tentative de division!

J'ai été profondément choqué, voire même insulté, lorsque j'ai pris connaissance du texte de Roger Blackburn, publié en page 20 du Progrès-Dimanche de la semaine dernière.

Si le chroniqueur avait l'intention de blesser, il a parfaitement réussi.

En affirmant que les gens d'ailleurs «ne veulent rien savoir» du nom de Chicoutimi, il insulte, en premier lieu, presque 50% de notre population, celle de Chicoutimi. En plus, il méprise, en les faisant passer pour des citoyens incapables d'un certain altruisme, toutes ces populations de Jonquière, de La Baie, de Laterrière ou d'ailleurs, qui ont conservé cette notion de respect qu'on doit entretenir envers ses concitoyens.

Il est faux de prétendre que tous les gens d'à-côté ne veulent rien savoir du nom de Chicoutimi. Je signale que plusieurs centaines des membres de notre Mouvement viennent de Jonquière, La Baie, Laterrière ou d'ailleurs.

Étonnant

La sortie de M. Blackburn est d'autant plus étonnante qu'il est lui-même natif de Chicoutimi. Il réclame pour lui-même ce que d'autres se garderaient bien de réclamer.

Depuis le début de son existence, il y a bientôt six ans, le Mouvement Chicoutimi-Saguenay a tenu environ 50 réunions. Comme président, je peux affirmer que j'ai toujours prôné le respect envers nos concitoyens de tous les arrondissements. Chez nous, le respect est une règle d'or.

Tenter d'isoler nos populations comme il le fait est très mauvais en soi. Il est faux de laisser croire que la population de Chicoutimi s'est enfermée dans une sorte de tour d'ivoire d'où elle ne serait jamais descendue.

Rappel

Nos concitoyens de La Baie se souviendront sans doute que nombreux sont ceux de Chicoutimi qui ont acheté des parcelles de la Pyramide des Ha! Ha!

«La Fabuleuse» a aussi grandement profité de nos présences assidues.

Le Monument des Vingt-et-Un n'appartient pas qu'aux gens de La Baie. Nos concitoyens de Jonquière, parmi les plus sensibles, savent pertinemment que nombreux sont ceux de Chicoutimi qui les supportent dans leurs manifestations culturelles parmi les plus durables.

Laterrière n'a-t-elle pas hérité de quelques monuments dont le créateur, lui, est venu d'à-côté?

Je signale, en passant, que selon une enquête récente, sur le plan de l'«apprentissage aux autres…», notre ville serait en queue de peloton de toutes les villes canadiennes (Le Quotidien, 9 juin, p.10).

La chronique de M. Blackburn est une belle tentative de division et ne peut certes d'aucune façon contribuer à nous faire gagner des points sur le plan de l'ouverture aux autres, dont notre population semble souffrir cruellement.

André-R. Gauthier
président
Mouvement Chicoutimi-Saguenay

Des routes et des haltes dans un état lamentable

CHRONIQUE

Éloïse Harvey
harvey.eloise@mecfor.com





La plupart des grandes chaînes de restauration rapide et, bien sûr, les pétrolières, seraient fort probablement ravies d'investir, sous forme de partenariat public privé (PPP), le long des autoroutes.

«Si les routes du Québec sont aussi maganées, c'est à cause de la rudesse de nos hivers et de nos nombreux épisodes de gel et dégel». Cette affirmation, nous l'avons tous entendue maintes fois. Sans trop nous questionner sur sa véracité — à première vue, en effet, elle semble relativement incontestable — nous sommes tous tentés de considérer l'état piteux de notre système routier comme une plaie perpétuelle causée par notre situation géographique.

Est-ce que quelqu'un peut m'expliquer le phénomène absolument mystérieux qui rend l'hiver instantanément moins rigoureux, dès lors que la frontière Québec-Ontario est franchie? Ou encore, existe-t-il une explication plausible en mesure de faire la lumière sur le fait que les épisodes de gel et de dégel cessent abruptement à la frontière sud de notre province, une fois en territoire américain?

Quand j'utilise les mots «instantanément» et «abruptement», je veux vraiment dire à l'intérieur des cinq premiers mètres suivant la grosse pancarte «Bienvenue en Ontario» et dès l'instant où le poste frontalier, au sud, est traversé.

Différence marquée

Peut-être, après tout, que notre bon et vieil hiver québécois est vraiment particulier, qu'il a développé une aversion complète et totale pour les anglophones... L'ouest ou le sud? Peu importe: notre hiver ne traverse pas les lignes frontalières, de peur, sans doute, de devoir expliquer ses sautes d'humeur en anglais! Mais, force est de constater que cette théorie peut difficilement être supportée par des arguments solides et des faits scientifiques.

Notre hiver ne peut pas bouder nos voisins. Il doit donc y avoir une autre explication pour la différence marquée entre l'état des routes du Québec et celles des territoires avoisinants.

On pourrait toujours demander aux Ontariens et aux Vermontois comment ils s'y prennent pour que leurs routes s'en tirent aussi bien, à chaque printemps. Je doute que le piteux état de nos voies de circulation soit une question de compétence ou de connaissance des entrepreneurs québécois. C'est bien plus une histoire de fonds disponibles et de parts de budgets alloués pour les infrastructures par le ministère des Transports.

Partenariat

Pourtant, une route, ce n'est pas comme un vêtement qu'on décide d'acheter à un prix très alléchant pour son beau petit look très tendance, tout en sachant pertinemment qu'à la fin de la saison (et parfois même après un seul lavage à la machine) l'adorable chemisier se retrouvera à la poubelle!

Une route doit durer plus d'une saison et, en plus, la couleur de l'asphalte ne sera pas démodée dans un an. En conséquence, il faut que l'État y mette le prix et qu'il investisse à long terme dans ce type d'infrastructure.

Nous devrions nous inspirer de nos voisins, aller prendre des notes chez eux concernant, entre autres choses, les haltes routières. Car, dans ce cas particulier, je doute qu'il s'agisse d'une banale question de budget.

La plupart des grandes chaînes de restauration rapide et, bien sûr, les pétrolières, seraient fort probablement ravies d'investir, sous forme de Partenariat public privé (PPP), le long des autoroutes. Ces entreprises seraient ainsi en mesure d'offrir aux automobilistes des aires de repos où les toilettes seraient propres et fonctionnelles et où la nourriture proposée ne se résumerait pas à des sandwiches infâmes, à du café à l'eau de vaisselle, ces derniers étant disponibles à partir d'une cantine mobile en décrépitude.

Escale obligée

Je me souviens d'avoir été dans l'obligation, récemment, de faire escale dans une espèce de bled le long de l'autoroute 20 pour faire le plein d'essence. À la sortie de la bretelle, une belle affiche disait quelque chose comme «Mort à ceus qui veules créer des ères de repeau le long de la 20, notre village va mourire». Le tout, écrit avec une «cannette» de peinture aérosol rouge, fautes d'orthographe en prime!

Est-ce qu'empêcher la construction «d'ères de repeau» décentes permet vraiment à ces petites municipalités rurales de sauvegarder leur indépendance économique? Est-ce que Québec a signé un pacte avec des municipalités lors de la construction de certaines autoroutes?

De quoi avons-nous l'air face aux touristes que nous nous efforçons d'attirer ici? Avec des routes lamentables et des aires de repos délabrées, dépourvues de services dignes de ce nom, nous osons même convier les visiteurs étrangers au 400e de Québec!

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Il ne faut jamais rien prendre pour acquis...

Mme Normande Larouche

[Hier dans cette page], vous avez critiqué vertement les propos de Jacques Brassard sur l'environnement. Vous le désavouez promptement en tant qu'homme politique, alors qu'il ne fait présentement dans Le Quotidien que ce pourquoi il était là, à l'époque: être critique et ne pas prendre pour du cash les tendances populaires!

Ce n'est pas parce que son discours ne correspond plus à vos convictions qu'il mérite tant de hargne! Ce discours de votre part me semble plutôt émotif et peu rationnel.

Je suis avec attention depuis quelques temps les lettres d'opinions dans Le Quotidien; je note que les tendances environnementalistes tournent presque toujours autour de l'émotivité, alors que les autres sont plus froides et rationnelles. Le phénomène de foule n'est pas à négliger dans ce dossier.

Par ailleurs, plusieurs personnes se font du capital politique sur le dos de cette cause.

Le philosophe Latour

Concernant le cas du philosophe Latour, il faut être inconscient pour y adhérer. Croyez-vous que la situation politique actuelle mondiale découle du hasard? Cela origine d'un long processus d'essais (prises de pouvoir) et d'erreurs (guerres civiles) tout au long de l'Histoire.

La conséquence d'une gouvernance, telle que préconisée par ce philosophe, donnerait les rennes du pouvoir aux scientifiques et «environnementaleux»! Comme dans les gouvernements actuels, les pires et les moins productifs dans leur domaine se ramasseraient à la tête et ils donneraient le ton.

Pensez y un instant: «Le parlement des choses?» Que les choses qui sont contre se lèvent ou se taisent...

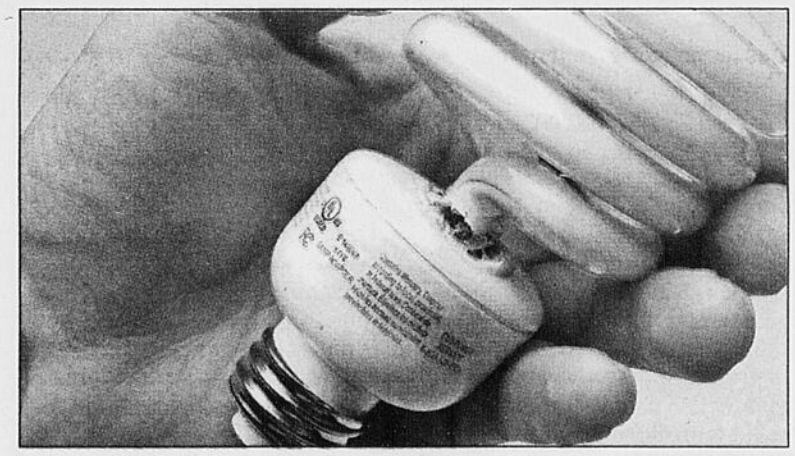
Je préfère freiner mes réflexions là-dessus, car cela m'horripile au plus haut point. La stupidité humaine n'a d'égale que son audace! Vous privilégiez les dires d'un philosophe à ceux de scientifiques reconnus? Allons-donc, ce n'est pas sérieux, c'est émotif.

Vous mettez en évidence les 2500 scientifiques pro-environnement. Connaissez-vous le nombre exact de scientifiques oeuvrant dans ce domaine pertinent? Les dires de M. Brassard sont parsemés de statistiques qui sont beaucoup plus solides, à mon goût, que vos politiciens des 140 pays ou bien votre parlement des choses.

Soupçons

Lorsque je vois un projet de loi déposé à l'Assemblée nationale, tel celui sur le bannissement des ampoules à incandescence, mes soupçons se confirment. Pensez-y un instant, environnementalement parlant, on va remplacer une ampoule de verre, de tungstène et de fer, par une ampoule de verre, de plastique, de céramique et de mercure. Le vrai enjeu, ici, consiste à se faire du capital politique sur le dos de la sacro-sainte cause environnementale.

Oui, elle a l'air très sympathique, l'ampoule fluocompacte comme ça, mais, quand on regarde l'ensemble «fabrication/consommation/recyclage» elle ne fait pas le poids.



«Oui, elle a l'air très sympathique, l'ampoule fluocompacte comme ça, mais, quand on regarde l'ensemble "fabrication/consommation/recyclage" elle ne fait pas le poids face à l'ampoule à incandescence.»

Énergie

Pensez-y un instant et vous comprendrez. Même avec ses points forts, la fluocompacte présente une différence de consommation d'énergie d'AFC par rapport à l'ampoule à incandescence. Elle produit ainsi plus de chaleur. C'est autant d'énergie que l'électricité devra fournir. Donc, match nul de ce côté. On ne chauffe pas nos maisons toute l'année, me direz vous. Non, mais quand est-ce que nous nous éclairons le plus longtemps?

Toujours est-il qu'il faut être prudent avant de prendre pour acquis tout ce qui se dit au nom de la science et de l'environnement. Il faut être critique, c'est la plus belle qualité et liberté que nous ayons.

Gilles Lessard
Jonquière

Pour limiter les hausses de taxes pour les résidences luxueuses

Bédard refuse de toucher aux impôts

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI (LT) - Le député péquiste de Chicoutimi, Stéphane Bédard, refuse que les impôts des québécois servent à limiter les hausses de taxe pour les propriétaires des résidences luxueuses situées dans les municipalités défusionnées de la région de Montréal.

Au terme de la présente session parlementaire, Stéphane Bédard dénonce la Loi 22 qui transfert au gouvernement du Québec une facture de 300 M$ sur 10 ans pour assurer la cote part de ces municipalités dans les infrastructures de Montréal et limiter les hausses de taxes de personnes dont le revenu annuel est très largement supérieur à celui des autres Québécois.

«Ce n'est pas une question de Montréal contre les régions dans ce cas. Ce sont tout simplement les impôts de tous les Québécois qui financent les taxes municipales pour les grosses maisons des amis du parti. Nous avons fusionné ces villes pour qu'elles financent leur part des infrastructures de Montréal et le gouvernement fait marche arrière», précise le député.

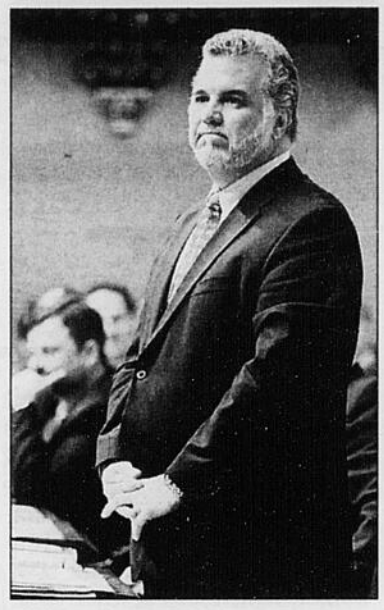
Stéphane Bédard n'a vu passer aucun projet de loi important pour les régions ou qui aurait pu avoir des retombées positives pour venir en aide aux communautés touchées par la crise forestière. Les élus ont appris bien malgré eux que l'incertitude allait demeurer pour tout ce qui concerne l'avenir du régime forestier puisque le gouvernement du Québec a décidé de repousser l'adoption d'une nouvelle Loi sur les forêts. Le député de Chicoutimi est toutefois demeuré réservé sur ce sujet par respect pour son collègue et ministre Claude Béchard en ce moment hospitalisé pour le traitement d'un cancer.

La fin de session parlementaire illustre aux yeux de Stéphane Bédard les limites d'un gouvernement qui gère à la petite semaine sans aucune vision. «Le trou de 500 M$ de l'UQAM montre que le ministre Jean-Marc Fournier a lamentablement échoué. Dans le cas des centres hospitaliers universitaires, le coût de celui de Québec a été multiplié par quatre alors qu'on ne sait pas encore le nombre d'étages de celui de Montréal.»

Selon Stéphane Bédard, la stratégie du gouvernement a été de ne prendre aucune décision impopulaire afin de monter dans les sondages. Il croit que cette stratégie a ses limites et que la population va constater au cours des prochains mois que le prix au laisser aller est très élevé.

«On le sait très bien, le gouvernement n'a plus de marge de manoeuvre et la situation économique ne s'améliore pas. Depuis trois ans, nous demandons une stratégie pour soutenir l'industrie manufacturière et relancer l'industrie forestière. Il n'y a rien eu de concret de ce côté et le gouvernement ne donne pas l'impression qu'il va intervenir.»

Selon le whip de la deuxième opposition, le comportement idéologique du gouvernement mène lentement à une perte de contrôle sur l'économie québécoise: On a vu dans le dossier des éoliennes des contrats favorables à des entreprises étrangères et le projet de PPP de l'autoroute 25 sera réalisé par une firme espagnole. On ne parle pas de l'immobilisme dans la vente d'Alcan. On sent qu'il y a une perte de contrôle et que ça ne dérange personne.» ❑



Philippe Couillard

(Photo PC)

Couillard en réflexion

Un ministre à l'écoute de ses collègues

CHICOUTIMI (LT) - Les députés présents à l'Assemblée nationale pour la fin de la session ont salué le ministre Philippe Couillard. La rumeur circulait depuis quelques semaines à l'effet que ce dernier quittait la politique active et les chefs des partis n'ont pas hésité à traverser de l'autre côté de la chambre pour féliciter le politicien: «On s'attend à ce qu'il confirme officiellement son départ après le prochain conseil des ministres», a déclaré Stéphane Bédard,

> **Vendredi, lors d'un bref point de presse, le ministre Couillard a dit qu'il assisterait à la prochaine réunion du conseil des ministres, mercredi, mais ne s'est pas aventuré plus loin dans le temps. Il a dit qu'il était en réflexion, et n'a pas voulu fixé d'échéance à cette remise en question, voulant se laisser tout le temps nécessaire.**

Le député de Chicoutimi affirme avoir toujours eu une oreille attentive de la part du ministre de la Santé quand il était question des dossiers régionaux. Stéphane Bédard a surtout souligné la capacité du ministre de la Santé et des Services sociaux de faire fi de la dynamique partisane quand il était question des infrastructures nécessaires pour dispenser les soins de santé.

«Le problème pour le gouvernement sera de le remplacer. On ne peut quand même pas confier à Jean-Marc Fournier le dossier de la santé après son échec monumental dans le projet immobiliser de l'UQAM. Ça ne ferait pas très sérieux surtout quand on est sur le point de lancer les projets des centres hospitaliers universitaires», a conclu le député de Chicoutimi. ❑

FUTURE SHOP

Ça déménage!
Courez la chance de gagner cet ensemble d'électroménagers.



Participez en magasin pour gagner un ensemble comprenant un réfrigérateur, une cuisinière, un lave-vaisselle, une laveuse et une sécheuse de marque Inglis.

Remplissez le formulaire ci-dessous et participez dans un des magasins Future Shop au Québec. Voir détails en magasin.

Nom : _____

Adresse : _____

_____

_____

N° de téléphone : _____

Question : 100÷4-6= _____

Le Quotidien

Aucun achat requis. Le concours s'adresse seulement aux résidents du Québec étant âgés de 18 ans ou plus. Les chances de gagner dépendent du nombre de participations. Le grand prix est un ensemble de gros électroménagers de 5 pièces d'Inglis et comprend un réfrigérateur, une cuisinière, un lave-vaisselle et un duo pour la lessive. La valeur au détail approximative est de 3 050$. Chaque samedi de juin, des formulaires de participation seront publiés dans les 7 journaux Gesca (La Presse, Le Soleil, Le Droit, Le Quotidien, Le Nouvelliste, La Tribune et La Voix de l'Est). Les participations au concours sont valides du 1 er au 30 juin 2008 dans tout magasin Future Shop du Québec. Les participants sélectionnés doivent répondre à une question de compétence mathématique. Tous les règlements en magasin.

00740232



UNE RETRAITE BIEN MÉRITÉE!



La direction d'United Rentals de Chicoutimi tient à souligner le départ à la retraite de son directeur, **M. Jean-Pierre Blackburn.** Dans le domaine de la location industrielle depuis plusieurs années, Jean-Pierre avait, avec ses associés, ouvert l'entreprise Perco en mars 1980, qui est aujourd'hui United Rentals.

Jean-Pierre désire remercier tous ses clients qui lui ont été fidèles au cours de ces années et félicite tous les membres de son équipe pour le support et le service qu'ils lui ont démontrés. Le personnel en place souhaite également bon départ à son directeur et vous assure de maintenir la qualité de service qui fait la renommée de l'entreprise.

United Rentals

1423, boul. St-Paul
Chicoutimi
543-2525

00739484

TQS à Jonquière

La fin pour dix employés

JONQUIÈRE (FSTG) - Une page s'est tristement tournée, hier, pour une dizaine d'employés de la division de production commerciale de la station jonquiéroise de TQS, premières victimes du plan de relance du réseau déposé par Remstar.

Pour certains d'entre eux, notamment pour le monteur André Girard, actif depuis plus de trente ans dans le domaine télévisuel, la page ne s'est pas tournée. Elle a été violemment et douloureusement arrachée. Jeudi midi, ces travailleurs de TQS avaient le coeur gros lors de la manifestation organisée afin d'éviter le déménagement prématuré de certains équipements appartenant à la station.

Unanimement, ils ont déploré la façon avec laquelle ils ont été écartés de la relance du Mouton Noir, et comment ils seront cavalièrement remplacés par des producteurs indépendants.

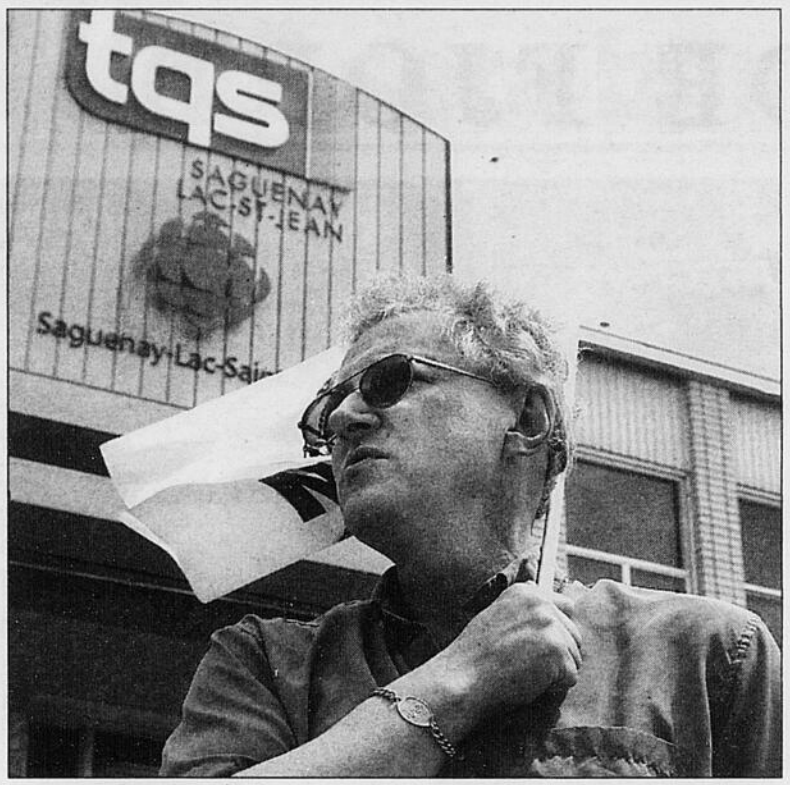
«Les travailleurs n'ont jamais été considérés par Remstar. À aucun moment. Nous avons plutôt reçu claques par la tête après claques par la tête. Nous perdons nos emplois dans l'irrespect le plus total. On aurait pu procéder autrement, plus humainement, communiquer davantage», a soutenu André Girard.

Comme l'ensemble de ses collègues de la station de la rue Sir Wilfrid-Laurier, ce dernier a très mal digéré la façon brutale avec laquelle ils ont appris leur congédiement. Ils ont aussi déploré le fait d'avoir à se battre pour obtenir le paiement de leurs primes de séparation et le respect de leurs droits.

«Nous avons été obligés de gagner deux fois ce qui nous appartenait déjà selon notre convention collective. Ça n'a pas de sens», a-t-il imagé.

Comme la plupart de ses collègues, André Girard a mentionné qu'il maintenait peu d'espoir de reprendre son emploi, alors que le CRTC doit annoncer jeudi prochain s'il approuve ou rejette le plan de relance déposé par Remstar.

Il a aussi révélé ne pas avoir l'intention d'accepter d'oeuvrer pour le compte des sous-traitants qui pourraient fournir du contenu au «nouveau» réseau TQS. Cette option ne semble d'ailleurs pas avoir la faveur de beaucoup d'anciens travailleurs jonquiérois. Selon les plans de Remstar, une vingtaine de cadres, de journalistes et de cameramen doivent demeurer au service de la station de la rue Sir Wilfrid-Laurier d'ici au 31 août prochain, date jusqu'à laquelle le réseau doit diffuser des bulletins de nouvelles locales. ❑



Une page s'est tristement tournée, hier, pour une dizaine d'employés de la division de production commerciale de la station jonquiéroise de TQS, premières victimes du plan de relance du réseau déposé par Remstar. «Nous perdons nos emplois dans l'irrespect le plus total», a déploré le monteur André Girard.
(Photos Sylvain Dufour)

Jeux de Vancouver

Saguenay veut la flamme

CHICOUTIMI (FSTG) - Saguenay accueillera peut-être la flamme des Jeux olympiques d'hiver de Vancouver en quelque part au cours de l'année 2010.

C'est en tout cas ce que souhaitent les membres du Comité exécutif de la capitale régionale. Ils ont en effet résolu mercredi de demander aux autorités concernées et aux Comité olympique canadien de considérer la candidature de Saguenay en vue de l'élaboration du futur parcours local de la célèbre torche. Comme le veut la tradition, la flamme olympique effectuera en effet un important trajet à travers le monde et à travers le Canada avant la tenue des Jeux de Vancouver.

Cette candidature sera pilotée par la Commission du sport et des loisirs de Saguenay.

Le passage de la torche permettrait à la métropole régionale d'obtenir une belle visibilité.

Les jeux se dérouleront du 12 au 28 février 2010. ❑





DE LAC & DE FJORD

Information style Remstar...

ANDRÉE RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

Peut-être aurais-je pu titrer «Bêtisier à la Guy Fournier...». Car si, selon ce que Remstar a déjà annoncé de ses intentions de faire de l'information –surtout pas de journalistes, Remstar n'aime pas!- avec des animateurs qui n'en sont pas et des analystes et commentateurs qui n'en sont pas non plus, sûr que Guy Fournier, le co-listier de Richard Desmarais à «L'avocat et le diable», doit constituer ce que Remstar veut de sa nouvelle image où le machisme imprimera souvent sa loi.

Depuis quelques jours, je m'efforce (le mot est faible) d'écouter «L'avocat et le diable» (nouvelle formule!), histoire de me faire une idée de la façon dont TQS traite l'information, en-dehors du créneau traditionnel bulletin de nouvelles. Donc, sans le sens éthique journalistique tel qu'on l'enseigne dans les cégeps et universités aux futurs professionnels de l'information.

Eh bien, disons-le crûment: c'est pas les chars.

D'abord la façon: les animateurs, à tout moment, ont l'air de se marcher sur les pieds tellement ils se coupent la parole, se réfèrent du regard à un invisible régisseur qui leur fait peut-être des signes qu'ils ont encore du temps, ou n'en ont pas, c'est selon le plan de match, je suppose. Un peu plus, on croirait qu'ils demandent la permission de pousser plus avant l'élaboration de leur idée. Si on peut appeler ainsi le mode anarchique des propos, souvent des présomptions, à la limite des préjugés qu'on se garde bien de trop confronter à une opinion opposée.

On en parlait au début, on y revient: Guy Fournier dispose d'une tribune fantastique pour lancer des remarques sexistes. Un exemple? En proposant des photos de poupounes météo d'une télé d'ailleurs, Fournier, favorable à un vent de changement montrant des filles en maillot, de dire: Et si, à Radio-Canada, on changeait Jocelyne Blouin pour ce genre de présentatrice météo?

Il voulait à l'évidence être drôle. Ouais. Comme si lui ne s'était pas regardé avant de passer des réflexions sur le look des autres... Il aurait pourtant intérêt.

Un autre exemple? Parlant de la décision de Julie Couillard (vous savez, l'affaire Maxime Bernier qui ne cesse de faire la manchette...) de ne pas témoigner devant le comité de sécurité publique de la Chambre des communes, Guy Fournier précise qu'il regrette bien cette décision: il aurait aimé voir quelle robe Mme Couillard aurait portée...

Chaque émission réserve une (plutôt au pluriel) bêtise à la Fournier. Si c'est ça l'info nouveau genre Remstar, on repassera pour l'intelligence et l'esprit critique autre qu'anecdotique et macho.

L'affaire Remstar n'est pas terminée? Presque, en réalité: CRTC dira son dernier mot le 26 juin. Avec acceptation sans doute de la proposition de Rémillard d'ajouter quelques nouvelles -dans la région, ça se traduit à quelques minutes à peine- sur un créneau d'émission incluant de l'info internet et une tribune téléphonique. Voyez le genre: hyper dilué. Sous la coupe d'un producteur indépendant. Alors, question information et salle de nouvelles comme on les connaît aujourd'hui, si vous aviez des espoirs, oubliez-les. Et bienvenue aux propos garrochés n'importe comment par les nouveaux pontes de l'info de surface. Et adieu la crédibilité et la source (véri)fiable, si importantes en information.

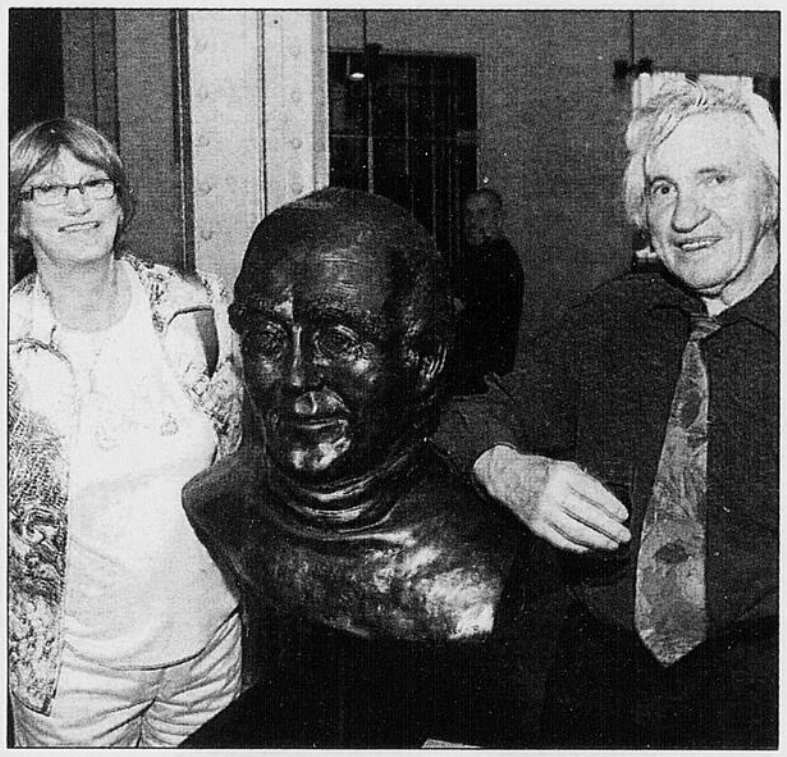
Le 26 juin, le CRTC approuvera sans doute le Plan B de Remstar. Avec nouvelles, oui, mais au compte-gouttes. C'est la concession –énorme- qui sera faite pour que TQS ne tombe à tout jamais dans les limbes. Pas facile, comme choix, convenons-en. Même si, pour l'information et l'actualité, le prix consenti ne se mesure à aucune échelle.



//TROPHÉE ROTARY

Il y a eu récemment remise du trophée Activité de financement majeure au club Rotary de Chicoutimi. Nous reconnaissons ici les personnes concernées par la belle performance du brunch qui a permis d'amasser 35,570 $ pour les activités de soutien à la communauté: Simon Holsgrove, Sylvain Morin, France Lavoie, présidente ex-officio 2007-2008, Camil Tremblay et Rodrigue Gravel.

(Courtoisie)



//BUSTE JEAN LAFORGE

Le vernissage, il y a une semaine à La Pulperie de Chicoutimi, de l'exposition rétrospective du regretté peintre Jean Laforge, a donné lieu à quelques scènes très significatives, tel le dévoilement du buste de l'artiste d'origine belge installé quelque 40 ans à Sainte-Rose-du-Nord. C'est Jérémie Giles, un artiste de la Côte-Nord ayant bien connu le peintre Jean Laforge qui a réalisé l'oeuvre. Ceux qui ont côtoyé Jean Laforge ont eu plaisir à repartir à la découverte des traits de l'artiste. Sur la photo, Jérémie Giles et Pâquerette Hudon, qui a longtemps dirigé la galerie d'art La Corniche maintenant exploitée par sa fille Chantale, posent aux côtés de ce qu'on pourrait appeler l'esprit de Jean Laforge, immortalisé dans une sculpture. L'expo rétrospective de Jean Laforge se poursuit jusqu'au 11 janvier 2009. C'est à voir.

(Photo Sylvain Dufour)

EN BAVARDANT

Vus au vernissage

Comme on parle plus haut du vernissage Jean Laforge, il était intéressant de constater que plusieurs artistes s'étaient rendus à ce bel événement. Qu'il suffise de nommer les Thérèse Fournier, Jean-Marie Laberge, Gatien Moisan, Jacques Lacroix, que nous saluons ici, ainsi que quelques collègues journalistes ayant connu Jean Laforge et réalisé des entrevues ou des couvertures d'exposition, tels Denise Pelletier, Louis-Marie Lapointe, Yvon Paré.

Vu également parmi la foule des visiteurs de l'exposition, l'ex ministre Gérald Harvey.

Nous nous excusons auprès de tous ceux que nous ne nommons pas ici! Il y en aurait trop!

Lina Perron

Au fait, lorsque vous irez à La Pulperie, un tour des oeuvres de Lina Perron, dont le vernissage de l'exposition «Champignons sur rayons X» était jumelé à celui de Jean Laforge, s'impose. Il est toujours captivant de constater comme les artistes savent explorer de nouvelles avenues. L'exposition de Lina Perron se poursuit jusqu'au 19 octobre.



TransAl2008 sera bon pour la région

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - À quelques heures du début du congrès TransAl 2008, le directeur général du Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRDA), Lucien Gendron, est convaincu que l'événement sera profitable pour la région.

Créé en 1999, l'événement triennal se déroule cette année à Biarritz, en France. Pas moins de 200 intervenants de l'industrie de l'aluminium issus du Québec, de la France et de l'Espagne, s'y réuniront afin de créer des liens et partager leurs expériences. À chaque édition, soutient Lucien Gendron, de nouveaux partenariats voient le jour.

«Notre travail, au CQRDA, c'est de susciter les occasions d'affaires. C'est carrément du réseautage. Il y a beaucoup de bénéfices méconnus, par exemple des "joint venture" qui se créent lors de ce genre de rencontre. Nous sommes fiers des résultats obtenus, même si nous ne pouvons pas toujours les mettre en évidence en raison des clauses de confidentialité», confie le directeur général

Cette année, le développement durable sera au cœur des préoccupations des différents représentants d'entreprises et de centres de recherche participants.

«C'est un thème qui s'imposait, dans le contexte actuel. Au cours des dernières années, notre industrie a fait de grands pas en matière de développement durable. C'est devenu incontournable. Fondamentalement, toutes les entreprises reliées au secteur de l'aluminium devront faire le virage», explique-t-il.

Contexte favorable

Du côté de la Société de la Vallée de l'aluminium (SVA), le directeur général Luc Roby sera lui aussi présent au congrès TransAl 2008. Selon le responsable, l'objectif principal de la rencontre, pour son organisation, est de consolider les démarches entreprises auprès d'investisseurs potentiels.

Par le biais de visites industrielles et de rencontres prévues depuis un bout de temps, Luc Roby estime être en mesure de faire avancer certains projets de partenariat entre des entreprises européennes et d'autres du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«En raison de la parité entre le dollar canadien et celui des États-Unis, les entreprises européennes considèrent de plus en plus la possibilité d'avoir un pied-à-terre en Amérique du Nord. Nous sommes en bonne position pour les convaincre en ce moment», confie le directeur de la SVA.

En décembre dernier, la SVA a renouvelé une entente de collaboration avec le CTIF, un centre de recherches et développement français spécialisé en fonderie. Celle-ci avait été élaborée initialement en 2004. ❑

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

LES ROUTES NE SONT PAS DES PISTES DE COURSE!

VOUS COMMETTEZ UN GRAND EXCÈS DE VITESSE SI VOUS DÉPASSEZ :

- DE **40 KM/H OU PLUS** LA LIMITE DE VITESSE PERMISE DANS UNE **ZONE DE 60 KM/H OU MOINS ;**
- DE **50 KM/H OU PLUS** LA LIMITE DE VITESSE PERMISE DANS UNE **ZONE DE PLUS DE 60 KM/H ET D'AU PLUS 90 KM/H ;**
- DE **60 KM/H OU PLUS** LA LIMITE DE VITESSE PERMISE DANS **UNE ZONE DE 100 KM/H.**

DANS UNE ZONE DE 60 KM/H OU MOINS

Vitesse permise	Vous roulez à	Montant de l'amende	Points d'inaptitude
50 km/h	90 km/h	488$	6

DANS UNE ZONE DE PLUS DE 60 KM/H ET D'AU PLUS 90 KM/H

Vitesse permise	Vous roulez à	Montant de l'amende	Points d'inaptitude
90 km/h	140 km/h	668$	10

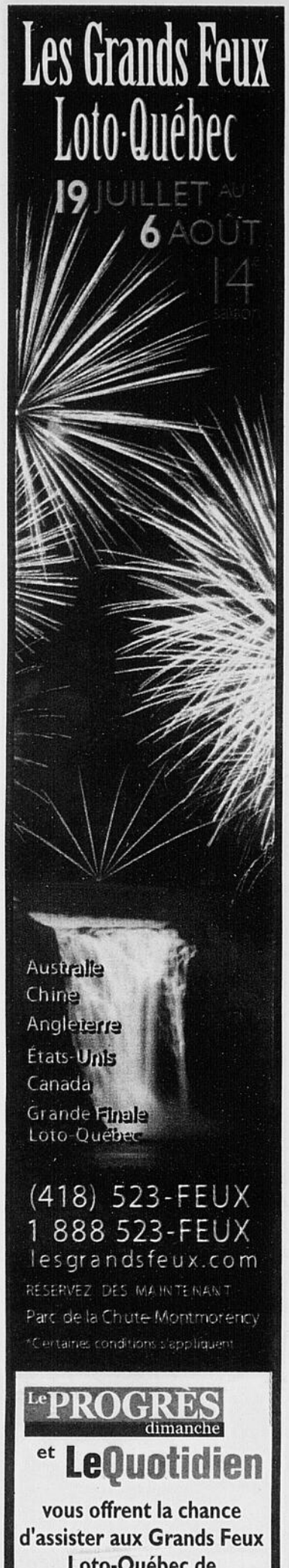
DANS UNE ZONE DE 100 KM/H

Vitesse permise	Vous roulez à	Montant de l'amende	Points d'inaptitude
100 km/h	160 km/h	895$	10

RESPECTEZ LES LIMITES!
ON EST TOUS RESPONSABLES DE NOTRE CONDUITE

Sécurité routière
Québec
00740390





Le PROGRÈS dimanche et LeQuotidien
vous offrent la chance d'assister aux Grands Feux Loto-Québec de l'Angleterre le samedi 26 juillet à 21 h 30.
• *Beau temps, mauvais temps!*

Chaque prix comprend:
4 billets, sièges réservés, hébergement à l'hôtel Delta + petit-déjeuner continental.
Valeur de 300 $
• *3 tirages au sort le 8 juillet*

Nom: _____
Adresse: _____
_____
Ville: _____
Tél.: _____

Faites parvenir à: Concours «Grands Feux Loto-Québec» a/s Le Quotidien, 1051, boul. Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 5C1

00739619

Site d'enfouissement à L'Ascension

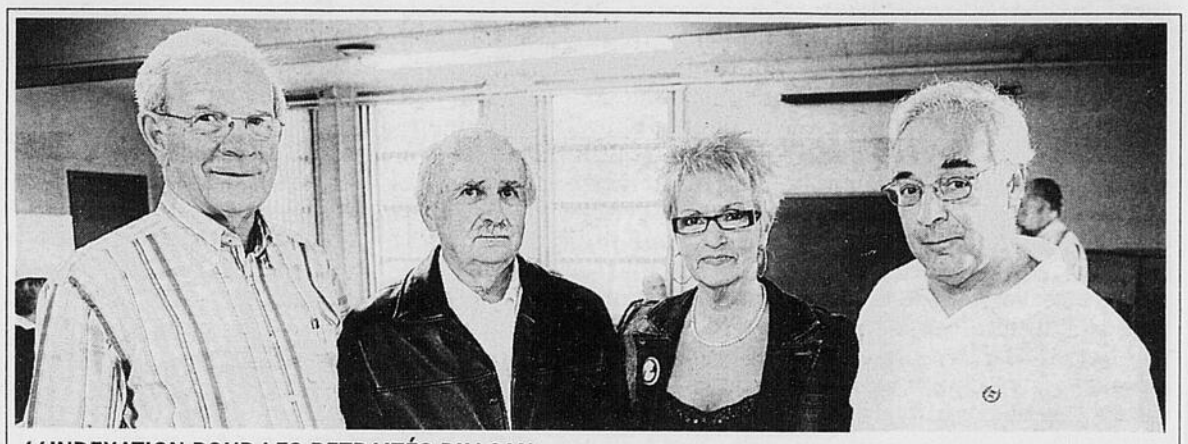
La MRC dépose l'appel d'offres

ALMA (LT) - La MRC Lac-St-Jean Est va de l'avant dans la construction de son lieu d'enfouissement technique de l'Ascension en bordure de la rivière Péribonka et ce malgré l'opposition des citoyens de l'Ascension.

La MRC a publié un appel d'offres pour ce contrat. Les soumissionnaires devront retourner les documents au bureau de la MRC avant le 14 juillet à 14h00. Les documents de génie nécessaires pour réaliser le contrat seront disponibles le 23 juin 2008 au bureau de la MRC.

Le projet consiste en la construction de trois cellules d'enfouissement imperméabilisées à l'aide de matériaux géosynthétiques d'une superficie totale de 35000 mètres carrés. Un système de traitement tertiaire du lixiviat doit aussi être aménagé avec trois bassins imperméabilisés en plus de deux postes de pompage et de travaux de remise en état des lieux avec tout le système de captation des eaux usées.

Comme c'est toujours le cas, la MRC se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées. Elle pourrait aussi retrancher du contrat certains éléments. ❑



// INDEXATION POUR LES RETRAITÉS D'ALCAN

Les 6200 membres du Regroupement des cadres retraités d'Alcan au Canada vont bénéficier d'une pleine indexation en octobre 2008 de leur fonds de pension. Le bon rendement des placements a permis aux retraités cadres de profiter de cette hausse. Malgré tout, les membres de l'excécutif, Gilles Boulianne, Réginald Cantin (président), Gisèle Lapointe et Ghislain Gauthier ont fait savoir aux dirigeants de la compagnie qu'il y avait tout de même du rattrapage à faire pour les années 2003 à 2006.

(Photo Rocket Lavoie)

KIA MOTORS
KIAfest
Liquidation Sedona!
OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE!

SEDONA 2008
IL N'Y A PAS DE MINIFOURGONNETTE PLUS SECURITAIRE

SYSTÈME DVD GRATUIT

COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT 5 ÉTOILES††
« CHOIX SÉCURITÉ 2008 »◇ INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

Valeur incroyable! Toutes ces caractéristiques standard :



Ancien modèle illustré†

SUR L'AUTOROUTE : 8,8 L/100 KM
EN VILLE : 13,2 L/100 KM

ACHETEZ-LA POUR
19 995 $*
PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

Plus essence gratuite à chaque essai routier et la chance de GAGNER 25 000$ D'ESSENCE.

Avec nous, vous êtes vraiment couverts
5 ans de garantie
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM▼
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE

500$ Le Programme Mobilité

Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca

UEFA EURO2008 Austria Switzerland
KIA MOTORS Partenaire officiel

*Le modèle Sedona 2008 LX (SD7528) annoncé exclut les frais de livraison et destination, de PPSA et tous autres frais associés dus au moment de l'achat. Les frais de toutes autres garnitures extérieures du modèle ou options supplémentaires sont en sus et devront être réglés au moment de l'achat ou inclus dans les versements. Les taxes ne sont pas incluses. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 2,9 % équivaut à 179 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 755 $ pour une obligation totale de 10 755 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. ◆ Du 3 au 30 juin 2008, recevez 10 $ d'essence gratuite et courez la chance de gagner 25 000 $ en essence gratuite avec l'essai routier de tout véhicule Kia. Aucun achat requis. Visitez Kia.ca pour tous les détails du concours. * Le prix d'achat au comptant du Sedona 2008 (SD7528) de 19 995 $ comprend un rabais en argent comptant de 9 750 $ > La consommation d'essence sur autoroute/en ville de la Sedona LX 2008 est de 8,8 L /13,2 L pour 100 km. La consommation réelle de ce véhicule peut varier. † Certains véhicules peuvent comprendre de l'équipement offert en option et peuvent ne pas correspondre tout à fait à ce qui est illustré. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). ◇ Le Sedona 2008 a obtenu la mention Meilleur choix sécurité attribuée par le Insurance Institute of Highway Safety. Visite www.iihs.org pour tous les renseignements. ^ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés. + Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 $ de Kia. Veuillez demander tous les renseignements à votre concessionnaire. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

00740663

Ici nous produisons du savoir-faire



Rio Tinto Alcan, le leader mondial de l'industrie de l'aluminium, produit bien plus que de l'aluminium. Ici, au Saguenay–Lac-Saint-Jean, nous produisons aussi du savoir-faire.

Un savoir-faire reconnu mondialement qui repose essentiellement sur l'expertise de tous nos employés et sur l'appui de nos fournisseurs.

Un savoir-faire qui s'exprime pleinement dans le Centre de recherche et développement Arvida, engagé dans le déploiement de l'usine pilote AP50 et à l'origine de nombreuses innovations technologiques dont nous pouvons tous être fiers.

Oui, ici nous produisons bien plus que de l'aluminium.

Rio Tinto Alcan

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Événement rare pour la région

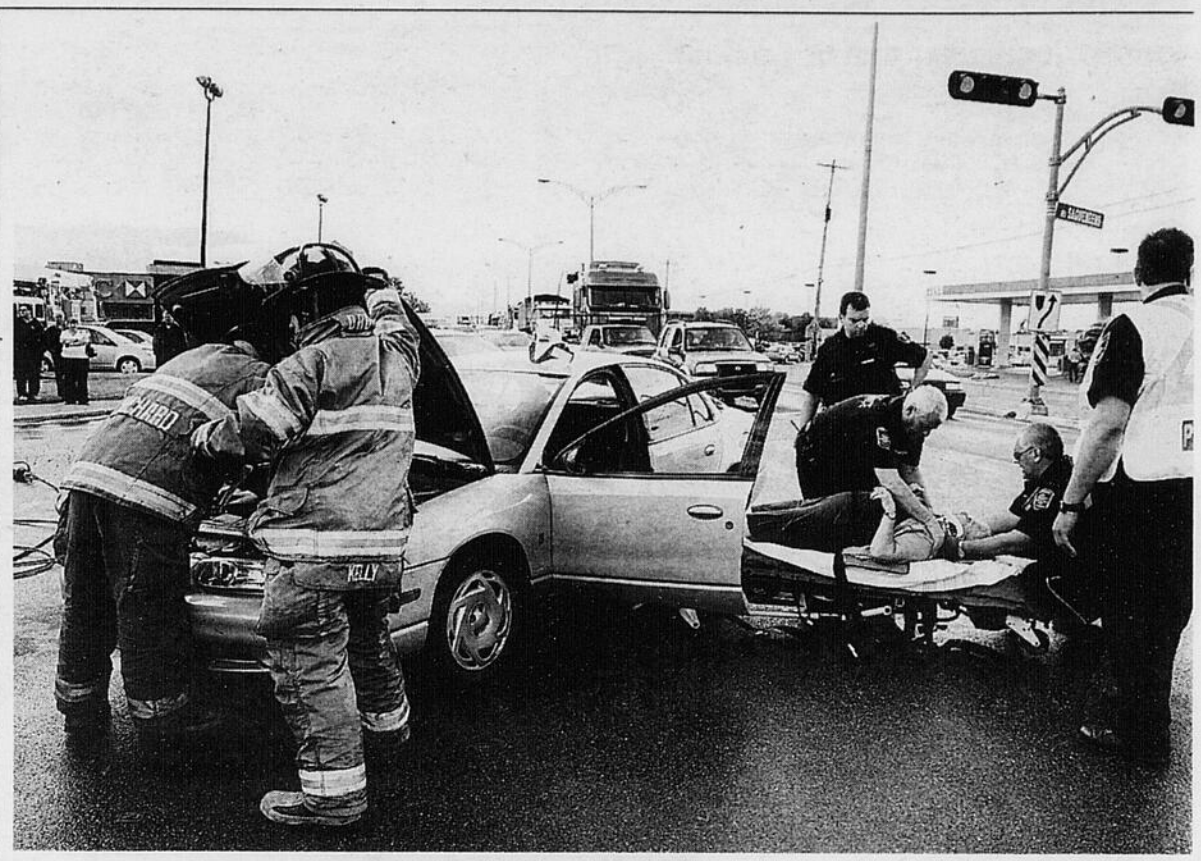
Stéphane Boutin ordonné prêtre

CHICOUTIMI (FSTG) - Événement de plus en plus rare : un religieux originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Stéphane Boutin, a été ordonné prêtre, hier soir, au cours d'une cérémonie tenue à Québec en marge du Congrès eucharistique international organisé en marge des fêtes du 400e anniversaire de la ville. M. Boutin, natif de la petite localité de Gagnon, sur la Côte-Nord, mais élevé à Saint-Félicien, est âgé de 39 ans. Il est membre la Fraternité monastique du Coeur de Jésus, située sur le boulevard Saint-Jean-Baptiste, à Chicoutimi. Il agit aussi depuis quelques années à titre d'aumônier à l'hôpital de La Baie et d'aumônier réserviste au sein du Régiment du Saguenay. Les deux derniers prêtres originaires de la région ont été ordonnés en 2005. ❑



Stéphane Boutin

(Courtoisie)



// ACCIDENT

Deux automobilistes ont subi des blessures mineures, en fin d'après-midi hier, à la suite d'une collision impliquant deux véhicules survenue à l'intersection de la rue des Saguenéens et du boulevard Talbot, dans l'arrondissement de Chicoutimi. L'accident s'est produit vers 14h30. Selon les informations transmises par le service de la Sécurité publique de Saguenay, un véhicule circulant vers l'ouest sur la rue des Saguenéens aurait grillé un feu rouge, coupant ainsi la voie à la deuxième voiture qui se dirigeait vers le sud sur Talbot. Les mâchoires de vie ont été nécessaires afin de libérer l'un des deux blessés de la carcasse de son véhicule. La circulation dans ce secteur très achalandé a été perturbée durant une trentaines de minutes, le temps que les secouristes dégagent les voies. On ne craint pas pour la vie des deux automobilistes blessés dans l'incident.

(Photo Rocket Lavoie)

FLR
FORMATION ET LOCATION DE ROUTIER

FORMATION DE CHAUFFEURS
EMPLOI GARANTI
avec le cours avancé classe 1

- Formation unique au Québec donnée par des formateurs avec plus de 40 ans d'expérience en transport et 15 ans en formation
- Financement unique
- Session de formation: juin, juillet et août

• LOCATION DE PROFESSIONNELS DE LA ROUTE
• FORMATION EN ENTREPRISE PERSONNALISÉE

CHAUFFEUR DEMANDÉS (classe 1)
www.centreflr.com

Centre FLR
1660, boul. St-Paul, Chicoutimi
Courriel: slefebvre@centreflr.com
543-5400

00740111

Laurent «Larry» Patry
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
815-5511

Pour vendre ou acheter votre propriété ou commerce
OFFREZ-VOUS LA PERFORMANCE!

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé.
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

Performances Royales Régionales

Attestation Diamant
1er inscripteur et vendeur de l'année 2005-2006-2007
3e meilleur vendeur sur 1900 agents au Québec Royal Lepage
1er inscripteur: février, mars, avril, mai 2008
1er vendeur: janvier, février, mars, avril, mai 2008
Bureau de Jonquière Royal Lepage

Gratuit
opinion de la valeur marchande de votre propriété

00736766

RANDONNÉE Hydro Québec
Du 27 au 29 juin 2008

Sous la présidence d'honneur de
Monsieur Martin Beaulieu
Directeur
Direction Statégies opérationnelles
et Direction régionale Saguenay-Lac-Saint-Jean
Hydro-Québec TransÉnergie

Plus de 600 cyclistes provenant de toutes les régions du Québec et de l'Ontario pédaleront le tour du lac Saint-Jean lors de la 7e Randonnée Hydro-Québec.

Nous demandons aux automobilistes de porter une attention particulière et aux citoyens de bien accueillir nos visiteurs.

Les participants feront également des visites touristiques:
Odyssée des Bâtisseurs (Alma)
Musée Louis-Hémon (Péribonka)
Vieux Moulin (Sainte-Jeanne-d'Arc)
Grands Jardins (Normandin)
Zoo sauvage (Saint-Félicien)
Musée Amérindiens (Mashteuiatsh)
Village Historique de Val-Jalbert (Chambord)

Vendredi 27 juin, les cyclistes partiront du centre sportif Mario-Tremblay à Alma pour se rendre à Dolbeau-Mistassini en passant par Saint-Henri-de-Taillon, Sainte-Monique, Péribonka et Sainte-Jeanne d'Arc.
Samedi le 28 juin, les participants prendront le départ à l'école Jean-Dolbeau pour se rendre à Roberval, Albanel, Normandin, Saint-Félicien et Saint-Prime seront sur leur passage.
Dimanche 29 juin, les cyclistes reviendront au centre sportif Mario-Tremblay en passant par Chambord, Desbiens, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Saint-Gédéon.

Liberté à Vélo remercie les commanditaires qui appuient cette activité.

Cegertec · Ville d'Alma · Québec · tqs · Liberté à Vélo · Argon 18 · Canada · Groupe Autocar Jeannois inc. · Le Quotidien · Ville de Roberval · Ville de Dolbeau-Mistassini

0074000

Centre local d'emploi de La Baie

Côté exige le maintien des effectifs

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

LA BAIE - Le député de Dubuc à l'Assemblée nationale, Jacques Côté, réclame le maintien des emplois au Centre local d'emploi de La Baie dans le cadre de la réorganisation des effectifs de ce service gouvernemental sur le territoire de Saguenay.

Le député considère qu'il s'agit d'un service de première ligne à offrir aux citoyens et qu'il est impératif de l'offrir à proximité des populations. Il rappelle que le centre de La Baie dessert les clientèles du Bas-Saguenay et que ces personnes ont déjà à franchir des distances considérables pour rencontrer les fonctionnaires.

«Il me semble que la distance séparant les arrondissements entre eux est exactement la même que l'on se déplace d'est en ouest ou d'ouest en est. Or, pour la clientèle du Bas-Saguenay, les services déjà éloignés s'éloignent encore davantage», affirme Jacques Côté.

Il croit que l'arrondissement de la Baie ne peut plus se permettre de perdre un seul emploi après les saignées provoquées par les fermetures successives de la papeterie Abitibi-Bowater, la scierie Tremblay et l'usine MDF d'Uniboard Canada. «En pareilles circonstances, les efforts du ministère devraient plutôt favoriser une augmentation de ses effectifs à La Baie et non le contraire.»

Jacques Côté croit donc que les citoyens de La Baie et du Bas-Saguenay qui traversent des périodes difficiles n'ont pas à se rendre à Chicoutimi pour recevoir des services qu'ils ont en ce moment à proximité: «Je demande donc un peu de cohérence au ministre de l'Emploi et de la Solidarité afin que la mission même de son ministère soit mise en application en prêchant par l'exemple», a conclu le député de Dubuc. ❑

EN BREF

Prudence sur les routes

JONQUIÈRE (SB) - Le ministère des Transports du Québec avise la population d'être prudente à l'approche des zones de travaux routiers. Le MTQ songe notamment aux travaux sur la route 175 dans la Réserve faunique des Laurentides.

En même temps, les automobilistes doivent faire attention à la possibilité d'un ralentissement sur la rue De Quen à Saint-Gédéon, lors des fêtes de la Saint-Jean, mardi. Un défilé se déroule de 19h à 20h30.

Des travaux auront lieu sur la route 172 afin de permettre aux employés du ministère de réparer des fissures dans la route, notamment à l'intersection de la route Roch-Boivin, à Chicoutimi, jusqu'au rang des Aulnaies, à Saint-Ambroise. Les travaux s'étaleront du 25 juin au 3 juillet.

Il y aura aussi des travaux sur la route 167 entre le 26 juin et le 17 juillet. Ils seront effectués du kilomètre 66 à 71 au coût de 674 000 $. ❑

SATURN

Fabriquée en Europe.
Vendue à un prix bien de chez nous!

Voici la nouvelle ASTRA 2008 de Saturn.



Modèle présenté :
ASTRA XR 5 portes 2008
20 380 $‡ (PDSF)

MOTORING 2008
Voiture de l'année selon MOTORING 2008
AJAC Association des Journalistes Automobile du Canada
Nommée Meilleure petite voiture de l'année 2008 par l'AJAC

ASTRA XE 5 PORTES 2008 DE SATURN

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0%Δ POUR 72 MOIS
OU
LOUEZ POUR 168$** TAUX DE LOCATION 2,9%
PDSF À PARTIR DE 17 900 $‡

PLUS ÉPARGNEZ 20¢ PAR LITRE POUR 2 500 LITRES▼

**LOCATION DE 60 MOIS, 1 950 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS



Un style européen aussi remarquable que sa faible consommation d'essence.
AUT : 6,1 L / 100 KM (46 MI/GAL)° VILLE : 8,5 L / 100 KM (33 MI/GAL)°

LA COMPACTE SPORT QUI FAIT LES CHOSES EN GRAND AVEC UN ÉQUIPEMENT DE SÉRIE COMPRENANT :
- Suspension sport à l'européenne
- Moteur ECOTEC[MC] 1,8 L de 138 HP
- Essuie-glaces à capteur de pluie RainSense[MC]
- Système de communication embarqué OnStar® comprenant un abonnement d'un an au plan *Sain et sauf*
- 6 sacs gonflables

ET DES CARACTÉRISTIQUES NON COMPRISES DE SÉRIE SUR LES HONDA CIVIC ET MAZDA3 GX TELLES QUE :
- Système audio à 6 haut-parleurs
- Verrouillage central avec télécommande d'ouverture des portes
- Régulateur de vitesse
- Promesse Saturn/Garantie de 5 ans ou 160 000 km sur le groupe propulseur

LA PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR¶
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE*
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS†

Votre expérience commence à saturncanada.com

PRIME EM POUR ÉTUDIANTS ‡‡
Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat.ᶜ

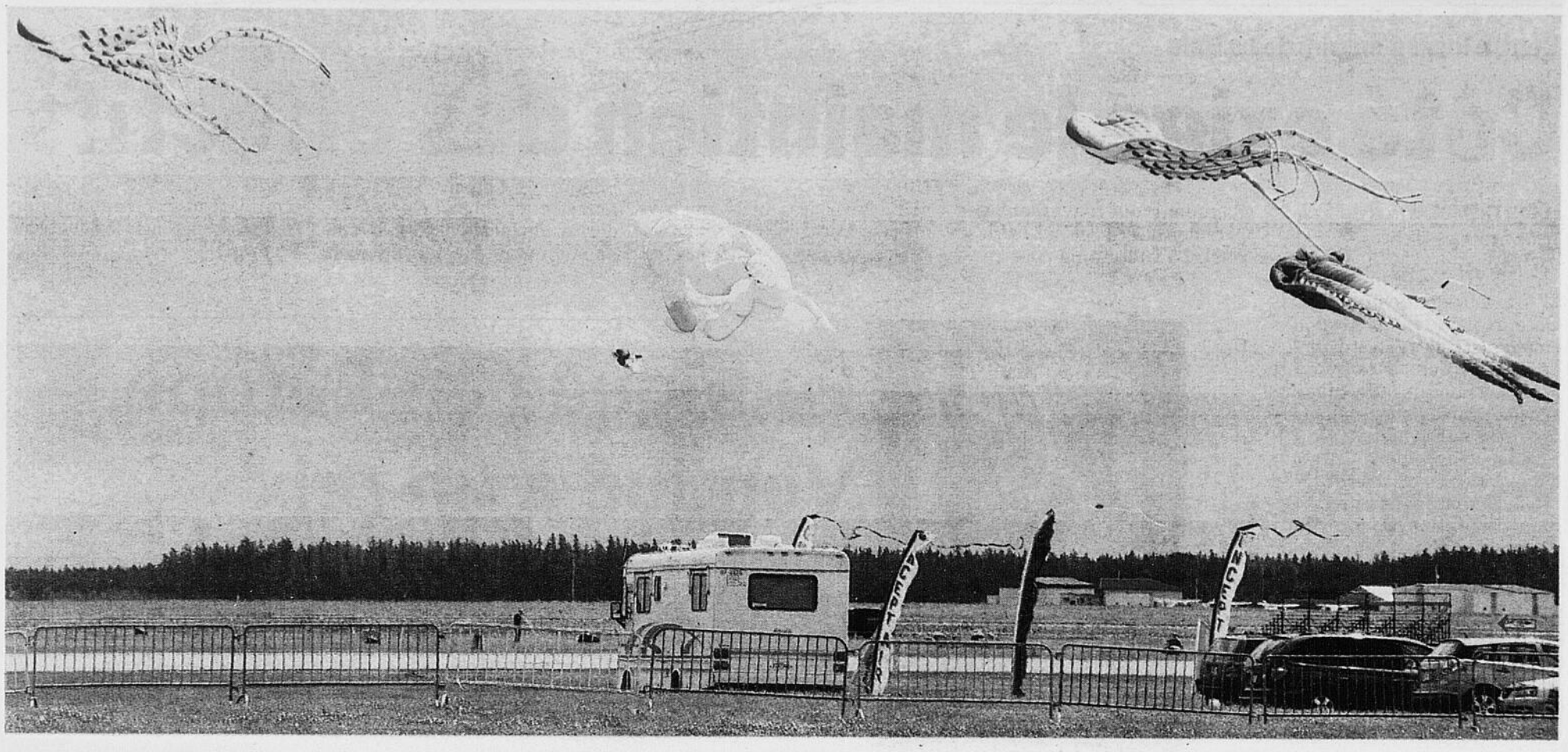
autos-o-ciel
VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE.
Obtenez un rabais de 750 $ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.ᵛ

SATURN

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

00740401

¶Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. †Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. *Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. ‡Ce que vous devez savoir : Le PDSF du modèle présenté est de 20 380 $ pour une ASTRA XR 5 portes 2008 de Saturn. Le PDSF est de 17 900 $ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn. **Basée sur une location de 60 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn. Un acompte ou un échange de 1 950 $ est requis pour une mensualité de 168 $. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 2,9 %. L'obligation totale est de 12 020 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. **†Le transport (1 300 $) pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre / louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les offres de location s'appliquent à tous les modèles neufs suivants : ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn et sont réservées aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. ΔFinancement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Un acompte ou un échange et / ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte / échange. Par exemple : pour un emprunt de 10 000 $ à 0 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 139 $ pour 72 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn. Le coût de l'emprunt sera de 0 $. L'obligation totale sera de 10 000 $. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. ▼Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Ressources naturelles Canada. Les données présentées sont celles de l'ASTRA XE 5 portes 2008 avec moteur Ecotec[MC] de 1,8L 4 cyl. (2H0) à transmission manuelle à 5 vitesses. OnStar® est une marque déposée d'OnStar Corporation. ‡‡Offre conditionnelle à l'approbation du crédit par GMAC. Voyez votre détaillant pour les détails. ¥Les véhicules remis à Autos-o-ciel doivent avoir été immatriculés et assurés sans interruption au cours des six derniers mois. Pour les conditions d'admissibilité, visitez carheaven.ca. À l'achat ou à la location de presque tous les modèles Saturn 2008 neufs ou de démonstration provenant des stocks du détaillant livrés entre le 19 juin et le 31 juillet 2008, sur paiement d'un supplément de 0,01 $, les clients recevront une carte privilège de rabais sur l'essence. Le rabais de 0,20 $ comprend les taxes. Les cartes sont valides 72 heures après livraison. Les cartes sont valides uniquement dans les stations-service Petro-Canada (et autres stations-service approuvées) et ne peuvent être échangées contre de l'argent. Tous les véhicules Saturn et Saab 2008 sont admissibles. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et / ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ©2008 Saturn Corporation. Saturn et ses logos sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés. MC Marque de commerce Petro-Canada. Tous droits réservés.



La pluie s'est invitée à Saint-Honoré

Les enfants dans le vent

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

SAINT-HONORÉ - Plus de 500 enfants des Centres de la petite enfance et des garderies scolaires ont grouillé en toute sécurité hier sur les pistes de l'aéroport de Saint-Honoré. Les yeux rivés au ciel, ils étaient émerveillés pas les cerfs-volants géants, acrobatiques et aux formes originales. Tant que la pluie ne s'est pas mise de la partie, ils ont aussi pu admirer les prouesses des véhicules légers tractés par le vent.

Chaque année, les organisateurs de Saint-Honoré Dans l'vent réservent l'accès à leur site aux enfants et leurs accompagnateurs le vendredi : une bénédiction pour les éducateurs à la recherche d'activités sécuritaires pour les tout-petits.

Un plan B échafaudé en cas de pluie a été salutaire, hier, quand une averse a forcé les enfants à s'abriter sous les chapiteaux. L'animation a été confiée au personnel du Patro de Jonquière qui avait prévu des ateliers pour occuper les plus jeunes avec le sourire. D'autres jeunes visiteurs pouvaient aussi apprendre à fabriquer leur propre cerf-volant avec du matériel mis à leur disposition ou, encore, s'activer sur les structures gonflées d'Air Design de La Baie.

Les enfants ont eu suffisamment de temps pour observer quelques-uns de la vingtaine de cerfs-volants géants, le plus grand nombre rassemblé depuis la création du festival.

«On s'est payé la traite cette année avec les cerfs-volants. Samedi, nous devrions en avoir entre 20 et 30, si le beau temps annoncé se maintient», assure le président de l'organisation, Lucien Villeneuve.

Aujourd'hui

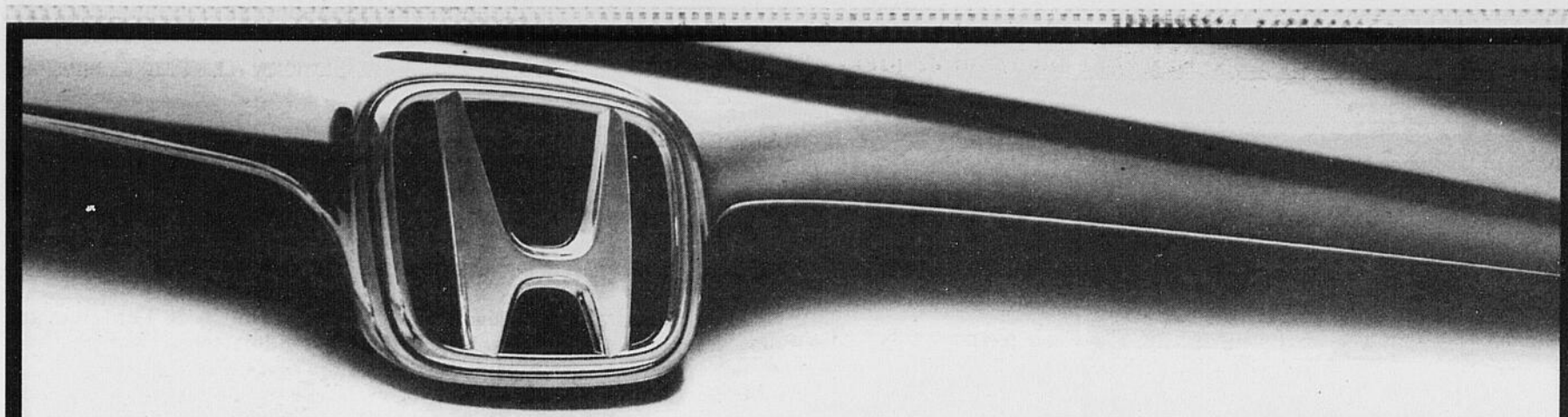
Ce matin, les pistes de l'aéroport sont ouvertes au grand public. Le beau temps est assuré selon les responsables de la tour de contrôle de l'aéroport, avec des vents intéressants pour les compétiteurs. Parmi les attractions, il ne faut pas manquer un groupe de Detroit spécialisé dans les exercices de formation de longs trains de cerfs-volants. Une soixantaine de cerfs-volants liés en trois groupes composent des figures acrobatiques dans le ciel.

En soirée, un concert rock de groupes régionaux est prévu sous le chapiteau après une prestation enlevante de Bob la cuillère. ❑



Photos Jeannot Lévesque

Québec bonjourquebec.com
Festival Saint-Honoré dans l'Vent
DU 19 AU 22 JUIN 2008
à l'aéroport de Saint-Honoré
10e ÉDITION
Municipalité St-Honoré
Saint-Honoré Dans l'Vent
• MAGNIFIQUES CERFS-VOLANTS GÉANTS
• SPECTACLE ATCHOUM LE CLOWN
• MASCOTTES, ANIMATION
BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS!
Pays invité: ÉTATS-UNIS
TARIFS D'ENTRÉE:
• Adultes (13 ans et plus): 5 $
• Enfants (6 à 12 ans): 3 $
• Petits (5 ans et moins): Gratuit
Information: (418) 590-1000
Toute la programmation sur: www.sthonoredanslvent.com
00740305



Le Pilot 2009 fait déjà des vagues



Pilot LX 2009
illustré

Pilot LX 2009

À l'achat à partir de

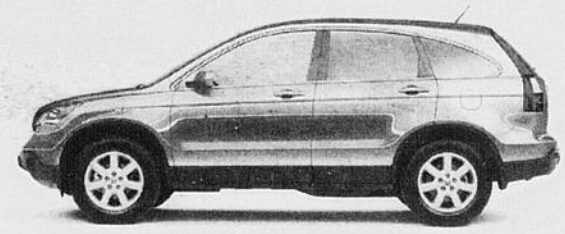
36 820 $**

Courez la chance de gagner une motomarine AquaTrax Honda en vous inscrivant sur le web pour un essai routier sur hondapilot.ca†

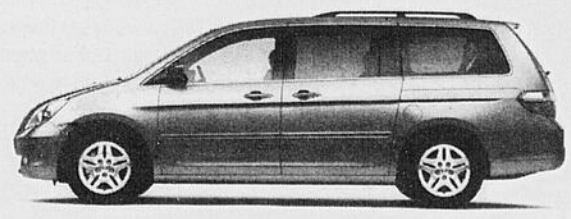




Element SC 2008
illustré



CR-V EX
2008 illustré



Odyssey EX-L 2008
illustrée

Element LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
388 $* par mois/48 mois	0 $ + Carte-cadeau de 1000 $**

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
368 $* par mois/48 mois	0 $

Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
398 $* par mois/48 mois	0 $

ÉVÉNEMENT FORMULE GAGNANTE

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

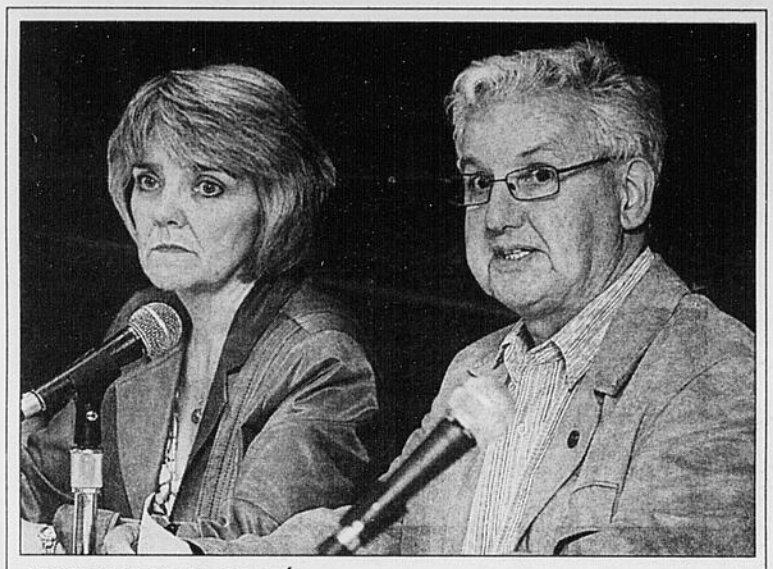
OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Element LX 2008 (modèle YH1738E) : a) 388 $, b) 0 $, c) 18 624 $. CR-V LX 2RM 2008 (modèle RE3838E) : a) 368 $, b) 0 $, c) 17 664 $. Odyssey DX 2008 (modèle RL3818E) : a) 398 $, b) 0 $, c) 19 104 $. Pilot LX 2RM 2009 (modèle YF3829EX). Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Photos à titre indicatif. †Motomarine AquaTrax F-15X Honda, d'une valeur approximative totale au détail (P.D.S.F.) de 22 131 $ incluant les taxes ainsi que les frais de transport et de préparation. Pour participer en ligne, visitez le site www.hondapilot.ca, puis cliquez sur le lien du concours « Gagnez une AquaTrax »; cliquez ensuite sur le bouton « Inscrivez-vous » et remplissez le formulaire de réservation d'un essai routier d'un Honda Pilot. Toutes les inscriptions doivent être reçues avant la date de clôture du concours. Limite d'une inscription par personne ou par adresse courriel. Réservé aux personnes de 18 ans ou plus résidant au Canada. Aucun achat requis. Concours du 2 juin au 2 septembre 2008. Certaines conditions s'appliquent. Règlement disponible chez les concessionnaires participants. ††La carte-cadeau de 1 000 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur tous les modèles Element 2008 neufs. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Offres valides sur les véhicules en inventaire seulement.

00740403



// AGENCE DE LA SANTÉ

La présidente et directrice générale de l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Martine Couture, est installée à côté de Bruno Dahl, le nouveau président du conseil d'administration de l'agence.

(Photo Steeve Tremblay)

SADC Lac-St-Jean Ouest

Coup de pouce aux entreprises

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - La Société d'aide au développement des collectivités Lac-St-Jean Ouest (SADC) offre un nouvel outil de financement mieux adapté aux entreprises existantes; le «prêt partenariat».

«Nous voulons donner un coup de pouce à nos entreprises qui souhaitent innover. C'est un programme plus facile d'accès et moins normé dont la réponse est donnée en moins de dix jours», a expliqué en conférence de presse, le président de la SADC, Gratien Ouellet.

Une entreprise qui existe sur le territoire de la MRC depuis deux ans pourra bénéficier d'un prêt de 25 000$ pour acquérir de nouveaux équipements, intégrer de nouvelles technologies, commercialiser un produit ou même accroître son fonds de roulement.

«Cet outil unique au Québec vise à appuyer nos entreprises existantes. On s'est aperçu que nous n'avions pas de programme vraiment adapté pour nos PME bien implantées. De plus, il est très difficile d'obtenir du financement pour de l'innovation. Ce programme vise donc à combler ces lacunes», ajoute le président.

Un des avantages de ce prêt est que la SADC n'exige aucune garantie de l'entreprise. Elle doit seulement prouver qu'elle est rentable.

Le promoteur peut rembourser son prêt entre 12 et 36 mois. Le taux d'intérêt sera autour de 9%.

Ce nouvel outil n'entre pas en compétition avec ceux des banques et caisse populaire, affirme le directeur général, Serge Desgagnés. «Nous les avons consultés et ils ont mentionné que c'est complémentaire à ce qu'ils offrent. Il n'y a pas une banque qui prête sans garantie», mentionne-t-il. ❑

Gagnez ce magnifique gazebo en cèdre

une valeur de 8000$

Promotion estivale LeQuotidien

Du 31 mai au 25 août 2008

Bonne chance!

Une collaboration de

Piscines & Spas Détente

Trévi
Fabricant • Installateur
PISCINES • SPAS • MEUBLES

1333, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
549-7933

Gazebo 10' x 10'
couleur sierra caramel, en cèdre,
portes en PVC, coins finition imitation en pierre,
toiture en polycarbonate.
Installation comprise dans un environnement de 50 kilomètres.

POUR PARTICIPER:

- **Conservez** *le coupon de participation paraissant dans Le Quotidien du samedi.*
- **Retrouvez** *à compter du lundi suivant et ce, jusqu'au samedi inclusivement, l'annonceur où apparaît ce petit gazebo.* (couleurs ou noir et blanc)
- **Indiquez** *vos réponses sur le coupon de participation.*
- ***12 finalistes**/tirage au sort chaque jeudi 14 h à compter du 12 juin 2008.*
- **Grand tirage** *au sort parmi les 12 finalistes, mercredi 3 septembre 2008.*

Deux façons de faire parvenir votre coupon dans une enveloppe de format régulier:

- ***À déposer** chez Piscines & Spas Détente/ Trévi a/s Promotion estivale au 1333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi*
- ***Poster à**: Piscines & Spas Détente/Trévi a/s Promotion estivale au 1333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi QC G7J 3Y2*

Promotion estivale LeQuotidien

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

IDENTIFIEZ L'ANNONCE DANS LAQUELLE APPARAÎT CE PETIT GAZEBO
Semaine du 23 au 28 juin 2008

Lundi: _____ Jeudi: _____

Mardi: _____ Vendredi: _____

Mercredi: _____ Samedi: _____

DEUXIÈME FINALISTE

LAWRENCE EMOND
Des Rapides
Laterrière



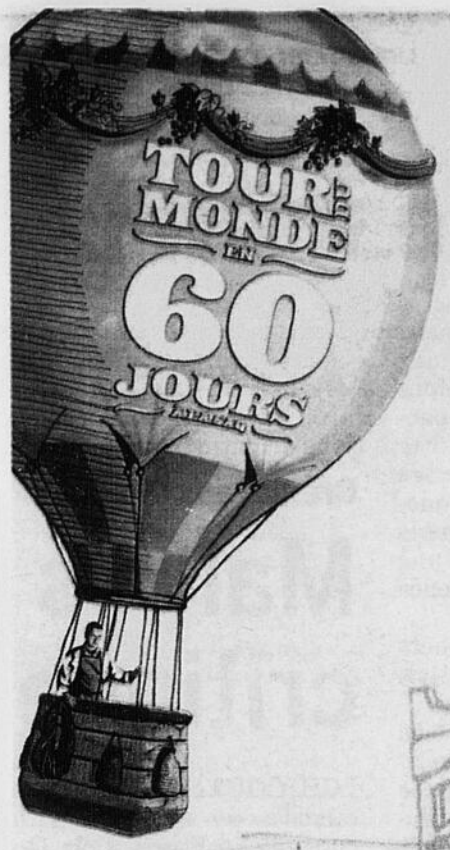
La pige a été effectuée par madame Lise Mercier, conseillère chez Piscines & Spas Détente Trévi.

Toutes nos félicitations et bonne chance pour le tirage final!

00736191

ARÔMES CLASSIQUES DE L'EUROPE À LA SAQ

ITALIE · FRANCE









Marc Lepage
Conseiller en vin
SAQ Sélection Sherbrooke



Céline Pépin
Conseillère en vin
SAQ Sélection
Place Novilles, Québec

ITALIE

www.saq.com/tourdumonde

COUPS DE CŒUR ITALIENS

RIPAROSSO ILLUMINATI 2006
Montepulciano-d'abruzzo d.o.c.
Italie, vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 10669787
Prix courant : **13,95 $†**

LA GROLA ALLEGRINI 2004
Veronese i.g.t.
Italie, vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 00858753
Prix courant : **29,95 $†**

Diversité et typicité : voilà de quoi nous abreuve l'Italie. Inspirés par ses célèbres cépages, les vignerons italiens y élaborent des vins remarquables auxquels ils transmettent toute leur passion.

TROIS RAISONS D'ADOPTER LES VINS ITALIENS

La diversité de ses régions
En Italie, chaque région a ses traditions, son terroir et ses cépages. La diversité de ses climats donne à chaque vin ses arômes et ses saveurs propres. Grand pays du vin, pas une parcelle de terroir n'échappe à la culture de la vigne. Avec les vins italiens, il y en a vraiment pour tous les goûts!

L'expertise millénaire de ses artisans
Avec ses vignerons et artisans viticoles qui cultivent la vigne et produisent le vin depuis des générations, l'Italie profite d'un savoir-faire qui a fait ses preuves. Goûtez un chianti au bouquet harmonieux de cerise noire et d'épices et découvrez l'art du vin à l'italienne!

Les multiples visages de ses cépages
Les vins italiens aiment nous étonner en multipliant les saveurs. Certains vins du nord de l'Italie, tels les valpolicellas, seront légers, vifs et fruités. Dans le sud, les vins des Pouilles, produits avec du primitivo, présenteront des caractères plus épicés et charnus. Et on ne peut passer à côté des fameux vins racés et puissants de la Toscane dont la figure emblématique est le chianti. Sans compter tous les beaux vins d'assemblage, élaborés avec des cépages internationaux. Certains super-toscans de grande qualité, faits à partir de cabernet-sauvignon et de merlot, en sont un délicieux exemple!

Accords parfaits

Montepulciano d'Abruzzo	Côte de veau
Chianti	Bœuf braisé au vin rouge
Valpolicella	Pizza aux tomates fraiches

FRANCE

www.saq.com/tourdumonde

COUPS DE CŒUR FRANÇAIS

TORUS 2006
Madiran a.o.c.
France, vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 00466656
Prix courant : **17,20 $†**

LES CHAMPS ROYAUX WILLIAM FÈVRE 2006
Chablis a.o.c.
France, vin blanc, 750 ml
Code SAQ : 00276436
Prix courant : **24,25 $†**

Si la réputation des vins de la France n'est plus à faire, on continue d'en découvrir toute la finesse et la richesse. De délicieuses surprises vous y attendent d'une région à l'autre. Découvrez aujourd'hui votre nouveau vin français favori!

TROIS RAISONS D'ADOPTER LES VINS FRANÇAIS

La redécouverte du Vieux Continent
Si vous avez comme réflexe de vous tourner vers les vins du Nouveau Monde, vous prendrez plaisir à redécouvrir la complexité, les parfums et le caractère unique des vins français. Les modes changent, mais la France reste toujours à la carte!

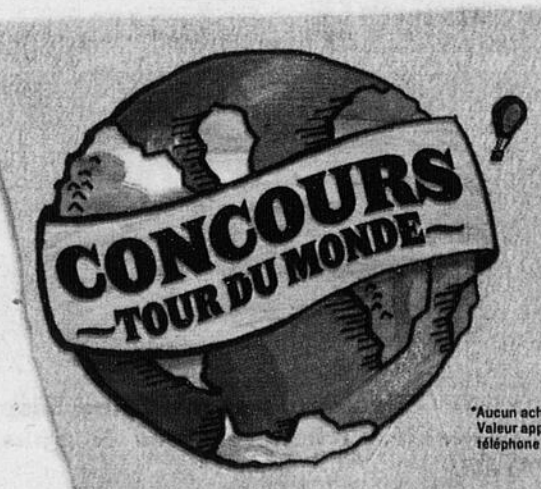
La convivialité
Ceux qui recherchent des vins agréables et subtils, à partager en bonne compagnie, prendront plaisir à savourer une bouteille de vin de France à table. Qui peut résister aux arômes racés et floraux d'un chablis ou au velouté d'un cabardès? On aura presque envie d'inviter les amis plus souvent!

La richesse de son terroir
Que dire de l'immensité du terroir français sinon qu'il n'a d'égal que le nombre de vins de qualité qui y sont produits? Pensons à la Bourgogne et à ses vins d'une rare élégance, au fruit gourmand des bons petits vins du Languedoc-Roussillon, ou encore aux grandes appellations bordelaises, comme les pomerol, saint-émilion ou médoc, tout en subtilité et en puissance. Que d'inspiration!

Accords parfaits

Chablis	Salade de crabe
Madiran	Steak tartare
Cabardès	Poitrine de poulet légèrement épicée cuite sur le gril

POUR D'AUTRES DÉCOUVERTES :
www.saq.com/tourdumonde



À GAGNER* :

Un voyage pour explorer l'Espagne, le Portugal, la France ou l'Italie!

Du 19 juin au 9 juillet 2008. Une valeur approximative de 7 000 $.
Pour plus d'information, ou pour participer au concours, visitez sans tarder le

www.saq.com/tourdumonde

*Aucun achat requis. 18 ans et plus. Certaines conditions s'appliquent. Règlement du concours disponible en succursale et au www.saq.com/tourdumonde. Valeur approximative au détail du voyage : 7 000 $. Les participants qui n'ont pas d'adresse courriel ou qui ne peuvent accéder au Web peuvent s'inscrire par téléphone en appelant le service à la clientèle au 514 254-2020 ou au 1 866 873-2020. Date limite de participation au concours : le 9 juillet 2008, à 23 h 59.

PRENEZ GOÛT À NOS **CONSEILS**

SAQ

18+ La modération a bien meilleur goût.

† 18 ans et plus. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Toutes taxes comprises. Prix sujets à changement sans préavis. Les produits annoncés ne sont pas offerts dans toutes les succursales.

00740395

Utilisation d'une fausse arme

Mauvaise blague de deux adolescents

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Deux adolescents ont créé tout un émoi, jeudi soir à Jonquière, alors qu'ils ont pointé et menacé plusieurs citoyens à l'aide d'une arme à air comprimé particulièrement bien imitée.

Selon l'agent Jean Boily, porte-parole du service de la Sécurité publique de Saguenay (SPS), cette mauvaise blague est venue bien près de connaître une tournure dramatique, tellement la fausse arme était réaliste.

L'affaire a débuté vers 20h15, après que les deux jeunes de 17 ans aient pointé le faux pistolet vers des clients d'un dépanneur situé à l'intersection des rues Langelier et Brodeur, dans l'arrondissement de Jonquière, puis en direction d'automobilistes circulant dans le secteur.

Effrayés et croyant être la cible d'une vraie arme, plusieurs de ces passants ont alerté le corps policier.

Les premiers patrouilleurs très rapidement envoyés sur place ont vite repéré les deux suspects, qui se trouvaient dans un abribus situé près du dépanneur.

Jean Boily soutient que les policiers ont alors cerné les adolescents et appliqué l'ensemble du protocole requis dans une situation impliquant la présence d'armes à feu.

Heureusement, les suspects ont finalement été arrêtés sans problème et sans résistance.

«Cette situation aurait très bien pu dégénérer. L'arme était tellement bien imitée que même placée à côté d'un véritable pistolet, l'illusion reste frappante. On jurerait un vrai fusil de calibre 9 mm. Clairement, un drame aurait pu survenir. Nous sommes entraînés à réagir avec certaines précautions bien précises lorsque nous sommes en présence d'armes à feu», affirme le porte-parole du SPS.

Les deux adolescents ont été remis en liberté.

Ils pourraient cependant faire face à diverses accusations de nature criminelle. ❑

Crédits aux diplômés

Maltais critique

CHICOUTIMI (FSTG) - Le candidat conservateur dans Chicoutimi-Le Fjord, Jean-Guy Maltais, affirme que les politiciens qui appuient le projet de crédits d'impôt accordés aux diplômés qui s'installent dans les régions ressources du pays défendu par le député bloquiste Robert Bouchard «baissent les bras et utilisent des moyens très discutables» afin de parvenir à leur objectif.

«Je suis trop en amour avec ma région et je suis trop convaincu de sa grande qualité de vie pour que l'on me fasse avaler que l'on doit mettre de l'argent sur la table pour y attirer de jeunes diplômés. Pour moi, ce crédit d'impôt est plutôt un aveu, un aveu que nous n'avons ce qu'il faut pour réussir et que les politiciens baissent les bras et lancent la serviette. Ce qui me gène», affirme-t-il, dans un communiqué de presse émis hier.

Jean-Guy Maltais admet que l'objectif et les intentions derrière ce projet de loi peuvent sembler louables à prime abord, mais il juge tout de même la mesure «racoleuse et électoraliste». Il dit croire que l'argent n'est pas l'élément premier qui motive les diplômés à s'installer dans une région ressource comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«La véritable clef du problème d'exode des jeunes réside dans la création d'emplois, la création de richesse et la valorisation de la qualité de vie qui prévaut dans les régions. Personnellement, mon choix est fait, il passe par le développement économique : je ne baisserai jamais les bras», assure le candidat conservateur. ❑

Bar laitier
Les Chocolats Lulu
549-1203
1786, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi
Irrésistible!
Crème molle
Trempée dans 5 saveurs de VÉRITABLE CHOCOLAT
Sur notre terrasse vous pourrez profiter d'une magnifique vue sur le Saguenay tout en dégustant nos spécialités chocolatées.
Depuis 40 ans au Saguenay!
www.chocolatlulu.com
00739215

HÔTEL Auberge Universel MONTRÉAL
Piscine extérieure chauffée
Fine cuisine italienne
Piscine intérieure chauffée
Chambres bien équipées
Hôtel de 4 étoiles. Tout près: le Biodôme, le Jardin botanique et le site des Olympiques d'été 1976. Accès facile et rapide au centre-ville, dans le Vieux-Montréal, au Casino de Montréal, aux feux d'artifice et aux festivals d'été.
Non disponible:
• JUIN: 25, 26, 27 et 28
• JUILLET: 3 au 5; 8 au 12; 18, 19, 24 et 31
• AOÛT: 1er et 2
SPÉCIAL ÉTÉ 89$ / par nuit 1 à 4 personnes*
Viau
Stationnement GRATUIT
Navette incluse pour certains sites.
* Sujet à disponibilité. Non applicable aux autres promotions en vigueur aux tarifs groupes ou réservations existantes.
Réservations: 1 800 567 0223 5000, Sherbrooke Est, Montréal QC Tél.: 514 253 3365 www.auberge-universel.com
00740718

CUISINER et MANGER DEHORS
ABONNÉS DE LA PRESSE
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES
RICARDO
Spécial CUISINE D'ÉTÉ!
Recevoir, cuisiner et manger dehors
Nos sundaes double personnalité Forêt-noire, tarte au sucre... irrésistibles!
QUÉBEC fête son 400e
EN KIOSQUE MAINTENANT
Cuisinez avec Ricardo en semaine sur les ondes de Radio-Canada.
RADIO-CANADA TÉLÉVISION
LES ÉDITIONS GESCA
00739095

Rencontre à Alma

Trois propositions acheminées à Québec

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Hier avait lieu, à Alma, l'activité d'échanges «L'avenir au féminin, la parole est à vous!», une initiative conjointe du député Alexandre Cloutier et du Réseau investissement femmes.

Au cours de la journée, les quelque 65 participantes ont abordé les thèmes de l'éducation, la famille et la santé. Elles ont ensuite déposé trois propositions que le député de Lac-Saint-Jean portera à l'Assemblée nationale.

En ce qui concerne l'éducation, les femmes présentes ont suggéré que Québec «permette et reconnaisse les différences, les talents, les intelligences multiples», en plus de s'assurer d'avoir les ressources appropriées pour rendre à terme ces grandes orientations.

En matière de santé, Alexandre Cloutier a notamment reçu le mandat d'appuyer une campagne de promotion des bonnes habitudes de vie. La création de postes à temps plein aux femmes qui désirent réintégrer leur profession sans pénalité a également été proposée.

Enfin, en ce qui a trait à la famille, on a priorisé la bonification des services aux aînés afin que ceux-ci puissent demeurer le plus longtemps possible dans leur milieu de vie naturel.

Les participantes, issues de différentes sphères de la collectivité, ont partagé le dîner avec la députée péquiste d'Hochelaga-Maisonneuve, Louise Harel, qui agissait à titre de conférencière. ❑



Soixante-cinq personnes ont participé à l'activité d'échanges «L'avenir au féminin, la parole est à vous!»

(Photo Steeve Tremblay)

EN BREF

Duval plaide coupable

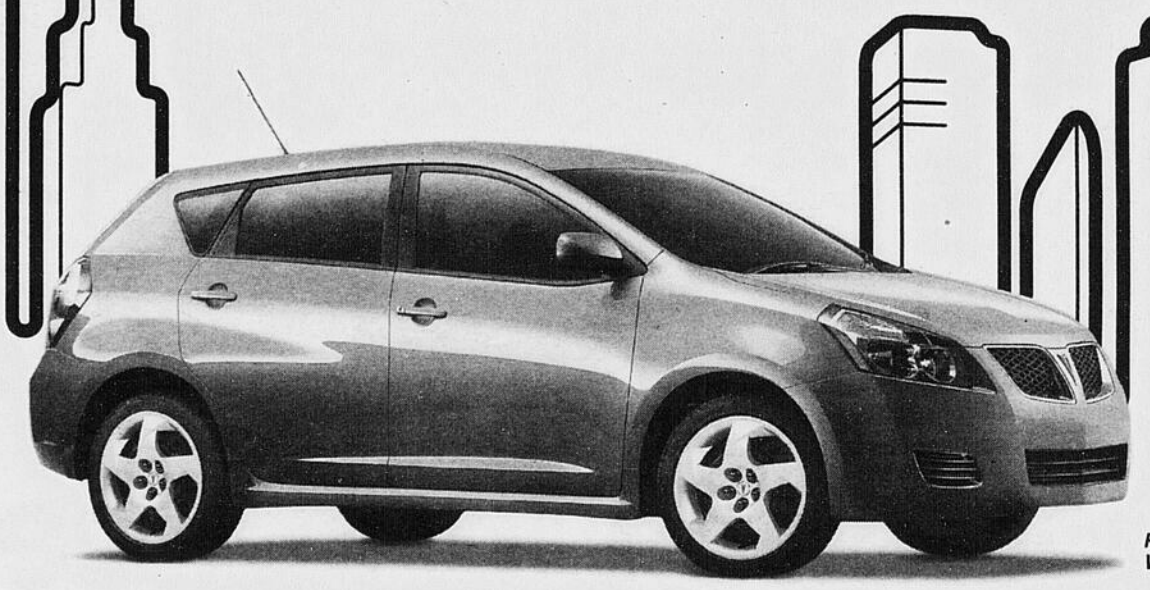
MONTREAL — Le Belge de 31 ans et l'adolescente de 13 ans trouvés dans une chambre d'hôtel du centre-ville de Montréal la semaine dernière voulaient vivre maritalement dans une communauté amish de l'Ontario. Ils prévoyaient ne jamais revenir à Montréal.

C'est ce que la procureure de la Couronne, Nathalie Fafard, a expliqué, vendredi, après que Vincent Raphaël Duval eut plaidé coupable aux six accusations qui pesaient contre lui, au palais de justice de Montréal.

Outre des accusations d'attouchements et d'incitation à des attouchements, on lui reprochait d'avoir communiqué par ordinateur avec une enfant de moins de 14 ans dans un but criminel, ainsi que d'avoir privé les parents de la garde de leur fille.

Me Fafard a expliqué que l'homme, un informaticien de Liège, en Belgique, et la jeune fille, élève d'une école privée de Montréal, s'étaient connus en octobre 2007 sur un site internet sur la danse. ❑

Vivez à fond
VIVEZ LA VIBE



ROUTE[4] : 6,2 L/100 KM
VILLE[4] : 8,0 L/100 KM

Voici la toute nouvelle **VIBE 2009 de Pontiac**

Voyez ce que la Vibe 2009 vous offre de plus.

	VIBE	MATRIX
Système de communication et d'assistance OnStar[3]	OUI	NON
Antipatinage	OUI	NON
Système Stabilitrak[MC] de contrôle de la stabilité	OUI	NON
Prise de courant 115 V	OUI	NON
Garantie groupe motopropulseur	5 ans – 160 000 km	5 ans – 100 000 km
Assistance routière	5 ans – 160 000 km	3 ans – 60 000 km

Modèles de base comparés. Selon l'information de 2009 disponible de la concurrence.

VIBE
LOUEZ À 251 $[1] Location 48 mois
COMPTANT 0 $
ACHETEZ À PARTIR DE 15 995 $[2]
Préparation et frais de transport de 1160 $ INCLUS

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

PONTIAC
BUICK
GMC

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS ou 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

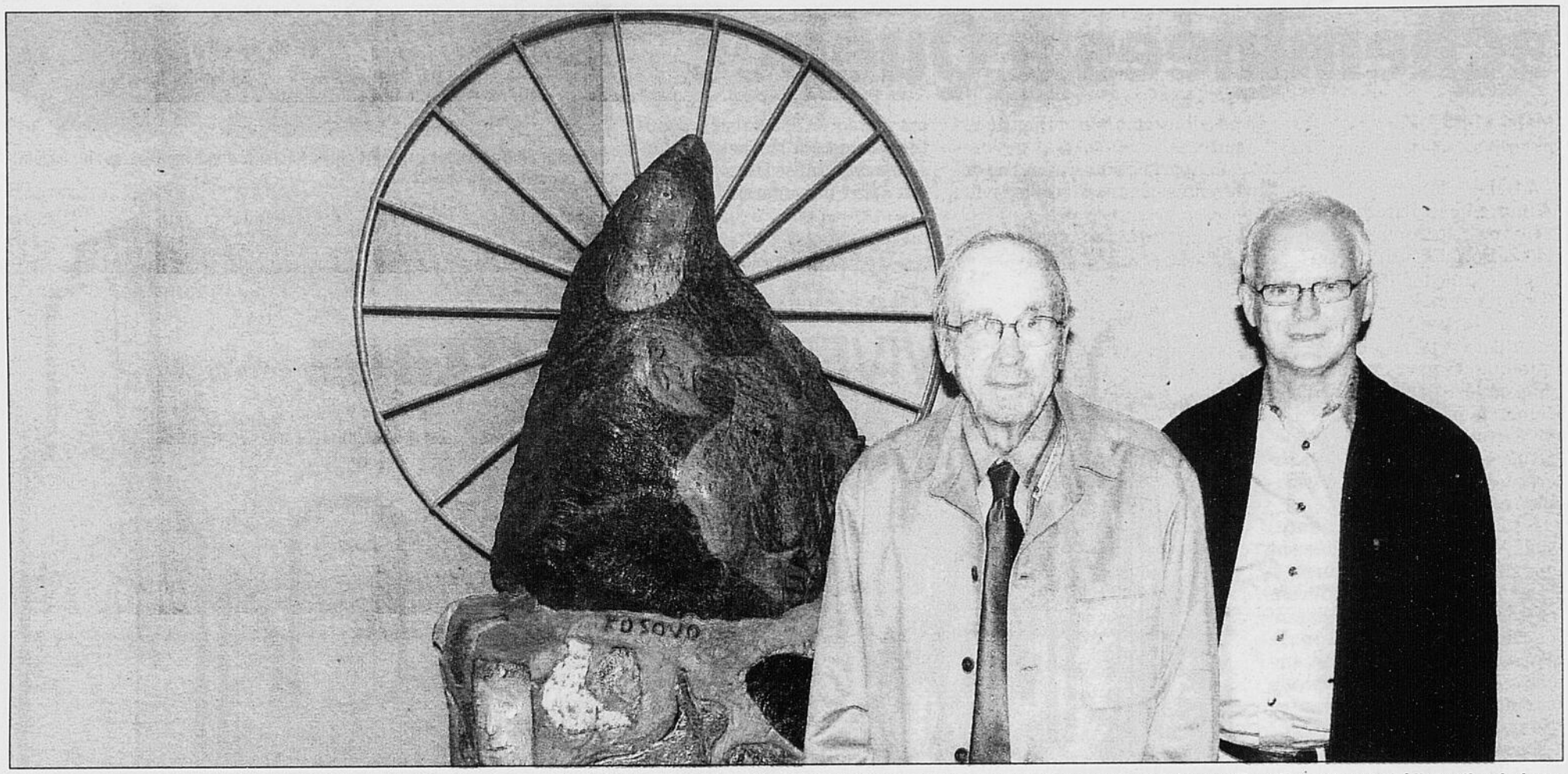
autos-o-ciel
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca
GM paie les 2 premières mensualités[4] !

00740400

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf suivant : Vibe 2009 à traction avant (2SL26/1SN). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Prix à l'achat du modèle Vibe 2009 à traction avant de base (2SL26/1SA). Préparation incluse. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 3. Comprenant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le onstar.ca. 4. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Ressources Naturelles Canada pour la Vibe avec moteur 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. •Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

ARTS



«Kosovo», une sculpture en pierre de 5000 livres de Léon Bouchard, souhaite la bienvenue aux visiteurs du Musée canadien des civilisations. Il s'agit de la première pièce qui a suscité l'attention de Jean-François Blanchette, conservateur de la culture matérielle et de l'exposition.

(Courtoisie)

Expérience inégalée à 88 ans

Léon Bouchard expose au Musée canadien des civilisations



Anne-Marie Gravel

amgravel@lequotidien.com

ROBERVAL - Le Robervalois Léon Bouchard a vécu des moments forts en émotions, cette semaine, alors que le coup d'envoi de l'exposition «Du coq à l'âme, l'art populaire au Québec» du Musée canadien des civilisations mettant en vedette neuf de ses oeuvres a été donné.

Père de dix enfants, marié depuis 63 ans, l'homme de 88 ans en a vécu des émotions fortes au cours de sa vie. Mais l'octogénaire ne pensait jamais vivre une telle expérience. Il est l'un des sept artistes contemporains choisi pour dresser le portrait de 400 ans d'histoire de l'art populaire québécois.

«C'est un honneur. Je ne m'attendais jamais à ça quand j'ai commencé à sculpter pour le plaisir. J'étais heureux de faire ça, même seul en forêt», souligne l'artiste enchanté par son voyage à Gatineau.

Léon Bouchard a quitté Roberval lundi en compagnie de sa femme, Rita Privé, de ses quatre fils et de leur conjointe, mardi. Le groupe a assisté au vernissage de l'exposition mercredi, puis à la conférence de presse jeudi. L'artiste a été impressionné par l'ampleur du musée.

«Ça fait un an et demi qu'il espère être vivant et en santé pour vivre ce moment», témoigne le fils de Léon, Martin Bouchard.

Les oeuvres du sculpteur possèdent leur propre espace au coeur des 400 pièces rassemblées. Sculptures, peintures et autres oeuvres de plusieurs dizaines de Québécois témoignent du talent et de la diversité de nos artistes.

Une place de choix

C'est «Kosovo», une sculpture sur pierre de quelque 5000 livres, qui souhaite la bienvenue aux visiteurs du musée. La pièce a été extirpée de terre pour être déménagée à Gatineau. Les responsables du musée songent d'ailleurs à en faire l'acquisition.

Pour le sculpteur dont les oeuvres ont été exposées dans plusieurs bibliothèques de la région, c'est l'apogée.

Malgré l'ampleur de l'honneur, Léon Bouchard a hésité avant de prêter ses pièces au plus grand musée canadien.

«Je n'ai pas accepté tout de suite. Je trouvais difficile de me départir de choses que j'aime vraiment», explique celui qui s'est laissé convaincre par la directrice des collections et de la recherche à La Pulperie, Nathalie Boudreault. «Elle m'a dit que je ne pouvais pas laisser passer cette chance», raconte-t-il.

L'artiste est rassuré par sa visite au musée. «Je suis content de voir que mes oeuvres sont bien traitées. Les gens qui ont monté l'exposition savent mettre les oeuvres en valeur. Elles sont entre bonnes mains. Je n'ai aucun regret!»

L'exposition doit prendre la route pour 10 autres musées canadiens à partir de 2009. «Je pars pour une tournée dans le monde, s'exclame l'octogénaire en riant. Mes oeuvres portent des messages. L'histoire va pouvoir se continuer.»

Rappelons que des sept artistes contemporains invités, trois proviennent de la région. Effectivement, en plus de Léon Bouchard, Michel Fedak de Jonquière et Michel Villeneuve de Chicoutimi exposent aux côtés des Clémence Lessard de Saint-Joseph-de-Beauce, Raymond Massicotte, de Shawinigan, Fleurette Solomon de Gatineau et Jacqueline Tremblay de Baie-Saint-Paul. ❑



Le député de Roberval, Denis Lebel, a profité de la réception suivant l'inauguration de l'exposition pour rendre visite à Léon Bouchard. Celui-ci était accompagné de sa femme, Rita Privé, et de ses fils, Martin et Normand.

(Courtoisie)

L'artiste a sculpté sa vie

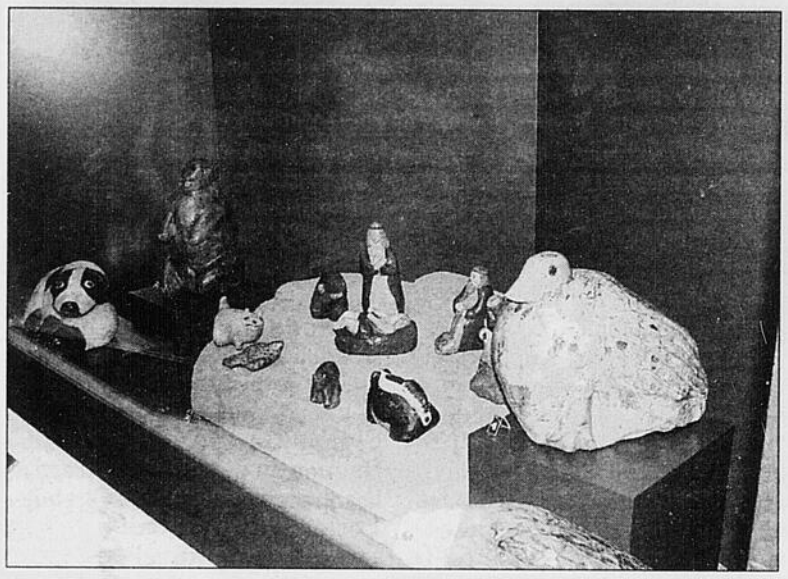
ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

ROBERVAL- Léon Bouchard a sculpté le bois et la pierre pendant plus de 20 ans. Aujourd'hui, même s'il ne pratique plus sont art, il en parle toujours avec passion.

Léon Bouchard a sculpté les matières qui se trouvent sur sa terre, à proximité du chalet qu'il a bâti à Sainte-Hedwidge, la municipalité qu'il a habitée jusqu'en 2004. «J'ai été chanceux, car tout était là, sur mon lot à bois», estime l'artiste.

Le terrain qui entoure le chalet en bois en rond s'est d'ailleurs transformé en véritable centre d'exposition avec le temps. Il y a reçu près de mille visiteurs entre 1998 et 2006.

L'octogénaire a sculpté 275 pièces dont 60 en pierre. «J'ai sculpté ma vie. Ce sont des moments marquants, des souvenirs», explique celui qui a sculpté plusieurs monuments religieux.



Neuf sculptures de Léon Bouchard sont exposées au Musée canadien des civiisations dans le cadre de l'exposition «Du coq à l'âme». L'artiste possède son propre espace au coeur de l'exposition.

(Courtoisie)

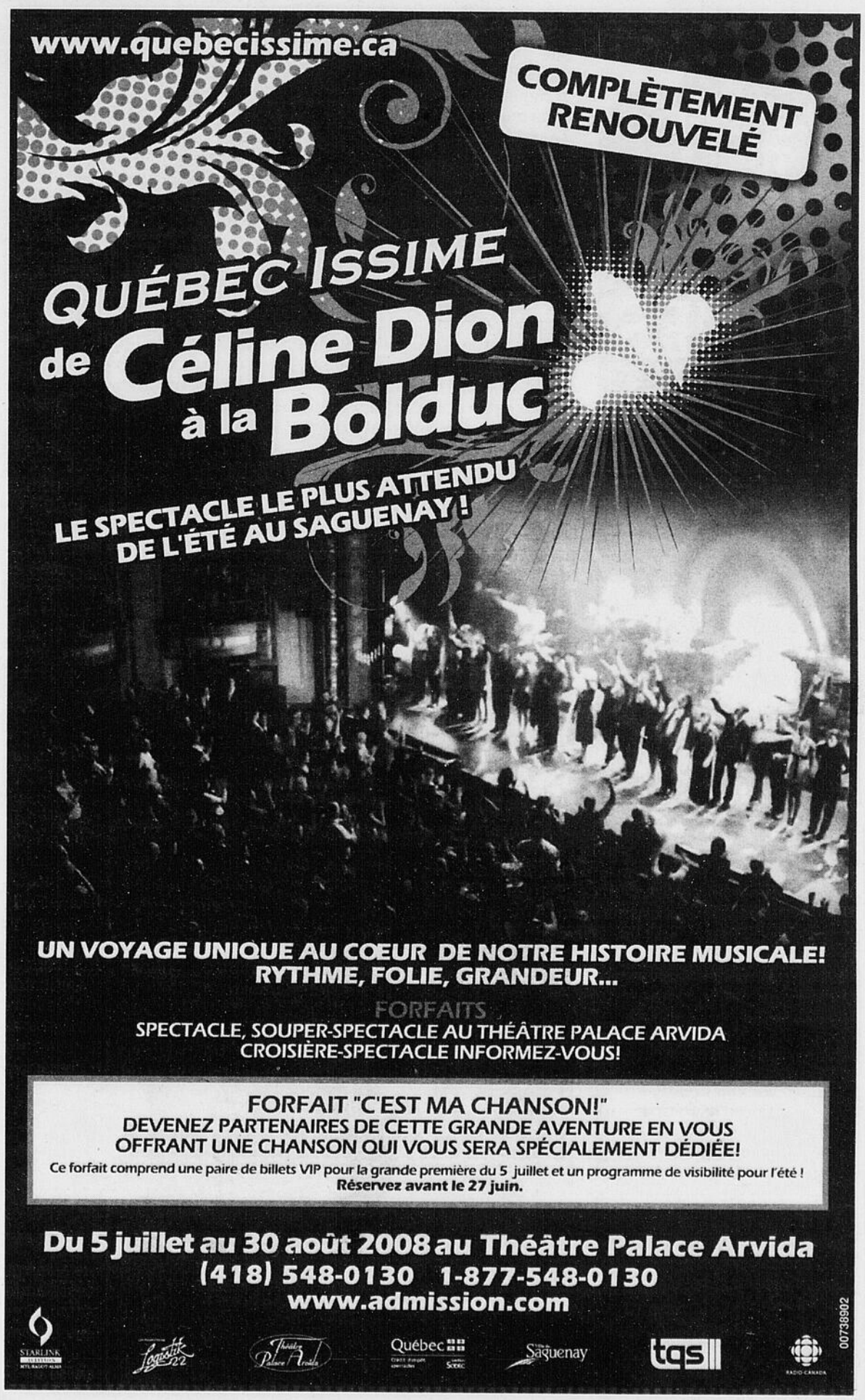
Long processus

L'histoire entre le sculpteur et le musée a débutée il y a trois ans. «J'ai rencontré Jean-François Blanchette, conservateur de la culture matérielle et de l'exposition, lors d'un colloque sur Arthur Villeneuve à La Pulperie. J'en ai profité pour lui montrer des photos des oeuvres de mon père. Il est tombé en amour avec "Kosovo". Depuis, il est venu visiter mon père par trois fois», raconte Martin, le fils de Léon Bouchard.

> **Léon Bouchard a sculpté les matières qui se trouvent sur sa terre, à proximité du chalet qu'il a bâti à Sainte-Hedwidge, la municipalité qu'il a habitée jusqu'en 2004.**

Ceux qui ne peuvent se rendre à Gatineau peuvent découvrir l'oeuvre de Léon Bouchard grâce à l'exposition «Léon Bouchard, la passion et le bonheur de sculpter sa vie», présentée à la bibliothèque Georges-Henri-Lévesque de Roberval jusqu'au 19 septembre. ❑





POTIN'ART

Lucie Pilote expose

L'artiste Lucie Pilote présentera ses œuvres à la Bibliothèque municipale d'Alma jusqu'au 24 août. Aquarelliste de préférence, Lucie Pilote travaille aussi l'acrylique et l'huile. Ses sujets de prédilections sont les paysages et la nature, inspirations qu'elle puise dans ses nombreux voyages au Québec et outre-mer. Peintre réaliste, elle accorde une attention particulière aux petits détails. Ces réalisations sont beaucoup inspirées d'une jeunesse à la campagne où lumière, transparence et beauté naturelle sont omniprésentes. Elle présente une sélection de 30 tableaux pour la plupart des aquarelles, d'une douceur et d'une beauté particulières. Une artiste de chez-nous à découvrir. À visiter sur les heures régulières d'ouverture de la Bibliothèque.

La Grande Marche des Tacons-Sites

Dans le cadre de «La Grande Marche des Tacons-Sites», le duo d'artistes Alain Laroche et Jocelyn Maltais d'Interaction Qui a implanté hier son vingt-et-unième monument à l'effigie de la ouananiche dans la municipalité de Sainte-Monique. Il faut se rappeler que l'entreprise consiste à installer 60 sculptures de pierres prenant la forme de notre emblème animalier à tous les 5 kilomètres sur une trajectoire dessinant une immense ouananiche sur le territoire Saguenay—Lac-Saint-Jean. Les 78 élèves de l'école Bon-Pasteur de Sainte-Monique participeront à la réalisation du Tacon-Site du Sacré par le dépôt de leur Pierre d'Âme dans une cloche qui sera scellée dans le monument. Ce geste sera accompli sous une volée de cloches provenant de l'église paroissiale. Le thème du sacré est abordé comme une force vive faisant en sorte qu'une simple pierre finit par désigner quelque chose de «tout autre» qu'elle-même. Et ce «tout autre», c'est une émotion, c'est le sens qui se dégage d'un signe, c'est quelque chose qui nous porte et nous transforme.

Pour cette occasion, Bertrand Bergeron, ethnologue et expert en contes et légendes, a créé un nouveau Conte du Pays de la Ouananiche, soit : «L'étalon cornu de la montagne des 7 clochers». Le récit nous plonge au moment de l'érection de l'église de Sainte-Monique et des difficultés vécues lors l'installation de la cloche. Tous affirment que le diable aurait contribué à tous ces ennuis. C'est d'ailleurs à cette époque que la montagne des 6 clochers devint la montagne des 7 clochers. Cette montagne se situe dans le rang 7, tout près du Tacon-Site du Sacré.

Auditions pour l'opérette

La Société d'Art Lyrique du Royaume vous invite à des auditions sur rendez-vous les 26 juin et 14 août 2008 à 18h30 à la salle Marguerite-Tellier (Centre des Arts et de la Culture). Vous devrez présenter un extrait musical d'une œuvre connue choisie à votre discrétion. Téléphoner pour prendre rendez-vous au 698-3000 poste 5507.

Rire aux larmes

Les Bibliothèques publiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'associent, pour une cinquième année, à Bibliothèque et Archives Canada (BAC) et à la Banque TD pour offrir aux jeunes un Club de lecture et les encourager à lire tout au long de l'été. Cet été, les rires et les plaisanteries fuseront dans 37 bibliothèques publiques de la région. Le thème choisi, «Lire aux larmes», est consacré à l'humour et à la rigolade. L'important c'est que les jeunes lisent et surtout lisent ce qu'ils aiment ... jusqu'aux larmes.

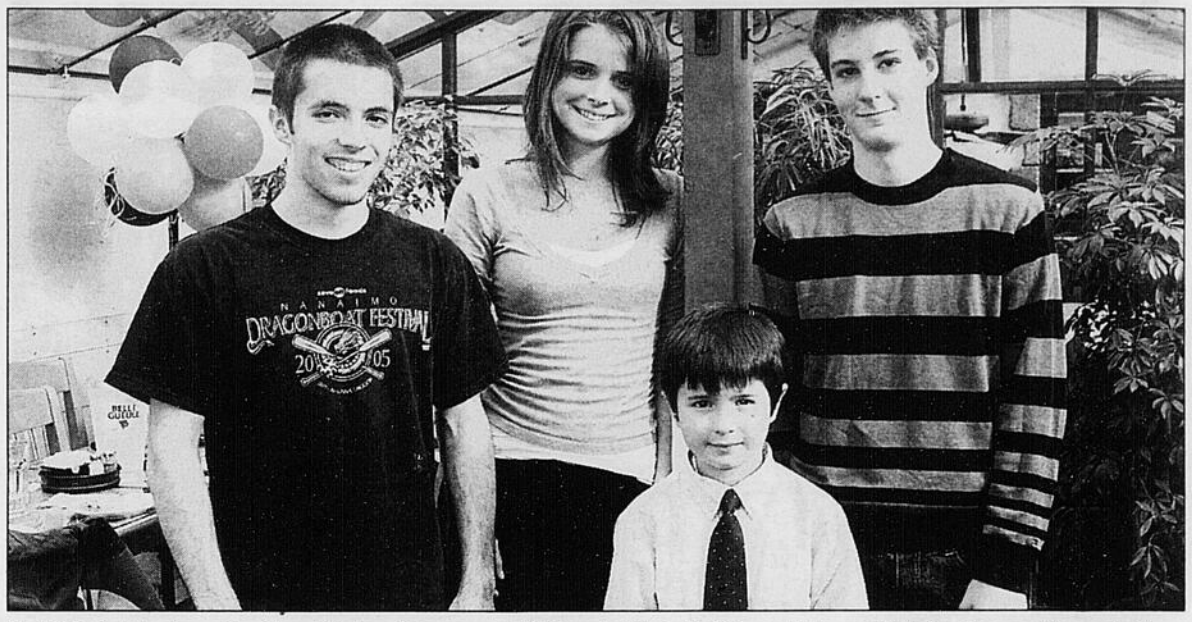
En ayant recours à des activités ludiques, à des contes et à des ateliers de bricolage, le Club de lecture d'été TD offre aux jeunes de 6 à 12 ans un environnement de lecture structuré et récompense leurs réalisations personnelles. Le Club TD permet de promouvoir le plaisir de lire auprès des jeunes et d'accroître leurs fréquentations à la bibliothèque durant l'été. Il contribue également au développement de leurs habiletés de lecteur et au maintien des acquis scolaires.

Concours de musique du Canada

Entre le 23 juin et le 6 juillet 2008, quatre jeunes de la région participeront à la finale canadienne du Concours de musique du Canada, qui se tiendra à Québec, dans le cadre des fêtes du 400e anniversaire. Il s'agit de Luka Bajkin au piano, Gentiane Michaud-Gagnon au piano, Joël Girard à la contrebasse et Gaël Chabot-Leclerc au marimba.

Ce concours, qui célèbre cette année son cinquantième anniversaire, exige que les participant et participantes exécutent des oeuvres différentes à chacune des trois épreuves (régionale, provinciale et canadienne).

À cette troisième étape, les jeunes présenteront un concerto ou un mouvement de concerto. Les résultats seront dévoilés le 7 juillet.



Gaël Chabot-Leclerc, Gentiane Michaud-Gagnon, Joël Girard et Luka Bajkin participeront à la finale canadienne du Concours de musique du Canada.

(Courtoisie)

Des courts métrages de l'ONF diffusés sur YouTube

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Sept courts métrages de l'Office national du film (ONF) se retrouveront sur la nouvelle chaîne Internet de YouTube, baptisée «Screening room», dédiée à la présentation de courts métrages à un public aussi large que possible.

«Le poète danois», de la cinéaste Torill Kove, récipiendaire d'un oscar en 2007, est le premier des films de l'ONF à trouver sa place sur cette chaîne électronique bien de son temps.

Il est possible de le visionner dès vendredi, alors que «Ryan» (2004), de Chris Landreth, lui aussi gagnant d'un Oscar, sera diffusé à partir du 18 juillet prochain. Les courts métrages seront disponibles durants six semaines consécutives.

On ne connaît pas encore les noms des cinq autres films qui «prendont l'affiche» sur les écrans d'ordinateurs des particuliers, mais l'ONF assure qu'ils seront tous diffusés en 2008. ❑







Groupe indien invité par Mosaïque

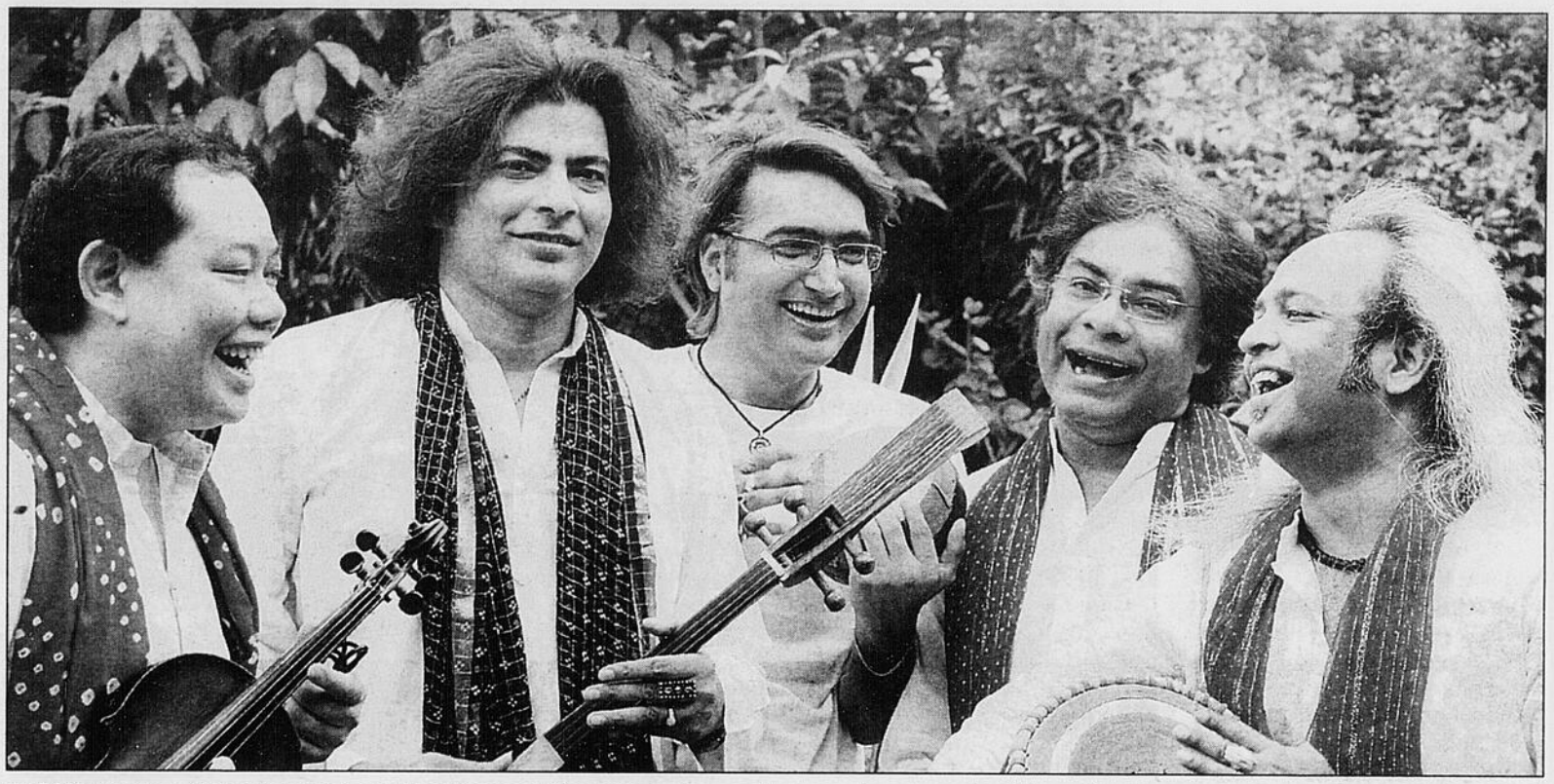
BHOOMI s'amène à Jonquière

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE - BHOOMI, un des groupes de musique folk les plus populaires en Inde, fera prochainement une incursion en sol canadien et c'est à Jonquière qu'il a choisi de débuter sa tournée, à l'invitation du groupe régional Mosaïque.

Membre de Mosaïque depuis plusieurs années, Jayanta Guha raconte que les deux formations ont noué des liens d'amitié il y a de cela quelques années. En spectacle, il arrive fréquemment que Mosaïque fasse une chanson de BHOOMI en bengali, qui suscite toujours beaucoup d'enthousiasme parmi le public.

«Nous nous connaissons bien et lorsque les membres de BHOOMI ont été invités à faire partie du Festival de jazz de Montréal, ils ont spontanément pensé à venir nous voir au Saguenay. Nous leur offrirons notre support musical», souligne M. Guha.



BHOOMI, un des groupes de musique folk les plus populaires en Inde, fera prochainement une incursion à Jonquière.

(Courtoisie)

BHOOMI (qui signifie la terre), utilise un son contemporain et parle de la vie rurale, de la vie urbaine, de l'amour, de la joie, de la tristesse et de l'environnement. Il fait des recherches méticuleuses sur les racines de la musique folk du Bengale. Sa popularité a traversé les frontières de la province et du pays.

Le groupe a en effet présenté plus de 200 concerts par année an Asie, au Moyen-Orient et aux États-Unis et a produit huit albums. De plus, BHOOMI a une émission de télévision hebdomadaire nommée d'après le titre d'une des chansons de son premier disque.

Après son passage à Saguenay, BHOOMI se produira au Festival international de jazz de Montréal, avant de se rendre à Toronto pour prendre part au North American Bengali Conference. ❑

Vous voulez y aller?

- **QUOI?** Spectacle de BHOOMI
- **QUAND?** Le jeudi 26 juin à 20h
- **OÙ?** Salle Pierrette-Gaudreault
- **BILLETS:** 20 $ étudiant, 25 $ adulte
- **TÉL.:** 545-3330
- **WEB:** www.reservatech.net











Ville de Saguenay · Promotion Saguenay · CLD de la Ville de Saguenay · Desjardins Caisse populaire de Chicoutimi · Hydro Québec · UQAC · TVA · Le Progrès · Les Fabuleux

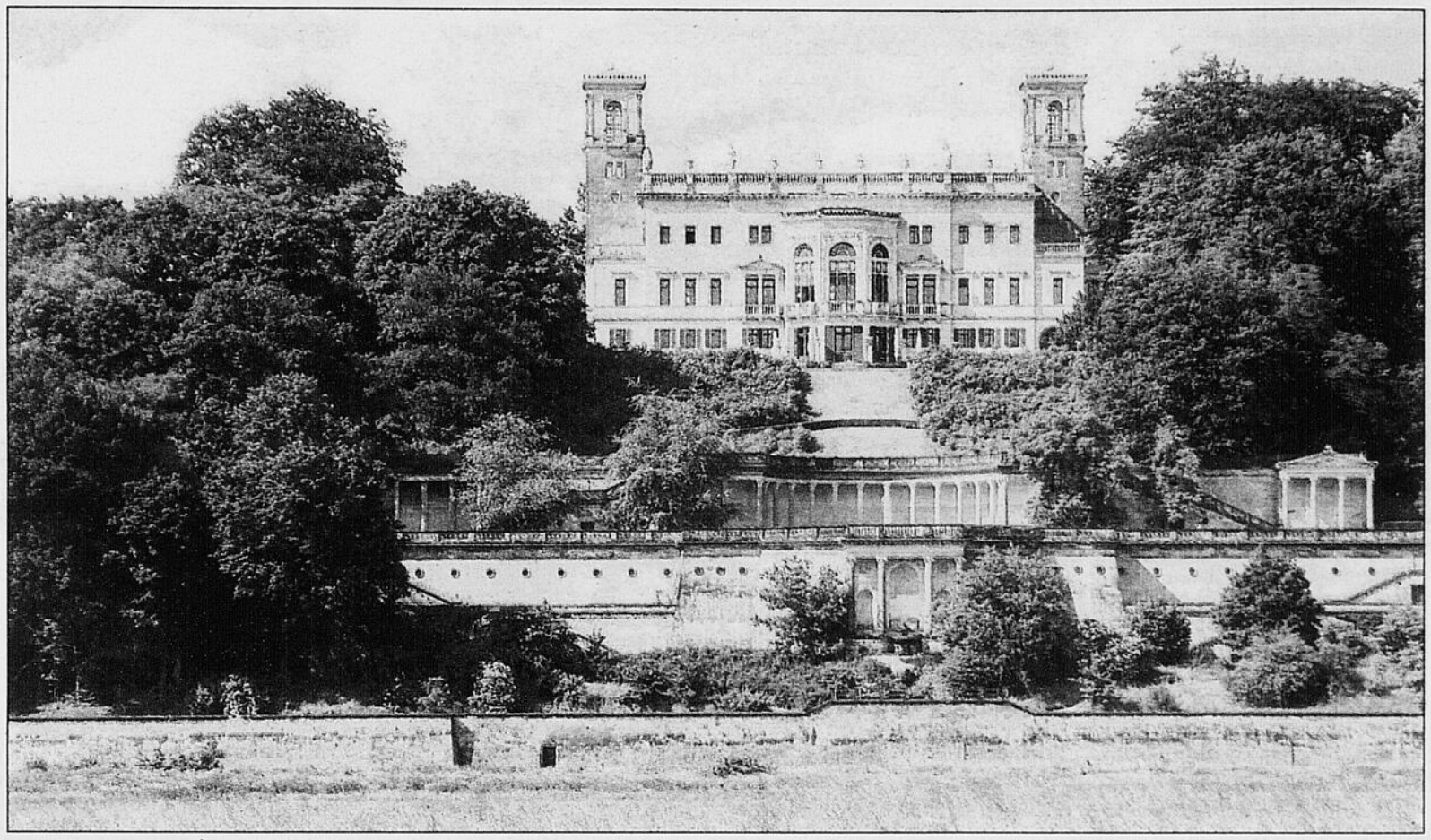
00737168

Allemagne

Le palais de Pillnitz, joyau de l'Elbe



Richard Saindon



Classée au Patrimoine mondial de l'humanité, la vallée de l'Elbe est bordée de forteresses, de châteaux et de vignobles.

Auguste le Fort, roi de la Saxe et de la Pologne avait de grandes ambitions. À la suite d'un voyage en Italie, il conçoit le projet de transformer la vallée de l'Elbe, dans l'Est de l'Allemagne, pour en faire un véritable Grand Canal à l'image de celui de Venise avec ses palais et ses châteaux. Puis, après une visite à Versailles, il lance les travaux de construction d'une fabuleuse résidence d'été sur une terrasse dominant la rive orientale de l'Elbe, le palais de Pillnitz. En 1706, Auguste le Fort offre à sa maîtresse préférée Anna Constantia von Cosel, le premier petit palais érigé sur le site de même qu'un vignoble. Celle-ci commence alors à transformer le château en grande résidence baroque. Tombée en disgrâce en 1716, elle est emprisonnée à l'âge de 35 ans et Auguste reprend le palais. Il confie le mandat à son architecte d'agrandir et de transformer Pillnitz pour accueillir des fêtes éblouissantes.

Un palais exotique

À la différence de Versailles, le château de Pillnitz emprunte des éléments architecturaux à une foule de pays. Avec ses toits incurvés et ses cheminées ornées de couronnes, il est le seul grand château d'inspiration chinoise en Europe. L'intérieur présente des éléments de l'Inde et de l'Égypte. À défaut de plans, l'architecte, Matthäus Daniel Pöppelman, s'inspire des représentations que l'on pouvait voir sur les porcelaines importées de Chine et du Japon pour créer des toitures arquées qui évoquent nettement une pagode. «La Saxe se voulait un pays très ouvert au monde et Auguste le Fort absorbait volontiers toutes les influences culturelles des grandes nations», m'explique Christoph Münch, responsable des relations publiques à l'Office de tourisme de la ville de Dresde, pendant que nous marchons dans la cour intérieure du château.

Il construit un autre bâtiment identique de l'autre côté d'un bassin, faisant en sorte qu'on a l'impression de voir le reflet du premier. Appelé Bergpalais (-palais de la montagne), par opposition à l'autre nommé Wasserpalais (palais de l'eau), il abrite aujourd'hui un Musée des arts décoratifs. On y admire des meubles fabuleux provenant de différents châteaux de la Saxe, d'anciens instruments de musique et des tissus. Un troisième grand bâtiment, le Neues Palais les réunit en 1818-1826. De style beaucoup plus classique, il crée néanmoins avec les deux autres parties d'inspiration chinoise, un ensemble architectural impressionnant et harmonieux.

Des jardins magnifiques

La principale attraction de Pillnitz demeure son parc, grand comme 28 terrains de football. Aménagés principalement dans les styles anglais et chinois, les jardins reflètent diverses époques de l'art paysager : jardin à la française, jardin d'agrément et après 1778, afin de suivre le courant en vogue, le domaine est agrandi pour inclure un jardin anglais avec un lac artificiel et un pavillon pour le thé.

On trouve aussi dans le parc une curiosité, un camélia haut de 6 mètres et âgé de 250 ans, le plus vieux d'Europe. Lorsque vient le printemps, il porte jusqu'à 35 000 fleurs rouge carmin. Pour le protéger des rigueurs de l'hiver, on a construit une serre montée sur des rails et dotée de très grandes portes. L'hiver, on avance la serre qui vient recouvrir cet arbre unique en son genre.

Expositions et événements

Jusqu'au 31 octobre, le palais de Pillnitz présente, en collaboration avec le Musée national des Arts de Chine, une exposition portant sur l'art des jardins chinois. Sculptures, céramiques, peintures photographies et éléments architecturaux sont exposés dans l'un des pavillons du palais ou disposés dans les jardins de façon à démontrer qu'en Orient, le jardin est aussi un concept philosophique.

En août se déroulent l'événement les «Nuits du château». Au programme, musique, lumières, jeux d'eau et personnages costumés dans les jardins.

La vallée de l'Elbe

Troisième fleuve en importance d'Europe après le Danube et le Rhin, l'Elbe coule sur plus de 600 kilomètres. Sur une cinquantaine de kilomètres, de part et d'autre de la ville de Dresde, ses rives sont bordées d'une alternance de forteresses de la Renaissance et de villas de l'époque «Gründerzeit». Les châteaux et les jardins se fondent harmonieusement dans le paysage des vignes de la vallée. Au site nommé Bastei, le fleuve s'engouffre entre de hautes et abruptes formations rocheuses. À cet endroit, un pont et des passerelles lancées entre les rochers offrent un panorama exceptionnel. Un autre bon moyen de découvrir la vallée est de monter à bord de l'un des navires appartenant à la plus vieille flotte de bateaux à vapeur au monde. Le plus ancien de ces navires date de 1879.

L'UNESCO a reconnu la richesse de la vallée de l'Elbe et l'a inscrite sur la liste du Patrimoine mondial en 2004.

Notre journaliste était l'invité de l'Office national de tourisme allemand à Toronto. Transport aérien assuré par LUFTHANSA. ❑

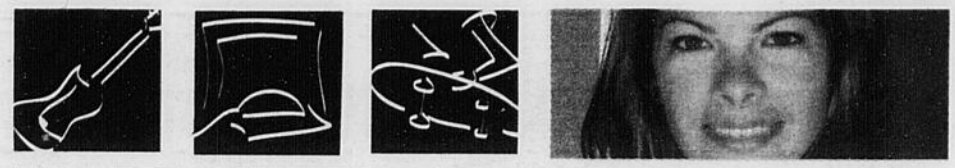


Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Frais de 15 ¢/km après 60 000 km Les frais au RDPRM, frais d'immatriculation, d'assurance et taxes sont en sus. Financement sur approbation de crédit de GMAC seulement. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Détails chez votre concessionnaire ou au offresgmc.ca. Règlements du concours disponibles à nos bureaux.





ADOS



MÉLISSA VIAU - mviau@lequotidien.com

Gardez l'oeil... Spectral

Extraction de minerai

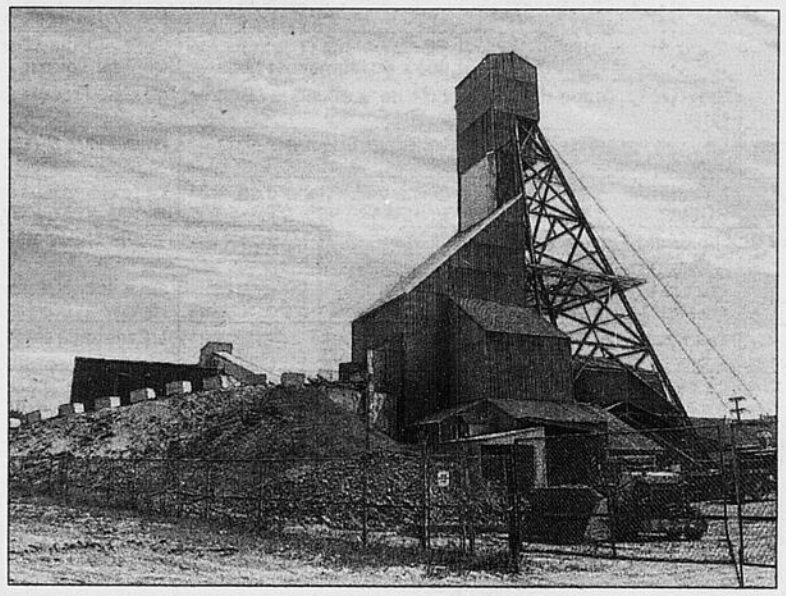
Une nouvelle formation offerte dans la région

Dans notre région, au 3400, chemin du Columbium à St-Honoré, nous possédons la seule mine souterraine de niobium au monde qui compte plus de 240 employés.

Les travailleurs qu'on recrute à la Mine Niobec proviennent en grande partie de l'extérieur du Saguenay Lac Saint-Jean. La formation en extraction de minerai étant, jusqu'à tout dernièrement, offerte en Abitibi-Témiscamingue expliquerait la raison du recrutement difficile en région. Mais, bonne nouvelle! Afin de former des travailleurs miniers dans la région du Saguenay Lac-Saint-Jean, le Centre de formation professionnelle Val-d'Or vient de conclure un partenariat avec la Mine Niobec d'IAMGOLD et la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay. La formation en extraction de minerai, qui mène à un diplôme d'études professionnelles (DEP) est maintenant offerte à Saguenay par un enseignant du Centre de formation professionnelle de Val-d'Or.

Depuis le 9 juin, un groupe de huit étudiants a débuté sa formation d'une durée de sept mois et demi (930 heures). La formation théorique est offerte au Centre de métallurgie et multiservice de la commission scolaire des Rives-du-Saguenay. Quant à la mine Niobec, elle assura la formation pratique. Ce nouveau partenariat est mis en place afin de former 40 travailleurs de la région, sur une période de deux ans et demi.

Les besoins de main-d'oeuvre sont grands dans le secteur minier qui connaît une effervescence autant au Canada qu'à l'étranger. Au Centre de formation professionnelle de Val-d'Or, pour la formation en extraction de minerai seulement, le nombre de diplômés a augmenté considérablement durant les cinq dernières années, passant de 29 finissants en juin 2004 à environ 209 élèves au 30 juin 2008. ❑



Les travailleurs que l'on recrute à la Mine Niobec proviennent en grande partie de l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean puisque la formation en extraction de minerai s'offrait uniquement en Abitibi-Témiscamingue.

(Archives)

Cette année, la Saint-Jean se passe au Lac



Jusqu'à mardi, pendant quatre jours, St-Gédéon promet de nous en mettre plein la vue et les oreilles. 50 000 festivaliers sont attendus et 5000 espaces pour tentes sont disponibles. Il n'y a plus de raison d'aller fêter la St-Jean à Québec!

(Archives)

Il n'y a plus de raison d'aller fêter la St-Jean à Québec! Enfin on va avoir un party à la hauteur de nos attentes. C'est fini le petit feu d'artifice à 23h et dodo après! Cette année, la fête nationale se passe au Lac Saint-Jean. 50,000 festivaliers sont attendus et 5000 espaces pour tentes sont disponibles.

Jusqu'à mardi, pendant quatre jours, St-Gédéon promet de nous en mettre plein la vue et les oreilles. La programmation est remplie de bonne musique. Plusieurs personnalités de la région monteront sur la scène pour nous faire voir combien le talent d'ici est présent autant en humour qu'en chanson! On y verra défiler, entre autres, Atchoum le clown, The Mockin'Birds et L'affaire simple. L'affaire simple c'est trois gars de Jonquière (Yannick, David et Pierre-Luc) qui ont décidé de s'unir tous les jeudis soirs depuis deux ans autour d'un ordinateur afin d'écrire un spectacle originalement simple!

Tous les jours, on a pensé à un programme pour satisfaire les petits, les ados, les grands ados et les adultes. Pour en savoir plus, visite le site Internet : www.stjeanaulac.com

De grands noms à St-Gédéon

Plusieurs grands noms sont au menu de " La Saint-Jean au Lac ". Robert Charlebois sera de passage avec un nouveau projet extravagant. En effet, il sera accompagné de son grand ensemble le Mur du son Orchestra de dix musiciens, batteries, percussions, sections de cuivres et cordes.

Marie-Chantale Toupin, Daniel Desnoyers, Dumas, Paul Piché, Hommage à Jean Leloup, Omnikrom, Les frères à Ch'val, Vincent Vallières, Xavier Caféïne et Les Dales Hawerchuck ont accepté l'invitation et viendront festoyer avec nous! Pendant la journée, vous pourrez participer à des activités telles que la décalade, la tour d'escalade de 32 pieds et le Jumpa_. Des démonstrations de Wakeboard et de kitesurf sauront vous donner la piqure des sports aquatiques!

De plus, les âmes artistiques seront servies avec des ateliers de fabrication de cerfs-volants et l'observation des jongleurs et des cracheurs de feu!

Gardez l'oeil... Spectral

Pas votre genre de faire la file pour une vente?

Soirée spéciale pour nos clients
LUNDI 23 JUIN
entre 16 h et 21 h

SUR RÉSERVATION SEULEMENT

Notre vente et votre vente avant la vente!!!

AUCUNE PLACE DISPONIBLE À LA PORTE

Chicoutimi	35 places	543-6830
Jonquière	20 places	547-2687
Alma	30 places	668-2005
St-Félicien	20 places	679-4555
Filles	25 places	543-9309

Réservation au téléphone avec votre magasin le plus proche.

NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE SUR LA MARCHANDISE DE L'ANNÉE!

Gardez l'oeil... Spectral

www.spectralsports.com
376, rue Racine Est, Chicoutimi
543-6830

SPECTRAL FILLES / 543-9309
343, rue Racine, Chicoutimi

JONQUIÈRE / 547-2687
2401, St-Dominique

ALMA / 668-2005
400, rue Sacré-Coeur

CARREFOUR ST-FÉLICIEN
679-4555

00731717

SAMEDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

21 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Twipsy... 21583	Spider-Man 71024	Kong 27624	...Pirate 33773	Oniva! 71131	Ma vie de star 23808	Deuxième Chance 55088		Téléjournal 71060	...parlait 44889	Cinéma / UNE ÉQUIPE DE CHEFS (5) avec Taylor Ball, Orlando Brown 92624				Passion Sports / Dernière 303421				...Québec 22957	L'Épicerie 76266
TQS	Pub 508315		Vision... 647518	Pub 379605	RPM 706860		...plein air 295044	Les Bolés 296773	Cinéma / QUAND LA PANTHÈRE ROSE S'EMMÊLE (4) avec Peter Sellers 171482		Cinéma / ERIN BROCKOVICH (4) avec Julia Roberts, Albert Finney 188082							Road... 572570	...mijote 875179	Journal 596150
CJPM	Salut, bonjour! (6h00) 175624				Trois voeux 67112		...d'artistes 51976	...marché 52605	Le TVA Midi 98518	Via TVA 11957	Pierra-feu 81792	Shopping TVA 223131		Pub 577137		Bugs et... 3645228	Cinéma / BATMAN À JAMAIS (4) avec Val Kilmer, Tommy Lee Jones (1h45) 72039841			
TQc	Dora... 88711	Diego 87082	Bob... 78334	Spider 17711	Delajungle 23860	Anne... verts 74518	L'Oracle 19570	Somerset 27599	Les Filles 58570	Malcolm 95599	Soyons bêtes! 16082		À la di Stasio / Provence 31889		Les citadins du rebut global 21315		National Geographic 33150		Le Code Chastenay 85402	
VOX	Communiqués (6h00)		Fondation de ma vie		BoxeRock		...vos passions	SaDCon-cerne	Premier Plan	...aux bleuets	La Dictée P.G.L.			...des yeux	...chasse et pêche	Le 9.5	Relève JPR	Vélo Beat	Le Lab	Baromètre

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 73179	Le Match des étoiles / Karine Vanasse, Nathalie Simard 699570		Cinéma / DUO (5) avec Anick Lemay, François Massicotte 346976				Cover Girl 57353	Le Téléjournal 15889	Pour l'amour du country / Beverley Mahood 721501		Cinéma / LE COLLECTIONNEUR (5) avec Maude Guérin 29173599	
TQS	Cinéma / ADORABLE VISION (5) avec Jennifer Aniston, Jay Mohr 924044				Cinéma / MÉTRO (5) avec Eddie Murphy, Michael Rapaport 723044					Le Journal 637131	Cinéma / LE TAILLEUR DE PANAMA (4) avec Pierce Brosnan, Geoffrey Rush 7504082		
CJPM	Le TVA 18 heures 2773	Cinéma / LA FILLE DU PRÉSIDENT (6) avec Katie Holmes, Marc Blucas 426131				Cinéma / LE MAÎTRE DU JEU (4) avec John Cusack, Gene Hackman 306063					Le TVA 43957	Cinéma / DUO DE CHOC (5) avec Sylvester Stallone 36353	
TQc	Les Grands Duels de la LNI / Réal Bossé affronte Sonia Vachon 53678		Gang de rue 70179		Planète bleue / Les ours noirs du Minnesota 56599		Belle et Bum / Denise Filiatrault, Marie-Chantal Toupin, Luce Dufault 30063			Cinéma / CYRANO DE BERGERAC (2) avec Gérard Depardieu, Anne Brochet 8552995			
TV5	Questions... (17h55) 83973112	Journal de France 2 383773	Survivre / L'Orang-outan 731421		Fête de la musique / Enrique Iglesias, Francis Cabrel, Christophe Willem 2008 516150								TV5 Le Journal 816218
CANAL D	Drôle de monde 8928353	Complètement fou! 8919605	La vraie nature de... Mario Jean 5610686		Le Super Spectacle OLO 5629334		Grand Rire Bleue 5609570		Hantise / Une colère noire 5619957		Culture du X 9810792		Docu-d 8970648
RDI	La Semaine verte 4977112		Le Journal RDI 8058063	Tout le monde en parlait 2432119	Hockey - La fierté d'un peuple 6055889		Le Téléjournal 1823537	Les Films IMAX - Afrique: les plaines du Serengeti 8557247	Planète Prise 2 1622624	Le Téléjournal 1828082	Tout le monde en parlait 8868686		Le Journal RDI 4081990
RDS	Sports 30 997131	Golf PGA / Championnat Travelers - 3e ronde 655599			NASCAR Série Nationwide / Milwaukee 250 373599						Sports 30 409686		Soccer / Euro 2008 985342
VIE	Debbie rénove 7193537		Décore ta vie 7261334	Airoldi pour une sortie 5392686	Bye-bye maison! 7270082	Des idées de grandeur 7266889	On a échangé nos mères 6684537		Super Nanny 6687624		Remue-ménage 7687792	Déco sur mesure... 5611353	Cinéma 2995358
SERIES+	New York 911 301570		Les Experts / Deux épisodes 775131				L'Escouade 998995		C.S.I.: Miami 991082		Dans la tête des tueurs 771315		Pacific homicide 627396
Z	Les Stupéfiants 310228		Le Cobaye 893841	Les Tordus 544063	Mélinda, entre deux mondes 987889		Dead Zone 990353		Cinéma / MÉTÉORITES (6) avec Tom Wopat, Roxanne Hart 246044				Ligue de garage 629754
HISTORIA	Kaamelott 5920173	Journal de l'Histoire 1225565	Compte à rebours / La capture de Saddam 1559137		Avions / La guerre des lignes aériennes 5254745		JAG 9654501		Cinéma / BLOOD FEUD (4) avec Sophia Loren, Marcello Mastroianni 5703599				
ÉVASION	Planète en furie 29119	Suivez le guide! 82841	Dans la roue du Tour 21841		Paris bouche à bouche 47889		Lonely Planet / San Francisco 50353		Champagne 20112		Hôtels Design 64353		Paris bouche à bouche 661938
CBJET	Saturday Report 7583	Marketplace 4353	Baseball / Blue Jays - Pirates 270334						Cinéma / ABOUT SCHMIDT (3) avec Jack Nicholson, Hope Davis 769518				
TSN	2008 NASCAR Nationwide Series Qualifying / Milwaukee 250 (17h30) 117334		Sportscentre 299727	World Series of Poker 743131	2008 NASCAR Nationwide Series / Milwaukee 250 125976							Sportscentre 759773	
SPNET	Sportsnet Connected 54686		Soccer / Euro 2008: quarts de finale / Pays-Bas - Russie 81841				Ultimate Fighter						Sportsnet Connected
ARTV	Willie 196334		Pour l'amour du country 740179		La Symphonie du Nouveau Monde 726599		Toute une soirée autour de minuit / Soleil de minuit 729686				Cinéma / AUTOUR DE MINUIT (2) avec Dexter Gordon, François Cluzet 531150		
VOX	Parole et Vie		On monte aux bleuets	En route vers mon 1er gala JPR	Razzia		Prenez garde aux chiens	Allô l'été		Salon du livre	Arshitechs du son	Baromètre	Parole et Vie

DIMANCHE À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

22 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Lyoko 71280	...dragon 70551	Kim... 61803	Bordemer 8886209	Le Jour du Seigneur 98342		Documentaires de Découverte 81006		Téléjournal 81667	La Semaine verte 530280			...Regard 97716	...chemins 32919	...oiseaux 66464	Soccer / RailHaws - Impact 526218				
TQS	Pub 992532			Les Bolés 426193	RPM 853358		Y'a plein d'soleil / Michel Pagliaro 866822		Cinéma / LE GRAND COUP DE MAX KEEBLE (5) avec Alex D. Linz 594193		Cinéma / PAS BESOIN DES HOMMES (5) avec Whoopi Goldberg, Mary-Louise Parker 227551						Les Quilles à TQS / Richard Turcotte 359822		Camion. 922667	Journal 643648
CJPM	Salut, bonjour! (6h00) 206174				Cinéma / LE CHANTEUR DE NOCES (5) avec Adam Sandler, Drew Barrymore 21919				Le TVA Midi 82532	Pub 32071	...l'amour 73358	Shopping TVA 370629		Pub 99919			Cinéma / BEETHOVEN 3 (6) avec Judge Reinhold, Julia Sweeney 3280			
TQc	Dora... 33006	Diego 32377	Bob... 23629	Spider 72483	Delajungle 94193	Anne... verts 49613	L'Oracle 27174	Somerset 28803	Les Filles 36193	Malcolm 70071	Les écoliers de Plumfield 71754		Gang de rue 95822		Une pilule, une petite granule 39919		Planète bleue / Les ours noirs... 41754		À la di Stasio / Provence 93006	
VOX	Communiqués (6h00)		Fondation de ma vie		Salon du livre	4 minutes topo	Parole et Vie		Le Guide de l'auto		Allô l'été		Euréka	Le Lab	Mêlez-vous de vos affaires		Razzia	Vélo Beat	Ici et là	

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 67193	Découverte / Planète Terre - Les Jungles 760648		...Laflaque 54629	Zone doc / Guy Maufette, l'oiseau de nuit 67303		Les Tudors / Henry est déterminé à demander le divorce. 93629		Le Téléjournal 82396	Cinéma / LAISSEZ-PASSER (3) avec Jacques Gamblin, Denis Podalydès 35501803			
TQS	Cinéma / PANIQUE SUR LA CÔTE (6) avec Shannon Lucio, Riley Smith 468880				Cinéma / LES DENTS DE LA MER (2) avec Roy Scheider, Richard Dreyfuss 887822					Le Journal 791919	Cinéma / DOUBLE COUP (5) avec William Baldwin, Jon Seda 7562006		
CJPM	Le TVA 18 heures 2803	Bête et Surdouée 6483	Drôles de vidéos 1445	Le Sketch Show 2667	Cinéma / JAMES BOND: GOLDFINGER (3) avec Sean Connery, Gert Fröbe 93025				Le TVA 83261	La victoire de l'amour	Cinéma / COLUMBO: IL Y A TOUJOURS UN TRUC (4) avec Peter Falk, Anthony Andrews		
TQc	Soyons bêtes! 51990		1900, la vie de château 94735	Les Kiki Tronic 12629	Les Grands Duels de la LNI 77613		Belle et Bum / Thomas Hellman, Selasee, Nicola Ciccone, Patricia Paquin 48667			Pour l'Histoire / Le Livre des morts des anciens Égyptiens (2/2) 511629	DocsPlus / Le Petit Jésus 825209		
TV5	Acoustic 449919	Journal de France 2 350071	Questions pour un super champion 895209		Vivement dimanche / Bertrand Delanoë, Pierre Arditi, Georges Moustaki 875445				Design 504445	Urbania, Montréal... 513193	TV5 Le Journal 290241	Aux frontières de la Chine / Les mystères de Bezeklik 438919	
CANAL D	Grand Rire Bleue 9980613		Motards hors-la-loi / Les maîtres de la violence 5687358		Motards hors-la-loi / Les Hells Angels 5696006		Docu-d / Ma voisine est une pin-up 5503342		Dossiers mystère / Mystères du passé 5686629		Témoins de l'étrange / Pourquoi mon enfant? 9887464		Vidéo Patrouille 8867120
RDI	Terres arctiques 6832975	1-888-oiseaux 2137367	Le Journal RDI 8025735	S. Huberdeau 1259101	Découverte / Planète Terre - Les Grandes Prairies 6015261		Le Téléjournal 1890209	Québec depuis 1608 4956629	Les aventuriers du vol à voile - Les Grands Reportages 6932984		Le Téléjournal 1895754	Second Regard 8835358	Le Journal RDI 4985762
RDS	NASCAR Coupe Sprint / Toyota/Save Mart 350 (17h00) 473629					F1 express 211445		Golf PGA / Championnat Travelers - dernière ronde 982385				Sports 30 556174	Soccer / Euro 2008 987930
VIE	Maison en otage 7160209		Maître chez soi 7238006	Dre Nadia... 5369358	Mets-toi à ma place! 6631445		Des maisons d'occasion$ 6651209		Des idées de grandeur 9746174	Airoldi pour une sortie 9755822	S.O.S. Santé 8345071		Cinéma 2882830
SERIES+	Hôtel Babylon 465358		C.S.I.: Miami 334939		Bones / Deux épisodes 734795				Les Experts / Deux épisodes 308464				Pacific homicide 685946
Z	Ligue de garage 467716		Bolides 534957		Les Stupéfiants 534777		Le Cobaye 213342	Les Tordus 462261	Cinéma / OPÉRATION CHIMPANZÉ (4) avec Matthew Broderick, Helen Hunt 217754				
HISTORIA	Mystères / Qui a tué Staline? 7436445		Passion Maisons / La Prairie 5854349		Chasseur de mystères 9559957		JAG 3959713		Compte à rebours / La capture de Saddam 4762890		Guerres et Conflits 9207716		Ténacité, Devoir, Vérité 5076548
ÉVASION	Cuba, route aventure 16483	Excursions extrêmes 70385	Rallye autour du monde 48193		Destination... Afrique du Nord 463464						Le top 10 des plus grandes constructions 37209		Nos restos... 645526
CBJET	The Nature of Things 75826		Heartland 48551		How do you Solve a Problem like Maria? 51071		Air India 182 15735			Sunday Night 88087		Doc Zone / How to be Happy 73613	
TSN	2008 NASCAR Sprint Cup / Toyota/Save Mart 350 (15h30) 609261					Sportscentre 160990	Soccer / Euro 2008: quarts de finale / Espagne - Italie 266648				Sportscentre 515957		Euro Today 461052
SPNET	Sportsnet Connected 71938		This Week in Baseball 3445	Jays Connected 4667	Baseball / White Sox - Cubs 202174						Sportsnet Connected 11667		Ultimate Fighter 32878
ARTV	On est tous des artistes 441377	Pour l'amour du country 744822		Les Grandes Entrevues Juste pour rire / Pierre Richard 460358			Toute une soirée en Gaspésie / Fougues gaspésiennes 137533			Toute une soirée en Gaspésie / 25 ans de Petite-Vallée en chansons 379667			Juste pour rire 443217
VOX	Le Confident		On monte aux bleuets	Académie des mots	LeZarts	Le Livre Show	4 minutes topo	Ma 1re PDA	Parole et Vie		BoxeRock		Le Confident

		4			5		2	
8			7		2		5	
						9		
		5				4		1
			5		4		6	
	9						7	
		6			9	5		
9			4		6			7
		7				8		

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 0986

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0985

2	4	3	8	6	7	9	5	1
5	7	6	9	1	4	3	2	8
1	8	9	2	3	5	6	4	7
9	3	2	1	4	6	8	7	5
6	5	4	7	9	8	1	3	2
8	1	7	5	2	3	4	9	6
3	6	5	4	8	2	7	1	9
7	9	8	3	5	1	2	6	4
4	2	1	6	7	9	5	8	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Solution du sudoku 0986 dans l'édition du Progrès-Dimanche du 22 juin 2008

HOROSCOPE

Samedi 21 juin 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): Ce premier jour de l'été 2008 vous sera plus agréable si vous parvenez à chasser certains soucis superflus. Si un problème a une solution, alors il est inutile de s'inquiéter; s'il n'en a pas, s'inquiéter n'y changera rien. L'acceptation de l'inévitable vous procurera un état d'âme positif capable de faire face à tout changement susceptible de se produire.

Taureau (20 avril au 20 mai): L'arrivée du cycle de la Lune en Verseau, angulaire au Taureau, peut vous donner l'impression que les contraintes se multiplient, rendant moins facile l'atteinte de vos objectifs. Cependant, les petits ennuis qui vous retardent ou qui altèrent vos plans peuvent également vous permettre de profiter d'une belle opportunité qui vous aurait autrement passé sous le nez.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'influence de Mercure en Gémeaux place vos déplacements sous de bons auspices. C'est un samedi idéal pour faire un petit voyage afin de rendre visite à des gens que vous aimez. Si vous connaissez une personne seule, pourquoi ne pas l'inviter à se joindre à vos activités. Sa présence pourrait modifier une dynamique de groupe pour le mieux.

Cancer (22 juin au 22 juillet): L'arrivée du Soleil en Cancer marque le début de la saison estivale ainsi que le commencement de votre règne annuel. Le climat vous est favorable et l'attitude conciliante des personnes de votre entourage devrait vous encourager à faire la promotion de vos idées. Parallèlement, le manque d'organisation et les tensions dans le camp adverse ne doivent pas nuire à votre cause.

Lion (23 juillet au 22 août): En face de votre Signe, l'arrivée de la Lune en Verseau apporte un climat de compassion. Ceci ne veut pas dire qu'il faille absolument vous attendre à ce que les autres règlent tous vos problèmes à votre place, mais qu'ils seront du moins enclins à faire partie de la solution. Une activité routinière peut devenir plus amusante si vous y apportez un nouvel élément.

Vierge (23 août au 22 septembre): La présence de Jupiter dans un autre Signe de Terre est de bon augure pour les natifs de la Vierge. Dans un sens ou dans l'autre, l'admiration et la contemplation sont à l'ordre du jour. Une personne que vous appréciez saura mieux comment se comporter pour ne pas vous déplaire. Et le Soleil maintenant conjoint à Vénus en Cancer appuiera sûrement vos commentaires.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Le début du cycle Lunaire en Verseau favorise l'entraide et la collaboration. Une personne altruiste peut vous rendre un service précieux absolument gratuitement, sans rien attendre en retour. Par ailleurs, si vous souhaitez que les autres vous incluent dans leurs activités, il faut vous arranger pour qu'on ne vous oublie pas. Manifestez de l'intérêt envers ce que vous convoitez.

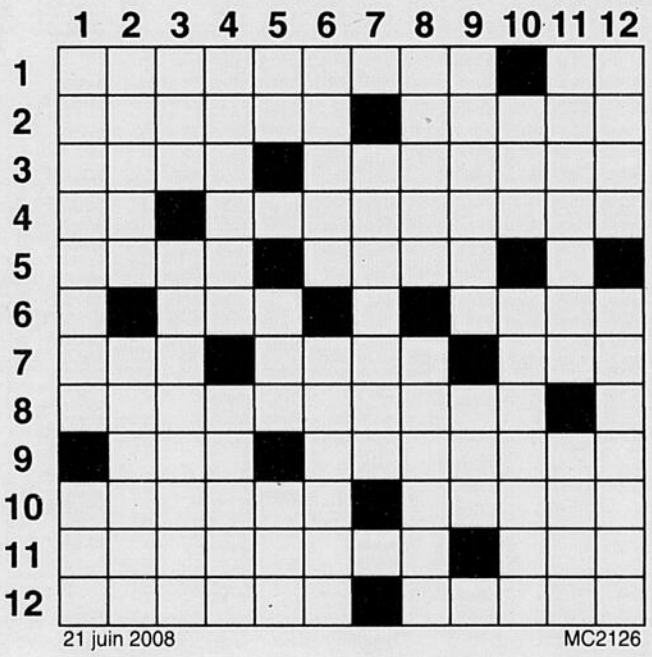
Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Il y a des gens qui considèrent que les règles et les codes de conduite sont fait pour être entravés. D'ailleurs, maintenant que la Lune se situe au carré de votre Signe, en Verseau, certaines personnes pourraient sembler vouloir vous le démontrer. Le meilleur moyen de ne pas se laisser décevoir par les autres est de commencer par ne pas les idéaliser.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La présence de Mercure en face de votre Signe, en Gémeaux, met l'accent sur la communication, et cela ne signifie pas exclusivement votre capacité à verbaliser vos états d'âme, mais aussi à écouter ceux des autres. En fait, la cordialité et la sincérité peuvent meubler ce premier jour d'été de souvenirs que votre mémoire n'est pas prête d'oublier.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Il peut être extrêmement valorisant de rendre service aux autres. Ceci dit, les besoins d'un proche peuvent modifier votre programme à la dernière minute. Et, même si cela vous ennuie, vous ne devriez pas regretter de lui prêter main forte. Ce que vous aviez initialement prévu de faire aujourd'hui était-ce si important qu'il ne pourrait pas être reporté au lendemain?

Verseau (20 janvier au 18 février): Une journée est un succès quand on a l'occasion de rétrécir l'écart qui sépare ce que l'on est et ce que l'on souhaite devenir. Et en ce samedi, avec l'arrivée du cycle de la Lune dans votre Signe, vous pourrez bel et bien parler de réussite. La bonne volonté est un trait qui se cultive, et il suffit d'en semer un tout petit peu pour avoir une merveilleuse récolte. Votre contribution sera remarquée en soirée.

Poissons (19 février au 20 mars): Les transformations sont les bienvenues, et avec l'appui d'Uranus en Poissons, elles devraient s'effectuer aisément. Les changements auxquels vous songez depuis longtemps sont mieux indiqués que les coups de tête. Il n'est pas recommandé de précipiter volontairement les évènements. Posez un geste concret, mais attendez de voir quelle réaction il suscite avant d'en poser un autre.



HORIZONTALEMENT

1. Condamnation aux peines éternelles de l'enfer - S'écrit avant de cacheter.
2. Édulcoré - Magistrat municipal.
3. Pivot de fenêtre - Se bloquer, en parlant d'un processus.
4. Se dit d'un cœur généreux - Insolence.
5. Satisfait et tranquille - Flamberge.
6. Marque la similitude - Existez.
7. Éructation - Prénom - Armée qui a fait taire ses armes.
8. Expression vulgaire.
9. Époque - Combinaison.
10. Ordonné - Satellites.
11. Satisfaite - Fourrage.
12. Qui tient à ses opinions - Fine mouche.

VERTICALEMENT

1. Il a mis sa culotte à l'envers - Balle de service qui fait le point.
2. Rend un culte à un dieu - Sa capitale est Salem.
3. Possessif - Appâtent.
4. Simplicité - Opération de commerce.
5. Actinium - Monnaies roumaines - Démonstratif.
6. Homme sanguinaire - Fait revenir.
7. Crocodile.
8. Oubliée - Fermer et rouvrir les yeux.
9. Recouverte d'une crème - Lettre grecque.
10. Ébène verte - Qui t'appartiennent.
11. Prononcer un sermon - Administre.
12. Est utile à - Docilité.

21 juin 2008 MC2126

Solution du no 2125

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	V	I	A	R	D	E	R	■	B	A
2	O	N	A	G	R	E	■	L	U	I	R	E
3	M	E	N	U	■	S	A	U	T	O	I	R
4	P	■	G	E	S	I	R	■	I	N	N	E
5	L	E	O	■	I	D	E	A	L	■	G	■
6	E	N	G	A	G	E	■	B	E	V	U	E
7	T	C	H	I	N	■	F	U	R	I	E	S
8	E	L	■	M	E	T	I	S	■	S	■	P
9	M	A	R	E	■	E	L	I	M	I	N	E
10	E	V	E	■	B	R	E	V	E	T	E	R
11	N	E	C	T	A	R	■	E	L	E	V	E
12	T	R	U	I	T	E	S	■	O	R	E	E

SENTIMENTS - Un mot de 9 lettres

E	I	H	T	A	P	M	Y	S	N	E	U	T	R	E
E	R	F	E	R	M	E	I	O	A	H	T	E	O	R
E	U	I	S	I	I	R	S	R	L	I	N	U	R	U
B	U	O	L	D	P	S	T	A	A	E	S	I	O	E
R	E	B	J	E	I	E	T	G	G	E	V	I	F	D
A	O	E	M	N	D	G	T	E	E	A	L	I	R	I
N	M	M	U	I	E	A	R	E	R	E	C	L	U	O
L	E	O	F	O	N	Y	H	A	I	R	L	I	O	R
E	Y	I	U	N	N	E	T	R	O	P	M	E	F	F
R	E	R	V	R	O	R	A	V	I	E	I	N	V	F
R	U	L	I	N	T	M	E	R	D	N	E	T	F	E
I	C	U	O	S	E	N	S	I	B	L	E	R	I	E
D	E	S	I	R	M	E	R	G	E	L	L	A	B	E
I	D	A	E	S	P	E	R	A	N	C	E	I	R	T
E	T	L	A	X	E	E	T	N	A	H	C	N	E	E

ALLEGRE
AMERE
AMOUR
ARIDE
BON
DECUE
DELIRE
DESIR
DOUTE
EBRANLER
EDIFIER
EFFROI
EGAYER
ELEVE
EMOI
EMPORTE
ENCHANTEE
ENJOUE
ENNUI
ENTRAIN
ENVIE
ESPERANCE
ETONNE
EXALTE
FERME
FIBRE
FOLLE
FOU
FROIDEUR
GENER
HAIR
IMBUE
LAS
LIEN
LYRISME
MEPRIS
NEUTRE
NOUEE
ORAGE
PIETE
PITIE
RAVIE
RAVIR
REGAL
SAISIR
SENSIBLERIE
SOUCI
SYMPATHIE
TENDRE
TRISTE
ULCERER
UNISSON
VIF

Solution du dernier problème : EMPOIGNER

21 juin 2008 No 1841

ÉCONOMIE

OR 901.30 (once $ can)

DOLLAR 98.33 (Cents US)

EURO 1.5893 ($ can)

ARGENT 18.445 (once $ can)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	870.55 $	-12.03 $	259344402
S&P/TSX 300	14580.70 $	-209.48 $	392121642
S&P/TSX VENTURE	2616.31 $	2.90 $	90832942
DOW JONES	11842.70 $	-220.40 $	429701370
NASDAQ/USA	2406.09 $	-55.97 $	0
NASDAQ/Canada	1362.45 $	-30.19 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibibowater Inc.	ABH	11.35 $	11.01 $	11.18 $	-0.07 $
Barrick Gold Corp	ABX	42.05 $	40.65 $	40.96 $	0.26 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	19.84 $	19.14 $	19.50 $	-0.39 $
Arc Energie	AET.UN	32.39 $	31.00 $	31.00 $	-0.56 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.34 $	12.65 $	12.67 $	-0.63 $
Bombardier CL A	BBD.A	7.71 $	7.43 $	7.44 $	-0.06 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	7.75 $	7.41 $	7.41 $	-0.06 $
BCE Inc.	BCE	34.95 $	34.45 $	34.60 $	0.13 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.41 $	0.38 $	0.38 $	-0.01 $
Bank of Montreal	BMO	44.55 $	43.78 $	43.89 $	-0.82 $
Bank of Nova Scotia	BNS	50.40 $	49.43 $	49.62 $	-0.91 $
CAE Inc	CAE	12.46 $	12.20 $	12.28 $	0.14 $
Groupe Canam Inc.	CAM	11.43 $	11.25 $	11.25 $	-0.04 $
Cascades Inc.	CAS	7.03 $	6.80 $	6.86 $	-0.21 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	38.02 $	36.15 $	36.15 $	-2.04 $
Campbell Res.	CCH	0.10 $	0.10 $	0.10 $	-0.00 $
Canfor	CFP	8.42 $	8.06 $	8.06 $	-0.32 $
CIBC	CM	62.90 $	61.50 $	61.63 $	-1.87 $
Canadian Natural Res.	CNQ	105.04 $	102.10 $	102.11 $	-1.41 $
CN Railway Company	CNR	51.09 $	50.19 $	50.38 $	-0.62 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	52.36 $	50.32 $	50.80 $	-0.70 $
Canadian Pacific Railway	CP	68.55 $	66.25 $	67.95 $	1.70 $
Canadian Tire	CTC	71.00 $	70.60 $	70.60 $	-0.45 $
Canadian Western Bank	CWB	25.49 $	25.10 $	25.10 $	-0.30 $
Domtar	UFS	6.03 $	5.71 $	5.78 $	-0.26 $
Emera	EMA	23.49 $	23.10 $	23.10 $	-0.20 $
Enerplus	ERF.UN	47.42 $	46.36 $	46.45 $	-0.28 $
CGI Group Inc.	GIB.A	10.57 $	10.23 $	10.27 $	-0.26 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	17.30 $	16.80 $	16.80 $	-0.25 $
Great-West Lifeco	GWO	30.49 $	29.57 $	29.80 $	-0.71 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	15.31 $	15.06 $	15.20 $	0.00 $
Industrial Alliance	IAG	34.94 $	34.01 $	34.01 $	-0.72 $
Societe financiere IGM	IGM	45.49 $	44.10 $	44.11 $	-1.16 $
Imperial Oil	IMO	56.88 $	55.57 $	56.08 $	-0.05 $
Quebecor World	IQW	0.21 $	0.19 $	0.19 $	-0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	6.33 $	6.15 $	6.25 $	0.10 $
Loblaws Cos.	L	33.21 $	31.99 $	31.99 $	-0.96 $
Laurentian Bank	LB	43.60 $	42.51 $	42.51 $	-0.88 $
Manitoba Telcom	MBT	43.05 $	42.01 $	42.04 $	-0.94 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.40 $	11.24 $	11.34 $	0.12 $
Magna International	MG.A	70.99 $	66.12 $	66.12 $	-3.81 $
Metro Inc.	MRU.A	25.75 $	24.61 $	25.25 $	-0.35 $
National Bank	NA	53.34 $	52.38 $	52.61 $	-0.71 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	26.41 $	25.95 $	25.95 $	-0.21 $
Nortel Networks	NT	9.76 $	9.36 $	9.60 $	-0.10 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	0.00 $	22.60 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	52.90 $	50.30 $	50.45 $	-1.30 $
Petro-Canada	PCA	57.37 $	56.23 $	56.23 $	-0.31 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	28.30 $	27.02 $	27.02 $	-0.98 $
Jean Coutu Group	PJC.A	9.46 $	9.01 $	9.16 $	-0.28 $
Potash Corp	POT	241.00 $	233.65 $	233.65 $	-2.71 $
Power Corp.	POW	32.70 $	31.75 $	31.96 $	-0.84 $
Power Financial	PWF	35.70 $	34.59 $	34.59 $	-1.20 $
Quebecor Inc.	QBR.B	30.23 $	29.00 $	29.72 $	-0.51 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	42.78 $	41.41 $	41.48 $	-0.95 $
Royal Bank	RY	48.54 $	47.50 $	47.60 $	-1.29 $
Saputo Inc.	SAP	28.75 $	28.00 $	28.00 $	-0.71 $
Sears Canada	SCC	23.23 $	22.30 $	22.30 $	-0.73 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	2.03 $	1.97 $	2.03 $	0.05 $
Shaw Communications	SJR.B	19.99 $	19.29 $	19.35 $	-0.60 $
Sun Life financial	SLF	45.21 $	43.79 $	43.90 $	-1.20 $
SNC-Lavalin	SNC	58.49 $	56.50 $	56.50 $	-1.41 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	11.65 $	11.51 $	11.54 $	0.04 $
Suncor Energy Inc.	SU	64.82 $	61.82 $	61.82 $	-0.51 $
Telus Corporation	T	46.05 $	45.52 $	45.71 $	-0.04 $
Transalta Corporation	TA	37.00 $	36.37 $	36.37 $	-0.43 $
Tembec	TBC	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
TD Bank	TD	66.14 $	65.05 $	65.05 $	-1.35 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	49.50 $	47.66 $	47.66 $	-1.58 $
Talisman Energy Inc.	TLM	23.36 $	22.28 $	22.28 $	-0.48 $
Epcor Power	EP.UN	24.14 $	23.50 $	23.88 $	-0.15 $
Transcanada Pipe	TRP	40.44 $	39.83 $	40.00 $	-0.16 $
Transat AT	TRZ.B	22.51 $	22.00 $	22.25 $	0.25 $
Torstar Corp.	TS.B	13.27 $	12.13 $	12.13 $	-0.90 $
Wescast Industries	WCS.A	6.80 $	6.80 $	6.80 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	50.32 $	48.58 $	48.58 $	-1.58 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bombardier inc	BBD.B	7.41 $	-0.06 $	20140117
Crystallex intl j	KRY	0.62 $	-0.13 $	14203854
Breakwater	BWR	0.38 $	-0.01 $	11848623
Royal bank of	RY	47.60 $	-1.29 $	11492166
Bce inc	BCE	34.60 $	0.13 $	10925857
Manulife financial	MFC	37.13 $	-1.12 $	10918965
Talisman energy	TLM	22.28 $	-0.48 $	10389933
Nortel networks	NT	9.60 $	-0.10 $	9795827
Suncor energy inc	SU	61.82 $	-0.51 $	8384738
Bank of nova	BNS	49.62 $	-0.91 $	7993508

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Taiga building	TBL.NT	95.00 $	7.00 $	2000
Interoil corp	IOL	35.39 $	2.64 $	172558
Central gold-trust	GTU.U	34.99 $	2.48 $	500
Canadian pacific	CP	67.95 $	1.70 $	1731401
Frontera copper	FCC.NT.A	102.50 $	1.49 $	25000
Canada bread co	CBY	71.49 $	1.49 $	205

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax financial	FFH	241.87 $	-6.03 $	67284
Altius minerals	ALS	7.25 $	-5.12 $	3100556
Magna intl inc	MG.A	66.12 $	-3.81 $	992844
Atco ltd	ACO.X	49.00 $	-2.75 $	151008
Potash corp	POT	233.65 $	-2.71 $	3589298
Inmet mining corp	IMN	68.73 $	-2.71 $	548233

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	19.30 $	-0.87 $	151562839
Ishares trust	IWM	72.57 $	-1.17 $	121586320
Ford motor co	F	5.81 $	-0.51 $	97604668
Bank of america	BAC	27.10 $	-1.04 $	89905199
General electric	GE	27.38 $	-0.53 $	89683054
Wachovia corp	WB	17.43 $	-0.34 $	82491482
Pfizer inc	PFE	17.33 $	-0.44 $	63377610
Wells fargo & co	WFC	24.50 $	-1.13 $	62647394
Jp morgan chase &	JPM	37.86 $	-0.79 $	55373396
At&t inc	T	34.43 $	-0.72 $	43377196

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Alexanders inc	ALX	361.00 $	6.83 $	23869
Cf industries	CF	166.75 $	4.59 $	3901726
Freddie mac var pr	FRE.PR.B	30.00 $	4.25 $	400
Itt educational	ESI	88.40 $	3.91 $	3429536
Southern copper	PCU	108.88 $	3.61 $	2643510
Intrepid potash	IPI	67.66 $	3.57 $	4494895

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	124000.00 $	-990.00 $	569
Leh bros 7.25%	LEH.PR.P	872.53 $	-27.47 $	42973
Mylan inc 6.25% pr	MYL.PR.A	870.00 $	-23.00 $	180
Washington post co	WPO	559.00 $	-14.18 $	66936
Alleghany corp	Y	350.00 $	-13.69 $	10456
Cme group inc	CME	429.26 $	-11.79 $	974313

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	47.42 $	-1.32 $	197350665
Microsoft corp	MSFT	28.23 $	-0.70 $	97479453
Intel corp	INTC	22.37 $	-0.48 $	71018034
Cisco systems inc	CSCO	24.64 $	-0.88 $	69537438
Fifth third	FITB	10.11 $	0.36 $	53326956
Sirius satellite	SIRI	1.99 $	-0.14 $	52910760
Oracle corp	ORCL	22.10 $	-0.60 $	52612380
Huntington	HBAN	6.67 $	1.53 $	44921518
Comcast corp cl a	CMCSA	19.70 $	-0.85 $	38424237
Dell inc	DELL	23.40 $	-0.94 $	37693144

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingtn bancs nc	HBANP	796.54 $	116.54 $	16146
Marchex inc conv	MCHXP	220.00 $	27.97 $	598
North central	FFFD	27.97 $	4.97 $	150
Chemgenex pharma	CXSP	18.50 $	4.00 $	4032
James river coal	JRCC	59.96 $	3.54 $	3970003
Clayton williams	CWEI	115.13 $	3.47 $	113102

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc a	GOOG	546.43 $	-13.77 $	5982067
National western	NWLIA	208.05 $	-12.69 $	8729
Baidu.com inc adr	BIDU	322.89 $	-11.92 $	2419148
Sohu.com inc	SOHU	71.91 $	-11.39 $	5607171
Mitsui & co ltd	MITSY	449.00 $	-8.22 $	501
Arden group inc cl	ARDNA	128.00 $	-8.00 $	455

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

www.lequotidien.com

LeQuotidien ...SUR LE WEB
Leader de l'information régionale



CATHERINE DORÉ - cdore@lequotidien.com

BLEUETS en EXIL

Autre ville, autre saison

Après Dubaï la semaine dernière, Marie-Claude Pearson et Marc Dufour visitent maintenant Cape Town en Afrique du sud....en plein hiver!

■ ■ ■

Après avoir survolé le continent africain du nord au sud, nous sommes débarqués en plein hiver au Cap. C'était gris, pluvieux et froid, mais la chaleur des habitants compense amplement! Les Sud-africains sont d'une gentillesse remarquable et ça ne fait qu'ajouter au charme du pays. La ville du Cap est située dans un décor enchanteur entre le massif rocheux de Table Mountain et l'océan Atlantique. La célèbre montagne plate ajoute un effet dramatique au paysage urbain, surtout lorsqu'elle se débarrasse de sa « nappe » nuageuse! On peut facilement accéder au sommet par un téléphérique qui offre un splendide panorama de la baie.

En fait, Cape Town nous rappelle le San Francisco avec ses collines abruptes, ses maisons colorées et son port animé. Il y a beaucoup de cafés et de places publiques, et les bâtiments coloniaux sont bien préservés. Évidemment, elle a son côté moins reluisant. Plusieurs bidonvilles l'entourent, certains s'étendant à perte de vue.

L'Afrique du Sud est un autre pays où la différence entre riches et pauvres (souvent noirs) est accablante. Une des conséquences de cette inégalité est le haut taux de criminalité dans le pays. En tant que touriste, c'est difficile à croire que le crime est aussi présent puisqu'on se sent en sécurité et très à l'aise. Cette disparité encore très présente aujourd'hui est l'héritage de décennies d'apartheid où les droits de la majorité noire ont été cruellement bafoués.

Nous avons fait une visite extrêmement poignante de Robben Island, le Alcatraz d'Afrique du Sud. Tous les «criminels» de l'époque y étaient détenus et torturés. Son plus célèbre occupant étant l'ex-président du pays et récipiendaire du Nobel de la Paix, Nelson Mandela. La plupart des détenus étaient des prisonniers politiques. Ce sont certains d'entre eux, aujourd'hui, qui nous servent de guides.

Quand ton guide a été détenu injustement pendant 12 ans à cette prison, qu'il te fait visiter sa cellule ou te raconte comment un de ses amis a été tué dans le corridor qu'on vient tout juste d'emprunter, ça donne une autre perspective à la visite... Ce qui reste le plus extraordinaire, c'est de voir comment ces hommes, qui ont toutes les raisons du monde d'être en colère, ont réussi à pardonner et à tourner la page. Ils travaillent aujourd'hui à construire un meilleur pays et à semer la tolérance et la paix dans le monde. Ces exemples de tolérance nous ont bouleversés.

Sur une note plus légère, nous avons fait une visite très instructive d'une ferme d'autruches et d'un sanctuaire de guépards. Nous avons vu quelques petits manchots au bord de la mer lors de notre balade jusqu'au Cap de Bonne Espérance, lieu mythique pour les navigateurs où deux océans se rencontrent.

Une des raisons pour laquelle nous avions choisi ce pays, c'était pour plonger en cage avec les grands requins blancs... Malheureusement, les mauvaises conditions ont gardé au port tous les bateaux qui font ce genre d'excursion depuis notre arrivée... Nous entreprendrons mercredi notre safari, donc encore beaucoup d'aventures à raconter (dont l'anniversaire de Marie-Claude en plein désert de Namibie!), mais on ne sait pas trop quand on pourra vous les partager puisque l'accès à l'nternet sera très limité.

Restez branchés!



L'hiver de Cape Town ressemble beaucoup à l'été du Québec: de la pluie et un temps parfois frisquet.

(Courtoisie)

À lire cette semaine

■ Vous vous souvenez de Julien Bergeron et Louis-Francisco Claveau? Ils sont de retour de Cuba et vous offrent un résumé de leur voyage: les beaux moments...comme les nombreuses embûches.

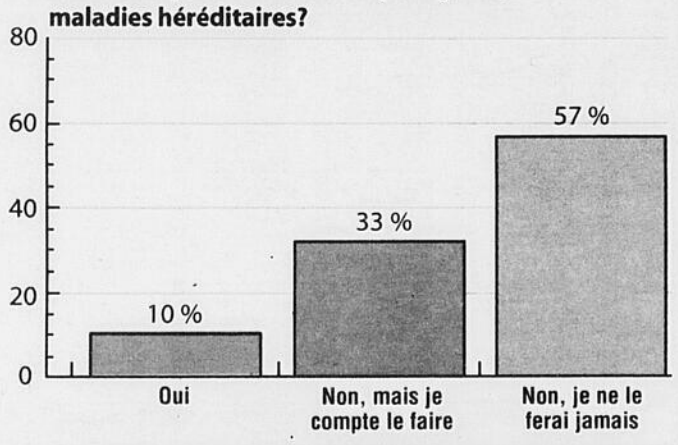
À lire dès ce soir!

■ Sur le blogue, je vous propose un petit jeu.Il s'agit de commenter la photo que j'ai mise en ligne. Laissez aller votre imagination!

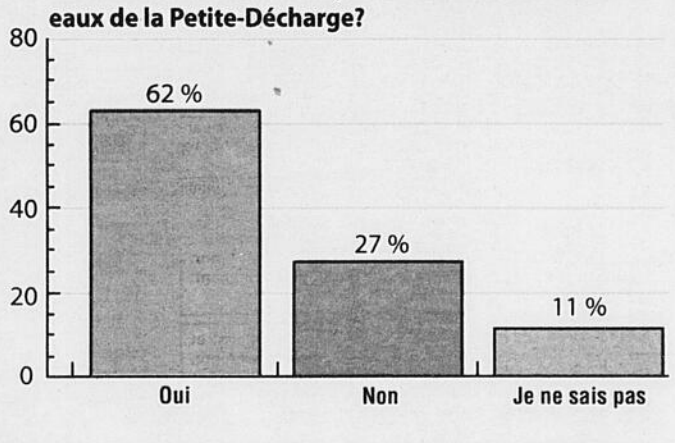
■ Comme toujours, vous pouvez répondre au quiz sur l'actualité régionale, qui change tous les lundis. Pour ce qui est du quiz sportif, il sera bel et bien en ligne cette fois-ci, et ce dès lundi.

QUESTIONS du JOUR

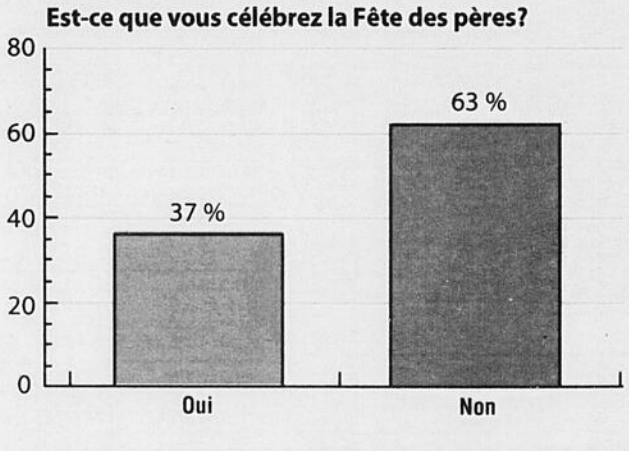
Avez-vous passé le test de dépistage des maladies héréditaires?



Devrait-on interdire le kayak ou le canot dans les eaux de la Petite-Décharge?



Est-ce que vous célébrez la Fête des pères?

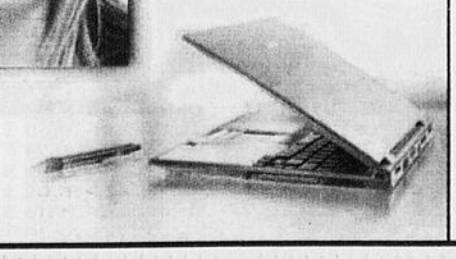


Le blogue LeQuotidien
Saguenay-Lac-St-Jean

Virtuellement vôtre!



Catherine Doré



cyberpresse.ca

Je vous donne rendez-vous régulièrement sur mon blogue
blogues.cyberpresse.ca/lequotidien

La révolution Internet permet des échanges plus directs. Je souhaite une participation soutenue de votre part.

00739199

Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI centre-ville, maison 5 logements déjà inscrit au programme de subvention. Tél.:818-0596.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, bloc 4 logements, revenu annuel: 19,500$, 199,000$. Tél.:540-4535.

IMMEUBLE 7 logements, situé à Jonquière, secteur centre-ville, rénové. Revenus: 43,000$. Prix: 349,000$. Tél.:540-9813.

104 Commerces à vendre

DÉPANNEUR à vendre. Excellent chiffre d'affaire, réputation bien établie, bien situé, idéal pour famille! Soyez votre propre patron. Cause: retraite. Pour informations: 550-2309 (agent d'abstenir).

FLEURISTE en affaires depuis 44 ans. Cause de la vente: retraite. Prix: Valeur de l'inventaire et de l'équipement. Tél.:590-3373.

105 Commerces à louer

CHICOUTIMI 14 Price Ouest, restaurant tout équipé. Tél.:545-3201, R. Desbiens.

106 Entrepôt à louer

JONQUIERE centre-ville, entrepôt 40X60, 1,200$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:547-2035.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

108 Garages

LOCATION: Chicoutimi centre-ville, garage-entrepôt, 600 pi.ca., 12' haut, 2 grandes portes. Tél.:545-3201.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:549-3065.

ARVIDA mail Davis, locaux commerciaux et bureaux, 300 à 4,000 pi.ca. Tél.:699-7825.

CARREFOUR Racine, 200 à 2,000 pi.ca., excellente condition, chauffé, éclairé, climatisé, pour bureau, clinique, commerce, etc. Vaste stationnement, mois gratuit. Tél.:690-0254, Linda Gagnon.

CHICOUTIMI édifice Laflamme, rue Racine, dans la côte, 900 pi.ca. rez-de-chaussée, libre 1er juillet, bureau ou commerce, chauffé, éclairé, 700$/mois. Tél.:540-6346 demander Jean.

CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI parc industriel, local 50x50, 2 portes de garage. Tél.:818-1477.

JONQUIERE 2166 St-Hubert, idéal pour coiffure, esthétique ou assurance. Tél.:547-2035.

JONQUIERE 3904, rue St-Clément (coin St-Dominique), 585$/mois, idéal pour coiffure, bureau, 570 pi.ca. Tél.:540-0233, 540-2788.

LOCATION de chaise coiffeur(euse), très beau local tout aménagé, Carrefour Racine, excellentes conditions, mois gratuit. Tél.:690-0254 Linda Gagnon.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

ST-NAZAIRE je recherche un(e) co-locataire pour partager mon jumelé. Tél.:418-480-3165, 487-5012.

203 Chalet à vendre

ANSE-SAINT-JEAN chalet 18'X32' au Domaine Riviéra, accès été comme hiver, habitable à l'année, 10 minutes du Mont Edouard. Tél.:545-9518.

JONQUIERE lac Hercule, chalet #80, 55,000$. Tél.:548-9878.

SACRE-COEUR chalet, sur les bords de la rivière Saguenay, 1.1/2 étage, toit cathédrale, 2 chambres, salle de bains complète, sur grand terrain, possibilité pêche truite de mer, observation des mammifères marins, moins de 100,000$. Tél.:674-1321, 236-1604.

SECTEUR de La Hache, lac Gagnon, construction neuve, beaucoup d'équipement. Tél.:820-3882 (jour), 699-5188 (soir).

203 Chalet à vendre

ZEC Mars-Moulin, 15 km de Laterrière, 24'x40', solaire, propane, douche, fosse septique, génératrice, 6 personnes, sentier motoneige, chasse et pêche. 39,900$. Tél.:549-2268, 550-8128. homepage.mac.com/stefware/chalet/index.html

204 Chalet à louer

A ST-HENRI-DE-TAILLON Lac St-Jean, plage Wilson, secteur recherché, 2 chambres, 675$/semaine. Réservez tôt. Tél.:347-3775.

DAM-EN-TERRE Alma bord de l'eau, 2 chambres, tout inclus, 535$/semaine. Tél.:543-5265, 662-3726.

FALARDEAU 416 Lac Clair, couche 9 personnes, style duplex, 400$/semaine. Tél.:812-7184.

FALARDEAU Lac Clair 450$/semaine peut coucher 5 personnes (canot, pédalo). Tél.:673-4058.

JONQUIERE chalet meublé neuf, bord de l'eau, plage, au mois, juin à septembre, 1,600$/mois tout inclus. Tél.:547-2035.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, 425$ à 600$/semaine, plus taxes, tout inclus. Disponibles sauf semaines de la construction. Pour informations ou réservation: Tél.:418-481-2442.

METABETCHOUAN bord du lac, meublé, libre. couche 8 à 10 personnes. Tél.:557-0941, 815-3545

ST-FELIX-D'OTIS belle vue, avec plage, grand terrain, 450$/semaine. Réservez tôt! Tél.:544-1169.

ST-GEDEON www.quebeclocationdechalets.com annonce 1476 du vendredi au vendredi 13 juin au 11 juillet, 15 au 29 août. 550$/semaine. Tél.:345-8054.

ST-HENRI-DE-TAILLON, Plage Wilson, bord du lac St-Jean, plage privée, disponible 26 juin au 5 juillet et du 2 au 9 août. Tél.:347-1777.

ST-METHODE bord du lac St-Jean, très beau site, libre juin à octobre, endroit pour passer de belles vacances, repos assuré, loisirs, pêche. Tél.:679-3619.

SUR le bord du Lac St-Jean, Vauvert, libre avant le 12 juillet ou après le16 août. Tél.:418-276-6216.

VAUVERT bord lac St-Jean, tout équipé, vue sur le lac, belle plage, très beau terrain. Tél.:274-7168.

205 Chambres à louer

ARVIDA avec cuisine et salon, rénové, libre immédiatement. Tél.:548-1177, 812-1839.

ARVIDA CHICOUTIMI: câble, TV, meubles, réfrigérateur, salle de bains, 250$/mois. Tél.:545-8216.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.:550-2582.

CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, neuve, centre-ville, pour travailleurs ou touristes, période estivale, 100$/semaine, meublé, câble, Internet, vaisselle, buanderie, stationnement. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI buanderie, cable, cuisine, pour travailleur(se) ou touriste, propre, tranquille. Tél.:696-3415, 550-9415.

CHICOUTIMI câble, réfrigérateur, cuisinette, non fumeur(euse). Personne tranquille et propre seulement. Tél.:549-8337 après 16 h.

CHICOUTIMI face à l'université, 630 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 250$/mois et 260$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

JONQUIERE grande pièce, non-fumeur, tout compris, salon, cuisine. Tél.:542-8183.

JONQUIERE idéale étudiant(e), près Cégep, entrée indépendante, 200$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-547-3412, 418-817-3412.

JONQUIERE près cégep, idéal étudiant(e), meublées, chauffées, éclairées, téléphone et câble fournis, entièrement rénovées, 240$/mois. Tél.:695-1371, pagette:541-8659.

RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, de 300$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, non fumeur, 5 chambres pour 1 cuisine, 2 salles bains, stationnement et plus encore. Tél.:549-3233.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 131,900$. Livraison juillet 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 155,000$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

FLORIDE Sunny Isles, directement sur le canal, grand condo de coin luxueux à louer, 2 chambres, 2 salles bains, 2 balcon, piscine, Bar.B.Q. extérieur, jacuzzi, 1er mai au 30 octobre, 800$/semaine, tout inclus. Tél.:549-9343.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

1½, 280$/mois, 2.1/2, 340//mois, avec patio, chauffés, éclairés, meublés. Tél.:543-3939.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
DERNIÈRE CHANCE POUR JUILLET
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponible immédiatement et mois d'août. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

2½, 3½ Chicoutimi. 4½, 5½ Ville de La Baie. Tél.:543-4037.

4½, avec foyer, eau chaude, 450$/mois. 4.1/2 à palliers, abri d'auto, 480$/mois. Tél.:543-3939.

5½, Place des Écorceurs, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, libre 1er août. Tél.:549-7923, 818-6264.

ALBANEL 4½, rue Principale, disponible 1er juillet, rénové en entier. Tél.:213-0673, demandez Michaël ou laissez un message.

ALMA 2½, 330$/mois chauffé, éclairé, buanderie face au Creps, près cégep, libre 1er juillet. Tél.:720-3115.

APPARTEMENT pour personne en perte d'autonomie, disponible mi-juillet, aménagement sera fait au besoin du locataire, édifice Laflamme rue Racine, Chicoutimi, accès au trottoir, dans la côte face au futur manoir Champlain, à l'épreuve du feu, chauffé, éclairé, 700$/mois et plus. Tél.:540-6346 Jean.

A PROXIMITE cégep, université, grand 3½, rénové, 420$. Tél.:817-5923.

ARVIDA 3½ pour 1er juillet, chauffé, éclairé, (possibilité meublé). Tél.:548-3936, 693-5596, 542-8020.

ARVIDA 5½, haut de maison (St-Jean-Eudes), 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5744.

BOULEVARD Tadoussac 3½, 400$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:674-9222.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, éclairé, près UQAC, cégep, hôpital, libre. Tél.:545-3332 Ralph.

CHICOUTIMI 1½, coquet, meublé, tranquille, près cégep, université, non fumeur, idéal pour étudiant. Tél.:698-2083.

CHICOUTIMI 1½, près université, cégep semi-meublé, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé 295$/mois, 270$/mois. Tél.:690-2137.

CHICOUTIMI 3½, Georges-Vanier, près des services, 475$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés, libres août et septembre Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 3½, grand, centre-ville, rez-de-chaussée, possibilité de louer au mois, meublé ou non, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-0288, 418-955-7595.

CHICOUTIMI 3½, grand, près cégep et université, 410$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.:698-1892, 815-9910.

CHICOUTIMI 3½, près Place du Royaume, coin tranquille, 505$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:812-7366, 817-0128.

CHICOUTIMI 3½ refait, 1177 d'Angoulême, entrée laveuse sécheuse, lave-vaisselle, ascenseur, piscine intérieur, chauffé, éclairé, 1er juillet. Tél.:698-0236.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé, chauffé, non éclairé, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:818-3125, 818-3571.

CHICOUTIMI 3½, Ste-Famille, près hôpital et cégep, rénové, plancher flottant, très propre, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-557-0918, 418-812-5185.

CHICOUTIMI 3½, très propre, non chauffé, non éclairé, libre, 350$/mois. Tél.:550-3280.

CHICOUTIMI 4½, 525$/mois, centre-ville, entièrement rénovés, chauffés. Références demandées. Tél.:543-0755.

CHICOUTIMI 4½, beau, grand, tranquille, centre-ville, près des services, proximité cégep, université, 565$/mois, non chauffé, non éclairé, disponible 1er juillet. Tél.:549-5090.

CHICOUTIMI 4½, Chemin de la Réserve, plancher flottant et céramique, très bien situé, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-812-5185.

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

Chicoutimi 4½, très grand, entrées pour laveuse sécheuse et lave-vaisselle, non chauffé, non éclairé, non fumeur. Libre août ou septembre. Tél.:418-590-7682.

CHICOUTIMI 5.1/2 grand, rez-de-chaussée d'une belle maison, rénovée, plancher bois et céramique chauffante, garage, idéal pour retraités 875$/mois. Tél.:(418)602-0882, 820-7900.

CHICOUTIMI 5½, 1412 Boul. Saguenay Ouest, plancher flottant, céramique, 1er étage, remise, 2 stationnements, libre 1er juillet, 625$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:817-3858.

CHICOUTIMI 5½, tranquille, boisé à l'arrière, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, parc à proximité, libre 1er août. Tél.:418-549-5831, 418-818-6264.

CHICOUTIMI 7½, 355 Goulet, dans maison privée, 850$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-8987.

CHICOUTIMI jumelé 5.1/2, 775$mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD 2½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 340$/mois. Tél.:543-9394.

CHICOUTIMI-NORD 6 pièces, 123 du Pont, haut de maison complet, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, références demandées. Tél.:674-2375

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, rénové, balcon, porte patio, bien situé, 470$ Tél.:817-5923.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 710$/mois, chauffée, déneigée, libre juillet. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) grand 2½, chauffé, éclairé, 360$. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI voisin Université, pas de chien, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juin, juillet: 2½ 395$, 3½ 490$. Libre immédiatement: 3½ 490$. Tél.:418-812-5070.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, 4½, propre, déneigé, 385$/mois, chauffé, eau chaude, libre juillet. Tél.:1-800-794-7866, ext. 2810, Frédéric.

HEBERTVILLE 4½, non chauffé, non éclairé, 656 Mesy, 290$, libre 1er juillet. Tél.:344-1706, après 19h.

JONQUIERE 2½, 3744 Ste-Catherine, demi-sous-sol, 325$/mois, meublé à neuf, personne sérieuse seulement, libre 1er juillet. Tél.:662-5915.

JONQUIERE 3½, 4078 de la Loire, app. 1, 410$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, libre juillet. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606, 695-2660.

JONQUIERE 3½ idéal pour semi-retraité, 415$/mois, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre 1er juillet. Informations.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 3½, meublés, 4½, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:303-0525.

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, non meublé, 330$/mois, libre. Tél.:695-2501.

JONQUIERE 3½, près du Cégep et d'un parc, meublé, chauffé, éclairé, 410$/mois. Tél.:418-213-1883.

JONQUIERE 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, libres 1 juillet. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3½, rue de la Bretagne, meublé, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement.Tél.:418-547-2700, 418-818-1314, 418-547-8188.

JONQUIERE 3½, rue Nadeau et Truchon, chauffés, éclairés, à partir de 430$/mois, avec buanderie, rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

JONQUIERE 4½, 2155 St-Hubert, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:550-6381, 672-1359.

JONQUIERE 4½, 2e étage, près des services, idéal personne seule, endroit tranquille, 395$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4½ (2), près du cégep, construction 2005, planchers de béton, échangeur d'air, remise extérieure, stationnement asphalté, non chauffés, non éclairés, un libre le 14 juillet, l'autre libre le 1er août, 680$/mois. Tél.:592-7133.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, 3768 St-Daniel, 2e étage, très grand, entièrement rénové, 440$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:817-2639.

JONQUIERE 4½, extrêmement bien situés, chauffés, eau chaude fournie, libre juillet, août, idéal personnes retraitées. Tél.:542-6187, 820-5395

JONQUIERE 4½, haut maison, beaucoup rangement, quartier familial, face à un parc, libre 1er juillet, 435$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:718-8080.

JONQUIERE 4½ près du centre-ville, très propre, staionnement double, libre 1er juillet. Tél.:542-0070.

JONQUIERE 4½, quartier des peintres, moderne, porte-patio, idéal personne seule ou retraité, libre 1er juillet. Tél.:817-5238.

JONQUIERE 4½, quartier St-Georges, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er août. Tél.:547-4910.

JONQUIERE 5½, à 5 minutes du centre-ville, libre 1er juillet, 475$/mois. Tél.:213-1309.

JONQUIERE 5½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 460$/mois. Libre 1er août. Enquête de crédit. Tél.:418-512-0703, 418-812-2002, Mme Gauthier.

JONQUIERE 5½, grand, sur 2 étages, coin Anger/St-Dominique, 575$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-7221, 818-7475, 540-5135.

JONQUIERE 5½, Petite France, rue de l'Alsace, 584$/mois, non chauffé non éclairé, entrée indépendante, porte-patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:812-1850, 547-0078

KENOGAMi 2½, 3½, 4½, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-213-1366 avant 19 h.

KENOGAMI 3½, 2e étage, chauffé, éclairé, pourrait être semi-meublé, libre 1er juillet, 435$/mois. Tél.:547-2224.

LA BAIE 2½ grand, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 300$/mois, libre immédiatement. Tél.:540-0208, 612-1564.

LA BAIE 3½ meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, service d'autobus, 375$/mois, libre 1 juillet. Tél.:418-407-1015, 418-592-7132.

LA BAIE 3½, très propre, stationnement déneigé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé, références requises, 385$/mois. Tél.:540-6052.

LA BAIE 4½, 5.1/2 rue St-Stanislas, rénovés à neuf, chauffés, eau chaude fournie. Tél.:541-0434, 698-6411, (676-2224, après 17h).

LA BAIE 4½, demi sous-sol, grandes fenêtres, cachet rustique, libre septembre, 385$/mois. Tél.:544-3417.

LA BAIE 4½, grand, entièrement rénové, près hôpital. 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Aussi 4.½ Chicoutimi. Tél.:540-2731, 820-1362.

LA BAIE 4½, logement style condo, luxueux, neuf, sur l'avenue du Port, disponible 1er août, 700$/mois. Tél.:690-7184, 544-4017.

LA BAIE 4½, neuf, secteur des Battures, bien situé, vue sur La Baie, idéal pour 1 ou 2 occupants, chauffé, éclairé, 475$/mois, libre. Tél.:544-2438, 698-9974.

LA BAIE 4½, près de la base militaire, Chemin du Plateau, chauffé, éclairé, libre. Tél.:677-2115.

LA BAIE 4½, rue Mathieu, style condo, vue sur la baie, pas d'animaux, non fumeur, 725$/mois, Tél.:544-5332, 514-898-7996.

LA BAIE 4½, rue Paul-Omer-Gagnon, très propre, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:544-2634.

LUXUEUX 4½, avec foyer, meublés en neuf si désiré, quartier résidentiel sécuritaire, idéal pour personnes âgées ou tranquilles. Tél.:542-5528, 815-5528.

MONTREAL 4½, rue St-Denis, à 2 pas du métro, rénové, semi-meublé, idéal 2 personnes, libres 1er juillet et fin août, 1,000$/mois. Tél.:514-278-4950.

RIVIERE-DU-MOULIN (Arthur-Hamel), grand 3½, semi-meublé, références. Libre. 325$. Tél.:695-7499.

209 Maisons à vendre

ALMA 24X40, complètement rénovée, avec garage, secteur Isle-Maligne, aucun voisin arrière. Tél.:662-6020.

À LOUER: DÉPANNEUR
Place Belvédère
1650, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord
Prêt à opérer immédiatement, comprenant: restaurant complet, ameublement et équipement, chambre froide, tablettes, poste d'essence complet, enseigne, balance d'inventaire non périssable, conditions avantageuses.
À QUI LA CHANCE? Information: 815-5511
00734650

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

209 Maisons à vendre

ARVIDA jumelé, 3 chambres à l'étage, très propre, aucuns travaux à faire, 122,000$. Tél.:817-5661.

ARVIDA QUARTIER ST-PHILIPPE
3077, Ste-Marie, refaite au complet, 5 chambres, 2 salles bains, avec patio, piscine, etc. terrain 66'x134', 199,000$, libre 1er aout ou 1er septembre. Tél.:540-4535.

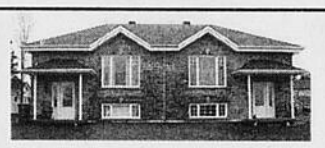
ARVIDA secteur Manoir du Saguenay, 1697 de Normandie, cottage haut de gamme, impeccable, sans voisin arrière, 3 chambres, construction 1978, sous-sol fini. Tél.:418-548-2522.

BORD de l'eau, maison champêtre, sur le chemin des Battures, La Baie, avec vue sur le Fjord. Visitez le www.duproprio.com/65701.

CHICOUTIMI avec revenu à l'étage, visite libre tous les dimanches, 14h à 16h. Tél.:545-0099, 817-5030.

CHICOUTIMI beau jumelé, en brique, patio béton, 2 salles de bains, foyer, 2 salons, 2 chambres (sous-sol et rez-de-chaussée), quartier recherché, entièrement fini, très propre, aucun tapis, 160,000$. Tél.:545-0428.

CHICOUTIMI (limite La Baie), 3782, rang St-Joseph, construction 1998, 4 chambres, garage 26'x32', terrain 150'x155', 198,500$. Tél.:549-4023.



CHICOUTIMI-NORD 132 et 134 Sabrina, duplex de luxe, construction neuve, possibilité de choisir votre finition intérieure. Financement disponible. Informations: tél.:690-9690 ou 818-0680.

CHICOUTIMI quartier panoramique: 1403 des Côtes-du-Rhône, plafond cathédrale et mezzanine, 3 chambres, salle d'eau, sous-sol isolé, foyer, piscine creusée, 234,000$. A voir sur cvendu.ca Tél.:550-7202.

JONQUIERE, 25x35, "split-level", construit 1972, tout en brique, bien rénové (toiture, fenêtres, boite électrique), grand garage 20x40, immense terrain de plus de 30,000 pi.ca., sans voisin arrière, avec boisé, 151,000$. Tél.:695-1643 (Claude).

JONQUIERE 4093 rue Miro, magnifique maison neuve 34X34, plancher de bois franc et céramique, décorée au goût du jour. Tél.:695-6646.

JONQUIERE maison neuve, quartier St-Georges, 4253 de la Manche, 3 chambres, 199,000$ taxes incluses. RBQ:2907-2832-29. Tél.:693-8416.



JONQUIERE rue Montcalm, maison de 4 chambres, sous-sol fini. Logement à l'étage, 28'x34', 1 chambre, possibilité de 2. Libre début juillet. 2 compteurs électriques. 159,000$ négociable. Rodrigue Comeau, agent immobilier affilié (Groupe Sutton-Accès Plus).Tél.:540-2442.

L'ASCENSION bungalow, construit en 1989, 30x40, sur terrain paysagé de 110x140, remise 12x20, piscine creusée. Tél.:347-3589.

LATERRIERE 1070 rue du Seigle, construction neuve, prix à discuter. Tél.:590-3955, 542-7005.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 5.1/2 grand, rez-de-chaussée d'une belle maison, rénovée, plancher bois et céramique chauffante, garage, idéal pour retraités 875$/mois. Tél.:(418)602-0882, 820-7900.

CHICOUTIMI magnifique résidence sur le bord de l'eau, idéal pour couple semi-retraité. A voir. Tél.:543-6048.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 700-730/mois, chauffée, déneigée, libre juillet. Tél.:541-6078.

ST-HENRI-DE-TAILLON bord de l'eau, 2 chambres, tout inclus, semaine du 28 juin, du 17, 24 et 31 août. 650$/semaine. Tél.:514-278-0552, 418-347-1853.

TRÈS grande maison haut de gamme, semi-meublé, 1,800$/mois. Tél.:542-5528, 815-5528.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI 140,000 pi.ca. 785 McLaren voisin du Dallo, vue exceptionnelle, haute et basse densité + maison 2 logements. Tél.:820-9424.

CHICOUTIMI-NORD Valin 60'x130', prêt à bâtir, servitudes faites, 32,000$ négociable. Tél.:693-3308.

JONQUIERE chemin St-Benoît, terrain résidentiel 33,000 pi.ca. 16,000$. Tél.:669-8563.

LOTS à vendre 2 lots à Péribonka (25% potentiel à bleuets) chasse; 3 lots à St-André pour chasse et pêche, avec lac sur les 3 lots, possibilité de plusieurs terrains de chalets. Tél.:(418)347-2701.

PETIT SAGUENAY, Anse St-Etienne, plusieurs lotissements pour chalet, 150'x250'. Tél.:1-819-357-8486.

RUE des Bruants (près Roitelets), 8,692 pi.ca., sans voisin arrière, un seul disponible, déjà excavé, prêt à construire immédiatement, 60,000$. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:696-1404.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

ACHAT d'autos et camions de 125$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:540-0207, Steeve.

ACHETONS autos et camions, motoneiges, 4 roues, ferraille, cuivre, Payons comptant. Tél.:542-6938.

ACURA Integra 1991, rouge, en bon état, 1,000$ négociable. Tél.:544-8259.

A VOIR! Toyota Corolla 1998, bleu, automatique, 4 portes, démarreur, très propre, 4,000$. Tél.:418-718-3610, 418-718-3603.

BMW M3 1999, manuelle, 110,000 km, en parfaite condition, 15,000$, Tél.:418-402-0550, 418-817-2821.

BUICK Regal GS 1997, tout équipé, tout cuir, très propre, 3,000$. Tél.:812-2142.

CHEVROLET Cavalier 2004, 97,000 km, excellente condition, très propre, 6,995$. Tél.:547-1676, 218-1178.

CHEVROLET Chevelle, bleu-gris moyen, 1968, en bon ordre, ailes à réparer, 1,900$. Tél.:418-748-3144.

CHRYSLER 300M Spécial 2000, automatique et auto stick, seulemenet 60,000 km, tout équipée, tout cuir, toit ouvrant électrique, lecteur CD avec chargeur, certification mécanique de la SAAQ. Tél.:544-9309.

CHRYSLER PT Cruiser décapotable 2005, transfert de bail, seulement 10 mois, possibilité de l'acheter après, garantie complète. Tél.:547-6799, 815-6799.

CHRYSLER Sebring 2006, 6 cylindres, 46,000 km, balance de garantie, tout équipée, 18,900$. Tél.:542-3944.

COBALT 2007, 31,000 km, avec climatiseur, état neuf, 10,800$. Tél.:591-0160.

DODGE SX 2.0 2003, 36,600 km, 4 portes, climatiseur, 8 roues, état neuf, faut voir! Tél.:418-549-3354, 418-818-0488.

FORD Mustang 1999, 35e anniversaire, V6, automatique, très bien entretenue 136,000 km, 6500$. négociable. Tél.:718-2222

HONDA Accord familiale 1991, parfaite condition, 1,900$ négociable. Tél.:418-817-2639.

HONDA Accord LX 2002, impeccable, tout équipée, argent, automatique, 61,170 km, garantie groupe PPP transférable et jusqu'en avril 2011 ou 118,650 km. A voir. 12,995$. Tél.:(418)812-5267 après 18h et fin de semaine.

HONDA Accord SE 2006, tout équipée, 26,000 km, fin de location. Tél.:543-9042, 540-1463.

HONDA Civic 1998, 132,000 km, climatiseur, démarreur à distance, mags, 4 pneus hiver, très propre, 6,200$. Tél.:418-547-9622.

HONDA Civic 2004, 110,000 km, bleu royal, aileron, toit ouvrant, impeccable, 10,800$ négociable. Tél.:544-5622.

HONDA Pilot 2003, argent, cuir, 84,000 km, 19,999$. Tél.:820-7420.

HYUNDAI Accent 2000, automatique, 3 portes, peinture neuve, démarreur, 3,500$ négociable. Tél.:672-2758, 693-7386 (téléavertisseur).

HYUNDAI Accent GSI 2003, automatique, cervo-frein, cervo-direction, volant ajustable, barrures électriques, CD, jantes aluminium, déflecteurs avant, toit ouvrant, aileron et essuie-glace arrière, 4 pneus d'hiver. Seulement 48,000 km. 6,300$. Tél.:815-4845.

JEEP Cherokee Sport 1995, rouge, automatique, 259,000 km, 4 portes, excellente condition, 3,200$ négociable. Tél.:418-818-4632.

MAZDA Miata 2001, manuelle, 6 vitesses, 73,500 km, "mags" 16", vitres électriques, jamais sortie l'hiver, 14,500$ négociable. Tél.:348-9633, 592-8275.

MAZDA Miata 2006, automatique shiftronic, 16,000 km, tout équipée, 23,900$ négociable. Tél.:545-8827, 696-8208.

MERCURY Cougar 2000, manuelle, 26,000 km certifiés, v6, absolument impeccable! Climatiseur, 8,900$ taxes incluses. Tél.:693-3113 particulier.

NISSAN 350Z 2003, rouge, automatique, 60,000 km, 22,500$. Tél.:418-820-9280 jour, 418-236-1293 soir.

NISSAN Altima 2003, très propre, propriétaire féminin, bon prix. Tél.:276-4575.

PONTIAC Grand Prix GT 2004, 76,000 km, 9,950$. Tél.:418-540-0970.



PONTIAC Sunfire décapotable 1998, vert, 73,000 km, jamais sorti l'hiver, 8,000$. Tél.:544-5124.

SAAB 9.5 2000, automatique, 4 portes, 143,000 km. Mercedes C-230 Kompressor 1999, automatique, 4 cylindres, 4 portes. BMW 530i 2003, automatique, 6 cylindres,4 portes, état neuf. BMW 320i 2002, manuelle, 6 cylindres, 4 portes. 2 Chevrolet Avéo: 2004, manuelle, air climatisé; 2005 automatique, air climatisé. 2 Chrysler Sebring 2001 et 2002 décapotables. Hyundai Accent 2004, manuelle, 4 portes, Chevrolet Optra 2004, sport, manuelle, air climatisé. Mazda Protégé 2001, automatique, air climatisé, 107,000 km. Chevrolet Camaro Z28 1994, 120,000 k. Toyota Celica 2003 GTS, cuir, 65,000 km. Corvette 1985. Lincoln Continental 2002, 60,000 km. Avons en inventaire des véhicules de 1,000$ et moins ainsi que 2 fourgonnettes et 4 utilitaires. Body 9 inc. Tél.:344-4262.

SATURN Ion 2003, automatique, 58,000 km, 4 portes, climatiseur, CD, beige, 4 pneus d'hiver Toyo sur jantes, en excellent état, 8,000$. Cellulaire:815-0564.

VENDEZ VOTRE
VIEUX FER
NOUS ACHETONS
cuivre, laiton, aluminium, fer, fonte, tôle, radiateur, carcasses d'automobiles
Nous PAYONS COMPTANT
RECYCLAGE UNIVERSEL
CENTREM
DIVISION DU GROUPE DEMEX INC.
HEURES D'OUVERTURE: lundi au vendredi 8 h à 17 h
1125, Des Pins Ouest, Alma //// 668-3223 (située dans l'ancienne usine Alcan)
0736932

302 Autos à vendre

SATURN SL1 1996, automatique, 4 portes, climatiseur, très propre, 3,495$ spécial 2,995$. Automobile JM. Tél.:693-8830.

SUBARU Impreza WRX 2003, argent, AWD, manuelle, 108,000 km, tout équipée, 4 pneus hiver sur jantes, très bonne condition, entretenu chez concessionnaire, 14,000$. Tél.:696-9226.

TOYOTA 4Runner 1995, SR5 V6, 4x4, automatique, 200,000 km, 1,700$. Tél.:543-3962.

TOYOTA Camry LE 1993, condtion A1. Tél.:290-2274.

TOYOTA Celica décapotable 1998 GT, rouge, 102,000 milles, 8,900$ sans taxes. Tél.:679-7807.

TOYOTA Célica GTS 1995, manuelle, équipée, factures à l'appui, 3,800$ négociable. Tél.:590-2935.

TOYOTA Corolla 2005, manuelle, 87,000 km, balance de location 3 mois, possibilité de rachat Tél.:274-3894.

VOLKS Jetta 1992, automatique, climatiseur, ne connait pas hiver, propriétaire féminin. Tél.:549-5391.

VOLKS Jetta 1997, tout équipé, 4 pneus d'été neufs, 4 pneus d'hiver, mécanique A1, très propre. À voir! Tél.:542-2318, 290-0768.

304 Bateaux à vendre

AUBAINE pour vente rapide, Sunbird 18' 1993, moteur inboard OMC, 4 cylindres, très économique, toile neuve, remorque, impeccable! (ski nautique, corde). 8,950$. Tél.:602-0882, 820-7900.

BATEAU Nordic 1998, 17.5', open deck, moteur 3 litres, pied Mercruiser, toiles rapides et de remisage, skis, remorque, un seul propriétaire. Tél.:695-6863.

CANOTS et chaloupes fibre de verre, toutes grandeur, moteur 9.9, 15 forces. Tél.:678-3405, 817-6515.

KAYAKS de mer, solo et tandem.Tél.:590-5735.

PETERBOROUGH 1989 14.5 pieds, Suzuki 40 forces hors-bord, avec accessoires, 3,500$. Tél.:418-668-7849.

PNEUMATIQUE semi-rigide 16 pieds de marque Zeppelin modèle Trophy 16 avec remorque Karavan et moteur Honda 50 HP 4 temps, très bonne condition, 12,500$. Tél.:695-1025.

PONTON 22 pieds, fabrication maison, moteur Mariner 10 HP, 4 temps, pied long, démarreur électrique. Aubaine prix du moteur, 2,500$. Tél.:542-9331 (laissez message).

PONTON Sun Party 1999, 22', moteur Mercury 50 forces, remorque 4 roues, toile semi-campeur, toilette, barbecue, réfrigérateur, sonar, équipement complet, bon état, 11,000$. Tél.:695-5124.

SUNBIRD open deck 1991, 18,5', moteur inboard 4.3 195 forces, bateau et moteur inspection maritime faite (CV), beaucoup d'équipement, avec remorque, 11,700$ négociable. Tél.:695-0605, 487-2108.

SUNRAY 18 pieds 120HP, avec remorque, condition A1, 9,500$. Tél.:543-7313.

VENTE rapide: canot Sportspal, moteur électrique batterie, chargeur de batterie, 2 avirons neufs, 2 ceintures de sauvetage neuves, attache-moteur, 700$ l'ensemble. Tél.:418-547-6762, 418-540-1510.

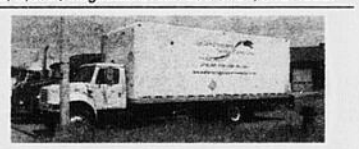
305 Camions à vendre

BOITE de camion Prestige, 6', pour Ford Ranger ou Mazda, vitres coulissantes, fond de caisse complet, très bon état, 500$ négociable. Tél.:544-6279.

CHEVROLET 1500 1991, automatique, mécanique A1, très propre, 1,500$. À voir! Paget:693-6962.

FORD Cube E350 1999, 180,000 km, diesel, 16' de boîte, excellente condition. Tél.:544-3169, 815-6404.

GMC Sierra 2500 1997, 5.7 litres vortec, 190,000 km, king cab, boîte 8 pieds, double roues, manuel, 5 vitesses, 5,800$ négociable. Tél.:690-5784, 543-1660.



INTER 1998, moteur DT466, boite 26' FRP, avec tailgate, entretien pep. 12,000$. Tél.:547-2114 Luc Simard.

MAZDA B2200 1991, manuelle, 130,000 km, très bonne condition, 2000$ négociable. Tél.:547-8889, 818-1445.

Silverado 1995, cab 1.1/2, tout équipé, option remorque, 109,800 km, jamais sorti l'hiver, équipement supplémentaire. Négociable. Tél.:547-1272, 540-9934

306 4X4 / utilitaires

CHEVROLET Duramax diesel 2002, 2500 HD, 4 portes, boîte courte, bien équipé, 90,000 km. Tél.:543-9874, 540-0406.

CHEVROLET Silverado 2005, king cab, 4 portes, 42,000 km, état neuf. Toyota Toundra 2006, king cab, automatique, 60,000 km. Body 9 inc. Tél.:344-4262.

FORD F-150 1984, 4x4, 2 sets de pneus et accessoires, bonne mécanique. Tél.:549-7547.

FORD F-150 FX4 4x4 2005, automatique, king cab, 75,000 km, 22,000$. Tél.:812-7585.

FORD F-150 XL 2001, automatique, 98,000 km, boîte courte, 4x4. Tél.:671-3328.

HONDA CR-V 2004, automatique, 77,000 km, mags 8 pneus, aubaine: 15,950$. Tél.:602-0882, 820-7900.

JEEP Liberty Limited 2003, 105,000 km, siège en cuir chauffant, 12,800$ négociable. Tél.:678-9586, 487-4454.

MAZDA B4000 4x4 2000, cab, automatique, 6 cylindres, 168,000 km, climatiseur, démarreur, entretien chez le concessionnaire, factures à l'appui, pneus d'été et d'hiver, toile pour boite, équipé pour remorque. Énocomique. Très bon état. 6,800$. Tél.:690-6343, 690-8804, 213-0834.

NISSAN Pathfinder 1987, moteur 3 litres, 235,000 km, mécanique A1. Tél.:213-0863.

NISSAN Pathfinder SE 3.5 litres 2001, manuelle, taupe, tout équipé, excellente condition, un seul propriétaire, 9,500$. Tél.:543-1760, 591-2532.

TOYOTA Tacoma 2003, cab et demi, V6, automatique, tout équipé, 17,000$. Tél.:344-4547, après 18h.

TOYOTA Tacoma 2003, cabine double, tout équipée, A1, 20,500$ négociable. Tél.:699-1169, 818-7477.

307 Campeurs à vendre

1996 MONACO Windsor 38', diesel, très propre. Tél.:548-9977, 718-9977.

CAMPEUR Porté, Big Foot 2001, 25C 10.6, haut de gamme, A/C, chauffage, salle bain complète avec douche, génératrice propane 2500 watts, four micro-onde, 2 auvents, modèle pour camion 2500 et plus boîte de 8', parfaite condition.Tél.:549-9657.

307 Campeurs à vendre

CAMPWAGON 1991 Dodge Ram 250 318 injection, très économique, grandeur 19.5', tout équipé, à voir! 17,000$ négociable.Tél.:418-690-1871, 418-550-8871.



DAMON Daybreak 2000, 34', 3270, extension, Michelin, 22,000 miles, onan, 454 gmc, jacks, tout équipé. 39,500$ négociable. Tél.:418-272-3441.

FORD Station 1989, classe C, 29.5', moteur 7.3 litres diesel, mécanique A1, roues sur jantes, 15,000$. Tél.:274-4002.



ITASCA Sunstar 21' 2002, très économique, particulier. Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

MOTORISE Classe C 1987, 28', 109,000 km, Ford 460, chambre fermée, génératrice, équipement complet, spécial 13,500$, 1 taxe. Tél.:673-1041, 290-2378

SPRINT classe B 19' 1988, moteur 350, climatiseur, génératrice, état neuf, 17,500$. Tél.:674-1321.

TOYOTA Dolphin 1986, classe C, économique, tout équipé, 21 pieds, 4 cylindres, impeccable, cause: décès. À voir! Tél.:547-2145, 543-3625.

308 Fourgonnettes à vendre

AUBAINE! A qui la chance? Dodge Caravan 2003, 104,800 km, état neuf, à voir absolument, au prix ridicule de 6,300$. Tél.:817-5018.

AUBAINE: Oldsmobile Silhouette 1999, longue, tout équipée, A1, 2,995$. Tél.:699-1169, 818-7477.

DODGE Caravan 1997, 253,000 km, mécanique A1, 1,200$ négociable. Tél.:418-817-5973.

PONTIAC Montana 2005, 65,000 km, tout équipée, garantie prolongée, fin location 4 mois, 450$/mois. Tél.:693-0500.

309 Machinerie

ANDAINEUSE 4400 Versatile, 20 pieds de coupe, prix à discuter. Monte-balles 100 pieds, 1,000$. Tél.:344-4536.

PELLE Komatsu modèle PC60 2000, 4,000 heures, très bonne condition, 32,500$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

PEPINE Case 580 4x4 1990. Tracteur Ford 7710 1985, 4x4. Camion Ford 10 roues, boîte pour transport machinerie, inspecté jusqu'en 2009. Tél.:418-672-2373.

PICK-UP ramasseur, Massey Furgenson 550, très bon état, 600$ négociable. Tél.:542-9792.

310 Motomarines à vendre

YAMAHA FX-140, 2002, 4 temps, 85 heures d'utilisation, comme neuf, remorque incluse, 9,500$. Tél.:818-4911.

312 Motos à vendre

FAUT vendre! Harley-Davidson FXEF 1985, parfaite condition, beaucoup de chrôme, 5,000$. Tél.:418-402-0550, 418-817-2821.

HONDA Goldwing Interstate 1985, 120,000 km, bleue, batterie et pneus neufs, à voir, 2,700$ négociable. Tél.:418-672-2981, 418-817-7919.

HONDA SHADOW Aéro 1100cc 2000, tout équipée, 30,000 km, très propre, comme neuve, 6500$. Tél.:695-9552 après 18h

RM 250 1993, très bon état, 1,300$. Tél.:544-7007, cell.: 540-9098.

SUZUKI GSX R 1100 1986, refaite, 1,500$. Tél.:540-1826.

YAMAHA BW'S 2006, 1,484 km, un été d'utilisation, 2,300$négociable. Tél.:545-1132.

YAMAHA Roadstar Silverado 2003, 1600CC, noire, 28,000 km, excellente condition, 8,900$ négociable. Tél.:418-251-5020.

YAMAHA Virago 1984, 500 cc, 39,000 km, A1, 1,000$ négociable. Tél.:418-480-3165, 418-487-5012.

YAMAHA Virago 1984, 750CC, 38,700 km, 1,300$ Tél.:418-275-4337(Roberval).

YAMAHA V-Max 1200 CC 1986, 80,000 km, très propre, 2 pneus neufs, 2,000$. Tél.:349-8383, 815-0025.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

2007 ARTIC CAT 700 Spéciale Edition, orange brulé, 3,114 km, 4x4, automatique, extra propre, 7,900$ négociable. Tél.:418-679-8262, 418-630-6186.

BOMBARDIER Spyder 2008, neuf, 3 heures d'utilisation, 23,000$. Tél.:542-6469(après 17h), 542-6765 (avant 17h).

QUATRE roues Honda 400 EX 2000, parfaite condition, 3,700$. Tél.:590-4907.

YAMAHA Grizzly 600 CC 1998, 3,000 km, femme propriétaire, tout équipé, état neuf, 5,300$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

315 Remorques à vendre

A VOIR: Remorque 52"X8' basculante, côtés 15", choix de couleur. Aussi petites remorques pour VTT et chaloupe. Plate-forme 16' avec freins. Tél.:820-6996, 812-9591.

REMORQUE tandem double roues, avec panneau escamotable servant de rampe. 2,000$ négociable. Tél.:542-0823.

317 Tracteurs à vendre

MASSEY Fergusson 165 65 forces 1975. Aussi, charrue 2 oreilles Kverlenand. Enrobeuse balles rondes individuelles. Semoir à grains. Prix à discuter. Tél.:549-5318, 675-2309.

TRACTEUR Case 1984, Modèle 1494 avec chargeur-souffleur, prix à discuter, échange pour plus petit. Tél.:272-3198, 272-2245.

317 Tracteurs à vendre

YANMAR 2000 1990, 1,300 heures d'usage, 26 forces, souffleur inclus, excellente condition, 19,000$ négociable. Tél.:418-817-2639.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

JEUNE fille de 6 ans et ses parents rechechent dame avec expérience pour la préparation de ses repas le midi et après les classes. Références seraient appréciées. Tél: 698-4767, 592-3684

PERSONNE responsable comme gardien(ne) pour famille d'accueil, pour 2 adultes. Tél.:547-6412.

402 Personnel demandé

AMENAGEMENT DML
Recherche débroussailleurs(euses), 1 an d'expérience et plus 525$/de l'hectare. Tel.820-7433

À qui la chance! Restaurant La Détente, à Jonquière. Serveur(euse), avec expérience, travail casse-croute, 20 à 25 heures/semaine, soirs et fin de semaine. Tél.: 547-6271 (demandez Lucie).

ASSISTANT(E) ou technicien(ne) dentaire, pour clinique de denturologie. Travail à la chaise et/ou laboratoire. Envoyer CV: 3600 boul. Harvey, Jonquière, G7X 3B3.

BESOIN urgent d'un(e) cuisinière, 30 à 35 heures par semaine. Salaire à discuter. Rendez-vous: 545-7676 Lucie Arseneault.

CHANTIERS JEUNESSE s'engager avec le monde! Projets internationaux dans une région du Québec cet été! L'Abitibi, les Laurentides, Chaudière-Appalaches vous attendent! Projet de 2 ou 3 semaines débutant le 5 juillet pour les jeunes de 18-30 ans. Défis stimulants, vie de groupe intensive, travail bénévole surtout en environnement, rencontres internationales avec des jeunes d'Europe, d'Amérique du Nord et d'Asie! Logés, nourris, transport inclus! Chantiers jeunesse: 514-252-3015, 1-800-361-2055, www.cj.qc.ca

CHERCHE personnes pour la cueillette de fraises, Ile d'Orléans, juillet à octobre. Tél.:418-828-9374.

COMMIS-vendeur(euse), poste à temps plein, 35h/semaine, avoir de l'entregent, faire preuve d'initiative et d'autonomie. Salaire à discuter. Faire parvenir votre C.V. par fax au 418-545-9684.

CUISINIER(ERE) demandé(e). Possibilité d'être son propre patron. Peu d'investissement ou 2 jours/semaine. Cellulaire:418-812-7629 Sylvain.

HYGIÉNISTE DENTAIRE
ASSISTANT(TE) DENTAIRE
SECRETAIRE DENTAIRE
Postes à combler pour la fin de l'été, environnement de travail agréable, transport inclus. Envoyer votre CV à: Clinique dentaire Riendeau, 180, route 170, L'Anse-St-Jean, G0V 1J0 avant le **25 juin**.

LE CLUB de golf de chicoutimi recherche cuisinier(ère) avec expérience pour la préparation de déjeuners, menus du jour et banquets, environ 30h/semaine. Tél.:549-6608 Jacques Bédard ou Luc Gervais, du lundi au vendredi.

LIVREUR(EUSE)S, serveur(euse)s demandé(e)s, jour et soir, temps plein et temps partiel, Med Pizza, Alma. Tél.:662-6655.

PERSONNEL demandé (e) pour l'installation de portes et fenêtres et en rénovations. Expérience requise. Tél.:547-9954.

PREPOSE(E) aux bénéficiaires à Jonquière, 25h/semaine et plus, cours de RCR et PDSB avec 6 mois d'expérience. Venir porter CV au 3801, Gagnon, Jonquière. Tél.:418-547-6607 demander Margaret.

PREPOSE(e) aux chambres, de 15 à 25 heures/semaine. Contactez, Chantale Girard, au 545-8224, poste 301.

RECHERCHE personne pour s'occuper d'un enfant et faire l'entretien ménager, du lundi au vendredi, secteur Jonquière nord. Tél.:546-0023 (laisser message).

RECHERCHE plaqueur(euse) de jour avec expérience, 27h/semaine, pour remplacement, au Café Ste-Anne, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-7820.

RECHERCHE secrétaire administrative avec 10 ans en comptabilité et ordinateur, environ 30/35 heures semaine. Faxez votre CV au 545-6272 ou téléphonez au 698-0356.

SERVEUR(EUSE) avec expérience, soirs et fin de semaine. Aussi plaqueur(euse) pour fin de semaine. Tél.: 678-9369 ou 678-1520.

Serveur(euse)s recherché(e)s pour région éloignée, avec expérience, possibilité de partir en affaire, salaire et conditions avantageux. Contactez Patricia au 418-548-4231.

Société de Services en Signalisation SSS inc.
recherche

8 journalier(ère)s
Livraison et installation de matériel de signalisation, rédaction de différents rapports.
Permis de conduire classe 5 obligatoire.
10,50$/heure

2 chauffeur(euse)s
Conduire nos véhicules amortisseurs d'impact sur nos chantiers routiers.
Rédaction de différents rapports.
Permis de conduire classe 3 obligatoire.
11,50$/heure
Travail saisonnier, durée de 5 mois.

Horaire variable. Lieu de travail: Québec

Veuillez nous faire parvenir votre CV au:
1925, rue Léon-Harmel, Québec, Qc
Fax: (418) 821-3324
Courriel: sssquebec@signalisationsss.ca

402 Personnel demandé

SOLARCAN PORTES ET FENETRES CORP. MANUFACTURIER

Un chef de file dans son domaine depuis 1979 est à la recherche de:

conseiller(ère)s temps plein en vente directe

Formation et rendez-vous fournis. Région de Saguenay, Jonquière Alma et La Baie. Possibilité de revenus élevés
Voiture requise

Envoyez votre CV à l'attention du directeur adjoint aux ventes M. Sylvain Pruneau spruneau@solarcan.com ou télécopieur:418-659-3265

URGENT!
Besoin de camelots pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Progrès-Dimanche dans le secteur La Baie. Rues: Du Centenaire, Édouard-Gobeil et Prince Albert. Tél.:544-8394.

URGENT!
Besoin d'un adulte possédant voiture pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Progrès-Dimanche, dans le secteur du Plateau à Shipshaw. Tél.:695-1630, 592-2451.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire.
Un seul paiement sans intérêts.
Appelez-nous au: 418-693-0303, 418-548-0777.
Jean Fortin et associés, syndic de faillite.

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC. Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estiamtion gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.:817-0882.

MENUISIER 20 ans d'expérience, toiture, revêtement extérieur, estimation gratuite. Prix très compétitif. Tél.:669-8411.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience. Tél.:549-2330, 815-2555.

PORTES DE GARAGE
ATTENTION Nouvel arrivage, portes de garage commerciales R-16 et coeur de portes, à des prix jamais vu! Tél.:549-9999

RENOVATIONS de tous genres: peinture, céramique ou mosaïque, dessus de comptoir, armoires et plus. Raynald, 548-0996.

TRAVAUX: toiture, revêtement, construction, rénovations générales.Tél.:693-8416. RBQ:2907-2832-29.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ARBRE À ABATTRE?
Nettoyage de terrain et plate-bande, nettoyage haute pression pour entrée, pavé, maison, gouttières, etc. Assurance responsabilité. **Enviromax**. Tél.:673-4015, 545-5920.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage (fils), souches, déboisement, cèdres, haies. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:812-3514.

ASPHALTE
Estimation gratuite
Possibilité de prise d'échantillon de sol jusqu'à 3' de profondeur
Tél.: 540-5498

COMPTABILITE mensuelle, analyse de chèques, état financiers, salaires et remises gouvernementales. Plus de 30 ans d'expérience. Honoraires selon volume de transactions. Guy Bouchard, 817-5354.

DETECT Inc. Tél.:550-1976.

ENTREPRENEUR général, levage de bâtiment, problèmes de fondation en tout genre, démolition, stabilisation de cour d'eau. Éric T. 662-4405, Richard T. 487-8154. RBQ.:8553-9288-23.

ENTRETIEN ménager, accompagment. Diplômée préposée aux bénéficiaires. Tél.:695-0678 (Sindy).

604 Offres de services

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:696-2708, 817-4969.

EXCAVATION en tout genre, petits, gros travaux (drain, fosse, etc.). Tél.:697-0927, 812-1701.

EXCAVATION ROLYNE
Excavation générale, transport de terre, sable et gravier, terrassement. RBQ. Tél.:818-4150, 672-4170

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-7800, Clément.

HOMME offre ses services pour toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. À prix très compétitif! Tél.:418-690-8205.

J'OFFRE mes services pour réaliser vos travaux de rénovation autant intérieurs qu'extérieurs: patio, prénovation intérieure et extérieure. 40 ans d'expérience. Tél.:548-1148, 812-4283.

LES ENTREPRISES DANIEL VILLENEUVE
Excavation, terrassement, installation septique, drain, excavation de garage, vente de terre et sable. Licence RBQ 8321-3132-14. Tél.:678-9776.

PAYSAGISTE entrepreneur: Drain, fissure de béton, gazon. Coupe d'arbres, murets, pavés, patio, etc. Estimation gratuite. Tél.:550-5661, pagette: 591-8374

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvons louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.:542-9048, 591-0368.

PLANS DE MAISONS
neuves et de rénovations. Technicien en architecture 4 ans d'expérience. Conception par ordinateur P. Trudeau 543-4983

POUR vos travaux de peinture résidentiel, à bas prix, homme d'expérience. Tél.:544-4997.

REPARATION de pavé et muret, terrassement, pose de pelouse, crépis, toiture. Tél.:540-9581, 817-2162.

SCIERIE portative à louer, avec opérateur. Tél.:347-2108, 480-7801, Alain.

SERVICE de scierie mobile, 38$/heure. Vente de bois de constructrion. Tél.:818-2879, 674-2595.

SOLUTIONS à vos problèmes d'infiltration d'eau et humidité, crépis, galeries de béton, toiture, patio, revêtement. Saguenay, Lac-St-Jean. Tél.:817-3816.

605 Service de garde

GARDERIE en milieu familial, quartier St-Georges, Jonquière, 2 places disponibles (18 mois et plus), 20$/jour, avec reçus. Activités éducatives, menus santé. Educatrice diplômée et cours RCR. Tél.:542-1590 demander Mélyssa.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

1 MATELAS et sommier 60", laz-a-boy, 2 causeuses, 2 mobiliers de cuisine avec chaises, carpettes salon 10X8 et 8X5. Tél.:693-3068.

2 CAUSEUSES, recouvertes en 2003, en très bon état, très propres, 250$ chacune. Tél.:544-7475.

ARMOIRES de cuisine en stratifié blanc, 20 ans, 500$. Disponibles le 8 juillet.Tél.:543-1268.

BEL OCCASION: Mobilier de cuisine, mobilier de salon style El-Ran et meuble de télévison, le tout comme neuf. 900$. Tél.:557-3040.

CONGELATEUR 9 pi.cu. encore garanti, valeur 500$, laissé 300$. Exerciseur vélo stationnaire, 100$. Lit tubulaire blanc, 39", état neuf, 100$. Tél.:545-0887.

CUISINIERE et réfrigérateur, 200$. Meuble de télévision, 100$. Tous en bon état. Tél.:542-0582.

CUISINIERE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 300$ l'ensemble. Peut vendre séparément. Tél.:548-5317.

DIVAN 3 places avec fauteuil une place, couleur beige, très bonne condition, 120$. Tél.:545-9145.

ENSEMBLE d'armoires en bois avec comptoir en stratifié. Tél.:548-7036.

FERMETURE de maison: deux divan-lit, laveuse, sécheuse, deux tapis décoratifs, buffet antique sur pattes, vélo montagne Raleigh. Tél.:662-2809.

LAVEUSE et sécheuse Kenmore, 5 ans, avec chargement frontal, comme neuves, faible utilisation, 750$ négociable. Tél.:673-3646.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse Whirlpool, blanches, 5 ans, tous les cycles de lavage et grande capacité. Urgent. Tél.:590-0385.

POELE et réfrigérateur GE, conviendrait pour chalet. 100$ chacun. Très bon état. Tél.:543-4368.

TELEVISEUR 52 pouces Samsung, 250$. Tél.:418-690-3272, 418-812-3202.

704 Animaux

2 CHIOTS mâles Bichon Maltais, 6 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

2 MALES Caniche Royal, vaccinés, vermifugés. Tél.:544-2302.

ADORABLES chiots Carlin couleur beige, 1 femelle et 1 mâle, prêts à partir, parents sur place, 325$ négociable. Tél.:540-9280.

AUBAINE 1 mâle Caniche Royal noir, 21/2 mois, vacciné, vermifugé, 250$. Tél.:480-2914, 487-4325.

CAGE en grillage avec accessoires pour gros chien. Tél.:698-5970.

CANICHE royal mâle, couleur noire, 10 mois, avec cage et accessoires, 500$ négociable. Tél.:418-812-1470.

CHEVAUX Belges, poulain et pouliche, de 1 et 2 ans, plus ânesse. Tél.:674-1058.

CHIENNE Berger allemand 2½ mois, noire er feu, vermifugée, 250$. Tél.:418-347-2132.

CHIOT Caniche Toy, 21/2 mois, femelle, couleur crème, vermifugée, accessoires inclus, 250$, raison: manque de temps. Tél.:542-5302, 290-0188.

CHIOTS Shih Tzu, tricolore, pure race, vaccinés, vermifugés, prêts mi-juillet, 350$ négociable. Tél.:549-8315, 290-3578.

GUILDING canadien, baie foncé, 15 mains 1, selle western, 2,500$ négociable. Répondeur: 545-3011.

MALE carlin âgé d'un an, 125$. Chiot 8 semaines rottweiler, 200$, cause maladie. Tél.:602-0934.

704 Animaux

UN CHIEN BIEN ELEVE: LE RÊVE DE TOUT PROPRIÉTAIRE
Chez **Jonas,** nous pouvons vous l'enseigner, ça commence par le respect. L'école d'éducation canine Jonas vous offre des cours à partir de la maternelle jusqu'aux niveaux plus avancés, en groupe ou en privé. Tél.:693-1994.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

BROCANTE et artisanat. A l'ex-Maraîchère du Saguenay, sis au 97 route Tadoussac à St-Fulgence tous les dimanches de 9h à 15h.

SOUVENIRS d'Autrefois, maintenant déménagé au 53 Price Ouest à Chicoutimi. Il y a de tout pour vous plaire à prix abordable. Ouvert du lundi au samedi de 11h à 17h. Tél.:820-9696.

706 Bois de chauffage

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 90$/corde, livrée. Planches merisier séchées au séchoir. Tél.:542-0091.

TREMBLE et épinette rouge sec, fendu, 65$/corde, livré. Bouleau sec fendu 95$. livréTél.:672-2981.

708 Demandé

URGENT 1er juillet: dame 41 ans avec un enfant recherche maison mobile ou petite maison à louer avec option d'achat Chicoutimi ou environs. Tél.:545-1369.

709 Divers

2 DISTRIBUTRICES, une friandises, 36 sélections, une à liqueurs, 5 sélections, les sélecteurs acceptent les 2$, prix à discuter. Tél.:679-5482, 618-5482.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

2 TABLEAUX du peintre Jean-Paul Lapointe, 2 bagues à diamants pour femme, très bon prix, à discuter. 1 moto hors route «Pocket Bike» 49 CC, neuve, 250$. Tél.:418-699-1388.

ANTENNES Star Choice et Bell ExpressVu usagées, installation, réparations. Divan-lit à vendre. Tél.:678-9398, 540-8246 demander Yvon.

ANTIQUITES militaires recherchées pour collection, ceintures, couteaux, photos... etc. Tél.:290-4275.

ATTENTION MATELAS!
Profitez d'un super rabais! Un chargement de matelas neufs, moitié prix, sans taxe. Tél.:549-9999

FOURNAISE au gaz propane, cuisinière électrique en parfaite condition, gratte de quatre roues. Prix négociables. Tél.:547-5028, 540-0518 cellulaire.

FOYER au bois Bis, à combustion lente, 500$. Tél.:344-4536.

Quais flottants aluminium le plus résistant 100% régional

5'X15', aluminium 1/4", tout inclus
4 flotteurs remplis polyéthylène
4 blocs de béton
Défenses et coins en polymère
Bois traitement marin.

Spécial 3,299$ + taxes.

418-548-8399 / 1-888-QUAI-ALU
www.alutranscanada.com

RECHERCHE 2 pneus en bon état, grandeur: 185-80-R13. Tél.:591-5343.

REMISE 12'x12' en bois pour la récupération, 400$. Tél.:542-4468.

ROULOTTE de chantier de marque Atco, 12'x40', Tél.:418-547-6955.

SPA 4 places 14 jets 78" de diamètre, 110 Volts, aucune installation, 6 mois d'usage, couvercle avec sécurité et juppe en cèdre, 2,900$. Tél.:542-5161.

TERRE ENRICHIE préparée pour pelouse et jardin. Transport 10 roues. Tél.:818-4150, 672-4170.

Vente de déménagement: Divan La-Z-Boy, 3 places, en cuir tan, valeur 3,200$, laissé 1,200$ ferme. GPS Garmin Zumo 550 pour moto et auto, neuf, valeur 1,100$, laissé 850$ ferme. Fontaine extérieure en ciment, valeur 1,000$, laissée 500$ ferme. Dossier de moto. 3 récepteurs StarChoice, 100$, micro-ondes stainless, 125$, unité murale avec table ovale et table de coin en chêne sculptées, 300$. Tél.:591-3991.

712 Ésotérisme

VOYANTE médium pur, tarot, lignes de main, photo, consultation téléphonique. Tél.:543-8109, 812-4077.

713 Marché aux puces

LIQUIDATION kiosque 6 et 7 Raymond Dufour, 70, Racine Est, Chicoutimi. Marché aux puces au sous-sol. Tél.:693-0716. Toute offre raisonnable acceptée. Ouvert 7 jours de 9h à 17h.

719 Ventes de garage

1903 chemin de la Réserve, Chicoutimi, samedi seulement, face à Elkem Métal.

2027 de Frontenac, Jonquière samedi et dimanche de 8h à 16h. Articles piscine, hockey, bureau, etc.

2232 Ste-Berthe, samedi et dimanche, de 9h à 16h. Jeux vidéo, objets de tout genre!

3341 St-Dominique, Jonquière, samedi 21 juin 8h à 18h et dimanche 22 juin 8h à 15h.

3569 RANG St-Paul, vendredi, samedi et dimanche, de 8h à 16h, beaucoup de beaux choix.

3674 Foulon, Jonquière, samedi et dimanche, 9h à 16h. Vente de garage et fermeture de maison.

408 RUE Delisle à Chicoutimi-Nord, fermeture de maison, ameublement, samedi de 9h à 16h.

503 St-Augustin, Chiicoutimi, samedi et dimanche.

CHICOUTIMI 692 Taché, quartier St-Paul, samedi et dimanche 21-22 juin, plusieurs familles, abris.

FERMETURE de maison, Chicoutimi-Nord, 209 rue Régent, à côté de l'église St-Luc, dimanche 22 juin de 8h à 16h.

MEGA vente de garage à l'abri de la pluie au 806 de L'Alsace, Chicoutimi (face au club de golf le Ricochet), samedi et dimanche de 8h à 17h.

719 Ventes de garage

MEGA vente/déménagement: caméras, bibelots, vaisselle, livres, casses-tête, cage d'oiseaux, accessoires camping et sport. Les 20, 21, 22 juin, de 7h à 18h, 1530 rue Stanislas, La Baie. Tél.:591-3991.

SAMEDI et dimanche, 21 et 22 juin, 195, des Saules, Chicoutimi-Nord: futon, table chrome 1950, chaises et meubles divers, lot de vaisselle neuve, etc.

SAMEDI et dimanche, les 21 et 22 juin, au 3721 boul. Martel, St-Honoré, entre 9h et 16h. Plusieurs familles.

VENTE de garage samedi 21 juin de 11h à 17h au 1350 boul. Saguenay Est, Chicoutimi.

VENTE déménagement: beau, bon, pas cher, on liquide tout, beau temps, mauvais temps au 3780, De Belfort, Jonquière, samedi et dimanche, de 9h à 16h.

VENTE FERMETURE de maison, 1255 rue Bégin, samedi 21 juin, de 8h à 16h, meubles, articles divers.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

PLANCHE à voile F2 Comet, à l'état neuf, 2 voiles, 400$. Tél.:547-7165 (entre 17h et 20h).

804 Chasse et pêche

CANNE à moucher lancer léger, réparation garantie à vie, moulinet 3 mois. Roland Gauthier, technicien. Tél.:545-9354.

RECHERCHE 1 ou 2 personnes pour compléter groupe, chasse à l'orignal aux Monts Chic-Chocs, SÉPAQ, hébergement en chalet, du 14 au 18 septembre, 1,000$. Tél.:321-0354 ou message 668-4603.

URGENT cherche terrain sur Mont-Valin, entre le 30e et 60e km. Tél.:542-2013, 547-2035

805 Musique et accessoires

2 "Moving Heads" profile 250 F, marque Microh, reste 6 mois de garantie, état neuf, valeur 1,600$ chacun laissé pour 1,200$. Aussi, contrôleur peut être vendu séparement, valeur de 750$ laissé 500$. Faite votre offre!. Tél.:418-695-6068, 418-812-4666.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

INSTALLATION et réparation de piscines, prix très compétitifs. Tél.:549-7679, 290-0946.

PISCINE hors-terre 24' avec tous les accessoires, escalier et thermopompe, 1,000$. Tél.:545-6343, 541-8669.

SPA 2008, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

THERMOPOMPE électrique 55,000 BTU, 800$. Tél.:542-7905.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A louer! Tente-roulotte Palomino 2008, tout équipée, 390$/semaine. À vendre! Tente-roulotte Palamino 280 2008, tout équipée, 6,200$. Tél.:418-545-8216.

FIFTHWHEEL 2001 24 pieds ultra légère (Four-Winds Breeze) avec extension, ne pèse que 4,200 livres, très économique à remorquer, en fibre de verre, 12,000$ négociable. Tél.:548-5856.

FIFTHWHEEL Coachman Catalina 1992, 25.6 pieds, très propre, 7,000$. Tél.:662-5530 (soir).

FIFTHWHEEL Conquest 2004, 26', fibre de verre, extension, lits superposés, équipement complet, impeccable, très bon prix, à voir! Tél.:515-1421.

FIFTHWHEEL Cooper Canyon 31' 2005, annexe double, pour 8 personnes. Tél.:545-0099, 817-5030.

FIFTHWHEEL NEUVE
2008, 29', auvent électrique, extansion double, 6 places, utilisée 2 fois, payée 33,000$ vendue 27,000$ ferme. Tél.:695-2964, 817-2964 (après 17h).

FIFTHWHEEL Outback 2008 31FQBHS, 2 chambres, lits superposés, antenne satellite, neuve, utilisée 4 fins de semaine, 28,000$. Tél.:276-7774, 671-0511.

FIFTHWHEEL Prowler 32' 1992, 100 km, auvent et dinette neufs 3 ans, remise 4x6, patio 20x8, B.B.Q., foyer, camping Blanchette, 13,500$. Vente ou location pour l'été. Tél.:818-0559.

PALOMINO Pinto SG 2002, plancher 10', 1450 livres, entreposée a l'intérieur durant l'hiver, très peu utilisée, non-fumeur. Impeccable! 5,200$. Tél.:418-543-1108.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. Nouveau: vous voulez vendre votre V.R? Je les prends en consigne, secteur très achalandé. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:719-5886.

ROULOTTE Boler, fibre de verre, 16', tout équipée, couche 6 personnes, 4,500$. Tél.:696-0665.

ROULOTTE Bonair de luxe 20' 1992, très propre, 6,500$. Tél.:693-8913, 812-5959.

ROULOTTE Corsair 1990, 27 pieds, 6 personnes, chambre fermée, (pneus, auvent, réfrigérateur neufs), impeccable. À voir! Tél.:543-0391, 290-3805.

ROULOTTE de parc Golden Falcon 1999, 35', luxueuse, 2 extensions, accessoires inclus, très bien meublée, grand patio bois traité, gazebo, remise, auvent neuf 25', Camping de la Carrière (face à la piscine). Tél.:543-0237, 820-1900.

ROULOTTE Gitan Deluxe 1992, 16', 5 places, se tire avec 4 cylindres, 5,250$. Tél.:612-0581.

ROULOTTE hybride Cabana 2002, 19', tout équipée, très propre. Servi quelques fois seulement. Tél.:544-7652, 812-3677.

ROULOTTE Maxlite 2005, 29', annexe double, 8 places, lits superposés, 20,500$. Tél.:695-6793.

ROULOTTE Pioner, 22' 2004, climatiseur, divan-lit, couche 6 personnes, cuisinette unicanevas, presque neuve. Aussi auvent 8'x20', 3 ans d'utilisation, presque neuf. Tél.:418-818-1176, 418-345-8089.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE Shamrock 1974, 21', très propre, 2,800$. Aussi, 2 motos 1982, une Nighthawk 750 et une CB-900, 1,000$ pour les deux. Tél.:815-6848.

ROULOTTE Surveyor 21' 2007, utilisée 14 nuits, payée 23,000$ fin juin 2007, laissée 15,995$ une seule taxe. Faites une offre! Tél.:418-630-6590.

SUPERBE roulotte Bonair 29.5 pieds 1997, tout équipée, avec patio, remise, gazebo, sur terrain camping ST-Gédéon, 22,500$, acheteur sérieux. Tél.:662-5318, 662-8794 cellulaire.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2002, 8 places, vente ou location, avec extension, équipement complet. Tél.:545-8534, 820-6207.

tFIFTHWHEEL Golden Falcon, 1998, 28', fibre de verre, extension double, capteur solaire 85 Watts, très propre, prix à discuter. Tél.:544-3694.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

HOMME QUARANTAINE autonome, recherche compagne pour relation sincère. Tel.:678-1366.

903 Messages personnels

290-5037, POUR hommes sérieux, jolie grassette à Jonquière.

548-9441: Elle se déplace le soir pour un moment chaud. Finit à 1h00.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

ANOUK... Tél.:550-0914.

BEAUTE charme, distinguée, reçoit et se déplace Saguenay Lac-St-Jean. 7/7. Tél.:213-1030.

BELLE blonde, 36-24-36, déplacement seulement, 24h. Tél.:592-7793.

Belle Brunette sexy, sensuelle et séduisante, cheveux longs, bronzé, se déplace seulement, satisfaction discrétion assurées. Tél.:540-8300.

DOUCE Jenny reçoit et de déplace 24 sur 24. Possibilité duo. Tél.:817-0833.

ELY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Tél.:690-5903.

JOLIE jeune femme discrète, 5'6", 135 livres. Toujours heureuse de te rencontrer. Bon été! Lily 487-5722.

KATHY jolie blonde 5'7", 145 livres, 38B de poitrine, reçoit chez elle (Jonquière). Tél.:812-4616.

POUR vous messieus, jolie blonde, 30 ans, douce Izy, se déplace seulement, 24 heures. Tél.:812-2930.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU ou volé le 13 juin: chiot de 3 mois, femelle, Bouvier Bernois, noir, brun et blanc. Récompense promise. Tél.:542-5639, 815-4502, Julie.

906 Services de massage

100% naturelle à Chicoutimi, vous reçoit dès 8h, 29 ans, 36D naturelle, bronzée, chaude, sensuelle, pour une détente relaxante!!! Bienvenue. Tél.:290-3952.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

(418) 602-1197
Boul. Talbot Chicoutimi, zone détente massage, Ouvert 7 jours, 5 soirs.

542-2565
Patsy, douce et sensuelle, offre relaxation et confort.

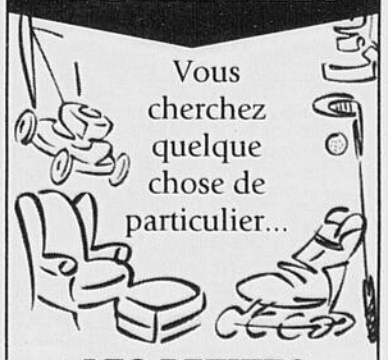
602-1011
Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Beauté garantie! Avons besoin d'autres très belles filles. Ouvert 7 jours sur 7. Bienvenue!!!

JOLIES jeunes masseuses pour vous messieurs 7/7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Tél.:690-3142.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:549-9432, 550-2416.

ACHETER


LES PETITES ANNONCES
549-4444
679-3832
St-Félicien
LeQuotidien progrès-dimanche

Ville de Saguenay

Avis public

DÉROGATIONS MINEURES ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil d'arrondissement de Chicoutimi, statuera par résolution, lors de la séance spéciale du mardi 8 juillet 2008, qui se tiendra à compter de 16 h à la salle des délibérations du conseil, 201, rue Racine Est, Chicoutimi, sur les dérogations mineures suivantes:

Mme Gisèle Lavoie (DM-1159) demande une dérogation mineure visant à autoriser l'implantation d'un abri d'auto à 2,7 m et 4,4 m au lieu de 9 m de la limite de propriété avant, régulariser l'implantation d'une remise à 3,49 m au lieu de 9 m de la limite de propriété avant et régulariser l'implantation du bâtiment principal à 8,1 m au lieu de 9 m de la limite de propriété avant sur un immeuble portant l'adresse 212, chemin du Kiwanis, Laterrière, à la condition suivante:

- Un plan d'architecture montrant l'intégration de l'abri d'auto au bâtiment principal devra être déposé et approuvé par le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme avant l'émission du permis.

M. François Lambert (DM-1177) demande une dérogation mineure visant à régulariser l'implantation d'un bâtiment principal à 0 m de la limite de propriété arrière sur un immeuble portant l'adresse 166-168, rue Gilbert, Chicoutimi (demande #21198).

M. Jeannot Lévesque (DM-1179) demande une dérogation mineure visant à permettre l'implantation d'un agrandissement à 3,18 m au lieu de 3,5 m de la limite de propriété Ouest, sur un immeuble portant l'adresse 790, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi (demande #21155).

M. Michel Simard (DM-1180) demande une dérogation mineure visant à régulariser l'implantation d'un bâtiment secondaire à 23 cm au lieu de 60 cm de la limite latérale Ouest, sur un immeuble portant l'adresse 1165, rue du Boulevard, Laterrière (demande #11618).

M. Christian Tremblay (DM-1184) demande une dérogation mineure visant à permettre l'implantation à 4,6 m au lieu de 7,4 m d'un bâtiment résidentiel de quatre logements sur le même emplacement qu'un bâtiment existant du même type portant l'adresse 859 à 865, chemin de la Réserve, Chicoutimi (demande #21439).

M. Dollard Laberge (DM-1186) demande une dérogation mineure visant à régulariser l'implantation d'un garage existant dont une partie empiète dans la cour latérale, sur un immeuble portant l'adresse 1957, rang Saint-Joseph, Chicoutimi (demande #21475).

Mme Chantale Dallaire (DM-1188) demande une dérogation mineure visant à régulariser l'implantation d'un abri d'auto surmonté d'une terrasse à 0,1 m de la limite latérale Est au lieu de 1,2 m, sur un immeuble portant l'adresse 1414, rue des Éboulements, Chicoutimi (demande #21522).

Mme Hélène Guy (DM-1190) demande une dérogation mineure visant à permettre l'implantation du bâtiment principal à plus de 14 m de la limite de propriété avant au lieu de 8 m, permettre l'implantation à 3,68 m de la limite de propriété Est au lieu de 8 m et à 6,37 m de la limite Ouest au lieu de 8 m, permettre l'implantation d'un garage annexé à 1,2 m au lieu de 8 m et permettre l'aménagement de 5 cases de stationnement dans la cour avant, sur un immeuble localisé entre les immeubles portant les adresses 1013, boulevard du Saguenay Est et 1035, boulevard du Saguenay Est, Chicoutimi (demande #21542).

M. Jean-François Martel (DM-1193) demande une dérogation mineure visant à permettre la construction d'un bâtiment accessoire dont la hauteur serait de 5,8 m au lieu de 4,5 m et dont la superficie serait de 111 m² au lieu de 93,05 m², sur un immeuble portant l'adresse 1718, boulevard du Saguenay Ouest, Chicoutimi (demande #21535), à la condition suivante:

- Le bâtiment secondaire situé le long de la limite Ouest devra être démoli obligatoirement dans un délai d'un (1) an.

Couche-Tard (DM-1194) demande une dérogation mineure visant à autoriser l'installation d'une enseigne au sol d'une superficie d'affichage de 7 m² au lieu de 2 m², autoriser une aire d'enseigne de plus du double de la superficie d'affichage et autoriser l'implantation à moins de 3,5 m de la bordure du trottoir, sur un immeuble portant l'adresse 170, rue des Champs-Élysées, Chicoutimi (demande #20691).

Au cours de cette assemblée publique, le conseil entendra toute personne qui désirera s'exprimer relativement à ces demandes.

Pour toute information supplémentaire concernant ces demandes de dérogations, nous vous prions de communiquer avec Me Jean Croteau, assistant-greffier, au numéro de téléphone 698-3260, poste 5305.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 20e jour du mois de juin 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00740553

Acquisition de BCE par Teachers

La Cour suprême ouvre la porte

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le plus haut tribunal du pays a levé le plus gros obstacle à l'acquisition de BCE par un groupe d'investisseurs - dont le Régime de retraite des enseignants et enseignantes de l'Ontario (Teachers) - en cassant vendredi une décision de la Cour d'appel du Québec qui risquait de redéfinir le droit des affaires au Canada.

Les magistrats n'ont pas rendu publics leurs motifs. L'arrêt dévoilé après la fermeture des marchés boursiers précise uniquement que «la décision de la Cour d'appel est infirmée et l'approbation du plan d'arrangement par le juge de première instance est confirmée».

«Nous nous réjouissons de la décision de la Cour suprême et nous continuons à travailler pour compléter l'acquisition de BCE», a indiqué par voie de communiqué le chef de la direction de Teachers, Jim Leech.

La vente de BCE est évaluée à 52 milliards $ et constitue la plus importante prise de contrôle par emprunt de l'histoire au Canada.

Elle est contestée par un groupe de détenteurs d'obligations qui affirment que leurs intérêts n'ont pas été pris en compte par le conseil d'administration de la société.

Ces investisseurs soutiennent que la transaction proposée est injuste à leur égard puisqu'elle transformerait leurs titres en placements à haut risque et leur ferait perdre au moins 1 milliard $.

Les détenteurs d'obligations se sont dits «déçus» de la décision de la Cour suprême, mais ils ont ajouté qu'il y allait de leur «devoir de protéger (leurs) intérêts (...) en contestant le plan d'arrangement».

Le président du conseil de BCE, Richard Currie, a pour sa part affirmé par voie de communiqué que la décision de la Cour suprême «confirme la position de longue date de BCE selon laquelle le plan d'arrangement est conforme aux droits et aux attentes raisonnables des porteurs de débentures».

Il faut dire que l'enjeu était de taille. Une décision en faveur des détenteurs d'obligations aurait en effet eu pour conséquence de redéfinir les responsabilités des entreprises face à leurs créanciers.

Les créanciers affirmaient en effet que le conseil d'administration d'une entreprise était redevable à toutes les parties, pas seulement aux actionnaires.

Malgré le feu vert du tribunal, il est loin d'être clair que la transaction se réalisera. Les détenteurs d'obligations disposent en effet d'autres recours.

Ils pourraient notamment tenter de faire annuler le plan d'arrangement qui permet à Teachers de mettre la main sur plus de 30 pour cent des actions de la société, en contravention des règles régissant les caisses de retraite en Ontario. ❑

Une vive concurrence

PRESSE CANADIENNE

TORONTO - M. Currie, président du conseil de BCE, a pour sa part affirmé que «nous nous attendons à ce que toutes les parties à la transaction honorent leurs engagements».

Les analystes s'attendent par ailleurs à ce que les dirigeants du conglomérat, le pdg George Cope en tête, poursuivent la restructuration de la société qui fait face à une concurrence très vive dans le marché des services Internet et dans celui de la téléphonie sans fil.

Les experts juridiques estiment de leur côté que cette décision du plus haut tribunal au pays fera étape dans le secteur du droit corporatif canadien.

La décision deviendra aussi une lecture obligatoire pour tous les étudiants du droit corporatif, a ajouté Lionel Smith, de l'Université McGill. ❑

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Électro Saguenay ltée, entreprise existant depuis 1961, réalise des travaux partout au Québec dans les domaines de l'électricité haute tension et des télécommunications.

Nous sommes actuellement à la recherche de candidats pour combler les postes suivants:

Ingénieur en génie électrique (un poste)

Description du poste:

Déterminer les coûts reliés au projet à partir des plans et devis ou autre sources d'information; Communiquer avec les différents intervenants; Analyser les soumissions reçues des sous-traitants et autres fournisseurs; Effectuer le suivi du projet en cours de réalisation.

Exigences:

Baccalauréat en génie électrique et être membre de l'ordre des ingénieurs du Québec
Plus de cinq années d'expérience en estimation et gérance de projets
Expérience dans le domaine de l'électricité haute tension (un atout)
Maîtrise du français oral et écrit, connaissance de l'anglais (un atout)
Habileté à gérer une équipe et à superviser du personnel
Bonne capacité à interagir et à négocier avec le client
Posséder un permis de conduire valide

Technicien en génie civil (deux postes)

Description du poste:

Déterminer les coûts reliés au projet à partir des plans et devis ou autres sources d'information; Communiquer avec les différents intervenants; Analyser les soumissions reçues des sous-traitants et autres fournisseurs; Effectuer le suivi du projet en cours de réalisation.

Exigences:

Diplôme d'études collégiales en génie civil
Plus de cinq années d'expérience en estimation et gérance de projets
Connaissance de la suite Microsoft Office
Posséder un permis de conduire valide

Conditions de travail:

Poste permanent
Salaire compétitif établi selon l'expérience et le potentiel du candidat

Pour soumettre votre candidature:

Veuillez transmettre votre curriculum vitæ par courriel à l'adresse suivante: info@electrosag.com au plus tard le 30 juin 2008.
Prendre note que seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

00740807

OFFRE D'EMPLOI

THÉRAPEUTE EN RÉADAPTION PHYSIQUE (TRP)

Clinique privée située à Forestville.
Clientèle: ortho externe + postopératoire (PTG, PTH, coiffe des rotateurs), gériatrique et maintien à domicile.
Conditions: 32 heures semaine et plus, salaire départ à 14 $/heure.
(Vacances, OPPQ, formation continue payée)
Exigences: avec ou sans expérience, libre de s'installer sur la Côte-Nord.

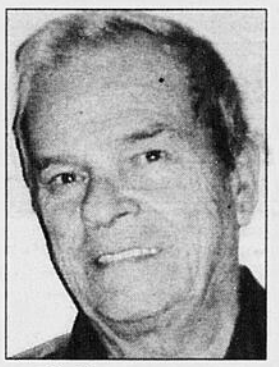
Faire parvenir CV à
rachdenoncourt@hotmail.com
Téléc.: 1-418-587-6565 00740599

AVIS DE DÉCÈS



CORNEAU (Mme Lucienne Simard)
Est dédédée, entourée de l'amour de ses filles, à la Maison Notre-Dame du Saguenay, le 19 juin 2008, à l'âge de 79 ans et 8 mois, Mme Lucienne Simard, épouse de feu M. Horace Corneau, fille de feu Mme Évélina Tremblay et de feu M. Ludger Simard, demeurant à Canton Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche, 22 juin 2008 de 19 h à 22 h et le lundi, 23 juin 2008 de 10 h à 13 h 25 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le lundi, 23 juin 2008 à 13 h 30 à l'église St-Luc. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil ses filles: Suzanne Corneau (Guy Julien), Marjolaine (Rémy Lalancette), Line (Valier Julien) et Marie-Josée (Marcel Tremblay); ses petits-enfants: Frédéric (Mally), Michaël (Geneviève), Alexandre (Jennifer) et Marie-Eve. Elle était la soeur de: Yolande Simard (feu Pierre-Philippe Harvey), feu Robert (Monique Caron), Sylvio (Magda Gauthier), Jean-Paul (Rose-Hélène Tremblay), Victorien (Agathe Tremblay), Adrienne (feu Jean-Baptiste Saulnier, Clément Hamel), feu Raymond-Marie (feu Marie-Anne Gagné), Réjeanne (Julien Tremblay) et feu Ghislain. Elle était la belle-soeur de: feu Willis Corneau (Georgette Caron), Paul-Henri (Jeannine), Théodore (Marie-Marthe Simard), Madeleine, Léon (Nicole Ouellet), Rita (feu Guy Bouchard), Reine (Gaston Larouche), Monique (feu Marcel Gagné), feu Joseph-Eugène (Camille Dubé) et feu Sylvio. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis tout particulièrement Adrien et Andrée Bolduc. La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de la Maison Notre-Dame du Saguenay ainsi que le très dévoué Dr Gaétan Gaudreault. Mme Simard était Filles d'Isabelle cercle de St-Fulgence. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



CÔTÉ (M. Louis-Nil)
Le 19 juin 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 75 ans 11 mois, M. Louis-Nil Côté, époux de Mme Édith Girard, demeurant à Chicoutimi. Selon ses volontés, M. Côté ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu
le samedi 21 juin 2008 à 14 h
à l'église St-Antoine, Chicoutimi
Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. Wilbrod Côté et de feu Mme Marie-Blanche Bergeron. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Édith Girard; ses enfants: France Côté (Patrick Connolly), Denise (Michel Tremblay), Claude (Line Bourassa), Hélène; ses petits-enfants: Annie, Marie-Ève, Gilles, Sandra, Valérie, Sabrina, Keven; ses arrière-petits-enfants: Justine et Aurélie; ses frères et soeurs: Stanley Côté (Gisèle Thibault), Ghislaine (feu Stanislas Simard, Lucien Fortin), Madeleine (feu Charles-Hubert Larouche), feu Aldège (Clotilde Gaudreault), feu Lucienne (Normand Bouchard), feu Lauraine (Raynald Tremblay), Laurier (Doris Dallaire), feu Yvonne (Magella Caron), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente à l'église après la cérémonie religieuse afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



FORTIN (M. Xavier)

Le 17 juin 2008, est décédé paisiblement à Alma, à l'âge de 88 ans 4 mois, M. Xavier Fortin, fils de feu M. Arthur Fortin et de feu dame Noémie Bergeron, époux de dame Gabrielle Fortin, demeurant au 2680 route du Lac, Alma. La famille reçoit les condoléances le dimanche 22 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 23 juin 2008 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 23 juin 2008 à 10 h 30 à l'église St-Jude d'Alma. M. Fortin sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Johanne Marcoux), Arthur (Carole Boivin), Irène (Florent Robichaud), Claude (Christine Richard), Robert (Julie Gilbert), Françoise (André Fortin), Jean-Marc et Jocelyn (Johanne Tremblay); ses petits-enfants: Gabrielle, Benoît, Jean-Michel, Guillaume (Catherine Tremblay), Camille, Carl (Claudia Bouchard), Alexandre, Charles, Émile, Nicolas, Pierre-Luc (Marie-Eve Bouchard-Girard) Maryse (Dominic Lavoie) et Jean-Denis (Johannie Boivin); ses arrière-petits-enfants: Juliette et Anais; ses frères et soeurs: feu Roméo (feu Odélie Morissette), feu Laurette (feu Edmond-Louis Maltais), feu Cécile-Alma (feu Antonio Jauvin), feu Germaine (feu Camille Lavoie), feu Léonce (Aline Alain), feu Paul-Arthur (Germaine Fortin), feu Georges-Henri (Colombe Boivin), Jules (Angéline Dallaire), Gabriel (Rita Tanguay), Laurent (Louise Fortin) et Raymond (Pauline Guérin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Sr Irène-Marie, Ursuline, feu Lionel (feu Martha Simard), feu Cécile (feu Lionel Potvin), feu Jean-Marie (Annette Simard), Thérèse (feu Jean-Charles Girard), feu Françoise, Rosaire (Germaine Villeneuve) et Louis-Joseph; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. M. Fortin a oeuvré tout au long de sa vie au sein des organisations coopératives de la région. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boulevard Champlain sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Fortin, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

Nos condoléances



aux familles
éprouvées

LE PROGRÈS dimanche

LeQuotidien



GODIN (M. Marcel)

Le 19 juin 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 82 ans 7 mois, M. Marcel Godin, époux de Mme Lucie Desmeules, demeurant à Chicoutimi, autrefois de la rue St-Émile à Chicoutimi secteur nord. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le dimanche 22 juin 2008 à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: dimanche de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera fermé. Les funérailles auront lieu le lundi 23 juin 2008 à 11 h à l'église St-Luc à Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Wellie Godin et de feu Mme Anita Girard. Il fut à l'emploi de la Commission scolaire de Chicoutimi pendant plus de 20 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Lucie Desmeules; son fils: Jean-François Godin (Marie-Josée Maheu); sa fille: Liza (Éric Boucher); ses petits-enfants adorés: Daphnée et Émile Boucher, Alexandre Gervais; ses frères et soeurs: Georgette Godin (feu Pierre Bolduc), Jeannine (Benoît Gauthier), feu Yvon, Fabiola (feu Yves Tremblay), Thérèse (J. Raymond Larouche), Zélia (Gildas Ouellet); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Marc Desmeules (Gertrude Charron), René (Marie-Reine Boudreault), Madeleine, Gérard (Louisiane St-Gelais), feu Jacques (feu Huguette Gagnon), feu Gilles (Ginette Tremblay), Mercedès, feu Rémi (Marthe Ringuette), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



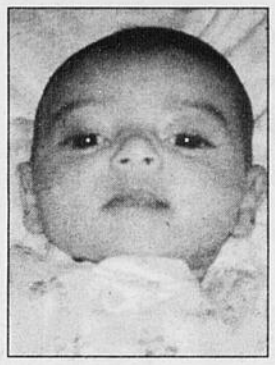
GUY (Soeur Hermance)

La Maison funéraire Hébert & fils de Dolbeau-Mistassini et les Soeurs Carmélites de Dolbeau vous font part du décès de Soeur Hermance Guy (de l'Eucharistie) survenu paisiblement le vendredi 20 juin 2008 au matin, au Monastère des Carmélites. Elle était la fille de feu M. Napoléon Guy et de feu Mme Hénédine Paradis. Elle était âgée de 85 ans et 5 mois, et elle avait 61 ans de profession religieuse. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil les membres des familles Guy et Paradis. Elle sera exposée à la

Chapelle du Carmel
2720 boul. Wallberg
Dolbeau-Mistassini

le samedi 21 juin 2008 de 14 h à 21 h, le dimanche 22 juin 2008 de 10 h à 21 h et le lundi 23 juin 2008, jour des funérailles, de 10 h à 14 h. Les funérailles de Soeur Hermance Guy (de l'Eucharistie) seront célébrées le lundi 23 juin 2008 à 14 h au Monastère des Carmélites. L'inhumation aura lieu au cimetière du Carmel. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons au Carmel de Dolbeau-Mistassini. Pour informations au bureau: 418.276.1411, télécopieur: 418.276.2057, Carmel: 418.276.0259, site internet: www.hebertetfils.com courriel: hebertetfils@bellnet.ca

Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils de Dolbeau-Mistassini. (Entreprise membre affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



HUDON (bébé Amélia)

Le 19 juin 2008, est décédée au CHUL de Québec, à l'âge de 2 mois, bébé Amélia Hudon, fille de Martin Hudon et de Jennifer Sasseville, demeurant au 350 rue Besson,
Ste-Jeanne d'Arc. Les parents d'Amélia, M. Martin Hudon et Mme Jennifer Sasseville recevront les condoléances au

Funérarium Hébert & Fils
439 rue Principale
Ste-Jeanne d'Arc

le dimanche 22 juin 2008 de 19 h à 22 h et le lundi 23 juin 2008, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles d'Amélia seront célébrées le lundi 23 juin 2008 à 11 h à l'église de Ste-Jeanne d'Arc. L'inhumation aura lieu au cimetière de Mistassini. Outre son père M. Martin Hudon et sa mère Mme Jennifer Sasseville, elle laisse dans le deuil sa soeur: Roxanne; ses grands-parents Hudon: M. Rock Hudon et Mme Christine Bouchard; ses grands-parents Sasseville: M. Serge Sasseville et Mme Lorraine Ouellet; son parrain et sa marraine, Valérie Hudon et Mario Girard; ses oncles et tantes: Cynthia Sasseville (Mathieu Simard), Patrick Sasseville (Josée Doucet); ses cousins: Olivier et Philippe Girard, ainsi que Léo Simard. Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis des familles Hudon et Sasseville. Pour information: téléphone au bureau: 418.276.1411, télécopieur: 418.276.2057, salon funéraire: 418.276.7923, site internet: www.hebertetfils.com courriel: hebertetfils@bellnet.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini, Ste-Jeanne d'Arc.** (Entreprise membre affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Adrien)

Est décédé paisiblement, entouré des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 19 juin 2008, à l'âge de 80 ans et 6 mois, M. Adrien Tremblay, époux de dame Françoise Girard, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le lundi 23 juin 2008 à compter de 9 h. La célébration de la parole aura lieu le même jour à 11 h au salon funéraire et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Françoise Girard, il laisse ses enfants: Réjean (Nicole Bau), Jacques (Danielle Arseneault), Édith (Roger Pilote), Nathalie (Magella Boily), feu Martin (Sonia Claveau), Gino (Nadia Dubois), René; ses petits-enfants: Stéphane, Cydji, Cheryl, Francis, Jonathan, Sébastien, Maxime, Christopher, Alexandre et Dany; ses soeurs: Marie-Louise Tremblay, Antonia Tremblay, feu Rose-Anna Tremblay, feu Aurore Tremblay, feu Yvonne Tremblay, feu Philippe Tremblay, feu René Tremblay, feu Antonio Tremblay, feu Eugène Tremblay, feu Edgar Tremblay; son filleul: Gilles Tremblay; sa filleule: Colombe Tremblay. Également, il laisse les membres de la famille Girard, un couple d'amis: Pauline et Thomas Bergeron, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



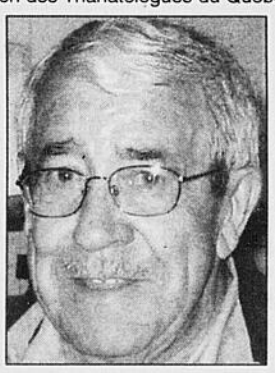
TREMBLAY (Mme Murielle)

Le 19 juin 2008, est décédée à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, à l'âge de 73 ans, Mme Murielle Tremblay, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Adélard Tremblay et de feu dame Adèle Blanchette. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 De La Salle
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le dimanche 22 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 23 juin 2008 à 11 h à l'église St-Mathias de Jonquière (secteur Arvida). Mme Tremblay sera incinérée au Crématorium Nault et Caron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre Sénéchal (Carolle Morin), Jacques (Manon Leblanc), Nicole (André Perron), Annie (Jean-Paul Côté), Éric (Sonia Tremblay); le père des enfants: Gaston Sénéchal; ses petits-enfants: Émilie, Audrey, Jonathan, Tania, Jean-Philippe, Samara et Érika; ses frères et soeurs: feu Pearl Tremblay (Tom O'Brien), Clarence, Denise (feu Mike Muholand), Serge (Louise Tremblay), Myrtha (Georges Samson), Richard (Lise Tremblay), Daniel (Nicole Pivin); son ami Viateur Saucier. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Tremblay: www.honneur-memoires.com Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultet-caron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault et Caron:** www.naultet-caron.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



VILLENEUVE (M. Robert)

Le 19 juin 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 85 ans et 4 mois, M. Robert Villeneuve, époux de Mme Solange Tremblay, demeurant rue Dorval, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire Arvida
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le dimanche 22 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 23 juin 2008 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 23 juin 2008 à 11 h à l'église Ste-Thérèse. Les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Suzette Villeneuve (feu Carol Lavoie), Claire (Germain Lasalle), Pierre (Carole Fortin), Bruno (Martine Perron), Jocelyne (Guy Desbiens), Agathe (Julien Malenfant), Marie; ses petits-enfants: Nadyne, Michel, Suzie, Christophe, Charles, Samuel, Alex, Jacob, Marjolaine, Camille, Lou, Pierre, Olivier et Marie-Eve; ses arrière-petits-enfants. Il était le frère de: Fernande Villeneuve, Paulette, Rachel, feu Jean, Mauril, feu Claude, Ghislain, feu Robin, Yvan, feu Françoise, feu Lucienne, Marcelle, Réjeanne, Rosaire. Il était le beau-frère de: Mariette Tremblay, feu Edmond-Louis, feu Rosaria, feu Valmont, feu Doris, feu Jean-Joseph, feu Adalbert. Il laisse également dans le deuil ses autres beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du Coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS



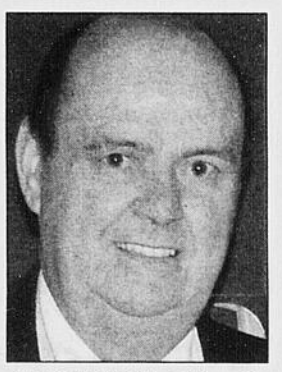
TREMBLAY
(Mme Colette Brassard)

Les membres de la famille de Mme Colette Brassard, soit son époux M. Marcel Tremblay; ses enfants: Richard Tremblay (Claudine Tremblay), Marc (Odette Harvey), Linda (Roger Cool); ses petits-enfants: Hugo, Charles, Sara et Marianne; ses frères: feu Robert Brassard (feu Marguerite Tremblay), feu Rodolphe (Raymonde); ses beaux-frères et belles-soeurs: Sr Dolorès, Immaculée-Conception, Rose Tremblay (feu Léopold Côté), Léger (Jacqueline Beaudin), Huguette (feu Jean Vallée), feu Gilberte (Roger Larouche); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Colette Brassard, décédée le 21 mai 2008 à la Résidence Ste-Marie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Résidence funéraire du Saguenay

Direction des funérailles: Résidence funéraire du Saguenay. (Membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec)

MESSES ANNIVERSAIRES



LAPOINTE (M. Richard)

Président-fondateur de l'APODIQ
(Association des POrteurs de Défibrillateurs Implantables du Québec)

Il y a un an, le 26 mai 2007, la vie nous apprenait combien elle est fragile. Merci pour tout ce que la vie nous a permis de vivre ensemble. Un doux souvenir de toi restera gravé dans nos coeurs. Maintenant, nous avons un ange; il veille sur nous. Nous profitons de l'occasion pour vous remercier de vos témoignages de réconfort et de sympathie reçus tout au long de l'année.

La famille Lapointe



RAYMOND GAGNON
22 juin 2007

Tu n'es plus visible, mais tu restes vivant pour nous qui t'aimons tant. Pour toujours et à jamais. La famille assistera à une messe en souvenir de notre cher Raymond,

demain le 22 juin à 11 h
à l'église Saint-Raphaël

Lyse, Richard, Véro, Daniel, les petits-enfants et la famille Gagnon.

SPORTS

Rêve olympique inaccessible

Le coureur David Gill quitte la tête haute

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

MASHTEUIATSH - David Gill accroche ses espadrilles. Le coureur de fond, après avoir constaté qu'il ne participerait pas aux Jeux olympiques de Beijing, a décidé de mettre un terme à sa fructueuse carrière. Dans une lettre destinée aux médias, Gill affirme: «Cette nouvelle est une délivrance, une ouverture vers tous mes autres objectifs, ceux-là même que j'ai dû mettre de côté longtemps.»

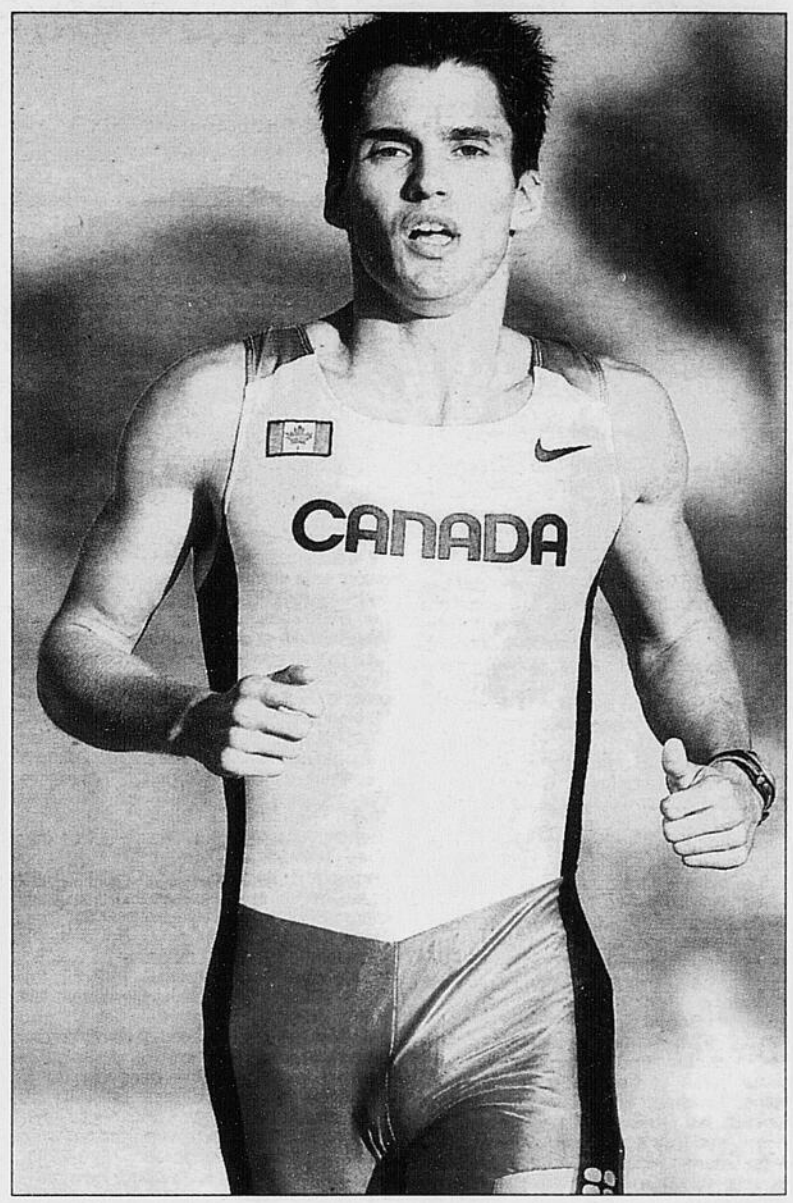
David Gill a su le 11 juin qu'il ne participerait pas aux Jeux, suite à une compétition à Indianapolis. Il n'avait alors pas atteint le temps requis. «Je courais dans le but d'aller aux Jeux olympiques. J'ai fait beaucoup de sacrifices et je crois qu'il est aujourd'hui temps de passer à autre chose. J'ai eu énormément de plaisir au cours de ces années, mais je tourne la page.»

L'athlète considère que l'année 2005-2006 a certes été sa plus fructueuse. Il avait alors été nommé athlète de l'année à l'Université Laval, meilleur athlète de piste au Canada, en plus d'avoir participé aux Jeux du Commonwealth et au Championnat du monde étudiant en Turquie. «Je suis fier de tout ce que j'ai réalisé. Juste le fait de vivre de mon sport prouve que j'ai eu du succès.»

Avenir

Dans une lettre, David Gill explique: «J'ai réalisé un total d'environ 130 000 tours de piste, 52 000 km, ou encore 436 800 minutes d'entraînement. Tout cela, je l'ai fait dans un but précis: devenir le meilleur coureur de l'histoire humaine.» Même s'il est conscient qu'il n'a pas atteint ce niveau, David Gill ne regrette rien.

Le coureur continuera à s'entraîner, mais de façon beaucoup moins sérieuse. Il a l'intention de pratiquer divers sports. Cependant, sa carrière sera surtout orientée vers sa compagnie, Totalcoaching. De plus, sa copine est enceinte de 10 semaines. «J'ai d'autres priorités, dorénavant. Je quitte la tête haute», affirme, en terminant, le coureur natif de Mashteuiatsh. ❑



David Gill n'a pu se qualifier pour les Jeux de Pékin. L'athlète de Mashteuiatsh estime qu'il est maintenant temps de passer à autre chose. D'ailleurs, les projets ne manquent pas.

(Courtoisie)

SPORT EN BREF

Camp à Singapour

TORONTO (PC) - Lors de l'ouverture des Jeux olympiques d'été à Pékin le 8 août, l'équipe canadienne d'athlétisme se trouvera à Singapour.

Le calendrier des jeux, de même que des préoccupations au sujet de la pollution, de la circulation et de l'accès à l'entraînement, amèneront l'équipe canadienne d'athlétisme à rater la cérémonie d'ouverture et elle demeurera loin de Pékin le plus longtemps possible.

Le programme d'athlétisme à Pékin commence seulement à partir du 15 août, soit une semaine après l'ouverture. Les Canadiens tiendront un camp d'entraînement pré-olympique à Singapour et ils feront le voyage de cinq heures en avion vers Pékin — selon l'athlète et l'épreuve — deux jours avant les compétitions. ❑

«Moment grandiose»

Gisèle Gravel, chevalier de l'Ordre national

CHICOUTIMI (JSTP) - Pour une rare fois, la judoka Gisèle Gravel, d'un naturel volubile, manquait de mots pour décrire les émotions ressenties lorsqu'elle a été officiellement nommée chevalier de l'Ordre national du Québec, l'une des plus prestigieuses reconnaissances nationales.

Seule récipiendaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mme Gravel figure parmi les 49 personnalités qui ont été honorées mercredi pour l'ensemble de leur oeuvre.



Gisèle Gravel a été fort émue lorsqu'elle a été nommée chevalier de l'Ordre national du Québec, mercredi dernier. Elle est ici photographiée avec sa médaille en compagnie du premier ministre Jean Charest.

(Photo Christian Chevalier/Ass. nat. du Québec)

«C'était grandiose! Je n'avais jamais vu ça. C'est très, très spécial. J'étais très émue car je n'avais jamais connu quelque chose d'aussi grandiose. Même qu'on a l'impression de ne pas avoir affaire là», raconte la Laterroise qui s'est retrouvée aux côté des Robert Charlebois et de Pierre Bruneau entre autres, lors d'une cérémonie solennelle qui s'est déroulé mercredi à l'hôtel du Parlement de Québec.

Gisèle Gravel, qui pratique le judo depuis plus de 40 ans principalement à Baie-Comeau et au Saguenay, s'est distinguée par ses multiples médailles remportées aux championnats mondiaux des maîtres ainsi qu'aux championnats panaméricains et canadiens seniors. Elle a formé plus de 65 ceintures noires, dont 30 sont des femmes.

«Sa volonté inébranlable l'a conduite à établir plusieurs précédents au Québec: première femme entraîneur de judo, première femme directrice technique d'une école de judo et l'une des premières femmes membres de la commission des grades de Judo-Québec. Elle enseigne le judo avec la même ardeur et la même disponibilité que celles qu'elle s'applique à mettre au service de la collectivité. Plusieurs fois, elle a fait montre d'initiatives communautaires: présidente et fondatrice du tout premier symposium de peinture figurative du Québec, présidente du premier Salon industriel et commercial de Baie-Comeau, présidente de campagne de financement d'organismes tels que Centraide, etc.», rappelle-t-on dans l'hommage qui lui a été adressé.

D'ailleurs, parmi les autres récipiendaires honorés de l'Ordre du Québec se trouvait justement l'artiste peintre Silvia Araya, qui faisait partie des artistes invités par Mme Gravel durant ses symposiums. Une fois la partie protocolaire terminée, Mme Araya a fait l'éloge de Mme Gravel, un témoignage spontanée qui l'a touchée.

Elle conservera donc précieusement le beau coffret officiel qui leur a été remis, renfermant entre autres la médaille de chevalier de l'Ordre, l'épinglette et le diplôme officiel de ce beau moment.

Rappelons que Gisèle Gravel vit une année faste en reconnaissances puisqu'en plus de l'Ordre du Québec, elle a été intronisée au Temple de la renommée de Judo Canada, à titre de bâtisseur. Mme Gravel, son sensei et conjoint Gildor Pearson et le fils de ce dernier, Yves Pearson, ont été couronnés équipe de kata de l'année 2007-08 lors du gala d'excellence de Judo Québec.

Documentaire sur TV5

Gisèle Gravel fait partie des trois athlètes de plus de 60 ans et plus qui feront l'objet d'un documentaire d'une heure qui devrait être diffusé sur TV5 en 2009, possiblement en janvier. Au cours des derniers mois, Mme Gravel a partagé plusieurs heures de son quotidien sous l'oeil de la caméra. Entraînements, échanges avec ses élèves, reconnaissances obtenues serviront à bâtir la portion de ce témoignage de vie dont elle fait l'objet. ❑

Rallye du Saguenay

La pluie nivelle les chances



Katerine Belley-Murray
kbelley-murray@lequotidien.com

FERLAND-ET-BOILLEAU - Pas moins de 15 équipes prendront le départ pour le cinquième Rallye du Saguenay, à Ferland-et-Boilleau. Des pilotes de partout à travers le Québec, et même du Nouveau-Brunswick, rivaliseront d'habileté, dès 11h30. Deux équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dont celle du meneur, Simon Dubé, et de Philippe et Walter Roberge, tenteront de mettre le grappin sur le titre, devant leurs partisans, sur un parcours qui risque d'être pour le moins boueux.

Selon le coordonnateur et président de Rallye sport Québec, Éric Tremblay, la température n'affectera pas les résultats de la course. Même si une pluie abondante a fait rage hier, aucun coureur ne sera avantagé. «Les voitures seront seulement plus sales! Les Golf sont avantagées lorsqu'il y a de la neige ou de la glace, alors que les Honda sont meilleures sur l'asphalte. Mais sur un chemin de gravel comme le nôtre, toutes les autos sont égales. On s'attend à une très bonne course», lance, confiant, Éric Tremblay.

Le Rallye du Saguenay est réservé aux voitures à deux roues motrices. Quatre équipes dont les voitures sont à quatre roues motrices prendront le départ, mais ne seront pas de la compétition. «Ils viennent afin de tester de nouvelles composantes, des façons de faire différentes. Ce peut également être pour courir avec un nouveau copilote», explique Éric Tremblay.

Deux championnats seront disputés, soit celui à deux roues motrices catégorie «modifiée», et deux roues motrices catégorie «non-modifiée».

Les personnes qui désirent assister à l'événement doivent se rendre au Sonic Boilleau, ce matin, à 10h30. Une navette les transportera ensuite jusqu'au site. ❑



// TOURNOI DU SÉMINAIRE
Le tournoi de golf annuel du Séminaire de Chicoutimi s'est tenu hier sur les allées du Club Chicoutimi. Les dentistes Serge Martin et Réal McNicoll ont formé un quatuor gagnant avec Laurier Desbiens et Antonio Mior. ils ont enlevé les grands honneurs avec une carte de -14. Les vainqueurs sont ici accompagnés par Carl Lessard, André Doucet et Jean-François Gagné, directeur du Séminaire de Chicoutimi.
(Photo Rocket Lavoie)

Double contre les Aigles

Laviolette se joint aux Voyageurs

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

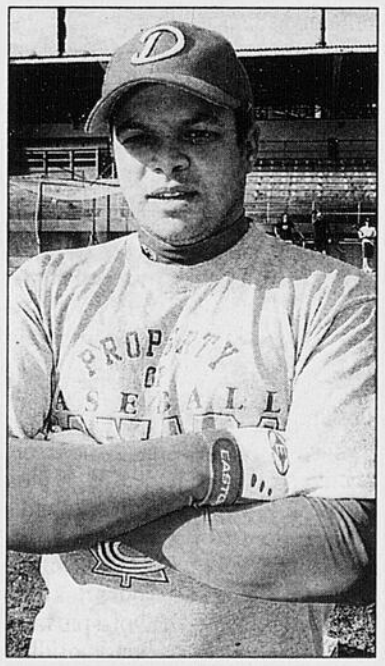
JONQUIÈRE - Les Voyageurs entreprendront le programme double d'aujourd'hui avec la ferme intention de remporter deux victoires, face aux Aigles de Trois-Rivières.

Pour ce faire, ils pourront compter sur la présence d'un nouveau joueur, en la personne de Nicolas Laviolette, obtenu des Bisons de Saint-Eustache en retour d'Issaul Gonzales et d'un choix de quatrième ronde. Les Jonquiérois acquièrent également un choix de premier tour au repêchage de l'Outaouais en 2010.

Laviolette est un frappeur gaucher qui peut jouer aux postes de receveur et de champ extérieur. «Nous avons beaucoup apprécié compter Issaul dans nos rangs, ils nous a rendu de précieux services. Il a fait de nombreux efforts afin de venir ici toutes les fins de semaine, étant natif de Montréal. Nous voulions obtenir Laviolette et nous devions payer le prix demandé. Alexandre Laroche-Brisson, notre receveur, en est à sa dernière saison et nous devons penser au futur», affirme Robert Fatal.

Les Voyageurs se mesureront aux Aigles à 16h et à 19h, au Stade Richard-Desmeules. Jean-François Morneau et Trevor Johanson feront face aux frappeurs adverses.

Les Jonquiérois montrent une fiche de deux victoires et 18 défaites, alors que les Aigles cumulent un dossier de huit victoires et 12 défaites. ❑



L'entraîneur Robert Fatal pourra compter sur un nouveau venu en Nicolas Laviolette avant d'amorcer le double face aux Aigles de Trois-Rivières, aujourd'hui, au stade Desmeules.
(Photo Rocket Lavoie)

Lecompte et Raby partent

Le 98,3 transige pour Hand

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

MONTRÉAL - Le 98,3 a procédé à une autre transaction, hier, avec Sainte-Hyacinthe. Pour obtenir les services du défenseur Ryan James Hand, un ancien du Drakkar de Baie-Comeau, les Jonquiérois ont cédé Éric Lecompte et Mathieu Raby qui refusaient de se présenter à Saguenay pour poursuivre leur carrière.

Marc Boivin, directeur général, explique cette transaction: «Raby ne voulait pas jouer pour nous tandis que Lecompte vient d'ouvrir une boutique dans la région de Montréal. On ne pouvait donc pas prendre de chances avec ces deux joueurs. Hand veut jouer ave nous et il pourrait nous aider. On a aussi obtenu Joshia Boileau, un joueur évoluant en deuxième division en France. D'autre part, nous avons amélioré nos choix au repêchage prévu samedi. Ainsi, à la sélection universelle, on aura le 8e, le 17e et le 23e choix et au repêchage des joueurs de Sorel, on sélectionnera en 2e, 10e et 11e place», de conclure Marc Boivin qui prévoyait poursuivre ses démarches au cours de la nuit. ❑

Classique Greater Vancouver

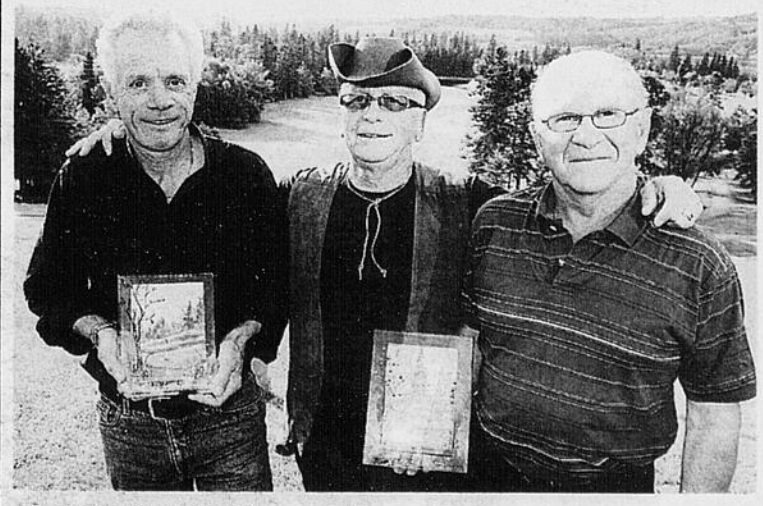
Fortin-Simard poursuit sa route

CHICOUTIMI (KBM) - Kevin Fortin-Simard pourra continuer l'aventure de la Classique Greater Vancouver, puisqu'il a joué 71, hier, un coup sous la normale, prenant ainsi la 18e position. Le golfeur originaire de Roberval a connu un excellent départ, réussissant trois oiselets au cours des sept premiers trous.

Fortin-Simard a donc joué un total de 141 coups en deux rondes, trois sous la normale. «Je n'ai rien fait de spectaculaire, mais ça a somme toute bien été. Mon jeu long n'a pas été très bon et mon jeu court a été plutôt moyen à la fin», explique le golfeur.

Kevin Fortin-Simard a commis des bogueys au 9e et au 17e trou. Adam Speirs, du Canada, est bon premier avec un total de -10. Il a en outre joué -5 hier.

La Classique Greater Vancouver se poursuit aujourd'hui. ❑



// TROUS D'UN COUP
Comme le veut la tradition, le club de golf Saguenay Arvida a remis une plaque souvenir aux auteurs d'un trou d'un coup. Jocelyn Charest, directeur du comité activité est entouré de Benoît Gagné, qui a réussi l'exploit le 14 mai au trou #2, et Yves-Marie Larouche, au même trou, mais le 4 juin.
(Photo Rocket Lavoie)

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	42	33	.560	—
Floride	39	33	.542	1.5
New York	35	36	.493	5.0
Atlanta	36	39	.480	6.0
Washington	29	45	.392	12.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	46	28	.621	—
St. Louis	43	32	.573	3.5
Milwaukee	39	33	.542	6.0
Pittsburgh	35	39	.473	11.0
Houston	34	40	.459	12.0
Cincinnati	34	41	.453	12.5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	39	35	.527	—
Los Angeles	34	38	.472	4.0
San Francisco	32	42	.432	7.0
Colorado	31	42	.425	7.5
San Diego	31	43	.419	8.0

Jeudi 19 juin

L.A. Dodgers 7 Cincinnati 4

Inter-ligues

Milwaukee 8 Toronto 7
Arizona 2 Oakland 1
Kansas City 4 St. Louis 1
Minnesota 9 Washington 3
N.Y. Yankees 2 San Diego 1
Texas 5 Atlanta 4
Tampa Bay 8 Chicago Cubs 3
Baltimore 7 Houston 5
Colorado 6 Cleveland 3
Chicago White Sox 13 Pittsburgh 8

Vendredi 20 juin

N.Y. Mets au Colorado, 21h05.

Inter-ligues

Chicago White Sox 3 Chicago Cubs 4
Cincinnati 4 N.Y. Yankees 2
L.A. Angels 7 Philadelphie 1
Houston 4 Tampa Bay 3
Seattle 10 Atlanta 2
Arizona 2 Minnesota 7
San Francisco 9 Kansas City 4
Toronto 0 Pittsburgh 1 (12 manches)
St. Louis 5 Boston 4
Texas à Washington, 19h35.
Baltimore à Milwaukee, 20h05.
Detroit à San Diego, 22h05.
Floride à Oakland, 22h07.
Cleveland à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 21 juin

N.Y. Mets au Colorado, 20h05.

Inter-ligues

Cincinnati à N.Y. Yankees, 13h05.
Chicago White Sox à Chicago Cubs, 13h05.
St. Louis à Boston, 15h55.
Cleveland à L.A. Dodgers, 15h55.
Houston à Tampa Bay, 18h10.
L.A. Angels à Philadelphie, 19h05.
Toronto à Pittsburgh, 19h05.
Baltimore à Milwaukee, 19h05.
Arizona au Minnesota, 19h10.
San Francisco à Kansas City, 19h10.
Texas à Washington, 19h10.
Seattle à Atlanta, 19h10.
Floride à Oakland, 21h07.
Detroit à San Diego, 22h05.

Dimanche 22 juin

N.Y. Mets au Colorado, 15h05.

Inter-ligues

Cincinnati à N.Y. Yankees, 13h05.
St. Louis à Boston, 13h35.
Texas à Washington, 13h35.
L.A. Angels à Philadelphie, 13h35.
Seattle à Atlanta, 13h35.
Toronto à Pittsburgh, 13h35.
Houston à Tampa Bay, 13h40.
Baltimore à Milwaukee, 14h05.
Arizona au Minnesota, 14h10.
San Francisco à Kansas City, 14h10.
Detroit à San Diego, 16h05.
Floride à Oakland, 16h07.
Cleveland à L.A. Dodgers, 16h10.
Chicago White Sox à Chicago Cubs, 20h05.

Lundi 23 juin

Milwaukee à Atlanta, 19h10.

Inter-ligues

Arizona à Boston, 19h05.
Seattle à N.Y. Mets, 19h10.
L.A. Angels à Washington, 19h10.
Colorado à Kansas City, 20h10.

Mardi 24 juin

Milwaukee à Atlanta, 19h10.

Inter-ligues

Arizona à Boston, 19h05.
San Francisco à Cleveland, 19h05.
St. Louis à Detroit, 19h05.
N.Y. Yankees à Pittsburgh, 19h05.
Cincinnati à Toronto, 19h07.
L.A. Angels à Washington, 19h10.
Seattle à N.Y. Mets, 19h10.
Tampa Bay en Floride, 19h10.
Baltimore à Chicago Cubs, 20h05.
Texas à Houston, 20h05.
Colorado à Kansas City, 20h10.
Minnesota à San Diego, 22h05.
Philadelphie à Oakland, 22h07.
Chicago White Sox à L.A. Dodgers, 22h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
CJones Atl	67	249	47	98	.394
Berkman Hou	71	262	64	96	.366
Pujols StL	65	222	41	77	.347
Holliday Col	56	225	37	74	.329
CGuzman Wash	72	314	45	100	.318
BMolina SF	63	236	24	75	.318
Nady Pit	66	245	36	77	.314
Atkins Col	70	280	40	87	.311
Theriot ChiC	67	266	42	82	.308
Loney LAD	72	264	36	81	.307
Schumaker StL	70	244	44	75	.307

Points— Berkman, Houston, 64; HRamirez, Floride, 61; McLouth, Pittsburgh, 57; Utley, Philadelphie, 56; Uggla, Floride, 55; Bay, Pittsburgh, 52; JReyes, New York, 52.

Points produits— Howard, Philadelphie, 63; AdGonzalez, San Diego, 63; Utley, Philadelphie, 62; Berkman, Houston, 59; Braun, Milwaukee, 55; Ludwick, St. Louis, 55; DWright, New York, 54.

Coups sûrs— CGùzman, Washington, 100; CJones, Atlanta, 98; Berkman, Houston, 96; Atkins, Colorado, 87; JReyes, New York, 87; AdGonzalez, San Diego, 86; YEscobar, Atlanta, 85; Tejada, Houston, 85; DLee, Chicago, 85.

Doubles— McLouth, Pittsburgh, 24; Uggla, Floride, 23; Berkman, Houston, 23; McCann, Atlanta, 22; CGuzman, Washington, 22; Ludwick, St. Louis, 21; Winn, San Francisco, 21.

Triples— FLewis, San Francisco, 6; JReyes, New York, 6; SDrew, Arizona, 5; CJackson, Arizona, 5; BPhillips, Cincinnati, 5; Velez, San Francisco, 4; Upton, Arizona, 4; Loney, Los Angeles, 4.

Circuits— Utley, Philadelphie, 22; Uggla, Floride, 21; Braun, Milwaukee, 20; AdGonzalez, San Diego, 20; Berkman, Houston, 20; Howard, Philadelphie, 19; Dunn, Cincinnati, 18; Burrell, Philadelphie, 18.

Buts volés— Taveras, Colorado, 32; Bourn, Houston, 28; JReyes, New York, 26; Pierre, Los Angeles, 26; HRamirez, Floride, 17; KMatsui, Houston, 15; Victorino, Philadelphie, 14; Rollins, Philadelphie, 14.

Lanceurs (neuf décisions) — Lincecum, San Francisco, 8-1, .889, 2,21; Sheets, Milwaukee, 8-1, .889, 2,74; Volquez, Cincinnati, 9-2, .818, 1,64; Dempster, Chicago, 8-2, .800, 2,76; Lohse, St. Louis, 8-2, .800, 3,77; Webb, Arizona, 11-3, .786, 3,27; Wellemeyer, St. Louis, 7-2, .778, 3,67.

Retraits sur trois prises— Volquez, Cincinnati, 105; Lincecum, San Francisco, 95; Billingsley, Los Angeles, 91; Hamels, Philadelphie, 91; Harang, Cincinnati, 91; JSantana, New York, 91; JSanchez, San Francisco, 88.

Victoires protégées— BWilson, San Francisco, 19; Lidge, Philadelphie, 18; KWood, Chicago, 18; Capps, Pittsburgh, 16; Valverde, Houston, 16; BWagner, New York, 16; Lyon, Arizona, 15; Rauch, Washington, 15; Hoffman, San Diego, 15.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	46	30	.605	—
Tampa Bay	43	30	.589	1.5
New York	40	34	.541	5.0
Baltimore	37	34	.521	6.5
Toronto	35	40	.467	10.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	41	32	.561	—
Minnesota	38	36	.514	3.5
Detroit	34	38	.472	6.5
Cleveland	33	40	.452	8.0
Kansas City	31	43	.419	10.5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	44	30	.603	—
Oakland	39	33	.542	4.0
Texas	37	37	.500	7.0
Seattle	26	47	.356	17.5

Jeudi 19 juin

Inter-ligues

Milwaukee 8 Toronto 7
Arizona 2 Oakland 1
Kansas City 4 St. Louis 1
Minnesota 9 Washington 3
N.Y. Yankees 2 San Diego 1
Texas 5 Atlanta 4
Tampa Bay 8 Chicago Cubs 3
Baltimore 7 Houston 5
Colorado 6 Cleveland 3
Chicago White Sox 13 Pittsburgh 8

Vendredi 20 juin

N.Y. Mets au Colorado, 21h05.

Inter-ligues

Chicago White Sox 3 Chicago Cubs 4
Cincinnati 4 N.Y. Yankees 2
L.A. Angels 7 Philadelphie 1
Houston 4 Tampa Bay 3
Seattle 10 Atlanta 2
Arizona 2 Minnesota 7
San Francisco 9 Kansas City 4
Toronto 0 Pittsburgh 1 (12 manches)
St. Louis 5 Boston 4
Texas à Washington, 19h35.
Baltimore à Milwaukee, 20h05.
Detroit à San Diego, 22h05.
Floride à Oakland, 22h07.
Cleveland à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 21 juin

Inter-ligues

Cincinnati à N.Y. Yankees, 13h05.
Chicago White Sox à Chicago Cubs, 13h05.
St. Louis à Boston, 15h55.
Cleveland à L.A. Dodgers, 15h55.
Houston à Tampa Bay, 18h10.
L.A. Angels à Philadelphie, 19h05.
Toronto à Pittsburgh, 19h05.
Baltimore à Milwaukee, 19h05.
Arizona au Minnesota, 19h10.
San Francisco à Kansas City, 19h10.
Texas à Washington, 19h10.
Seattle à Atlanta, 19h10.
Floride à Oakland, 21h07.
Detroit à San Diego, 22h05.

Dimanche 22 juin

Inter-ligues

Cincinnati à N.Y. Yankees, 13h05.
St. Louis à Boston, 13h35.
Texas à Washington, 13h35.
L.A. Angels à Philadelphie, 13h35.
Seattle à Atlanta, 13h35.
Toronto à Pittsburgh, 13h35.
Houston à Tampa Bay, 13h40.
Baltimore à Milwaukee, 14h05.
Arizona au Minnesota, 14h10.
San Francisco à Kansas City, 14h10.
Detroit à San Diego, 16h05.
Floride à Oakland, 16h07.
Cleveland à L.A. Dodgers, 16h10.
Chicago White Sox à Chicago Cubs, 20h05.

Lundi 23 juin

Inter-ligues

Arizona à Boston, 19h05.
Seattle à N.Y. Mets, 19h10.
L.A. Angels à Washington, 19h10.
Colorado à Kansas City, 20h10.

Mardi 24 juin

Inter-ligues

Arizona à Boston, 19h05.
San Francisco à Cleveland, 19h05.
St. Louis à Detroit, 19h05.
N.Y. Yankees à Pittsburgh, 19h05.
Cincinnati à Toronto, 19h07.
L.A. Angels à Washington, 19h10.
Seattle à N.Y. Mets, 19h10.
Tampa Bay en Floride, 19h10.
Baltimore à Chicago Cubs, 20h05.
Texas à Houston, 20h05.
Colorado à Kansas City, 20h10.
Minnesota à San Diego, 22h05.
Philadelphie à Oakland, 22h07.
Chicago White Sox à L.A. Dodgers, 22h10.

Mercredi 25 juin

Inter-ligues

St. Louis à Detroit, heure à être précisée.
N.Y. Yankees à Pittsburgh, 19h05.
Arizona à Boston, 19h05.
San Francisco à Cleveland, 19h05.
Cincinnati à Toronto, 19h07.
L.A. Angels à Washington, 19h10.
Seattle à N.Y. Mets, 19h10.
Tampa Bay en Floride, 19h10.
Baltimore à Chicago Cubs, 20h05.
Texas à Houston, 20h05.
Colorado à Kansas City, 20h10.
Minnesota à San Diego, 22h05.
Philadelphie à Oakland, 22h07.
Chicago White Sox à L.A. Dodgers, 22h10.

Jeudi 26 juin

Inter-ligues

Tampa Bay en Floride, 12h10.
Baltimore à Chicago Cubs, 14h20.
Chicago White Sox à L.A. Dodgers, 15h10.
Minnesota à San Diego, 15h35.
Philadelphie à Oakland, 15h37.
San Francisco à Cleveland, 19h05.
St. Louis à Detroit, 19h05.
N.Y. Yankees à Pittsburgh, 19h05.
Cincinnati à Toronto, 19h07.
Texas à Houston, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Mauer Min	66	236	45	79	.335
Damon NYY	70	272	45	90	.331
Bradley Tex	62	218	47	72	.330
JDrew Bos	62	208	53	68	.327
HMatsui NYY	66	240	36	77	.321
Hamilton Tex	72	296	49	95	.321
Polanco Det	62	253	36	80	.316
Kinsler Tex	71	302	61	93	.308
PierzynskiChiW	60	240	32	74	.308
Morneau Min	73	284	40	87	.306

Points— Kinsler, Texas, 61; JDrew, Boston, 53; MiYoung, Texas, 52; Ellsbury, Boston, 51; Hamilton, Texas, 49; ISuzuki, Seattle, 49; Quentin, Chicago, 47; Bradley, Texas, 47.

Points produits— Hamilton, Texas, 74; Quentin, Chicago, 56; Morneau, Minnesota, 56; JGuillen, Kansas City, 53; MRamirez, Boston, 49; DaMurphy, Texas, 48; Bradley, Texas, 48.

Coups sûrs— Hamilton, Texas, 95; Kinsler, Texas, 93; Damon, New York, 90; Morneau, Minnesota, 87; ISuzuki, Seattle, 87; JoLopez, Seattle, 84; MiYoung, Texas, 83.

Doubles— JGuillen, Kansas City, 26; Crosby, Oakland, 23; BRoberts, Baltimore, 23; Kinsler, Texas, 21; DaMurphy, Texas, 20; Bradley, Texas, 20; Damon, New York, 20.

Triples— BRoberts, Baltimore, 5; DYoung, Minnesota, 4; Teahen, Kansas City, 4; Crawford, Tampa Bay, 4; Cuddyer, Minnesota, 4.

Circuits— Hamilton, Texas, 19; Quentin, Chicago, 17; Sizemore, Cleveland, 17; Giambi, New York, 17; Crede, Chicago, 15; Bradley, Texas, 15; MRamirez, Boston, 15.

Buts volés— Ellsbury, Boston, 34; ISuzuki, Seattle, 30; Upton, Tampa Bay, 22; BRoberts, Baltimore, 20; Crawford, Tampa Bay, 19; CaGomez, Minnesota, 18; Kinsler, Texas, 18.

Lanceurs (neuf décisions) — CLee, Cleveland, 10-1, .909, 2,55; Wang, New York, 8-2, .800, 4,07; Galarraga, Detroit, 7-2, .778, 3,03; Saunders, Los Angeles, 10-3, .769, 3,06; Padilla, Texas, 9-3, .750, 3,73; ESantana, Los Angeles, 8-3, .727, 3,40; Sonnanstine, Tampa Bay, 8-3, .727, 4,92.

Retraits sur trois prises— Sabathia, Cleveland, 97; JVazquez, Chicago, 93; FHernandez, Seattle, 91; Burnett, Toronto, 90; Beckett, Boston, 89; Marcum, Toronto, 86; Halladay, Toronto, 86.

Victoires protégées— FRodriguez, Los Angeles, 28; Sherrill, Baltimore, 24; Papelbon, Boston, 21; MRivera, New York, 20; Soria, Kansas City, 18; Nathan, Minnesota, 18; Percival, Tampa Bay, 17.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Charlesbourg	11	5	.688	—
Québec	11	5	.688	—
LaSalle	12	6	.667	—
Montréal	12	7	.632	1.0
Laval	13	8	.619	1.0
Sherbrooke	10	7	.588	1.5
Repentigny	10	10	.500	3.0
Longueuil	8	11	.421	4.5
Trois-Rivières	8	13	.380	5.5
Saint-Eustache	7	14	.333	6.5
Saguenay	**2**	**18**	**.100**	**11.0**

Jeudi 19 juin

Longueuil 6 Sherbrooke 3
Montréal à LaSalle, 19h30. (remis, pluie)

Vendredi 20 juin

LaSalle 7 Laval 8 (9 manches)
Montréal 7 Trois-Rivières 3
Repentigny à Charlesbourg, 19h30. (remis, pluie)

Samedi 21 juin

Repentigny à Sherbrooke, 16h00. (2)
Trois-Rivières à **Saguenay**, 16h00. (2)
Montréal à Saint-Eustache, 19h00.

Dimanche 22 juin

LaSalle à Charlesbourg, 16h00. (2)
Québec à Longueuil, 16h00. (2)
Sherbrooke à Saint-Eustache, 16h00. (2)

Lundi 23 juin

Laval à Montréal, 19h30.
Saint-Eustache à Longueuil, 19h30.

Mardi 24 juin

Laval à Québec, 19h00.
Longueuil à Repentigny, 19h00.

Mercredi 25 juin

Charlesbourg à **Saguenay**, 19h30.
LaSalle à Montréal, 19h30.
Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30.

Jeudi 26 juin

Montréal à Laval, 19h30.

LIGUE CAN-AM

Première moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	**18**	**8**	**.692**	**—**
Worcester	17	9	.680	1.0
Atlantic City	14	13	.519	4.5
Brockton	13	14	.481	5.5
New Jersey	13	14	.481	5.5
Nashua	12	14	.461	6.0
Sussex	12	15	.444	6.5
Ottawa	7	19	.269	11.5

Jeudi 19 juin

Brockton 12 Worcester 9
Nashua 10 Sussex 1
Atlantic City 12 New Jersey 8

Vendredi 20 juin

Sussex 3 **Québec 18**
Ottawa 9 Nashua 2
Worcester 3 Atlantic City 0
New Jersey 5 Brockton 4 (12 manches)

Samedi 21 juin

New Jersey à Brockton, 18h05.
Sussex à **Québec**, 19h05.
Ottawa à Nashua, 19h05.
Worcester à Atlantic City, 19h05.

Dimanche 22 juin

Ottawa à Nashua, 13h05.
New Jersey à Brockton, 13h05.
Sussex à **Québec**, 19h05.
Worcester à Atlantic City, 19h05.

Lundi 23 juin

Québec à Brockton, 18h05.
New Jersey à Worcester, 18h05.
Sussex à Ottawa, 19h05.
Nashua à Atlantic City, 19h05.

Mardi 24 juin

New Jersey à Worcester, 18h05.
Québec à Brockton, 19h05.
Sussex à Ottawa, 19h05.
Nashua à Atlantic City, 19h05.



OTTAWA — Les résultats du vendredi du repêchage de la LNH pour 2008.

Premier tour

1. Tampa Bay, Steven Stamkos, C, Sarnia (LHO);
2. Los Angeles, Drew Doughty, D, Guelph (LHO);
3. Alanta, Zach Bogosian, D, Peterborough (LHO);
4. St. Louis, Alex Pietrangelo, D, Niagara (LHO);
5. **Toronto, Luke Schenn, D, Kelowna (LHOuest);**
6. Columbus, Nikita Filatov, AG, Russie;
7. Nashville, Colin Wilson, C, Boston Univ. (NCAA);
8. Phoenix, Mikkel Boedker, AG, Kitchener (LHO);
9. N.Y. Islanders, Joshua Bailey, C, Windsor (LHO);
10. **Vancouver, Cody Hodgson, C, Brampton (LHO).**
11. Chicago, Kyle Beach, C, Everett (LHOuest);
12. Buffalo, Tyler Myers, D, Kelowna (LHOuest);
13. Los Angeles, Colten Teubert, D, Regina (LHOuest);
14. Caroline, Zach Boychuk, C, Lethbridge (LHOuest);
15. **Ottawa, Erik Karlsson, D, Suède**
16. Boston, Joe Colborne, C, Camrose, Jr A
17. Anaheim, Jake Gardiner, D, Minnetonka, Minnesota
18. Nashville, Chet Pickard, G, Tri-City, WHL
19. Philadelphie, Luca Sbisa, D. Lethbridge, WHL
20. Rangers, Michael Del Zotto, D, Oshawa, OHL
21. Washington, Anton Gustafsson, C, Frolunda JR, Suède
22. Edmonton, Jordan Eberle, C. Regina, WHL
23. Minnesota, Tyler Cuma, D, Ottawa, OHL
24. New Jersey, Mattias Tedenby, AG, HV 71, Suède
25. Calgary, Greg Nemisz, C, Windsor, OHL
26. Buffalo, Tyler Ennis, C, Medicine Hat, WHL
27. Washington, John Carlson, D, Indiana, USHL
28. Phoenix, Viktor Tikhonov, A, Cherepovets, Russie
29. Atlanta, Daultan Leveille, C, St. Catherines, Jr. B
30. Detroit, Thomas McCollum, G, Guelph, OHL.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Calendrier préparatoire

Jeudi 19 juin

Winnipeg 19 **Montréal 16**
Hamilton 28 Toronto 21
Edmonton 37 Saskatchewan 7
C.-B. 39 Calgary 35

Saison régulière

Jeudi 26 juin

Montréal à Hamilton, 19h00.
C.-B. à Calgary, 22h00.

Vendredi 27 juin

Toronto à Winnipeg, 20h00.

Samedi 28 juin

Edmonton en Saskatchewan, 19h30.

Jeudi 3 juillet

Hamilton à Toronto, 19h00.
Calgary à Edmonton, 22h00.

Football majeur du Québec

Saison régulière

	PJ	G	P	BP	BC	PTS
Beauce	1	1	0	39	7	2
Québec (Rebelles)	1	1	0	31	17	2
Saguenay	**1**	**0**	**1**	**17**	**31**	**0**
Québec (Monarks)	1	0	1	7	39	0

Samedi 14 juin

Saguenay 17 Québec (Rebelles) 31
Beauce 39 Québec (Monarks) 7

Samedi 21 juin

Saguanay vs Beauce, 15h

Ligue de football du Saguenay-Lac-St-Jean

	PJ	G	P	D/P	PP	PC	PTS
La Baie (21)	5	5	0	0	220	116	33
Troilus (Chib.)	6	4	2	0	141	100	33
Patriotes (Dol.-Mist.)	5	4	1	0	136	64	29
Centurions (St.F.)	4	3	1	0	81	69	21
Baie-Comeau	4	2	2	0	82	62	14
Broncos (Chic.)	4	1	3	0	114	62	10
Bleu et Or (Jonq.)	4	1	3	0	74	115	7
Blitz (Jonq.)	4	0	4	0	26	196	7
Gaulois (Chic.)	4	0	4	0	66	106	0

Six points pour la victoire.
Deux points pour le comportement.

Samedi, 21 juin

Gaulois (Chic.) vs Blitz (Jonq.), 14h
Centurions (St.F.) vs Baie-Comeau, 15h
Broncos (Chic.) vs Bleu et Or (Jonq.), 18h

SOCCER



en Suisse
et en Autriche
Tour préliminaire
Tournoi rotation

Groupe «A»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Portugal	3	2	1	0	5	3	6
x-Turquie	3	2	1	0	5	5	6
é-Suisse	3	1	2	0	3	3	3
é-R.-tchèque	3	1	2	0	4	6	3

é - éliminés
x - se qualifie en vue des quarts de finale.

Groupe «B»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Croatie	3	3	0	0	4	1	9
x-Allemagne	3	2	1	0	4	2	6
é-Autriche	3	0	2	1	1	3	1
é-Pologne	3	0	2	1	1	4	1

é - éliminés
x - se qualifie en vue des quarts de finale.

Groupe «C»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Pays-Bas	3	3	0	0	9	1	9
x-Italie	3	1	1	1	3	4	4
é-Roumanie	3	0	1	2	1	3	2
é-France	3	0	2	1	1	6	1

é - éliminés
x - se qualifie en vue des quarts de finale.

Groupe «D»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Espagne	3	3	0	0	8	3	9
x-Russie	3	2	1	0	4	4	6
é-Suède	3	1	1	0	3	4	3
é-Grèce	3	0	2	0	1	5	0

é - éliminés
x - se qualifie en vue des quarts de finale.

Tour éliminatoire
Quarts de finale

Jeudi 19 juin
À Bâle en Suisse

Portugal 2 Allemagne 3

Vendredi 20 juin
À Vienne

Croatie 1 Turquie 1
(La Turquie gagne 3-1 en tir de pénaltiés)

Samedi 21 juin
À Bâle en Suisse

Pays-Bas vs Russie, 14h45.

Dimanche 22 juin
À Vienne

Espagne vs Italie, 14h45.

UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Vancouver	11	7	3	1	10	7	22
Charleston	12	6	3	3	16	10	21
Portland	14	4	4	6	12	13	18
Seattle	11	4	2	5	15	10	17
Minnesota	12	4	4	4	11	11	16
Caroline	11	3	3	5	11	14	14
Atlanta	11	3	3	5	15	18	14
Miami	14	3	6	5	12	15	14
Montréal	**11**	**3**	**6**	**2**	**7**	**11**	**11**
Rochester	11	2	4	5	10	11	11
Porto Rico	8	2	3	3	10	9	9

Vendredi 20 juin

Caroline 3 Rochester 3
Minnesota 1 Charleston 1
Miami à Seattle, 22h00.

Samedi 21 juin

Porto Rico à Atlanta, 19h55.

Dimanche 22 juin

Caroline à **Montréal, 15h30.**
Miami à Vancouver, 22h00.

Vendredi 27 juin

Minnesota à Porto Rico, 20h00.
Portland en Caroline, 20h00.

Samedi 28 juin

Rochester à Charleston, 19h30.
Portland à Atlanta, 19h55.
Montréal à Seattle, 23h00.

Dimanche 29 juin

Minnesota à Porto Rico, 18h00.

MAJOR SOCCER LEAGUES

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
N.-Angleterre	14	8	3	3	20	15	27
Columbus	12	7	4	1	17	15	22
FC Toronto	**12**	**6**	**4**	**2**	**17**	**16**	**20**
Chicago	12	6	5	1	20	11	19
New York	12	4	4	4	13	17	16
D.C. United	13	5	7	1	20	25	16
Kansas City	11	3	5	3	10	16	12

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Los Angeles	12	6	4	2	28	21	20
Chivas E.-U.	13	5	6	2	19	19	17
Houston	13	4	4	5	16	18	17
FC Dallas	13	4	5	4	17	19	16
Real Salt Lake	13	4	5	4	16	17	16
Colorado	12	5	7	0	19	18	15
San Jose	12	3	7	2	9	17	11

Mercredi 18 juin

New York 1 Nouvelle-Angleterre 1
San Jose 0 Real Salt Lake 0

Jeudi 19 juin

Chicago 0 Chivas E.-U. 2

Samedi 21 juin

Kansas City au FC Toronto, 15h30.
FC Dallas à New York, 19h30.
Houston au Colorado, 21h30.
Nouvelle-Angleterre à Real Salt Lake, 21h30.
Columbus à Los Angeles, 22h30.

Dimanche 22 juin

San Jose à D.C. United, 15h00.

LIGUE CANADIENNE DE SOCCER

Section nationale

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Brampton	5	3	2	0	14	7	9
Windsor	6	3	3	0	10	14	9
TFC Academy	7	3	4	0	4	7	9
Trois-Rivières	6	2	1	3	9	4	9
North York	6	2	3	1	9	12	7
St. Catharines	4	1	2	1	2	4	4
London	5	0	5	0	4	21	0

Section internationale

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Italie	8	5	2	1	21	12	16
Toronto Croatie	5	3	1	1	6	4	10
Portugal FC	4	3	1	0	8	2	9
Aigles de Serbie	6	2	3	1	9	9	7

Vendredi 20 juin

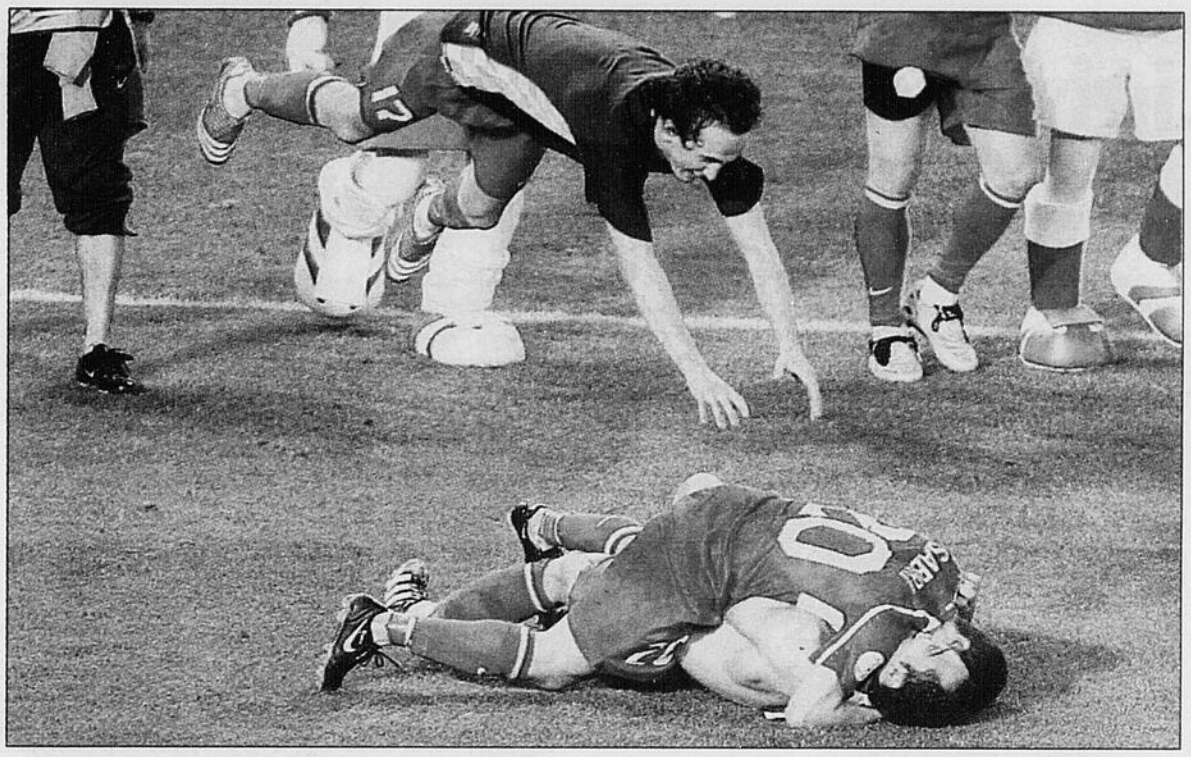
St. Catharines vs Aigle de Serbie, 20h00
Toronto Croatie vs Portugal FC, 20h00.
Brampton vs London, 20h45.

Samedi 21 juin

Académie TFC à Trois-Rivières, 16h00.
Brampton à Windsor, 19h00.

Dimanche 22 juin

London à North York, 15h00.
Toronto Croatie à St. Catharines, 16h00.



La Turquie a procuré des émotions intenses à ses partisans avant de remporter le match contre la Croatie. Le joueur Tunçay Sanli bondit de joie, avant d'aller choir sur ses deux coéquipiers en liesse.

(Photo AP)

La Croatie vaincue aux tirs au but

La Turquie en demi-finale

ASSOCIATED PRESS

VIENNE - La Turquie disputera les demi-finales de l'Euro après s'être qualifiée trois tirs au but à un aux dépens de la Croatie, vendredi soir à Vienne, au terme d'un match au suspense intense. Les deux équipes étaient à égalité 1-1 à l'issue des prolongations.

La Croatie peut avoir des regrets énormes car après s'être procurée beaucoup d'occasions, elle a enfin ouvert le score par Ivan Klasnic à deux minutes de la fin des prolongations. Mais, comme face aux Suisses (2-1) et à la République tchèque (3-2), la Turquie a réussi à se sortir miraculeusement du piège et a égalisé par Semih Senturk à une poignée de secondes du coup de sifflet avant de remporter la séance de tirs au buts.

En fusillade, Rustu Recber a arrêté la tentative de Mladen Petric pour envoyer les siens dans le dernier carré du tournoi. Arda Turan, Semih Senturk et Hamit Altintop ont converti leurs penalties. Luka Modric et Ivan Rakitic ont eux aussi échoué côté croate.

En demi-finale, la Turquie affrontera, mercredi soir à à Bâle, l'Allemagne.

Les deux derniers quarts opposeront les Pays-Bas à la Russie, samedi à Bâle, et l'Espagne à l'Italie, dimanche soir à Vienne.

Les Turcs, qui avaient habitué l'Euro à des retours spectaculaires en seconde période mais à des premières mi-temps médiocres, ont cette fois fait le contraire.

Plus agressifs dans les duels, ils ont occupé le milieu de terrain bien qu'évoluant dans une nouvelle configuration en raison des blessures de plusieurs cadres et de la suspension de Mehmet Aurelio. Autre suspendu, le portier Volkan Demirel a été remplacé, dans la cage turque, par le vétéran Rustu Recber (36 ans) qui fêtait sa 117e sélection.

La Croatie s'est donnée la première demi-occasion. Ivan Rakitic a débordé sur le flanc gauche. Il a centré en retrait pour Darijo Srna mais celui-ci a été devancé de justesse par Hakan Balta (6e).

Le reste de la période s'est disputé sur un faux rythme. Josip Simunic s'est rendu bien coupable d'une obstruction sur Tunçay Sanli mais l'arbitre n'a pas sifflé (36e).

La dernière occasion de la demie a été turque avec une frappe lointaine de Mehmet Topal qui a fui le cadre de très peu alors que Stipe Pletikosa semblait battu (38e).

Invaincus en phase de poules, les Croates a encore manqué l'ouverture du score lors d'un face-à-face Olic-Rustu. L'attaquant croate a tenté de lober le portier turc sorti à sa rencontre mais ce dernier est parvenu à toucher la balle pour dévier sa course vers les filets (50e).

Les Turcs, qui avaient dû livrer deux gros combats contre la Suisse et surtout la République tchèque en phase de groupes, ont semblé paradoxalement plus frais que les Croates à l'entame des prolongations. Tunçay a décoché la première frappe turque cadrée de la partie mais Pletikosa a été vigilant (94e). Le même Tunçay a ensuite tiré une nouvelle flèche qui a frôlé le montant droit (102e).

Les Croates, qui ne paraissaient plus capables d'aller menacer Rustu, ont trouvé la force d'ouvrir le score. Sur une action venue de la droite, Modric a récupéré un ballon alors que Rustu est sorti loin de sa cage. Le temps qu'il y revienne, Modric avait centré et Ivan Klasnic repris la balle de la tête (119e).

Mais la Turquie, qui n'est jamais aussi bonne que lorsque la cause semble perdue, a égalisé par Semih qui a profité d'une hésitation de la défense adverse (121e).

Lors de la séance des tirs au but, Modric puis Rakitic n'ont pas cadré et Rustu a repoussé la tentative de Mladen Petric. ❑

Cito Gaston de retour avec les Jays

Gibbons congédié

PITTSBURGH (PC) - Les Blue Jays de Toronto ont congédié leur gérant John Gibbons, vendredi avant leur match en soirée contre les Pirates de Pittsburgh, à l'issue d'une séquence où l'équipe a subi 13 défaites en 17 sorties pour glisser au dernier rang de la section Est de l'Américaine avec un dossier de 35-39.

Gibbons est ainsi devenu le troisième gérant du baseball majeur à être congédié cette semaine, après Willie Randolph (Mets de New York) et John McLaren (Mariners de Seattle).

«Tu ne t'y attends jamais, mais c'est une possibilité qui est toujours présente, a affirmé Gibbons lors d'une conférence téléphonique. Ça allait mal pour nous, aucun doute. Espérons que le changement apportera du bon. Je reste un grand partisan de ces gars-là et j'espère les voir connaître du succès.»

Gibbons a été remplacé par l'ancien gérant de l'équipe Cito Gaston, 64 ans, l'homme qui a mené les Jays aux deux seules conquêtes de la Série mondiale dans l'histoire du club, en 1992 et 1993. ❑



L'entraîneur de la formation croate, Slaven Bilic, tente de réconforter ses joueurs, Niko Kovak (#10) et Robert Kovak, après la défaite subie à l'issue des tirs en fusillade.

(Photo AP)

// SPORT ÉCLAIR

Pierre Lavoie en Idaho

Pierre Lavoie participera à un Ironman dimanche, à Coeur d'Alene en Idaho. La température de l'eau sera aux environs de 52 degrés Fahrenheit. Lavoie n'a jamais nagé dans de telles conditions. Il espère terminer parmi les 15 premiers au classement général, en plus de conclure l'épreuve au premier rang chez les maîtres. Quelque 2300 participants prennent part à la course. ❑



Aucun joueur de la LHJMQ sélectionné

Sans surprise, le Lightning mise sur Stamkos

PRESSE CANADIENNE ET LA PRESSE

OTTAWA - Le Lightning de Tampa Bay espère avoir mis la main sur son prochain joueur d'impact.

Le nouveau propriétaire Oren Koules a tendu l'un des chandails noirs de l'équipe à Steve Stamkos, vendredi, après l'avoir réclamé au premier rang du repêchage de la LNH tenu à la Scotiabank Place.

Stamkos est un joueur de centre doué qui a été considéré toute la saison comme l'espoir no 1. Il était excité quand son nom a finalement été prononcé.

«Mon objectif au début de cette saison était d'être repêché au meilleur rang possible, a confié Stamkos. J'ai réalisé mon objectif.

«Je pense que je suis un gars qui travaille très fort et quand je veux quelque chose, je fais tout ce qu'il faut pour l'obtenir.»

Le Lightning a bénéficié du premier choix au repêchage pour la dernière fois en 1998 et Vincent Lecavalier est la pierre angulaire de la concession depuis. Il a contribué à la conquête de la Coupe Stanley en 2004 et il est devenu l'un des meilleurs joueurs dans la LNH.

Stamkos a inscrit 58 buts en 61 matches la saison dernière avec le Sting de Sarnia et il a totalisé 105 points. Il a probablement disputé son dernier match dans la Ligue de l'Ontario puisqu'on s'attend à ce qu'il fasse le saut dans la LNH à 18 ans la saison prochaine.

Les dépisteurs estiment que sa vitesse et son grand désir de compétition l'aideront à se hisser au rang des vedettes.

«Je pense qu'il possède le talent pour devenir un joueur d'impact dans la Ligue nationale de hockey, a révélé le directeur général du Lightning, Jay Feaster. Je ne dis pas que c'est le cas immédiatement. Mais je pense que dans 10 ans, il le sera devenu.»

Stamkos avait été le premier choix au repêchage de la Ligue de l'Ontario en 2006 avant de devenir le premier à se présenter sur l'estrade au repêchage de la LNH deux ans plus tard.

Le joueur de Markham, en Ontario, est le premier Canadien choisi au premier rang depuis Sidney Crosby en 2005.

Si le premier choix ne faisait aucun doute, il y avait plus d'incertitude quant à l'identité de celui qui serait appelé après lui.

Et le défenseur du Storm de Guelph Drew Doughty avait un large sourire après avoir enfilé le chandail des Kings de Los Angeles. Il a grandi en encourageant les Kings et il espérait de tout coeur qu'ils utilisent leur deuxième choix pour lui faire signe.

«Je souhaitais ce dénouement depuis que je suis enfant», a dit Doughty, qui possédait déjà trois chandails des Kings.

Les Thrashers d'Atlanta ont sélectionné le défenseur Zach Bogosian au troisième rang tandis que les Blues de St. Louis se sont tournés vers le défenseur Alex Pietrangelo.

Les Maple Leafs ont complété un échange pour parler au cinquième rang et ils ont opté pour le défenseur Luke Schenn des Rockets de Kelowna.

Toronto a été la première équipe canadienne à se présenter sur l'estrade. Les Canucks de Vancouver ont pour leur part fait appel à l'attaquant Cody Hodgson du Battalion de Brampton avec le 10e choix.

Les Sénateurs ont fait un échange pour avoir le 15e choix et ils ont repêché le défenseur suédois Erik Karlsson.

D'autre part, Joe Colborne, repêché au 16e rang par les Bruins de Boston, sera un choix à surveiller,. Le jeune homme a un style qui s'apparente à celui de Joe Thornton, mais il y a des sceptiques puisqu'il jouait dans la Ligue junior A l'an dernier. Ça passe ou ça casse dans son cas, mais si ça passe...

Les Coyotes de Phoenix, qui ont mis la main sur le Danois Boedker au neuvième rang, ont échangé deux choix de second tour pour repêcher le petit-fils de Viktor Tikhonov, 20 ans, l'attaquant par excellence lors du Championnat mondial junior en janvier, mais ignoré l'an dernier au repêchage. Un choix intrigant.

Pour votre curiosité, les Flames de Calgary, avec le choix du Canadien, ont repêché le centre Greg Nemisz, qui jouait pour les Spitfires de Windsor l'an dernier. On parle d'un attaquant de puissance de 6'3 et 200 livres.

Les joueurs repêchés cette années peuvent toucher un salaire annuel de 875 000 $ US, en plus d'un maximum de 2,85 millions $ en bonis liés à la performance, quand ils signent un premier contrat de trois ans. Seuls les choix de première ronde peuvent espérer toucher autant d'argent. ❑



Le directeur général du Lightning de Tampa Bay, Jay Feaster, estime que Steve Stamkos, possède le talent pour devenir un joueur d'impact dans la Ligue nationale de hockey. Plusieurs experts croient que le premier choix du repêchage fera le saut dans la LNH dès la saison prochaine.

(Photo PC)

«Honnêtement, je ne comprends pas ce qui vient de se passer»

- Nicolas Deschamps

ROGER TREMBLAY ET PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Nicolas Deschamps devra patienter encore un peu. Pourtant classé au 21e rang par le Centre de soutien au recrutement (CSR), aucune équipe de la ligue nationale n'a prononcé son nom lors de cette première ronde de repêchage présentée hier à Ottawa. Deschamps devrait cependant être réclamé aujourd'hui lors des rondes 2 à 7, tout comme ses coéquipiers Jacob Lagacé, Joël Champagne, Antoine Roussel et François Lévesque.

Deschamps était plus que déçu hier après cette première ronde, mais encore convaincu qu'il sera réclamé samedi.

«Je suis très déçu, certes, mais la vie continue. On verra bien demain (samedi) comment tout cela va se dérouler. J'avais eu de bonnes discussions avec quelques équipes dont Boston. Honnêtement, je ne comprends pas ce qui vient de se passer. Je croyais bien sortir lors de cette première ronde, mais je dois maintenant penser à demain (aujourd'hui). Je suis persuadé que les choses vont mieux aller samedi», faisait savoir Deschamps avant d'aller rejoindre la direction des Sags, ses parents.

Remises en question

Si l'entraîneur Richard Martel discutait avec Claude Julien à l'issue de cette première portion du repêchage pour tenter de comprendre lui aussi toutes attentions accordées par les Bruins à son jeune protégé, le directeur général-adjoint des Sags, Carl Bouchard, posait de sérieuses questions sur le hockey québécois et le sort des joueurs qui sont ignorés par les clubs de la NHL. C'est la quatrième fois que cela se produit depuis la création du repêchage universel. Le circuit québécois avait déjà été blanchi en 1989, 1992 et 2000.

«Nicolas est déçu, c'est certain. Depuis plusieurs semaines, il fait la manchette de nombreux journaux. Difficile à expliquer ce qui se passe avec nos joueurs, les équipes de la ligue nationale. Sincèrement, je pense que notre hockey est malade, le constat est simple à faire. Et mince consolation pour Nicolas, il n'y a pas un seul Québécois qui a été réclamé encore une fois. Ce qui vient de se passer, c'est toute une gifle pour la LHJMQ, pour notre hockey, pour nos jeunes. On disait dernièrement que notre repêchage des joueurs midget n'avait pas été un grand cru et là, on vient de connaître un sort identique. Il va falloir se remettre en question, essayer de comprendre pourquoi les équipes de la NHL nous boudent. Aucun Québécois en première ronde, ça n'a pas de bon sens», de terminer Carl Bouchard chez qui loge Nicolas Deschamps.

Avec tous les yeux doux faits par les équipes de la NHL aux joueurs des Sags et autres de la LHJMQ au cours des derniers jours, il est facile de comprendre la nervosité des Lagacé, Champagne, Roussel et Lévesque pour les six dernières rondes prévues dès 10h ce matin. Beaucoup d'appelés, peu d'élus, mais si la patience coûte cher, l'impatience encore plus... On verra bien. ❑

Pour une parution dans le carnet mondain, veuillez communiquer avec nous au **549-4444** avant midi (12 h) le jour ouvrable précédent la parution.

CARNET MONDAIN

LeQuotidien Le Progrès dimanche

BONNE FÊTE



Aujourd'hui, ma petite fille a 18 ans. Si vous me reconnaissez, téléphonez-moi! De parrain Jean et marraine Gigi.

Bonne fête et bonne journée à tous!

00719962

Alex Tanguay avec le Canadien

Bob Gainey trouve son joueur d'impact

FRANÇOIS LEMENU
Presse Canadienne

OTTAWA — Bob Gainey a obtenu l'attaquant de premier plan qu'il recherchait.

Le Canadien a fait l'acquisition, vendredi, de l'ailier gauche Alex Tanguay des Flames de Calgary, cédant en retour son premier choix, 25e au total, du repêchage 2008, ainsi que son deuxième choix en 2009. Le Tricolore a reçu le choix de cinquième tour des Flames de cette année.

«Nous avons de jeunes joueurs qui ont acquis une certaine expérience. Nous ajoutons un joueur qui a de l'expérience et qui pourrait demeurer avec nous durant plusieurs années. C'est aussi un joueur du Québec», a déclaré Gainey.

Selon le directeur général du Canadien, Tanguay pratique un style fait sur mesure pour le Tricolore, ce qui n'était pas le cas à Calgary sous la férule de Mike Keenan. Tanguay, dont le salaire s'élève à 5,375 millions $ US, a accepté de lever sa clause de non-échange afin de jouer à Montréal. Il deviendra joueur autonome à la fin de la saison prochaine.

«C'est le temps pour notre équipe de réaliser ce genre de transaction, a poursuivi Gainey. Nous voulons rivaliser avec les meilleures équipes.»

Gainey a tenté un premier rapprochement à la date limite des transactions. Mais le fruit, alors, n'était pas mûr.

«Nous avons repris contact il y a deux ou trois semaines. Et nous avons parlé plus sérieusement au cours des 24 ou 36 dernières heures.»

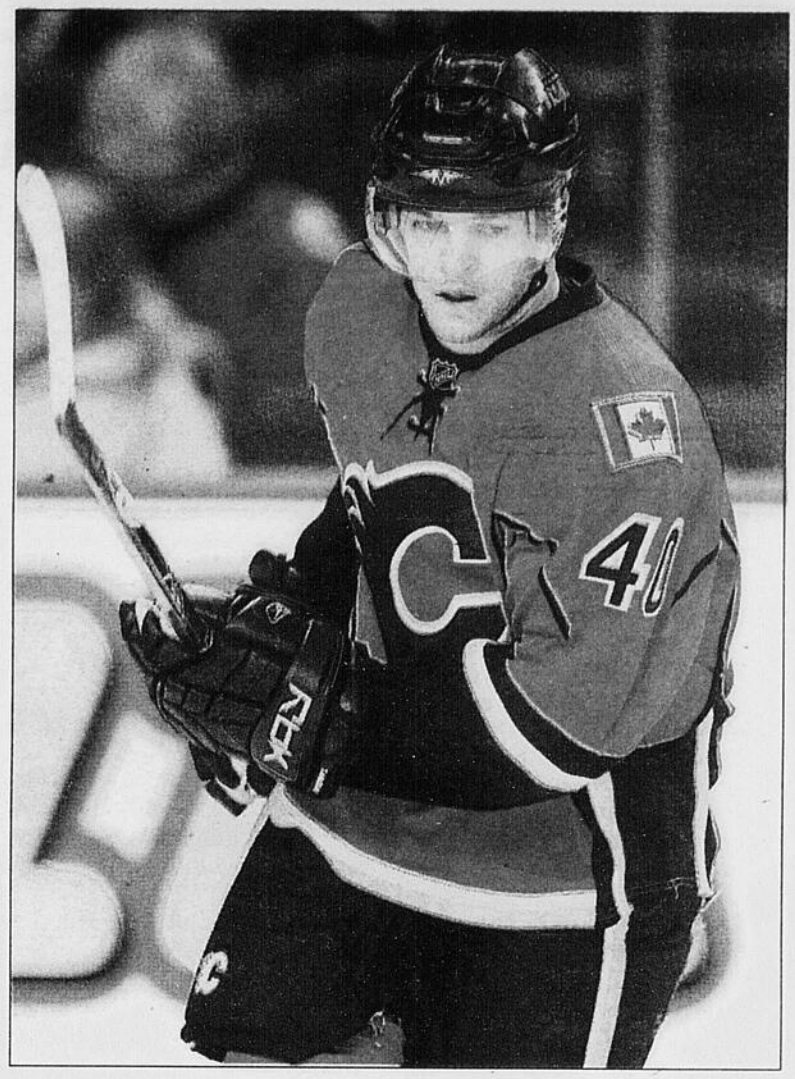
Tanguay, de Ste-Justine, compte huit saisons dans la Ligue nationale. Il a été le premier choix de l'Avalanche du Colorado et le 12e joueur réclamé au repêchage de 1998. L'athlète âgé de 28 ans a joué durant six saisons au Colorado où il a remporté la Coupe Stanley en 2001. Il a également participé au match des étoiles en 2004.

L'Avalanche l'a échangé aux Flames en juin 2006 en retour du défenseur Jordan Leopold ainsi que deux choix au repêchage.

Tanguay a eu sa meilleure campagne en 2006-2007, récoltant 81 points dans l'uniforme des Flames. La saison dernière, il a été limité à 58 points, marquant seulement 18 buts, son plus faible total depuis sa troisième saison dans la ligue alors qu'il avait inscrit 13 filets. En 609 matchs, il a récolté 539 points dont 177 buts. Il affiche aussi un différentiel de plus-111 dans la Ligue nationale.

Tanguay, qui fait six pieds un pouce et 191 livres, pourrait très bien se retrouver à la gauche de Saku Koivu dans un trio complété par Sergei Kostitsyn. On peut penser que l'unité composée d'Alex Kovalev, Tomas Plekanec et Andrei Kostitsyn demeurera intacte. A moins que Gainey parvienne à convaincre Mats Sundin de poursuivre sa carrière à Montréal.

De leur côté, les Flames ont pu échanger Tanguay au Canadien après avoir acquis Mike Cammalleri des Kings de Los Angeles. Gainey a indiqué qu'il n'a jamais voulu acquérir Cammalleri. ❑



Alex Tanguay se réjouit à l'idée de porter l'uniforme du Canadien de Montréal. (Archives)

Il avait demandé une transaction

Alex Tanguay au septième ciel

FRANÇOIS LEMENU
Presse Canadienne

OTTAWA — Alex Tanguay était un athlète pour le moins enthousiaste à l'autre bout du fil. À plusieurs reprises, le nouvel attaquant du Canadien a déclaré être «très excité» à l'idée de jouer à Montréal.

«Je m'y attendais un peu, a-t-il déclaré lors d'un appel-conférence. Durant la période des Fêtes, j'avais demandé au directeur général Darryl Sutter de m'échanger. J'ai fait une nouvelle demande à la date limite des transactions. Ca n'a pas fonctionné.»

Tanguay avoue ne pas avoir apprécié la façon dont Mike Keenan l'a employé à Calgary.

«Il valait mieux qu'on se sépare même si j'ai été très bien traité à Calgary, a-t-il ajouté. Les Flames ont une organisation extraordinaire.»

La pression

Tanguay est conscient des attentes des partisans. Son jeu sera scruté à la loupe à chacune de ses présences dans l'uniforme tricolore.

«On ne se fera pas de cachette, a-t-il dit. Je suis un peu nerveux. Je sais que la pression est forte pour les joueurs québécois. Mais j'ai confiance. Le style de jeu du Canadien me convient parfaitement. C'est aussi une très bonne équipe. Montréal n'a pas fini premier pour rien.

«Je sais aussi que je n'aurai pas à jouer comme Mario Lemieux», a-t-il ajouté à la blague.

Tanguay détenait une clause de non-échange dans son contrat. Il n'a pas hésité à la lever pour rejoindre l'organisation du Canadien.

«Le Canadien est une équipe qui va dans la bonne direction. Je suis très excité», a-t-il répété.

Tanguay raconte avoir vu plusieurs matchs du Canadien au cours de la dernière saison.

«Je suis abonné à RDS et j'ai vu une vingtaine de matchs. Le Canadien pratique un style basé sur le patin et la possession de la rondelle. C'est un club beau à voir jouer.»

Lorsqu'il était jeune, Tanguay était un grand partisan des Nordiques de Québec.

«J'avais déjà pensé de porter un jour le chandail du Canadien, a admis l'athlète natif de Ste-Justine, près de Québec.

> «Le Canadien est une équipe qui va dans la bonne direction. Je suis très excité»
>
> -Alex Tanguay

Des rumeurs circulaient depuis un an et demi.»

Tanguay a toujours joué loin des siens. Junior, il a évolué à Halifax puis au Colorado et à Calgary dans la Ligue nationale.

«C'était toujours loin pour ma famille», a-t-il noté en répétant encore une fois combien il est excité de jouer à Montréal.

Tanguay recevra un salaire de 5,375 millions US $ la saison prochaine, la dernière de son contrat. Il avoue ne pas avoir pensé à son avenir. Il pourra devenir joueur autonome sans restriction, le 1er juillet 2009.

«On verra en temps et lieu, a-t-il dit. J'avoue être encore sous le choc», a dit l'athlète de 28 ans qui entend profiter pleinement des célébrations qui entoureront le centenaire du Canadien. ❑

Le Canadien veut Sundin

Dix jours pour s'entendre

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le Canadien a reçu la permission de communiquer avec Mats Sundin dans l'espoir de convaincre le Suédois de poursuivre sa carrière à Montréal.

Les Maple Leafs de Toronto veulent que Sundin prenne une décision quant à son avenir d'ici le 1er juillet. Il deviendra alors joueur autonome sans compensation. C'est peut-être ce qui explique la décision des Leafs d'autoriser le Tricolore à discuter avec son agent. Le Canadien a du reste l'exclusivité dans ce dossier.

«Je lui ai parlé brièvement vendredi. Il s'agissait seulement d'un premier contact. Il était tard pour nous et encore plus pour lui qui était en Suède», a déclaré Bob Gainey.

Le directeur général du Canadien compte s'entretenir plus longuement avec Sundin dimanche ou lundi.

«Nous avons jusqu'au 1er juillet pour nous entendre.»

Si le Canadien parvient à convaincre Sundin, l'équipe devra alors réaliser une transaction avec les Leafs afin d'obtenir les droits sur l'athlète âgé de 37 ans. Jeudi, Gainey a indiqué qu'il n'est pas disposé à céder un choix de repêchage dans le but d'acquérir les droits de négociations sur un joueur autonome. Le directeur général pourrait changer d'avis s'il estime être proche d'une entente.

> «Nous avons jusqu'au 1er juillet pour nous entendre.»
>
> -Bob Gainey

«Nous avons donné au Canadien la permission de s'entretenir avec Mats, a déclaré le directeur général des Maple Leafs, Cliff Fletcher. Nous n'avons aucun autre commentaire à formuler pour le moment.»

Au cours des dernières semaines, Sundin s'est montré très évasif sur son avenir. Il a indiqué qu'il pourrait poursuivre sa carrière ou simplement prendre sa retraite.

Selon la rumeur, le Canadien serait venu près d'acquérir Sundin à la date limite des transactions. Le capitaine des Leafs aurait alors refusé de lever sa clause de non-échange. Gainey a démenti cette rumeur, affirmant ne jamais avoir communiqué avec les Leafs au sujet de leur capitaine.

Gainey n'écarte pas l'idée de tâter le marché des joueurs autonomes même si les pourparlers avec Sundin sont fructueux. Le «dg» du Canadien doit par ailleurs s'entretenir, lundi, avec Mark Streit. Gainey n'a pas paru très optimiste dans ce dossier. Gainey poursuit aussi les négociations avec Andrei Kostitsyn qui pourra devenir joueur autonome avec restriction. Le contrat de 15 millions que Jeff Carter vient de signer à Philadelphie pourrait durcir les positions. À suivre. ❑

OPTEZ POUR CHEVROLET

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT **0%** JUSQU'À **72** MOIS SUR CERTAINS MODÈLES[2]

ÉPARGNEZ **20 ¢**[1] PAR LITRE POUR 2 500 LITRES



FAITES 831 km SUR UN SEUL PLEIN (réel) ROUTE : 5,9 L/100 KM VILLE : 9,2 L/100 KM[5]

MÊMES OFFRES DISPONIBLES SUR LE MODÈLE COUPÉ

COBALT LT

- MOTEUR 4 CYL. ECOTEC DE 2,2 L DÉVELOPPANT 148 HP
- CLIMATISATION
- GLACES ET RÉTROVISEURS À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE
- LECTEUR CD ET MP3 AVEC PRISE AUDIO AUXILIAIRE

LOUEZ À 189 $/mois[3]
1 169 $ de comptant
Location 60 mois

ACHETEZ À 239 $/mois[4]
0 $ de comptant
Financement 72 mois

Transport et préparation **INCLUS**

EQUINOX LS

- **SYSTÈME DE COMMUNICATION ET D'ASSISTANCE ONSTAR[6]**
- MOTEUR V6 DE 3,4 L DÉVELOPPANT 185 HP
- CLIMATISATION
- ROUES DE 16 PO EN ALUMINIUM

LOUEZ À 289 $/mois[3]
2 763 $ de comptant
Location 48 mois
Transport et préparation **INCLUS**



FAITES 935 km SUR UN SEUL PLEIN (réel) ROUTE : 8,3 L/100 KM VILLE : 12,2 L/100 KM[5]

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[7] La plus haute cote de sécurité

OU LOUEZ LA VOITURE NORD-AMÉRICAINE DE L'ANNÉE



★★★★★ Sécurité 5 étoiles[7] La plus haute cote de sécurité

MALIBU LS

- **SYSTÈME DE COMMUNICATION ET D'ASSISTANCE ONSTAR AVEC SERVICE D'ORIENTATION PAS À PAS[6]**
- MOTEUR 4 CYL. DE 2,4 L DÉVELOPPANT 169 HP
- BOÎTE AUTOMATIQUE 4 VITESSES
- CLIMATISATION

LOUEZ À 279 $/mois[3]
2 523 $ de comptant
Location 48 mois
Transport et préparation **INCLUS**

FAITES 949 km SUR UN SEUL PLEIN (réel) ROUTE : 6,5 L/100 KM VILLE : 9,6 L/100 KM[5]

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

GM

00740402

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / **160 000 KM***
- GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

autos-o-ciel — une histoire d'auto qui finit bien

GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS.ca — GM paie les 2 premières mensualités[4] !

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : berline Cobalt (1AL69/R7B), coupé Cobalt (1AL37/R7C), Equinox (1LF26/R7A) et Malibu (1ZG69/R7B). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat ou à la location des modèles Cobalt, Equinox et Malibu 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juin 2008 et le 31 juillet 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 $, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'économiser 20 ¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada^MC. La réduction de 20 ¢ par litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures après la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada participants ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne sont pas monnayables. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ^MCMarque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 2. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat de la Cobalt et de la location de l'Equinox pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 3. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour la Cobalt et de 48 mois pour l'Equinox et la Malibu avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (Cobalt 1 095 $, Equinox 1 150 $ et Malibu 1 250 $) inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 4. Mensualité à l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois pour la Cobalt. Préparation et frais de transport inclus à l'achat. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Calcul basé sur les cotes indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada sur la Malibu. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 4. Mensualité à l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois pour la Cobalt. Préparation et frais de transport inclus à l'achat. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Calcul basé sur le taux de consommation sur route, une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 49 L sur Cobalt LT avec moteur 2,2 L et boîte automatique 5 vitesses et de 61,7 L sur la Malibu LS avec moteur 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, météo et habitudes de conduite. 6. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Incluant un abonnement de un an gratuit. Contrat de service requis. Pour obtenir les détails et les modalités liés au système OnStar, en connaître les limitations et lire notre politique de protection de la vie privée, composez le 1 888 4-ONSTAR (1 888 466-7827) ou visitez le site onstar.ca. 7. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour l'Equinox et la Malibu. La plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). ▲ Visitez votre concessionnaire ou consultez le site primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**